

# Magistrat der Stadt Wien

(Die im Text vorkommenden dreistelligen Kurznummern, die mit der Ziffer 7 oder 8 beginnen [z. B. 701, 720, 801, 820], können nur von den Dienststellen in den Gebäuden der Rathausgruppe angerufen werden. Bei Rufnummern mit der Bezeichnung „Durchwahl“ ist anschließend die Klappe zu wählen.)

## Bürgermeister und Landeshauptmann

*Jonas Franz*, Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tel. 45 16 31,  
Klappe 2111  
Sekretariat, Klappe 2129, 2120

## Vizebürgermeister und Landeshauptmannstellvertreter

*Slavik Felix*, Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308,  
Tel. 45 16 31, Klappe 2113  
Sekretariat, Klappe 2250, 2261

## Vizebürgermeister

*Mandl Hans*, Hofrat, Rathaus, 5. Stiege, I. Stock,  
Tür 308e, Tel. 45 16 31, Klappe 2124  
Sekretariat, Klappe 2126, 2175

## Landeshauptmannstellvertreter

*Lakowitsch Karl*, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock,  
Tür 232, Tel. 45 16 31, Klappe 2138  
Sekretariat, Klappe 2127

## Amtsführende Stadträte

(nach Geschäftsgruppen)

### Geschäftsgruppe I

#### Personalangelegenheiten,

#### Verwaltungs- und Betriebsreform

I., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308, Tel. 45 16 31  
Amtsführender Stadtrat *Riemer Hans*, Klappe 2112  
Sekretariat, Tel. 45 16 41, Klappe 2319, 2313  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 1, 2, 3

### Geschäftsgruppe II

#### Finanzwesen

I., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308, Tel. 45 16 31  
Amtsführender Stadtrat Vizebürgermeister Landes-  
hauptmannstellvertreter *Slavik Felix*,  
Klappe 2113, 2310  
Sekretariat, Tel. 45 16 41, Klappe 2414, 2413  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 4, 5, 6

### Geschäftsgruppe III

#### Kultur,

#### Volksbildung und Schulverwaltung

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, II. Stock, Tür 75,  
Tel. 45 16 31  
Amtsführender Stadtrat *Mandl Hans*, Hofrat, Vize-  
bürgermeister, Klappe 2114  
Sekretariat, Tel. 45 16 61, Klappe 2740, 2751  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 7, 9, 10, 56, 67

## Geschäftsgruppe IV

### Wohlfahrtswesen

I., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tür 126, Tel. Durch-  
wahl: 63 97 11  
Amtsführender Stadtrat *Jacobi Maria*, Tel. 45 16 31,  
Klappe 2115, Durchwahl: 63 97 11, Klappe 401  
Sekretariat, Durchwahl: 63 97 11, Klappe 403, 404, 405  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 11, 12, 13, 14

## Geschäftsgruppe V

### Gesundheitswesen

I., Schottenring 22, Tel. Durchwahl: 63 97 11  
Amtsführender Stadtrat *Dr. Glück Otto*, Prim.,  
Tel. 45 16 31, Klappe 2116, Durchwahl: 63 97 11,  
Klappe 501  
Sekretariat, Durchwahl: 63 97 11, Klappe 504, 505,  
503  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 15, 16, 17

## Geschäftsgruppe VI

### Bauangelegenheiten

I., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231, Tel. 45 16 01  
Amtsführender Stadtrat *Heller Kurt*, Tel. 45 16 31,  
Klappe 2117  
Sekretariat, Tel. 45 16 01, Klappe 2911, 2980, 2960  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 18, 19, 21, 23, 24,  
25, 26, 27, 28, 29, 32, 34, 42

## Geschäftsgruppe VII

### Baubehördliche und sonstige technische Angelegenheiten

I., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 232, Tel. 45 16 01  
Amtsführender Stadtrat Landeshauptmannstellvertre-  
ter *Lakowitsch Karl*, Tel. 45 16 31, Klappe 2118  
Sekretariat, Tel. 45 16 01, Klappe 3232  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 20, 33, 35, 36, 37,  
39, 40, 41, 43, 46, 49

## Geschäftsgruppe VIII

### Öffentliche Einrichtungen

I., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236c, Tel. 45 16 01  
Amtsführender Stadtrat *Koci Franz*, Tel. 45 16 31,  
Klappe 2119  
Sekretariat, Tel. 45 16 01, Klappe 3292  
Zugeteilt: Magistratsabteilungen 30, 31, 44, 45, 48

## Geschäftsgruppe IX

### Wohnungs-, Siedlungs- und Kleingartenwesen

I., Bartensteingasse 9, Tel. 45 16 71

Amtsführender Stadtrat *Glaserer Franz*, Tel. 45 16 31,

Sekretariat, Tel. 45 16 71, Klappe 3313, 3316

Zugeteilt: Magistratsabteilungen 50, 52

## Geschäftsgruppe X

### Wirtschaftsangelegenheiten

I., Amtshaus, II. Stock, Tür 313, Tel. 45 16 81

Amtsführender Stadtrat *Bauer Franz*, Tel. 45 16 31,  
Klappe 2121

Sekretariat, Tel. 45 16 81, Klappe 3514, 3513

Zugeteilt: Magistratsabteilungen 54, 57, 58, 59, 60

## Geschäftsgruppe XI

### Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten

I., Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 326, 327,  
Tel. 45 16 81

Amtsführender Stadtrat *Sigmund Rudolf*, Tel. 45 16 31,  
Klappe 2122

Sekretariat, Tel. 45 16 81, Klappe 3596

Zugeteilt: Magistratsabteilungen 61, 62, 63, 64, 65,  
66, 68, 69, 70

## Geschäftsgruppe XII

### Städtische Unternehmungen

I., Schottenring 30, Ringturm, Tel. 63 66 06

Amtsführender Stadtrat *Schwaiger Anton*, Tel. 63 66 06;  
45 16 31, Klappe 2123

Sekretariat, Tel. 63 66 06, Klappe 641

Zugeteilt: Wiener Stadtwerke (Elektrizitätswerke,  
Gaswerke, Verkehrsbetriebe und Bestattung),  
Städt. Ankündigungsunternehmung (GEWISTA),  
Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

# R. SPIES & CO.

BUCHDRUCKEREI

*Herstellung von Büchern<sup>1</sup> und Zeitschriften  
Drucksorten für Handel, Gewerbe, Industrie  
Spezialisiert für wissenschaftliche Werke*

WIEN V, STRAUSSENGASSE 16

Telephon 57 57 53

*Dicopa*  
Lichtpauspapiere

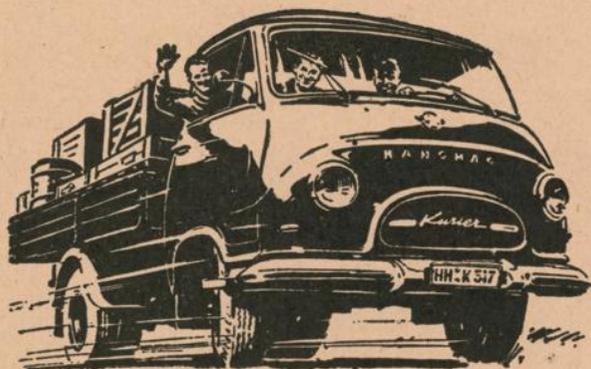
Österr. Lichtpauspapier-Gesellschaft m. b. H.  
vorm. Dipl.-Kfm. Hugo Seifert

LINZ, SCHILLERSTRASSE NR. 11, TEL. 23 6 36  
WIEN VII, BERNARDGASSE 19, TEL. 93 33 85/86

*Ozasol*  
OFFSET-FOLIEN

Fig 82/77

# HANOMAG - Schnellastwagen



Seine robuste Ausführung und seine Wirtschaftlichkeit ist im In- und Ausland bekannt. Auch Ihnen wird durch diese Vorzüge der Wagen ein treuer Helfer sein!

Kunden- und Ersatzteildienst

Reparaturwerkstätten:

Generalvertretung:



Fa. *Eisner*

Tel. 72 26 38 | FS. 011126

Wien XI, Leberstraße 20

Scha 44/77

Österreichs  
bekannteste



**F.M. HÄMMERLE**  
*Qualitäts-Gewebe*

und  
beliebteste  
Stoffmarke

DORNBIRN – WIEN, Franz Josefs-Kai 53, 63-26-51 FS. 01-1888

D 2/77

# WERTHEIM

Weit über tausend Menschen arbeiten in den WERTHEIM-WERKEN. Viele von ihnen sind seit Jahren im Werk, nicht wenige seit Jahrzehnten. Unter ihren Händen gewinnen vielfältige Dinge aus Stahl Form und Gestalt: **Bürostahlmöbel, Panzerkassen, Aufzüge und Rolltreppen, Förderanlagen.** Österreichische Menschen schaffen österreichische Qualität. Ein großer Teil der Erzeugnisse ist für das Ausland bestimmt — und Auslandsmärkte waren immer schon ein Prüffeld und Maßstab für besondere Qualität. Beratung, Produktion und Service geben dem Käufer von Wertheim-Erzeugnissen die Gewißheit, gut zu kaufen!

## Wertheim-Werke AG

W i e n X, W i e n e r b e r g s t r a ß e 2 1 - 2 3

## Magistratsdirektion

I., Rathaus, Stiege 5, 7 und 8, Halbstock,  
I. Stock, Tel. 45 16 31

### Magistratsdirektor

*Ertl, Dr. Rudolf*, Magistratsdirektor, Sprechstunden  
Montag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr,  
Klappe 2141  
Sekretariat, Klappe 2140, 2145

### Büro der Magistratsdirektion

I., Rathaus, Stiege 5 und 7, I. Stock, Tür 310, 313,  
Tel. 45 16 31

Leitung des gesamten inneren Dienstes des Magistrates der Stadt Wien. Oberste Aufsicht über seine Ämter, Anstalten und sonstigen Dienststellen und deren oberste Leitung in Vertretung des Bürgermeisters als Vorstand des Magistrates gemäß § 95 der Verfassung der Stadt Wien und Unterstützung des Bürgermeisters als Landeshauptmann in den Angelegenheiten der mittelbaren Bundesverwaltung gemäß § 141 der Verfassung der Stadt Wien;

Mitwirkung an der Gesetzgebung und Vollziehung des Landes in den in der Verfassung der Stadt Wien vorgesehenen Fällen;

Verfassungsrechtliche Angelegenheiten. Rechtliche Angelegenheiten der Grenzen des Stadtgebietes und der Bezirke. Bewilligung zur Führung des Wappens der Stadt Wien;

Grundsätzliche Beziehungen zu den Bundesländern und den anderen Gebietskörperschaften auf dem Gebiete der Verfassung und Verwaltung. Vertretung der Interessen der Stadt Wien, soweit sie nicht anderen Dienststellen übertragen ist;

Verkehr mit ausländischen Behörden, mit Dienststellen des Bundes und anderer Gebietskörperschaften, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren oder grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Verbindungsstelle der österreichischen Bundesländer;

Stellungnahme zu Entwürfen von Gesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Bundes oder anderer Gebietskörperschaften;

Abschluß von Vereinbarungen mit anderen Bundesländern nach Art. 107 B-VG. und nach dem Gebietsänderungsgesetz, gemeinsame Angelegenheiten von Wien und Niederösterreich nach dem Trennungsgesetz mit Ausnahme finanzieller Angelegenheiten;

Vorbearbeitung und Evidenthaltung der Delegation von Funktoren und Bediensteten der Stadt Wien in Kollegialorgane, Organe von wirtschaftlichen Unternehmungen, Vereine u. dgl.;

Entsendung von Funktoren und Bediensteten als Vertreter des Bundeslandes (der Stadt) Wien zu Tagungen, Kongressen u. dgl.;

Überprüfung der Vorlagen von Landesgesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Magistrates, insbesondere auch hinsichtlich Gesetzestextechnik, Verfassungsmäßigkeit und Einklang mit dem Bundes- und Wiener Landes- und Ortsrecht;

Verlautbarung von Gesetzen, Verordnungen und Kundmachungen im Landesgesetzblatt;

Veranlassung der Beflagung von öffentlichen Verkehrsflächen und städtischen Gebäuden;

Herausgabe von Erlässen, soweit sie nicht nur im Bereiche einer Abteilung oder durch den Stadtbauamtsdirektor für technische Dienststellen ergehen;

Genehmigung von Dienst- und Organisationsvorschriften, soweit sie den Wirkungsbereich der eigenen Dienststelle (Stadtbauamtsdirektion) überschreiten;

Genehmigung der Vorschriften für die Ausbildung und Prüfung städtischer Bediensteter;

Versetzung des Personals zwischen Magistrat und städtischen Unternehmungen; Zuteilung des Personals des Kontrollamtes auf Grund der Genehmigung des Bürgermeisters;

Stellenbesetzungen, Auszeichnungen, Titelverleihungen und Anerkennungsgaben an städtische Bedienstete mit Ausnahme der Jubiläumsgaben. Mitwirkung bei Stellensystemisierungen und wichtigen Personalangelegenheiten der städtischen Unternehmungen gemäß § 22 des Organisationsstatutes;

Praktisch politische Prüfung, auch für Bedienstete anderer Behörden;

Behandlung von Dienstaufsichtsbeschwerden;

Bürogeschäfte der Disziplinarkommission, der Berufungskommission in Disziplinarsachen und der Beschreibungskommission;

Behandlung der Ansprüche nach dem Amtshaftungsgesetz;

Entgegennahme von Meldungen über Schäden an Gemeindevermögen;

Enthebung von der Amtsverschwiegenheit;

Genehmigung der Widmungsänderungen von Dienstwohnungen;

Genehmigung der Übermittlung von Akten an Gerichte und Verwaltungsbehörden;

Genehmigung der Beistellung eines Rechtsanwaltes für städtische Bedienstete;

Redaktion des Handbuchs der Stadt Wien und des Dienststellen- und Telefonverzeichnisses;

Beglaubigung von Urkunden;

Antragstellung für Bundesauszeichnungen, Orden und Ehrenzeichen.

*Steiner, Dr. Max*, Obersenatsrat, Leiter des Büros,  
Klappe 2142

*Schütz, Dr. Eduard*, Magistratsrat,  
Klappe 2143

*Liska, Dr. Franz*, Magistratsoberkommissär,  
Klappe 2144

*Expedit, Sachwalter*, Klappe 2147  
*Disziplinarleitstelle*, Klappe 2146

*Vojtisek Franz*, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter,  
Klappe 2147

Referat für Beförderungen und Remunerationen, I.,  
Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 207, Klappe 2315

*Lohmann Adelheid*, Verwaltungsoberkommissär,  
Klappe 2331

### Präsidialbüro

I., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308,  
Tel. 45 16 31

Personalangelegenheiten der Mitglieder des Stadtsenates, des Gemeinderates, der Bezirksvertretungen, der Bezirksvorsteher und deren Stellvertreter mit Ausnahme der Anweisung der Gebühren;

Führung der Bürogeschäfte des Landtages, des Gemeinderates, der Landesregierung und des Stadtsenates, Weiterleitung der in den Bezirksvertretungen gestellten Anträge;

Durchführung von Empfängen und Feierlichkeiten;

Vergebung der Säle im Rathaus;

Übersetzungs- und Dolmetschdienst.

*Kutil, Dr. Otto*, Senatsrat, Klappe 2160

*Scheer, Dr. Hans*, Obermagistratsrat, Klappe 2116

*Heller Helene*, Amtsrat, Klappe 2120, 2129

*Janisch Alfred*, Amtsrat, Klappe 2167

Sachbearbeiter, Klappe 2162, 2163, 2164, 2166, 2168,  
2169, 2171

Kanzlei, Klappe 2168

### Amtsinspektion

I., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 211,  
212, Tel. 45 16 31

Anträge an den Bürgermeister und an den Stadtsenat über die Organisation, Auflösung und Errichtung von städtischen Ämtern, Anstalten und sonstigen Dienststellen des Magistrates über die Erlassung und Abänderung der Geschäftsordnung und der Geschäftseinteilung;  
Inspektion des Dienstbetriebes der städtischen Ämter und Anstalten in sachlicher und personeller Hinsicht;

Fachaufsicht über Schlichtungsstellen;  
Antragstellung hinsichtlich Personal- und Sonderzulagen;  
Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist;  
Zuteilung des Personals an die Dienststellen des Magistrats;  
Geschäftsführung der Verwaltungsakademie der Stadt Wien;  
Prüfung von Vorschlägen städtischer Bediensteter zur Vereinfachung und Reform der Verwaltung;  
Entscheidung über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen und Festsetzung der Vergütung hierfür;  
Genehmigung der Anschaffung von Büromaschinen, Kartothekeneinrichtungen, Stampiglien, Siegel, Drucksorten, Zeitschriften, Gesetzbüchern und Amtsliteratur;  
Genehmigung von Diensttelefonanschlüssen in Ämtern und Wohnungen;  
Rohstofflenkung;  
Elektronenanlage;  
Mitwirkung bei allen grundsätzlichen Personalangelegenheiten und bei der Verwaltungsreform;  
Genehmigung von Dienstreisen und Studienreisen;  
Vergebung der Amtsräume;  
Dienstaufsicht über Ärzte, die weder in städtischen Anstalten der Magistratsabteilung 17 noch im Bereich der Magistratsabteilung 15 verwendet werden, Beamte des höheren Verwaltungsdienstes, rechtskundige Beamte, die Leiter der Magistratsabteilungen 15, 60 und 68, Apotheker, soweit sie nicht in Anstaltsapotheken Dienst versehen, Bedienstete der Magistratsabteilungen 9, 10 und 67, soweit sie dem höheren Dienst angehören, und Erziehungsberater.

*Hanisch, Dr. Karl*, Obersenatsrat, Klappe 2191  
*Delabro, Dr. Fritz*, Obermagistratsrat, Klappe 2192  
*Franke Josefine*, Amtsrat, Klappe 2194  
*Steiner Otto*, Amtsrat, Amtsraumlenkung, Klappe 2195, 2193  
Kanzlei, Klappe 2196  
Elektronenanlage, I., Rathaus, 7. Stiege, ebenerdig, Tür 14, Klappe 2282, 2283

### Rekursbüro

I., Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 322,  
Tel. 45 16 31

Überprüfung aller vom Magistrat zu erlassenden Rechtsmittelen-  
scheidungen, Überprüfung aller Rechtsmittelakten, die von  
einer anderen Behörde zu entscheiden sind, vor deren Vor-  
lage. Überprüfung aller Verfassungs- und Verwaltungsgerichts-  
hofbeschwerden vor deren Einbringung sowie Überprüfung  
aller den Gerichtshöfen des öffentlichen Rechtes vorzulegenden  
Dienststücke und von Gegenschritten;  
Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide und Straferkennt-  
nisse des Magistrates, sofern keine andere Dienststelle zu-  
ständig ist.

*Diesner, Dr. Gertrud*, Senatsrat, Klappe 2101  
*Straßmann, Dr. Heribert*, Magistratsrat,  
Klappe 2102  
Kanzlei, Klappe 2103



FACH-  
OPTIKER

**Wilhelm Lang**

WIEN 3, HAINBURGER STR. 68-70  
(im Rabenhof) 72 29 553

Alle Krankenkassen!

Sdno 141/77

### Personaleinsatz

I., Rathaus, 8. Stiege, Halbstock, Tür 217,  
Tel. 45 16 31

Dienstaufsicht über Fachbeamte des Verwaltungsdienstes, Kanzlei-  
beamte, jugendliche Stenotypisten, Amtshelfen, Bedienstete der  
M.D.-Pressestelle, Bedienstete der M.D.-Personenkraftwagen-  
betrieb, Bedienstete der Magistratsabteilungen 9, 10 und 67, so-  
weit sie nicht dem höheren Dienst angehören, und Bedienstete  
der Wiener Städtischen Lager- und Kühlhaus Ges. m. b. H.;  
Zuteilung des Personals an die Dienststellen des Magistrats für  
die genannten Bedienstetenkategorien;  
Ausbildungs- und Prüfungsangelegenheiten der Verwaltungs- und  
Kanzleibeamten;  
Mitwirkung bei Amtsrevisionen;  
Personalausgleichsstelle;  
Jugendbetreuung;  
Regelung des Postverkehrs und der Aktenübermittlung, zentrale  
Expedition von Briefen und Akten.

*Zorn, Prof. Wilhelm*, Oberamtsrat, Klappe 2211  
*Polaschek Franz*, Oberamtsrat, Klappe 2212  
*Kläring Josef*, Oberamtsrat, Klappe 2215  
Prüfungsangelegenheiten, Klappe 2214  
Kanzlei, Klappe 2218  
Zentralexpedit (I., Rathausstraße 14—16),  
Klappe 2151

### Pressestelle

I., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 309a,  
Tel. 45 16 31

Presseangelegenheiten, „Rathaus-Korrespondenz“, „Landesgesetz-  
blatt für Wien“, „Amtsblatt der Stadt Wien“, „Amtlicher  
Wohnungstausch-Anzeiger“, Bilderdienst.

*Adametz Wilhelm*, Chefredakteur, Klappe 2231  
*Prosel Robert*, Redakteur, Klappe 2232  
*Matlach Gottlieb*, Redakteur, Klappe 2233  
Redaktion, Klappe 2233  
Verwaltung, Klappe 2234  
Bilderdienst, Klappe 2235  
Kanzlei, Klappe 2236

### Stenographenbüro

I., Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 320,  
Tel. 45 16 31

Stenographendienst.

*Rothensteiner Franz*, Verwaltungsoberkommissär,  
Klappe 2241  
Kanzlei, Klappe 2242

### Personenkraftwagenbetrieb

I., Rathaus, 5. Stiege, Parterre, Tür 3, Tel. 45 16 31

Führung des Personenkraftwagenbetriebes mit Ausnahme der  
technischen Angelegenheiten.

*Kurz Franz*, Kanzleioberkommissär, Klappe 2243  
Kanzlei, Klappe 2244  
Garage Friedrich Schmidt-Platz, Klappe 2245

# Geschäftsgruppe I

## Personalangelegenheiten, Verwaltungs- und Betriebsreform

Amtsführender Stadtrat *Riemer Hans*, Klappe 2311  
(oder Tel. 45 16 31, Klappe 2112)  
I., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308 b, Tel. 45 16 41  
*Schubert, Dr. Walther*, Magistratsoberkommissär,  
Klappe 2312  
Sekretariat, Klappe 2319, 2313  
Kanzlei, Klappe 2320, 2333  
Protokoll, Klappe 2314  
Referat für Aufnahmen, I., Rathaus, 6. Stiege,  
Hochparterre, Tür 106, Klappe 2316  
Kataster für Aufnahmegesuche, Klappe 2317

### Magistratsabteilung 1 (Allgemeine Personalangelegenheiten)

I., Rathaus, 8. Stiege, I. Stock, Tür 323,  
Tel. 45 16 41

Dienst- und Besoldungsrecht der städtischen Bediensteten, einschließlich der Bediensteten der städtischen Unternehmungen;  
Kollektivverträge und Sonderverträge; Begutachtung solcher Verträge, die von den gemischtwirtschaftlichen Unternehmungen der Stadt Wien abgeschlossen werden, über Verlangen der Organe dieser Unternehmungen;  
Entscheidung von Einzelpersonalangelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung;  
Aufwands- und sonstige Gebühren;  
Dienst-Zeitkarten;  
Naturalbezüge;  
Grundsätzliche Angelegenheiten der Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien;  
Sozialversicherung der städtischen Bediensteten;  
Fragen des Stellenplanes, sofern jedoch eine Unternehmung der Stadt Wien in Betracht kommt, nach vorherigem Einvernehmen mit der Direktion der betreffenden Unternehmung (Generaldirektor), sofern das Kontrollamt der Stadt Wien in Betracht kommt, nach vorherigem Einvernehmen mit dem Kontrollamtsdirektor;  
Verwaltungs- und Betriebsreform;  
Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses I und der gemeinderätlichen Personalkommission.

*Skolnik, Dr. Franz*, Senatsrat, Klappe 2321  
*Vorrath, Dr. Hans*, Magistratsoberkommissär,  
Klappe 2322  
*Schwertführer Josef*, Amtsrat, Klappe 2323  
Kollektivverträge, Klappe 2327  
Kanzlei, Klappe 801, 2325, 2326

#### Dienstpostenplan:

I., Rathaus, 6. Stiege, Hochparterre, Tür 106d  
*Matuna Josef*, Amtsrat, Klappe 2327  
Dienstpostenplankataster, Klappe 2328, 2329

### Magistratsabteilung 2 (Einzelpersonalangelegenheiten)

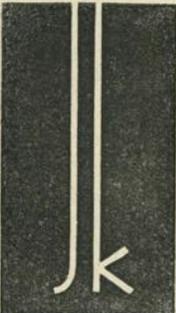
I., Rathaus, 5. Stiege, Halbstock, Tür 201,  
Tel. 45 16 41

Einzelpersonalangelegenheiten, soweit sie nicht anderen Dienststellen zugewiesen sind, insbesondere:  
Durchführung von Aufnahmen einschließlich der Übernahme von Saisonarbeitern und Aushilfsbediensteten in ein ständiges Dienstverhältnis;  
Anweisung der Gehälter, Berechnung und Anweisung der Ruhe- und Versorgungsgenüsse, Anweisung der Todfalls- und Sterbekostenbeiträge;  
Anweisung der Familienzulagen;  
Anweisung der Gebühren der Mitglieder des Stadtsenates und des Gemeinderates, der Bezirksvorsteher, der Bezirksvorsteher-Stellvertreter, der ehemaligen Fürsorgeamtsvorstände und deren Stellvertreter;  
Bearbeitung von Anträgen auf Verwendungsänderungen, Überreitungen und Überstellungen;  
Bearbeitung von Ansuchen um Gewährung von Sonderurlaub mit Bezügen und Urlaub ohne Bezüge;  
Bearbeitung von Versetzungen in den zeitlichen und dauernden Ruhestand, Bearbeitung von Dienstesentsagungen;  
Durchführung von Kündigungen kündbarer Bediensteter;  
Bearbeitung der Ansuchen um außerordentliche Zuwendungen (Gnadengaben) und deren Anweisung;  
Bearbeitung der Anträge auf Gewährung von Jubiläumsgaben und deren Anweisung;  
Erledigung von Ansuchen um Gewährung von Aushilfen und Gehaltsvorschüssen und deren Anweisung;  
Bearbeitung und Erledigung von Vordienstzeitangelegenheiten;  
Mitwirkung im Verfahren bei ungenügender Beschreibung;  
Bearbeitung von Disziplinarangelegenheiten;  
Standesführung der Bediensteten und der Ruhe- und Versorgungsgenüßempfänger;  
Einzelpersonalangelegenheiten der Kindergärtnerinnen;  
Einzelpersonalangelegenheiten der Landeslehrer, soweit sie nicht anderen Dienststellen zugewiesen sind.

*Grünwald, Dr. Hubert*, Senatsrat, Klappe 2341  
*Obermaier Franz*, Obermagistratsrat, Klappe 2344  
*Rietenauer, Dr. Otto*, Magistratsrat, Klappe 2345  
*Krendlesberger, Dr. Helmut*, Magistratsrat,  
Klappe 2342  
Referat für Aufnahmen, Klappe 2351, 2352, 2353  
Referat für Aushilfen, Klappe 2348  
Disziplinarangelegenheiten A bis K, Klappe 2342  
Disziplinarangelegenheiten L bis Z, Klappe 2344  
Berechnung der Ruhe- und Versorgungsgenüsse,  
Klappe 2340  
Referat für außerordentliche Zuwendungen,  
Klappe 2340  
Kanzlei, Klappe 802, 2364, 2365

#### Standesführungen:

Beamte des höheren Dienstes, Klappe 2349  
Beamte übrige, A bis D, Klappe 2354  
Beamte übrige, E, F, I, J, M, Klappe 2355  
Beamte übrige, G, H, Klappe 2356  
Beamte übrige, K, L, Klappe 2357  
Beamte übrige, N bis R, Klappe 2358  
Beamte übrige, S, Sch, St, Klappe 2359, 2330  
Beamte übrige, T bis Z, Klappe 2350  
Vertragsbedienstete des höheren Dienstes, Vertragslehrkräfte an Musik- und Modeschulen, Kindergärtnerinnen, Klappe 2347, 2351, 2367  
Vertragsbedienstete übrige, A bis H, Klappe 2361  
Vertragsbedienstete übrige, I bis Q, Klappe 2362  
Vertragsbedienstete übrige, R bis Z, Klappe 2363  
Referent für Gehaltsvorschüsse: VIII., Schlesingerplatz 4, II. Stock, Tür 19, Tel. 33 26 95



WIR ERZEUGEN SEIT 1880 IN  
UNSEREN EIG. WERKSTÄTTEN  
MEDAILLEN ETUIS  
DIPLOMMAPPEN  
KASSETTEN FÜR EHRENPREISE  
LEDERWAREN  
KARTONAGEN

## JOHANN KASTNER

WIEN I, NAGLERGASSE 9  
FERNSPRECHNUMMER 63 64 01  
D 28/77

## Magistratsabteilung 3

(Gehalts- und Lohnverrechnung)

I., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447,  
Tel. 45 16 41

Gehalts- und Lohnverrechnung der städtischen Bediensteten mit Ausnahme der Bediensteten der städtischen Unternehmungen, insbesondere:

Berechnung und Liquidierung der Haupt- und Nebenbezüge; Erstellung der Lochkartenvorlagen zur Berechnung der Ruhe- und Versorgungsbezüge durch die Elektronenanlage der Magistratsdirektion;

Berechnung und Liquidierung der Todfalls- und Sterbekostenbeiträge;

Abrechnung der Lohnsteuer, der Sozialversicherungsbeiträge und der Drittverbote;

Liquidierung der Gebühren der Mitglieder des Stadtsenates und des Gemeinderates, der Bezirksvorsteher und der Bezirksvorsteher-Stellvertreter.

*Bauer Franz*, Oberamtsrat, Klappe 2371  
*Reisinger Hermann*, Amtsrat, Klappe 2388  
Kanzlei und Einlaufstelle, Klappe 803, 2373  
Zentralkataster, Klappe 2374  
Maschinenbuchungsstelle, Klappe 2375

### Beamte:

I., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 422

Klappe 2376: Gruppenleiter *Karlowsky Heinrich*,  
Verwaltungsoberkommissär

Klappe 2368: Bürgermeister, Vizebürgermeister, Stadträte, Gemeinderäte, Präsidialbüro, Magistratsdirektion, Baudirektion, M. D. Pers. Eins., Amtsinspektion, Pressestelle, Zentralexpedit, Stadthauptkasse, Verwaltungsgruppen XI, XII, Magistratsabteilungen 1—6, 11, 12, 27, 29, 34, 35, 65, 69, Buchhaltungsabteilungen Ia, Ib, II, VI, Xb;

Klappe 2377: Magistratsabteilungen 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 36, 37, 39, 57, 58, 63, 67, Buchhaltungsabteilungen Iib, IV, V, VI, VIc, VIe, VII, IXb, Xb, Kollaudierung, Erhebungs- und Vollstreckungsdienst, Heilanstalt Ybbs a. d. Donau, Erziehungsheim Eggenburg, Altersheim St. Andrä an der Traisen, Erziehungsheim Biedermannsdorf, geistliche Schwestern;

Klappe 2381: Rettungsdienst, Magistratsabteilungen 33, 50, 52, Magistratische Bezirksämter V, XVIII, XIX, XXI;

Klappe 2339: Magistratsabteilung 68, Schulwarte;

Klappe 2382: Magistratsabteilungen 7—10, 15, 40, 41, 46, 49, 54, 56, 61, 62, 64, 70, Magistratische Bezirksämter II, XI, XX, XXIII, Buchhaltungsabteilungen IIIa, IIIb, V, VIa, VIIIb, VIII, IXa, Xa, Stadtschulrat, Zentralbuchhaltung, Zentralsteuerkasse;

Klappe 2338: Pädagogisches Institut, Arbeitslosenzahlstelle, Magistratsabteilungen 13, 14, 28, 66, Magistratische Bezirksämter I, III, IV, VI—X, XII—XV, XVII, XXII, Pädagogische Zentralbücherei;

Klappe 2337: Krankenhaus Floridsdorf, Kinderklinik Glanzing, Frauenklinik Gersthof, Herbergen für Obdachlose, Elisabethspital, Kinderübernahme (Heim und Aufnahme), Mautner-Markhof'sches Kinderspital, Lungenheilstätte Baumgartnerhöhe, Lehrlingsheim Leopoldstadt, Karolinen-Kinderspital, Krankenhaus Lainz, Altersheim Baumgarten;

Klappe 2378: Allgemeines Krankenhaus;

Klappe 2379: Altersheim Liesing, Zentralkinderheim, Erziehungsheim Wilhelminenberg, Anstaltenhauptlager, Erziehungsheim Döbling, Frauenmilchsammelstelle, Kinderheim Pötzleinsdorf, Kinderheim Rodaun, Gottfried Preyer-Kinderspital, Maria-Theresien-Schlößl, Erziehungsheim Klosterneuburg, Sophienspital, Nervenheilanstalt Rosenhügel, Franz Josef-Spital, Allgemeine Poliklinik, Krankenanstalt Rudolfstiftung, Erziehungsheim Hohe Warte;

Klappe 2370: Wilhelminenspital, Psychiatrisches Krankenhaus, Versorgungsheim Lainz, Semmelweis Frauenklinik;

Klappe 2369: Verbote, Alimente.

**Pensionen:** Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 425  
Gruppenleiter: *Dachsbacher Adolf*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 2384

Ruhegenüsse, Versorgungsgenüsse, außerordentliche Zuwendungen, Funktionäre, ehemaliger Fortbildungsschulrat, Rothschildpension, Zuschuß zur Altersfürsorge und ehemalige Pensionskasse, IX., Van Swieten-Gasse, Renteneingänge

Referenten mit der Endziffer der Pensionsbezugsnummer 0, 1, 2, 3, Klappe 2385, 4, 5, 6, Klappe 2386, 7, 8, 9, Klappe 2387;

Verbote, Klappe 2383

**Vertragsangestellte:** Rathaus, 8. Stiege, II. Stock,  
Tür 428

Gruppenleiter: *Sebesta Johann*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 2388

Klappe 2380: Magistratsdirektion, Magistratsabteilungen 1 — 12, 42 — 70, Stadtschulrat, Frauenmilchsammelstelle, Zentralkinderheim, Mautner-Markhof-Kinderspital, Kinderheim Pötzleinsdorf, Karolinen-Kinderspital, Kinderklinik Glanzing, Krankenhaus Floridsdorf, Lungenheilstätte Baumgartnerhöhe, magistratisches Bezirksamt X.

Klappe 2389: Stadtbauamtsdirektion, Magistratsabteilungen 17, 18 — 27, 29 — 41; Altersheim Baumgarten, Kinderheime Döbling, Pötzleinsdorf, Hohe Warte; Kinderübernahmestelle, Lehrlingsheim Leopoldstadt, Franz Joseph-Spital, Allgemeine Poliklinik, Frauenklinik Gersthof, Nervenheilanstalt Maria Theresien-Schlößl, Nervenheilanstalt Rosenhügel, Rettungsdienst, Semmelweis-Frauenklinik, Erziehungsheim Schloß Wilhelminenberg.

Klappe 2391: Verbote

Klappe 2392: Altersheim Lainz, Krankenhaus Lainz, Heim für körperbehinderte Kinder Rodaun, Preyer'sches Kinderspital, Herbergen für Obdachlose, auswärtige Anstalten (St. Andrä, Eggenburg, Ybbs, Biedermannsdorf, Klosterneuburg)

Klappe 2334: Elisabeth-Spital, Sophien-Spital, Anstaltenhauptlager, Magistratische Bezirksämter I/VIII, III, IV/V, IX, XI, XIX, Fürsorgeschule, Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen und Hortnerinnen, Pädagogisches Institut

Klappe 2393: Magistratsabteilung 18, Konservatorium, Magistratsabteilungen 15, 28, Allgemeines Krankenhaus, Magistratische Bezirksämter XXII, XXIII, Mütterlehrgänge, Pädagogische Zentralbücherei, Wilhelminenspital, Altersheim Liesing.

Klappe 2394: Magistratsabteilung 13, Magistratische Bezirksämter II, VI/VII, XII, XIII/XIV, XV, XVI, XX, XXI, Krankenanstalt Rudolfstiftung, Psychiatrisches Krankenhaus.

**Vertragsarbeiter:** Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür Nr. 447

Gruppenleiter: *Martinowsky Hans*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 2372

Verbote, Alimente, bargeldlose Überweisungen, Beamtenentschädigung, Lebensversicherung, Energieanleihe, Volksaktien, Klappe 2395

Magistratsabteilung 45, 30-Kanal, Erziehungshaus Wilhelminenberg, Krankenhaus Lainz, Preyer'sches Kinderspital, Nervenheilanstalt Rosenhügel, Heil- und Pflgeanstalt Ybbs a. d. D., Klappe 2396

Magistratsabteilung 49, Altersheim Baumgarten, Kinderübernahmestelle, Kinderheim Pötzleinsdorf, Erziehungshaus Biedermannsdorf, Erziehungshaus Klosterneuburg, Lehrlingsheime, Allgemeines Krankenhaus, Sophienspital, Frauenklinik Gersthof, Kinderklinik Glanzing, Karolinen-Kinderspital, Sempelweis-Frauenklinik, Anstaltenhauptlager, Mautner-Markhof-Kinderspital, Klappe 2397

Magistratsabteilung 48 — Fuhrwerksbetrieb, Straßenreinigung, Saisonarbeiter, Hauptwerkstätte, Colonia, Klappe 2398

Magistratsabteilung 48 — Garage, Straßenpflege, Planung, Beamte, Klappe 2399

Magistratsabteilungen 1, 2, 12, M. D.-Personaleinsatz, Stadtbauamtsdirektion, Magistratsabteilung 32 — Heizwerkstätte, Stadthalle und Saisonarbeiter, Magistratsabteilung 42 und Saisonarbeiter, Magistratsdirektion-Zentralexpedit, Klappe 2390

Altersheim Lainz, Altersheim St. Andrä a. d. Traisen, Altersheim Liesing, Magistratsabteilung 11 — Zentralkinderheim, Frauenmilchsammelstelle, Erziehungshaus Döbling, Kinderheim Rodaun, Allgemeine Poliklinik, Baumgartnerhöhe, Wilhelminenspital, Rettungsdienst, Krankenhaus Floridsdorf, Klappe Nr. 2306; teilbeschäftigte Bedienerinnen der Magistratsabteilungen 52 und 56, Franz Joseph-Spital, Elisabethspital, Krankenanstalt Rudolfstiftung, Psychiatrisches Krankenhaus, Klappe 2360

Magistratsabteilung 12 — Pensionistenklubs, Magistratsabteilung 11 — Eggenburg (Lindenhof), Vertragsarbeiter, Magistratsabteilung 56 — Berufsschulen, teilbeschäftigte Bedienerinnen, Magistratsabteilung 32 — Heizanlagen, Maschinenbau, Kühlanlagen, Magistratsabteilung 43 — Beamte, Saisonarbeiter, Hilfsarbeiter, Lehrlinge, Vertragsarbeiter, Magistratsabteilungen 60, 61, 68 und teilbeschäftigte Bedienerinnen, Trichinenbeschau, Klappe 2301

Magistratsabteilungen 6, 7, 10, 11, 15, 20, 21, 24, 28, 29, 31, 34, 39, 52, 54, 56, 62, 67, Magistratische Bezirksämter, Erziehungshaus Hohe Warte, Nervenheilanstalt Maria Theresien-Schlößl, Herbergen für Obdachlose, Klappe 2302

Magistratsabteilungen 26, 44 und Saisonarbeiter, Magistratsabteilung 4 — Referat 7, Magistratsabteilung 45 — Wohnhauswäschereien, Magistratsabteilung 59 — und Saisonarbeiter, Magistratsabteilung 48 — Saisonarbeiter, Buchhaltungsabteilung VIII c, Klappe 2303

**Gruppe Sozialversicherung:** Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 447

Gruppenleiter: *Schulz Anton*, Amtsrat, Klappe 2304  
Angestelltenkrankenkasse, Nachversicherungen bzw. Leistung von Überweisungsbeträgen an die Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten oder die Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter, Klappe 2304  
Arbeiterkrankenkasse, Zentralmeldestelle, Klappe Nr. 2305

**Nebengebühren:** Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 428  
Gruppenleiter: *Ludvik Karl*, Verwaltungsoberkommissär,

Klappe 2307

Reisekosten, Klappe 2309

Netzkarten, Straßenbahnfahrtscheine, Überstunden und Wohlfahrtsanstalten, Klappe 2308

Außendienst- und Bauzulagen, Fahrtaulagen und Kilometergeld, Klappe 2309

## Geschäftsgruppe II

### Finanzwesen

Amtsführender Stadtrat Vizebürgermeister Landeshauptmannstellvertreter *Slavik Felix*, Klappe 2113, 2310

I., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308,  
Tel. 45 16 41

Sekretariat, Klappe 2414

*Gebak Franz*, Oberamtsrat, Klappe 2413

### Magistratsabteilung 4

(Allgemeine Finanzverwaltung, Steuern und Abgaben)

I., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451,  
Tel. 45 16 41

Allgemeine Angelegenheiten der Finanzverwaltung und Einzelangelegenheiten von besonderer und grundsätzlicher Bedeutung; Landes- und Gemeindeabgaben, und zwar insbesondere:

Ankündigungsabgabe;

Anzeigenabgabe;

Armenprozent;

Ausgleichsabgabe auf frisches Fleisch und Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist;

Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagengesetz;

Feuerschutzsteuer;

Gebühren für die Benützung und Räumung von Unratsanlagen;

Gebrauchsgebühren, soweit hiefür nicht die Magistratsabteilungen 35 bis 37 und 64 zuständig sind;

Gefahrensteuer;

Getränkesteuer;

Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag und nach dem Gewerkekapital;

Grundsteuer;

Hauskehrrechtabfuhrgebühren;

Hundeabgabe;

Lizitations-Armenprozent;

Lohnsummensteuer;

Opferfürsorgeabgabe;

Ortstaxe;

Sportgroschen;

Vergnügungssteuer;

Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren und Amtstaxen;

Wassergebühren;

Zuschläge zu den Wettgebühren;

Abwicklung aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben;

Vornahme der Steuerprüfung (Revisionsstelle, Überprüfung

der ordnungsmäßigen Entrichtung der Landes- und Gemeinde-

abgaben an Ort und Stelle);

Strafamtshandlungen nach den Abgabegesetzen mit Ausnahme des

Hundeabgabegesetzes;

Bearbeitung der Berufungen in Strafsachen nach dem Hundeabgabegesetz;

Bearbeitung der Rechtsmittel an die Abgabenberufungskommission;

Bürogeschäfte der Abgabenberufungskommission;

Handhabung des Gebührengesetzes;

Allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personen-

stands- und Betriebsaufnahme;

Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses II.

*Reisinger, Dr. Karl*, Obermagistratsrat, Klappe 2411, 2412

*Machtl, Dr. Josef*, Magistratsrat, Klappe 2416  
Kanzlei, Klappe 804, 2411, 2412

**Referat 1:** Allgemeine Finanzangelegenheiten, Armenprozent, Ausgleichsabgaben, Hundeabgabe, Ortstaxe, Verwaltungsabgaben und Kommissionsgebühren, Amtstaxen, Stempelgebühren, Abwicklung aufgehobener Gemeindeabgaben, Gebrauchsgebühren auf Grund der Roheinnahmen, Strafverfahren nach dem Wiener Fremdenverkehrsförderungsgesetz, Personenstands- und Betriebsaufnahme, Personalangelegenheiten der Magistratsabteilung 4, Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451

*Machtl, Dr. Josef*, Magistratsrat, Klappe 2416  
Stellvertreter: *Skopalik, Dr. Walter*, prov. Magistratskommissär, Klappe 2476

*Hausner Paul*, Amtsrat,  
Sachbearbeiter, Klappe 2417, 2418, 2431

**Referat 2:** Revisionsstelle, Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 407 und 412

*Jaksch, Dr. Anton*, Senatsrat, Klappe 2419  
Stellvertreter: *Lorenc, Dkfm. Josef*, Amtsrat, Klappe 2410

*Gergela, Dkfm. Franz*, Amtsrat  
*Geyer Karl*, Amtsrat  
*Gottwald Richard*, Amtsrat  
*Lulei Albin*, Amtsrat  
*Mastaller Viktor*, Amtsrat  
*Schmid Josef*, Amtsrat  
*Swoboda Eduard*, Amtsrat  
*Voak Gregor*, Amtsrat  
Sachbearbeiter, Klappe 2421, 2422, 2423, 2424  
Kanzlei, Klappe 2425

**Referat 3:** Abgabenberufungen, Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 215

*Gries, Dr. Karl*, Senatsrat, Klappe 2415  
Stellvertreter: *Oeller, Dr. Franz*, Obermagistratsrat, Klappe 2426

*Frank, Dr. Werner*, Magistratskommissär, Klappe 2427  
Kanzlei, Klappe 2428

**Referat 4:** Gewerbesteuer (Lohnsummensteuer), An kündigungsabgabe, Anzeigenabgabe, Strafverfahren nach dem Gebrauchsgebührengesetz, Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 445, 448

*Hafner, Dr. Leopold*, Obermagistratsrat, Klappe 2429  
Stellvertreter: *Seiser Rudolf*, Oberamtsrat, Klappe Nr. 2420

*Koptik Franz*, Amtsrat  
Gewerbesteuer (Lohnsummensteuer), Sachbearbeiter, Klappe 2420, 2433, 2434, 2438

Ankündigungsabgabe, Anzeigenabgabe, Sachbearbeiter, Klappe 2437, 2435  
Strafverfahren, Klappe 2435  
Kanzlei, Klappe 2439

**Referat 5:** Grundbesitzabgaben, Gebühren für die Benützung und Räumung von Unratsanlagen, Hauskehrichthabfuhrgebühren, Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 430, 432 und 435

*Sokolowski, Dr. Alfred*, Obermagistratsrat, Klappe 2430  
Stellvertreter: *Weber Hans*, Amtsrat, Klappe 2441

*Wondra Hans*, Amtsrat  
Sachbearbeiter, Klappe 2336, 2442, 2444, 2445, 2446, 2447

Raten- und Stundungsbewilligungen, Klappe 2447

Gebühren für die Benützung und Räumung von Unratsanlagen, Klappe 2447, 2206

Kanzlei, Klappe 2443

Hauskehrichthabfuhrgebühren, V., Einsiedlergasse 2, Tel. 57 15 81, Klappe 255, 256

**Referat 6:** Wassergebühren, Rathaus, 8. Stiege, II. Stock, Tür 430

*Sokolowski, Dr. Alfred*, Obermagistratsrat, Klappe 2430  
Stellvertreter: *Homann Gottfried*, Oberamtsrat, Klappe 2441

Wassergebühren, Verrechnung, VI., Grabnergasse 6, Tel. 57 75 75

*Hettinger Johann*, Amtsrat, Klappe 224  
Sachbearbeiter, Klappe 206, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 240

Schreibstelle, Klappe 231

**Referat 7:** Vergnügungs-, Getränke- und Gefrorenessteuer, Opferfürsorgeabgabe, Sportgrotschen, Rathaus, 6. Stiege, II. Stock, Tür 438, 439, 441, 443

*Hawla, Dr. Franz*, Magistratsrat, Klappe 2451  
Stellvertreter: *Hauser Willibald*, Oberamtsrat, Klappe 2452

Vergnügungssteuer: Kino, Theater, Konzertdirektionen, Sportveranstaltungen; Sportgrotschen, Opferfürsorgeabgabe, *Hauser Willibald*, Oberamtsrat, Klappe 2452

Sachbearbeiter, Klappe 2453, 2456

Vergnügungssteuer, Einzelveranstaltungen *Neumayer Margarete*, Amtsrat, Klappe 2456

Sachbearbeiter, Klappe 2449, 2455, 2456, 2457

Vergnügungssteuer, Dauerveranstaltungen, Getränke- und Gefrorenessteuer:  
Sachbearbeiter, Klappe 2440, 2448, 2454, 2458, 2459  
Kanzlei, Klappe 2450

## Magistratsabteilung 5

(Finanzwirtschaft und Haushaltswesen)

I., Rathaus, 4. Stiege, II. Stock, Tür 451,  
Tel. 45 16 41

Angelegenheiten der Finanzwirtschaft;  
Geld- und Kreditwesen, Währungsangelegenheiten; Banken- und Zahlungsverkehr, auch soweit es sich um ausländische Zahlungsmittel handelt;  
Anlage und Verwaltung des Geld- und Wertpapiervermögens;  
Rechtliche Angelegenheiten des Kassenwesens und der Gebarung mit Verwahrnissen (Depositen) und Sicherstellungen (Kauttionen);  
Beteiligung der Gemeinde an privatwirtschaftlichen Unternehmungen, soweit die finanzielle Seite in Betracht kommt;  
Voranschlag, Rechnungsabschluss und Beistellung der Grundlagen für die Finanzstatistik;  
Finanzielle Auseinandersetzung mit dem Bund und den Gebietskörperschaften (Finanzausgleich);  
Zuschläge zu Bundessteuern;  
Steuerpflichten der Gemeinde;  
Finanzielle Angelegenheiten, die Wien und Niederösterreich gemeinsam betreffen;  
Finanzielle Auseinandersetzungen bei Änderung der Gemeindegrenzen und bei Zuweisung oder Abtrennung von Vermögensschaften;  
Aufnahme, Verzinsung und Tilgung von Anleihen;  
Aufnahme von Darlehen und Zustimmung zur Belastung des städtischen Vermögens;  
Gewährung von Darlehen einschließlich solcher für die Errichtung und Instandsetzung von Wohnhäusern und Siedlungen;  
Geltendmachung von Ansprüchen aus Darlehen einschließlich der Ansprüche aus der Entschuldung der Landwirtschaft;  
Durchführung des Wohnbauförderungsgesetzes 1954, Geschäftsstelle des Wohnbauförderungsbereiches;  
Beteiligung an Kreditmaßnahmen anderer Stellen;  
Bürgschaften und Haftungen der Gemeinde;  
Einbringung der Kosten für die Ersatzvornahme bei baupolizeilichen Aufträgen;  
Privatrechtliche Versicherungen der Gemeinde;  
Subventionen sowie gesetzliche Zuschüsse mit Ausnahme solcher für kulturelle Zwecke und solcher aus dem Sportgrotschen;

Sparkassenaufsicht;  
Verwaltung der Wiener Armenlotterie, Geschäftsstelle des Armen-  
lotterieausschusses.

*Hanke, Dr. Herbert*, Senatsrat, Klappe 2461  
*Benes, Dr. Hermann*, Magistratsrat,  
Klappe 2462  
*Cerweny Josef*, Oberamtsrat, Regierungsrat, Klappe  
Nr. 2466  
*Willfonseder Anton*, Oberamtsrat, Klappe 2469  
*Scheider Josef*, Amtsrat, Klappe 2465  
Kanzlei, Klappe 805, 2463, 2464

*Referat 1*: Anleihen, gesetzliche Wohnbauförderung,  
Neue Wiener Wohnbauaktion, Rückstellungen, Ar-  
menlotterie, Wiener Assanierungsfonds  
Leiter, Klappe 2462  
Sachbearbeiter, Klappe 2473

*Referat 2*: Instandsetzungs- und Aufschließungsdar-  
lehen, Bundessteuern, Wiener Anleihen 1927, 1961  
und 1962, Entschuldung der Landwirtschaft.  
Leiter, Klappe 2475  
Sachbearbeiter, Klappe 2465

*Referat 3*: Haushaltswesen  
Leiter, Klappe 2469  
Sachbearbeiter, Klappe 2460, 2471

*Referat 4*: Banken- und Zahlungsverkehr, Devisen,  
Haftbriefe, Beteiligungen, Finanzausgleich, Sub-  
ventionen  
Leiter, Klappe 2466  
Sachbearbeiter, Klappe 2467, 2468

*Referat 5*: Versicherungen  
Leiter, Klappe 2472

## Magistratsabteilung 6

(Rechnungsamt)

I., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 101,  
Tel. 45 16 51

Mitwirkung bei Erlassung von Vorschriften für Rechnungs- und  
Kassenstellen außerhalb des Rechnungsamtes;  
Verlagsgenehmigungen (Bar-, Wertmarken- und Drucksorten-  
verläge).

### I. Buchhaltungsdienst:

#### Zentralbuchhaltung:

Buchführung, Zusammenfassung der Gebarungen;  
Führung der Verrechnungs- und Kontokorrentkonten (für  
Stadtkassen, städtische Unternehmungen, Betriebe und  
dergleichen);

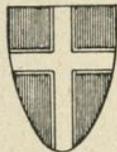
Mitwirkung bei der Aufstellung der Jahresrechnung;  
Führung des Hauptinventars;

#### Buchhaltungsabteilungen:

Kreditüberwachung (Einnahmen- u. Kreditevidenzführung),  
Bedeckungsüberwachung für alle beabsichtigten Ausgaben;  
Buchführung für doppisch verrechnende Betriebe und Ver-  
waltungsabteilungen;

Mitwirkung bei der Einbringung von Einnahmen und bei  
der Flüssigmachung von Ausgaben, Rückstandsbetreuung;  
Aufstellung von Statistiken, Abrechnungen, Kalkulationen,  
Rentabilitätsberechnungen im Zusammenhang mit der  
Buchführung, Mitwirkung bei Inventuren, Skontrierun-  
gen und Skartierungen;

Prüfung aller Zahlungsanordnungen, aller angewiesenen  
Rechnungen und Zahlungsverpflichtungen sowie aller  
Geld-, Wertpapier- und Sachgebarungen grundsätzlich  
vor dem Vollzug, nötigenfalls nach dem Vollzug be-  
züglich der Anordnungsbefugnis, der Einhaltung des  
Voranschlags, der formellen, sachlichen und rechneri-  
schen Richtigkeit und der Einhaltung der geltenden  
Vorschriften;



*Wir stehen im Trauerfall  
mit Rat und Hilfe  
zur Verfügung*

**STÄDTISCHE BESTATTUNG**  
WIEN IV, GOLDEGGASSE 19 - - 65 16 31 SERIE  
120 FILIALEN UND ANMELDESTELLEN IN WIEN

Scha 16/77

Ausfertigung von Kassenanweisungen und Ausgangsrechnungen;  
Mitwirkung bei der Erstellung der Teilvoranschläge und Verfassung der Teilrechnungsabschlüsse;

**Kollaudierungsabteilung:**

Mitwirkung bei Kollaudierungen, Anbotsverhandlungen und Preisvereinbarungen;  
Überprüfung sämtlicher Rechnungen kollaudierter Bauführungen.

**II. Abgabenrechnungs- und Kassendienst:**

**Stadthauptkasse:**

Liquidierung und Vollzug der ordnungsmäßig angewiesenen Einnahmen und Ausgaben, Verbotsbuchführung; Abwicklung des baren und bargeldlosen Zahlungsverkehres zwischen den Gemeindekassen und mit Geldinstituten; Verwahrung und Nachweisung der Zahlungsmittel, Wertpapiere und Depositen;  
Anlehenskassendienst;  
Evidenzhaltung und Veranlassung der Versicherung der bei städtischen Dienststellen in Verwendung stehenden Kassen und Kassetten;  
Bestandsführung, Übernahme und Ausgabe der Wertmarken, der verrechenbaren und der allgemeinen Drucksorten;  
Rechnungs- und Kassendienst für Landes- und Gemeindeabgaben (Stadtkassen, Zentralsteuerkasse, Buchhaltung für Landes- und Gemeindeabgaben);  
Gebührstellung, Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben an Landes- und Gemeindeabgaben, Nebengebühren und Strafen;  
Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben in Auftragsangelegenheiten, Liquidierung und Verrechnung der Dauerunterstützungen;  
Prüfung der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Vorschreibungen an Landes- und Gemeindeabgaben;  
Überwachung des rechtzeitigen Einlangens der Steuererklärungen und der Zahlungen;  
Mahnwesen, Einleitung des verwaltungsbehördlichen und gerichtlichen Vollstreckungs- und Sicherungsverfahrens;  
Verwahrung und Nachweisung der Zahlungsmittel;  
Auszahlung der Arbeitslosenunterstützungen sowie Verwahrung und Nachweisung der hierfür notwendigen Zahlungsmittel.

**VII. Erhebungs- und Vollstreckungsdienst:**

Durchführung verwaltungsbehördlicher Zwangsvollstreckungen; Erhebungen im Zusammenhang mit der Einbringung von Forderungen der Stadt Wien;  
Vermögensverfalls-Angelegenheiten;  
Mitwirkung bei Mietzinsfestsetzungen (Schätzungen);  
Mitwirkung beim Strafvollzug über Ersuchen fremder Verwaltungsbehörden;  
Erhebungen in Pflegegebühren-, Krankentransportkosten- und Fürsorgekostensersatzangelegenheiten.

*Spindler Josef*, Rechnungsamtsdirektor, Klappe 2511, Tür 6

*Vollert Paul*, Oberamtsrat, Regierungsrat, Klappe 2512, Tür 6

*Weisz Robert*, Oberamtsrat

Kanzlei, Klappe 806, 2513, Tür 6

Expedit, Einlaufstelle, Klappe 2514, Tür 28 und 29

**Personalreferat:**

*Reindl Gustav*, Amtsrat, Klappe 2515, Tür 2

Sachbearbeiter, Klappe 2516, Tür 2

**Dienstgruppe I, Buchhaltungsdienst:**

*Vollert Paul*, Oberamtsrat, Regierungsrat, Klappe Nr. 2512, Tür 6

*Hartl Otto*, Amtsrat, Klappe 2517, Tür 6

**Zentralbuchhaltung:**

*Korger Johann*, Oberamtsrat, Klappe 2518, Tür 9

*Malouschek Franz*, Amtsrat, Klappe 2523, Tür 9

**Buchhaltungsabteilungen:**

**Ia Personalbezüge**, Rathaus, 6. Stiege, II. Stock  
*Conicella Otto*, Oberamtsrat, Klappe 2526, Tür Nr. 442d  
*Oppelmayer Johann*, Amtsrat, Klappe 2527, Tür 442c

**Ib Gehaltsvorschüsse**, VIII., Schlesingerplatz 4, II. Stock, Tel. 33 26 95  
*Brückner Alfred*, Amtsrat, Klappe 40  
*Sinacher Johann*, Verwaltungskommissär, Klappe 53

**II Finanzwesen**, I., Rathausstraße 9, II. Stock, Tel. 45 16 51  
*Ecker Karl*, Amtsrat, Klappe 2520  
*Papst Ernst*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 2531

**IIIa Kultur und Volksbildung**, allgemeine Verwaltung, VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, III. und IV. Stock, Tel. 45 16 51  
*Grimm Edmund*, Oberamtsrat, Klappe 2536  
*Schläger Edward*, Amtsrat, Klappe 2542  
*Schmid Maria*, Amtsrat

**IIIb Schulwesen**, VI., Mollardgasse 87, Hochparterre, Tel. 56 16 01 (43 96 01)  
*Weber Friedrich*, Amtsrat, Klappe 262  
*Trimbacher Leopold*, Amtsrat, Klappe 265

**IV Wohlfahrtswesen**, I., Neutorgasse 18, II. Stock, Tel. 63 97 11  
*Martinek Leopold*, Oberamtsrat, Klappe 480  
*Stifter Adalbert*, Amtsrat, Klappe 490

**V Gesundheitswesen**, I., Wipplingerstraße 8, 3. Stiege, III. Stock, Tel. Durchwahl 63 07 31  
*Wagner Alois*, Oberamtsrat, Klappe 271  
*Sterrer Friederike*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 272  
*Permoschitz Leopold*, Amtsrat, Klappe 276

**VIa Wohnungs- und Siedlungsbau**, baubehördliche Angelegenheiten, VIII., Laudongasse 5, Hoftrakt, Tel. 45 16 51  
*Rambousek, Dr. Josef*, Oberamtsrat, Klappe 2551  
*Grubmann Karl*, Amtsrat, Klappe 2552

**VIb Baustoffbeschaffung**, Heizwerkstätte und Wäschereien, VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, I. Stock, Tel. 45 16 51  
*Barfuß Friedrich*, Amtsrat, Klappe 2561  
*Wögerbauer Rudolf*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 2560

**VIc Straßen, Brücken, Wasserbau und Hafenverwaltung**, III., Eslargasse 23, Tel. 73 25 08  
*Brusch Rudolf*, Amtsrat, Klappe 3  
*Gartlgruber Hedwig*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 4

**VId Gebäudeerhaltung**, I., Rathausstraße 14—16, III. Stock, Tel. 45 16 51  
*Spacek Josef*, Amtsrat, Klappe 2565  
*Ruziczka Johann*, Amtsrat, Klappe 2566

**VIe Gartenwesen**, städtische Wienerwaldforste, III., Am Heumarkt 2b, Tel. 72 21 71  
*Nemec Franz*, Amtsrat, Klappe 41  
*Fichtinger Josef*, Amtsrat, Klappe 42

**VII Friedhöfe**, I., Werdertorgasse 6, II. Stock, Telefon 63 66 76

- Fildan Josef*, Amtsrat, Klappe 796  
*Pauler Emil*, Amtsrat, Klappe 794
- VIIIa Kanalisation, VII., Hermannsgasse 24—26,  
 2. Stiege, I. Stock, Tel. 44 76 56  
*Angermair Peter*, Amtsrat, Klappe 67  
*Schimak Anton*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 32
- VIIIb Wasserwerke und Quellschützforste, VI.,  
 Grabnergasse 6, Tel. 57 75 75  
*Schmitz Karl*, Oberamtsrat, Klappe 361  
*Kokurewicz Josef*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 339
- VIIIc Bäder, XX., Brigittaplatz 10, 1. Stock,  
 Tel. 35 26 71  
*Herrmann Karl*, Amtsrat, Klappe 270  
*Hirsch Oskar*, Amtsrat, Klappe 271
- VIIIId Stadtreinigung und Fuhrpark, V., Einsiedler-  
 gasse 2, Tel. 57 15 81  
*Jor Karl*, Oberamtsrat, Klappe 231  
*Schütz Kurt*, Amtsrat, Klappe 232  
 Außenstelle: Material- und Inventargebarung,  
 XVII., Lidlgasse 5, Tel. 66 26 28  
*Cap Franz*, Amtsrat, Klappe 25
- IXa Wohnhäuserverwaltung, I., Rathausstraße 4,  
 I. u. II. Stock, Tel. 45 16 51  
*Sterrer Josef*, Oberamtsrat, Klappe 2571  
*Kürfner Franz*, Amtsrat, Klappe 2572
- IXb Amtshäuser, Liegenschaftswesen, I., Rathaus-  
 straße 2, Halbstock, Tel. 45 16 51  
*Hoensch Anton*, Oberamtsrat, Klappe 2591  
*Turek Friedrich*, Amtsrat, Klappe 2592
- Xa Beschaffungswesen, I., Ebendorferstraße 1,  
 Halbstock, Tel. 45 16 51  
*Beitler Franz*, Oberamtsrat, Klappe 2501  
*Keiler Rudolf*, Amtsrat, Klappe 2502  
 Außenstelle: XVI., Hasnerstraße 125, Tele-  
 phon 92 26 44  
*Sandbach Johann*, Amtsrat, Klappe 07
- Xb Markt- und Veterinärwesen, Schlachthöfe, VIII.,  
 Friedrich Schmidt-Platz 5, I. Stock, Tel. 45 16 51  
*Jägersberger Johann*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 2611  
*Holler Franz*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 2613
- Kollaudierungsabteilung, XII., Meidlinger Haupt-  
 straße 4, Tel. 54 16 01  
*Kirrig Hermann*, Oberamtsrat, Klappe 97  
*Glaser Franz*, Amtsrat  
*Machat Vladimir*, Verwaltungsoberkommissär
- Dienstgruppe II, Abgabenrechnungs- und Kassendienst:  
 I., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre, Tür 1,  
 Tel. 45 16 51  
*Dressler Karl*, Oberamtsrat, Klappe 2621  
*Gegendorfer Johann*, Amtsrat, Klappe 2622
- Stadthauptkasse:  
*Sagmeister Rudolf*, Oberamtsrat, Klappe 2630,  
 Tür 10
- Liquidatur und Verbotsbuch:  
*Blazek Eduard*, Amtsrat, Klappe 2630, Tür 10
- Girostelle:  
*Zörner Johann*, Amtsrat, Klappe 2620
- Verteilerstelle:  
 Sachbearbeiter, Klappe 2625  
 Kassenstelle: Hauptkassier:  
*Meisl Friedrich*, Amtsrat, Klappe 2626  
 Kassiere, Klappe 2626, 2627  
 Drucksortenstelle, verrechenbare Drucksorten:  
*Lechner Ludwig*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 2628, Tür 103  
 Drucksortenstelle, allgemeine Drucksorten, I., Rat-  
 hausstraße 14—16, Halbstock, Klappe 2629
- Stadtkassen für die Bezirke 1 bis 23:
- 1., 8., 9. Bezirk: I., Wipplingerstraße 8, Telephon  
 63 07 31 (Durchwahl, anschließend Klappe wäh-  
 len)  
*Sautel Lothar*, Oberamtsrat, Klappe 241  
*Pfeiffer Alois*, Amtsrat, Klappe 242
  - 2., 20. Bezirk: II., Karmelitergasse 9, Tel. 35 26 46  
*Trapny Hans*, Amtsrat, Klappe 58  
*Novotny Karl*, Amtsrat, Klappe 68
  3. Bezirk: III., Karl Borromäus-Platz 3, Tele-  
 phon 72 51 71  
*Türk Karl*, Amtsrat, Klappe 241  
*Heuschmidt Franz*, Amtsrat, Klappe 242
  - 4., 5. Bezirk: Schönbrunner Straße 54, Tele-  
 phon 57 95 85  
*Kronawetter Georg*, Amtsrat, Klappe 4  
*Senft Johann*, Amtsrat, Klappe 99
  - 6., 7. Bezirk: VII., Hermannsgasse 24—26, Tele-  
 phon 44 76 56  
*Hübner Anton*, Oberamtsrat, Klappe 52  
*Sladec Felix*, Amtsrat, Klappe 78
  10. Bezirk: X., Laxenburger Straße 43—47, Tele-  
 phon 64 36 31 (Durchwahl)  
*Heuschmidt Franz*, Amtsrat, Klappe 275  
*Rohrhofer Karl*, Amtsrat, Klappe 276  
*Howadt Leopold*, Amtsrat
  11. Bezirk: XI., Enkplatz 2, Tel. 72 36 86,  
 (Durchwahl)  
*Voparil Felix*, Amtsrat, Klappe 42  
*Nichterl Ferdinand*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 54
  - 12., 15. Bezirk: XV., Gassgasse 8—10, Tel. 54 36 51  
*Brunner Wilhelm*, Amtsrat, Klappe 34  
*Thomas Franz*, Amtsrat, Klappe 19
  - 13., 14. Bezirk: XIII., Hietzinger Kai 1, Tele-  
 phon 82 26 51  
*Voglmayr Rudolf*, Oberamtsrat, Klappe 52  
*Kracker Wilhelm*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 17
  16. Bezirk: XVI., Richard Wagner-Platz 19, Tele-  
 phon 92 26 96  
*Dolezal Franz*, Amtsrat, Klappe 53  
*Steffan Karl*, Amtsrat, Klappe 54
  - 17., 18. Bezirk: XVIII., Martinstraße 100, Tele-  
 phon 34 25 20  
*Prochazka Wilhelm*, Amtsrat, Klappe 36  
*Gutkas Franz*, Amtsrat, Klappe 50
  19. Bezirk: XIX., Gatterburggasse 14, Tel. 36 42 50  
*Beer Johann*, Amtsrat, Klappe 70  
*Freund Laurenz*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 71

21. Bezirk: XXI., Am Spitz 1, Tel. 37 16 86  
*Zdenek Walter*, Amtsrat, Klappe 256  
*Pewner Johann*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 253
22. Bezirk: XXII., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse  
 Nr. 15, Tel. 22 16 66 (Durchwahl)  
*Brunovszky Gustav*, Amtsrat, Klappe 38  
*Buryan Werner*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 39
23. Bezirk: XXIII., Liesing, Lehmannngasse 3,  
 Tel. 86 96 17 (Durchwahl)  
*Pirger Josef*, Amtsrat, Klappe 61  
*Szmolyan Hermann*, Amtsrat, Klappe 66  
*Kabinger Friedrich*, Amtsrat
- Zentralsteuereasse, I., Rathaus, 5. Stiege, Hochparterre,  
 Tel. 45 16 51  
*Otafka Karl*, Oberamtsrat, Klappe 2685, Tür 27  
*Fischer Josef*, Amtsrat, Klappe 2631, Tür 27  
 Buchhaltung II B (Landes- und Gemeindeabgaben), I.,  
 Rathaus, 3. Stiege, Hochparterre, Tel. 45 16 51  
*Maschin Josef*, Oberamtsrat, Klappe 2641, Tür 124 t  
*Buchgraber Josef*, Amtsrat, Klappe 2642, Tür 119 l  
*Pscenik, Dkfm. Friedrich*, Amtsrat
- Auszahlungsstelle für Arbeitslosenunterstützung, XVI.,  
 Thaliastraße 44, Tel. 33 46 99, an Samstagen 52 75 25,  
 Klappe 431 (Landesarbeitsamt)  
*Gritsch Peter*, Amtsrat  
*Kral Friedrich*, Verwaltungsoberkommissär
- Dienstgruppe III: Erhebungs- und Vollstreckungs-  
 dienst, I., Rathaus, Felderstraße 1a, Tel. 45 16 51  
*Pete Franz*, Oberamtsrat, Klappe 2661  
*Czerkauer Karl*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 2662
- Gerichtserhebungs-Verwertungsgruppe und Ver-  
 mögensverfallsangelegenheiten und Bescheidvoll-  
 streckung:  
*Wühl Ferdinand*, Verwaltungskommissär,  
 Klappe 2669  
 Dezerenten, Abgabenvollstreckung:  
*Waigl Alois*, Amtsrat, Klappe 2663  
*Krawarik Ludwig*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 2664  
*Parth Franz*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Klappe 2664  
 Außendienstbeamte, Klappe 2665 und 2666  
 Kanzlei, Klappe 2667

## Geschäftsgruppe III

### Kultur, Volksbildung und Schulverwaltung

- Amtsführender Stadtrat *Mandl Hans*, Vizebürger-  
 meister, Hofrat, Klappe 2711, 2114  
*Patzer, Dr. Franz*, Magistratsrat, Klappe 2751  
 Sekretariat, Klappe 2740  
 VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, II. Stock,  
 Tel. 45 16 61
- Magistratsabteilung 7**  
 (Kulturförderung)  
 VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, II., III. u. IV. Stock,  
 Tel. 45 16 61
- Rechtliche Angelegenheiten der Geschäftsgruppe III mit Ausnahme  
 der der Magistratsabteilung 56 zugewiesenen;  
 Behördliche Angelegenheiten des Veranstaltungswesens (Theater,  
 Kinos, Ausstellungen) sowie der Tanzlehranstalten einschließ-  
 lich des Verwaltungsstrafverfahrens;  
 Naturschutz, Stadt- und Ortsbildpflege, Benennung von Ver-  
 kehrsflächen, städtischen Gebäuden und Anlagen, Errichtung  
 und Erhaltung von Denkmälern, Sicherung von Kulturgütern;  
 Städtische Büchereien, Musiklehranstalten, Modeschule, Landes-  
 bildstelle, Landesjugendreferat;  
 Förderung der Wissenschaft und Volksbildung, der bildenden  
 Künste, der Musik, der Literatur, des Theaters und des Films;  
 Veranstaltung von Ausstellungen und Konzerten, Abhaltung von  
 Feiern, Festwochenangelegenheiten;  
*Dr. Karl Renner-Stiftung*, Preise der Stadt Wien, Förderungs-  
 preise, Jugendbuchpreise;  
 Ehrungen, Begabtenförderung, Stipendienwerk der Stadt Wien;  
 Förderung des Körpersports, Verwaltung städtischer Sport- und  
 Spielplätze, Beschaffung und Erhaltung von Sport- und Turn-  
 geräten, Antragstellung für außerschulische Turnsaalvergebung,  
 Sportehrenzeichen, Verwaltung des Sportgroßschens, Geschäfts-  
 stelle des Sportbeirates der Stadt Wien;  
 Fremdenverkehrsangelegenheiten, Fremdenführungen, Rundfahrten  
 „Neues Wien“;  
 Wirtschaftliche Angelegenheiten der Magistratsabteilung 7 ein-  
 schließlich der Verwaltung des Kulturgroßschens;  
 Verwaltung von Stiftungen für Kunst- und Kulturzwecke;  
 Dienstaufsicht über das zugewiesene Personal, soweit es nicht der  
 Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;  
 Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses III.
- Thoenig, Dr. Hansjörg*, Senatsrat, Klappe 2721  
 Sekretariat, Klappe 2722  
*Gapp, Dr. Ernst*, Senatsrat, Klappe 2714  
*Denscher, Dr. Richard*, Magistratsoberkommissär,  
 Klappe 2720
- Foltinek, Dr. Karl* Magistratskommissär,  
 Klappe 2718  
*Jager, Dr. Franz*, Magistratsrat, Klappe 2730  
*Jaksch, Dr. Gertrude*, Magistratsrat, Klappe 2712  
*Kapner, Dr. Gerhardt*, Magistratskommissär,  
 Klappe 2729  
*Krutiak, Dr. Adolf*, Obermagistratsrat, Klappe 2719  
*Rausser, Dr. Edith*, Prof., Klappe 2744  
*Rebhann, Dr. Fritz*, Magistratsrat, Klappe 2741  
*Ruß, Dr. Wolfgang*, Klappe 2753  
*Tunkel, Dr. Heinz*, Klappe 2885  
*Waißenberger, Dr. Robert*, Magistratsoberkommissär,  
 Klappe 2720  
*Wladika, Dr. Otto*, Klappe 2723  
*Ario Adolf*, Oberamtsrat, Klappe 2743  
*Bonek Karl*, Oberamtsrat, Klappe 2724  
*Fojtik Friedrich*, Amtsrat, Klappe 2737  
*Hösch Johanna*, Amtsrat, Klappe 2731  
*Kratky Hans*, Klappe 2726  
*Tremel Alfred*, Amtsrat, Klappe 2734  
 Kanzleileiter, Klappe 807  
 Kanzlei, Klappe 2715, 2716
- Gruppe A: Allgemeines**  
*Referat 1a*: Budget und Wirtschaftsangelegenheiten,  
 Leiter, Klappe 2738  
*Referat 1b*: Budget und Wirtschaftsangelegenheiten,  
 Sachbearbeiter, Klappe 2739  
 Verwaltung historischer Bauten und Anlagen,  
 Klappe 2739  
*Referat 2*: Personalangelegenheiten, Klappe 2737, 2742  
*Referat 3*: Publizistik, Klappe 2741
- Gruppe B: Förderung von Wissenschaft, Litera-  
 tur, Volksbildung sowie Europaangelegenheiten**  
*Referat 4*: Literaturförderung, Förderungspreise, Ju-  
 gendbuchpreis, Klappe 2719  
*Referat 5*: Wissenschaft und Volksbildung, Preise der  
 Stadt Wien, Dr. Karl Renner-Stiftung, Klappe 2718  
*Referat 6*: Europaangelegenheiten, Planetarium,  
 Klappe 2729

## SPORT STEINECK

Wien VII, Lerchenfelder Straße 79—81  
Telefon 93 27 36

bringt für den Ski-, Camping-, Berg-, Wasser-,  
Rasen- u. Tennissport die richtige Ausrüstung  
u. Bekleidung preiswert und in großer Auswahl

**Fachgemäße Ski- und Kantenmontage**  
**„Appell-Kundenkredit“**

Fu 46/77



## MUSIKHAUS DOBLINGER

WIEN I, DOROTHEERGASSE 10  
TELEPHON 52-35-04 Serie

MUSIKALIEN - MUSIKBÜCHER  
MUSIKINSTRUMENTE - SCHALLPLATTEN  
MAGNETOPHONE - RADIOAPPARATE

D 21/77

### Gruppe C: Kunstförderung

- Referat 7a:* Bildende Kunst, künstlerische Angelegenheiten, Klappe 2710  
*Referat 7b:* Bildende Kunst, Großausstellungen, organisatorische Angelegenheiten, Klappe 2712  
*Referat 7c:* Bildende Kunst, administrative Angelegenheiten, Klappe 2731  
*Referat 8a:* Musik, künstlerische Angelegenheiten, Klappe 2753  
*Referat 8b:* Musik, administrative Angelegenheiten, Veranstaltungen des Kulturreiches, Klappe 2713  
*Referat 9:* Theaterangelegenheiten, Klappe 2723  
*Referat 10:* Filmangelegenheiten, Klappe 2723

### Gruppe D: Sportstelle

- Referat 11:* Leiter, Sportbeirat, Sportfonds, Klappe 2724  
*Referat 12:* Grundbeschaffung, Sportberatung, Klappe 2726  
*Referat 13:* Spiel- und Sportplätze, Wirtschaftsangelegenheiten, Klappe 2725  
*Referat 14:* Schulturnsäle, Turn- und Sportgeräte, Klappe 2727  
Auskunft, Turnsaalvergebung, Klappe 2728

### Gruppe E: Landesjugendreferat

- Referat 15:* Leiter, Planung und Überwachung, Klappe 2744  
*Referat 16:* Kinder- und Jugendlager, Jugendführerlehrgänge, Klappe 2746  
*Referat 17:* Jugendfilm, Jugendsingen, Klappe 2745  
Kanzlei, Auskunft, Klappe 2747

### Gruppe F: Angelegenheiten des Veranstaltungsrechtes

- Referat 18:* Theater-, Varieté- und Kinokonzessionen, Zirkusse, Praterveranstaltungen, anmeldepflichtige Veranstaltungen, Filmvorführer, Filmwesen, Filmvorführungen, Klappe 2732  
Filmvorführungsstelle der Magistratsabteilung 7  
I., Rathausstraße 9, Klappe 2733  
Anmeldestelle für Veranstaltungen, I., Rathaus,  
3. Stiege, Hochparterre, Tür 122, Klappe 2735,  
2769  
*Referat 19:* Ambulante Varietékonzessionen, Stegreifbühnen, Spielautomaten, Strafsachen, Klappe 2734  
*Referat 20:* Publikumstanz, Schausteller, Strafsachen, Klappe 2734  
*Referat 21:* Ausstellungen, Modeschauen, Strafsachen, Klappe 2737

### Gruppe G: Einzelreferate

- Referat 22:* Naturschutz und Fremdenverkehr, Klappe 2730  
Rundfahrten „Neues Wien“, Klappe 2759, 2760  
Jugendgästehaus der Stadt Wien, XIII., Schloßberggasse 8, Tel. 82 15 01  
Jugendgästehaus der Stadt Wien, XVIII., Geymüllergasse 1, Tel. 47 13 12  
Städt. Campingplatz Wien-West I, XIV., Hüttelbergstraße 40, Tel. 92 14 49  
Städt. Campingplatz Wien-West II, XIV., Hüttelbergstraße 80  
Städt. Campingplatz Wien-Süd, XXIII., Atzgersdorf, Gerbergasse 2, Tel. 86 92 18  
*Referat 23:* Heimatpflege und Verkehrsflächenbenennung, Klappe 2720  
*Referat 24:* Ehrungen, Klappe 2731  
*Referat 25:* Stipendienwerk der Stadt Wien, Klappe 2768  
*Referat 26:* Festwochenangelegenheiten, Klappe 2765, 2763, 2743  
*Referat 27:* Veranstaltungen, Klappe 2885

### Gruppe H: Schulen und Institute

- Musiklehranstalten der Stadt Wien  
Modeschule der Stadt Wien  
Städt. Büchereien  
Landesbildstelle Wien/Burgenland  
Musiklehranstalten der Stadt Wien, I., Johannesgasse  
Nr. 4a, Tel. 52 77 47  
Weiss Erwin, Obermagistratsrat, Prof., Direktor  
Knecht, Dr. Gertrude, Magistratskommissär  
Lang, Dr. Viktor, Administrative Angelegenheiten  
Konservatorium der Stadt Wien, I., Johannesgasse  
Nr. 4a, Tel. 52 77 47, 52 73 81

### Städtische Musikschulen:

2. Bezirk, Czerninplatz 3
  3. Bezirk, Strohgasse 15
  5. Bezirk, Bräuhausgasse 50, Tel. 57 10 383
  9. Bezirk, D'Orsay-Gasse 8, Tel. 34 89 595
  10. Bezirk, Alxingergasse 82
  11. Bezirk, Herderplatz 1
  12. Bezirk, Rosagasse 8
  16. Bezirk, Koppstraße 75, Tel. 92 38 784
  17. Bezirk, Wichtelgasse 67
  19. Bezirk, Kreindlgasse 24
  21. Bezirk, Deuberggasse 21
  22. Bezirk, Kagran, Natorpstraße 1
- Schule für volkstümliche Musik:  
5. Bezirk, Bräuhausgasse 50, Tel. 57 10 383

Kindersingschule der Stadt Wien, I., Johannesgasse  
Nr. 4a, Tel. 52 73 81

Modeschule der Stadt Wien, XII., Hetzendorfer  
Straße 79

*Liewehr Otto*, Direktor, Prof., Tel. 54 51 03

*Waldhauser Alfred*, Amtsrat

Städtische Büchereien, VIII., Schmidgasse 18, Telephon  
Nr. 42 61 63, 42 61 64

*Müller Dr. Rudolf*, Obermagistratsrat, Klappe 5

*Rieder, Dr. Heinz*, Magistratskommissär, Klappe 6

Einlaufstelle, Klappe 9

Kanzlei, Klappe 4

Wirtschaftsreferat, Klappe 3

Zentralkataster, Statistik, Klappe 2

Fachreferenten:

Büchereiverwaltung, Kinder- und Jugendbüchereien,

Katalogisierung, Ausbildung, Klappe 6

Buchbestand — Buchanschaffung, Klappe 7

Hauptlektorat, Klappe 02

*Christine Dimt-Busta*, Leiterin der Hauptbücherei,  
Klappe 01

Lesesaal, Klappe 8

Veranstaltungen, Autorenlektorat, Klappe 05

„Wiener Bücherbriefe“, Klappe 03

Buchbinderei, Klappe 04

#### Zweigstellen:

1. Bezirk, Rathaus, Tel. 45 16 61, Klappe 2748
2. Bezirk, Zirkusgasse 33, Tel. 55 09 09
3. Bezirk, Hintzerstraße 1, Tel. 72 59 295
3. Bezirk, Rabengasse 6, Tel. 72 19 254
3. Bezirk, Fasangasse 35—37, Tel. 73 68 614
4. Bezirk, Kolschitzkygasse 9—13, Tel. 65 39 122
5. Bezirk, Pilgramgasse 17, Tel. 43 09 06
5. Bezirk, Siebenbrunnenfeldgasse 13, Tel. 57 70 215
6. Bezirk, Stumpergasse 60, Tel. 57 99 442
7. Bezirk, Neustiftgasse 89—91
8. Bezirk, Josefstädter Straße 39
9. Bezirk, Simon Denk-Gasse 4—6, Tel. 34 57 223
10. Bezirk, Hasengasse 38, Tel. 64 73 122
10. Bezirk, Laaerbergstraße 166, Tel. 64 48 915
10. Bezirk, Raxstraße 15, Tel. 64 30 592
11. Bezirk, Lorystraße 35—37, Tel. 73 29 795
11. Bezirk, Kaiser-Ebersdorfer Straße 332, Telephon  
Nr. 72 49 805
11. Bezirk, Zippererstraße 14
12. Bezirk, Egger Lienz-Gasse 3, Tel. 54 40 27
12. Bezirk, Hetzendorfer Straße 43, Tel. 54 85 38
12. Bezirk, Karl Löwe-Gasse 17, Tel. 54 34 61
13. Bezirk, Faistauergasse 61, Tel. 82 30 013
14. Bezirk, Flötzersteig 115, Tel. 92 27 762
14. Bezirk, Hinkelgasse 4—6, Tel. 92 68 135
14. Bezirk, Linzer Straße 309, Tel. 92 27 344
14. Bezirk, Penzinger Straße 150—166, Tel. 82 67 944
15. Bezirk, Felberstraße 42—46, Tel. 92 59 824
15. Bezirk, Hütteldorfer Straße 81 a, Tel. 92 74 353
16. Bezirk, Rosa Luxemburg-Gasse 4, Tel. 66 20 423
16. Bezirk, Schuhmeierplatz 17, Tel. 92 11 08
17. Bezirk, Kalvarienberggasse 29 (MBA. XVII),  
Tel. 66 16 61, Klappe 311
18. Bezirk, Paulinengasse 13, Tel. 47 25 485
18. Bezirk, Weimarer Straße 8, Tel. 33 77 87
19. Bezirk, Döblinger Hauptstraße 96, Tel. 36 10 045
19. Bezirk, Flotowgasse 12, Tel. 36 39 205
19. Bezirk, Heiligenstädter Straße 155, Tel. 36 31 46
20. Bezirk, Brigittaplatz 1, Tel. 35 96 084
20. Bezirk, Leystraße 53, Tel. 35 14 44

21. Bezirk, Brünner Straße 36, Tel. 37 14 558

22. Bezirk, Aspern, Siegesplatz 7, Tel. 22 17 382

22. Bezirk, Donaufelder Straße 259, Tel. 22 17 283

22. Bezirk, Erzherzog Karl-Straße 169, Tel. 22 19 294

22. Bezirk, Schüttaustraße 39, Tel. 55 62 656

23. Bezirk, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 292

23. Bezirk, Liesing, Färbermühlgasse 5, Tel. 86 96 17,  
Klappe 94

23. Bezirk, Mauer, Speisinger Straße 256

23. Bezirk, Rodaun, Willergasse 10, Tel. 86 07 734

#### Lehrlingsbüchereien:

6. Bezirk, Mollardgasse 87, Tel. 43 96 01/210

15. Bezirk, Hütteldorfer Straße 7—17, Tel. 92 26 91/27

Klubbüchereien, VIII., Schmidgasse 18

Autobusbücherei Nordost, VIII., Schmidgasse 18

Autobusbücherei Südwest, VIII., Schmidgasse 18

*Referat 13*: Landesbildstelle Wien — Burgenland,  
IX., Sensengasse 3 (VII., Zieglergasse 49, Telephon  
Nr. 93 32 24)

*Mihatsch Heinrich*, Direktor, Tel. 42 61 43, 42 61 44

#### Außenstellen:

Südost, III., Reisnerstraße 43, Tel. 72 53 96

Südwest, XIII., Hietzing, Am Platz 2, Tel. 82 53 34

Nordost, XXII., Meißnergasse 1, Tel. 22 12 18

West, XVI., Liebhartgasse 21, Tel. 92 53 27

Mitte I, IX., Sensengasse 3, Tel. 42 61 43

Mitte II, IX., Sensengasse 3, Tel. 42 61 44

#### Filmbeirat der Stadt Wien

I., Rathausstraße 9, Parterre

Der Filmbeirat besteht aus 3 Mitgliedern des Wiener Landtages, aus je einem Vertreter des Stadtschulrates und der Bundes-Polizeidirektion Wien, aus je einem Fachmann auf dem Gebiete der Erziehung, der Jugendfürsorge und der Volksbildung, je einem Vertreter aus dem Kreise der Elternschaft und der Jugendorganisationen und aus zwei Vertretern der Filmwirtschaft. Für jedes Mitglied ist die erforderliche Anzahl von Stellvertretern zu bestellen. Derzeit sind bestellt: GR. Dr. Wilhelm Stemmer, GR. Hubert Pfoch, GR. Prof. Eleonora Hiltl, Dipl.-Kfm. Siegfried Appelt, Hofrat Dr. Erwin Fröhlich, Prof. Dr. Edith Rauser, Dr. Ernst Kothbauer, Dr. Wolfgang Speiser, Rudolf Sulc, Helmut Braun, Dir. Rudolf Kille, Kammerrat Franz Breither. Auf Grund des Gutachtens des Filmbeirates entscheidet die Magistratsabteilung 7 über die Zulassung von Personen, die das 16. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, zu Filmaufführungen.

#### Prüfungskommission für Filmvorführer

Vorsitzender: *Thoenig, Dr. Hansjörg*, Senatsrat  
Stellvertreter: *Swittalek, Dipl.-Ing. Ernst*, Senatsrat  
Prüfer für allgemeine technische Vorschriften und Einrichtungen der Kinobetriebsstätten:  
*Holub, Dipl.-Ing. Heribert*, Oberstadtbaurat  
*Schimmer, Dipl.-Ing. Hugo*, Oberstadtbaurat  
Prüfer für Elektrizitätslehre und deren Anwendung im Kinobetrieb:  
*Krones, Dipl.-Ing. Franz*, Senatsrat  
*Rauser, Dipl.-Ing. Gustav*, Oberstadtbaurat  
Prüfer für die administrativen Vorschriften des Wiener Kinogesetzes 1955 und der Durchführungsvorordnungen:  
*Gapp, Dr. Ernst*, Senatsrat  
*Tremel Alfred*, Amtsrat  
Prüfer für die Kenntnis in der Handhabung der Vorführungsgeräte:  
*Feichtl Josef*, Filmvorführer  
*Ettmayer Karl*, Filmvorführer

## Sportbeirat

Mitglieder des Sportbeirates der Stadt Wien:

Vorsitzender: Vizebürgermeister, amtsführender Stadtrat der Verwaltungsgruppe III, *Mandl Hans*, VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5

Gemeinderatsmitglieder: Gemeinderat *Kaps Johann*, XX., Karl Meißl-Straße 2/29, Gemeinderat *Pfoch Hubert*, XVI., Heindlgasse 7—9, Gemeinderat *Ullmann Karl*, XVII., Kalvarienberggasse 15/1/13

Askö-Landeskartell Wien: *Honay Fritz*, XV., Diefenbachgasse 36, *Marecek Franz*, X., Karplusgasse 1 bis 35/8/10, *Mönig, Ing. Walter*, V., Margaretengürtel Nr. 82/3/3, Gemeinderat *Opravil Max*, XII., Hohenbergstraße 34/6/3, Gemeinderat *Rösner Karl*, XVI., Gablenzgasse 100—104/10/11, *Mayer Franz*, XII., Hohenbergstraße 40/VI/4

Österreichische Turn- und Sportunion Wien: *Vrboticky Felix*, XIII., Hietzinger Hauptstraße 123, *Plaschka Viktor*, I., Hegelgasse 19

Allgemeiner Sportverband Österr., L. V. Wien: *Clabian Heinz*, XIX., Friedlgasse 53, *Brenn Karl*, XIX., Zahnradbahnstraße 2

Wiener Fußballverband: *Blazek Julius*, V., Bacherplatz Nr. 4/4/4, *Pekarek Adolf*, VI., Münzwardeingasse Nr. 3

Magistratsabteilung 7: Senatsrat *Thoenig, Dr. Hansjörg*, Oberamtsrat *Bonek Karl* (Geschäftsführer), VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5

Stadtschulrat für Wien: *Neutwich, Prof. Alois*, I., Dr. Karl Renner-Ring 1 (beratendes Mitglied)

## Theaterkommission für Wien

Rechtskundiger Beamter des Magistrates: Senatsrat *Thoenig, Dr. Hansjörg*, Magistratsabteilung 7  
Stellvertreter: Senatsrat *Gapp, Dr. Ernst*, Magistratsabteilung 7

Technischer Beamter des Magistrates: Obersenatsrat *Torggler, Dipl.-Ing. Fritz*, Stadtbauamtsdirektion  
Stellvertreter: *Swittalek, Dipl.-Ing. Ernst*, Oberstadtbaurat, Magistratsabteilung 35

Arzt des Magistrates: Oberstadtpophysikus *Dirschmid, Dr. Ferdinand*, Magistratsabteilung 15, Gesundheitsamt

Stellvertreter: Stadtpophysikus *Öhler, Dr. Leopold*, Magistratsabteilung 15, Gesundheitsamt

Feuerwehroffizier des Magistrates: Branddirektor *Havelka, Dipl.-Ing. Franz*

Stellvertreter: Oberbrandrat *Ströbl, Dipl.-Ing. Anton*, Feuerwehrkommando

Vertreter der Bundes-Polizeidirektion: *Fröhlich, Dr. Erwin*, Hofrat

Stellvertreter: Polizeioberkommissär *Haidinger, Dr. Alfons*, Polizeidirektion Wien A. B.

Vertreter des Arbeitsinspektorates: Hofrat *Ponholzer, Dipl.-Ing. Rudolf*

Stellvertreter: *Borschke, Dipl.-Ing. Harald*, Baukommissär

Fachmänner auf dem Gebiete des Bauwesens, der Heiz- und Lüftungstechnik und der Elektrotechnik sowie Bühnenfachmänner: *Chromy Albert*, Direktor, Gesellschafter der Firma Chromys Witwe & Sohn; *Ulrich, Dr. techn. Kurt*, Baurat h. c. Ingenieur-Konsulent für Elektrotechnik und Maschinenbau; *Stenger, Dipl.-Ing. Julius*, Elektrotechnik; *Pongratz, Dr. techn. Dipl.-Ing. Franz*, Professor der technischen Hochschule; *Scherer, Dipl.-Ing. Wilhelm*;

*Epp, Prof. Leon*, Volkstheater; *Guldan Jac*, Direktor; *Arleth Emmerich*, Präsident der Sektion Artistik; *Bellazi, Dipl.-Ing. Karl*, Senatsrat. Stellvertreter: *Stoß, Prof. Franz*, *Zagar Franz*, *Lustig Max*.

## Magistratsabteilung 8

aufgelöst

## Magistratsabteilung 9

(Wiener Stadtbibliothek)

I., Rathaus, 4. Stiege, I. Stock, Tür 333, Tel. 45 16 61

Verwaltung der Stadtbibliothek;  
Sammlung von Druckwerken, die für Wien in geschichtlicher, kulturgeschichtlicher, kunstgeschichtlicher, theaterkundlicher, literarischer und verwaltungswissenschaftlicher Hinsicht Bedeutung haben;

Sammlung von Autographen und handschriftlichen Nachlässen bedeutender Persönlichkeiten (Schriftsteller, Künstler, Wissenschaftler, Politiker usw. des In- und Auslandes);  
Sammlung von Musikhandschriften und Notendrucke, vornehmlich Wiener Komponisten; Theaterzettel-, Konzertzettel- und Plakatsammlung;

Sammlung von Schallplatten- und Tonbandaufnahmen namhafter Österreicher, insbesondere Wiener Persönlichkeiten;  
Führung des Zeitungsindex, des Gedenktagekatasters und der Stadtchronik;

Abgabe von Fachgutachten; Verfassung von Biographien anlässlich von Ehrungen und Straßenbenennungen.

*Mitringer, Prof. Dr. Albert*, Bibliotheksdirektor, Klappe 2771

Druckschriftensammlung, Katalog (Tür 333), Klappe 2777

*Wernigg, Dr. Ferdinand*, Oberbibliotheksrat, Klappe 2776

*Krawiec, Dr. Ferdinand*, Bibliotheksrat, Klappe 2775

*Lengheim, Dr. Herbert*, Bibliotheksrat, Klappe 2775

*Schicke, Dr. Paul*, Bibliotheksrat, Klappe 2775

*Tatzer, Dr. Leopold*, Bibliotheksrat, Klappe 2775

Handschriftensammlung (Tür 325), Klappe 2772, 2778

*Gladt, Dr. Karl*, Oberbibliotheksrat, Klappe 2772

*Endlicher, Dr. Otto*, Bibliotheksrat, Klappe 2772

Musiksammlung (Tür 325), Klappe 2779

*Racek, Prof. Dr. Fritz*, Oberbibliotheksrat, Klappe 2779

*Gunert, Prof. Johann*, Amtsrat, Klappe 2779

Buchentlehnung, Klappe 2777

Bucheinkauf (Tür 337), Klappe 2774

Zeitungsindex (Tür 337),

*Kaliba, Arch. Hans*, Klappe 2774

Depotaufsicht (Tür 337), Klappe 2770

Bücherdepot (Tür 537), Klappe 2678

Buchbinderei (Tür 250), Klappe 2679

Kanzlei (Tür 334), Klappe 809, 2773

## Magistratsabteilung 10

(Museen der Stadt Wien)

IV., Karlsplatz (Maderstraße 2), Tel. 45 16 61 (Rathausvermittlung)

Verwaltung der städtischen Museen und Gedenkstätten;  
Erwerbung von Sammlungsobjekten für das Historische Museum der Stadt Wien und die ihm angeschlossenen Sammlungen;  
Aufstellung, Einrichtung und Erhaltung aller Museen und Gedenkstätten der Stadt Wien;

Archäologische Erforschung des Wiener Stadtgebietes;

Aufsicht über die Heimatmuseen;

Erstattung von Fachgutachten im Bereiche der bildenden Künste.

*Glück, Dr. Franz*, Direktor, Klappe 48

*May, Dr. Alfred*, Oberrat der Museen der Stadt Wien (Topographie), Klappe 44

Sekretariat, Klappe 47

Verwaltung, Klappe 35

#### Fachreferenten:

- Bisanz, Dr. Hans*, Adjunkt der Museen der Stadt Wien (Graphik)  
*Donatin, Dr. Ernst*, Oberrat der Museen der Stadt Wien (Museumsgeschichte und Heimatmuseen)  
*Hummelberger, Dr. Walter*, Rat der Museen der Stadt Wien (Waffenkunde)  
*Kaut, Dr. Hubert*, Rat der Museen der Stadt Wien (Kulturgeschichte)  
*Neumann, Dr. Alfred*, Kustos (Vor- u. Frühgeschichte)  
*Pötschner, Dr. Peter*, Skriptor (Malerei und Plastik)  
*Schöny, Dr. Heinrich*, Rat der Museen der Stadt Wien (Porträtsammlung)

#### Museen und Gedenkstätten:

- Historisches Museum der Stadt Wien, IV., Karlsplatz (Dienstag bis Freitag von 9.15 bis 18 Uhr, Samstag, Sonntag von 9.15 bis 13 Uhr, Montag geschlossen)  
Beethoven-Erinnerungsraum, I., Mölkerbastei 8 (täglich außer Montag von 9 bis 16, Sonntag von 9 bis 13 Uhr)  
Haydn-Museum, VI., Haydngasse 19 (täglich außer Montag von 9 bis 16, Sonntag von 9 bis 13 Uhr)  
Schubert-Museum, IX., Nußdorfer Straße 54 (täglich außer Montag von 9 bis 16, Sonntag von 9 bis 13 Uhr)  
Schuberts Sterbezimmer, IV., Kettenbrückengasse 6 (täglich außer Montag von 9 bis 16, Sonntag von 9 bis 13 Uhr)  
Mozart-Erinnerungsraum, I., Schulerstraße 8, Eingang Domgasse 5 (täglich außer Montag von 9 bis 16, Sonntag von 9 bis 13 Uhr)  
Villa Wertheimstein, XIX., Döblinger Hauptstraße 96, mit einer Ausstellung von Bildern der Familie Art-haber (erste Besitzer des Hauses), dem Salon Wertheimstein und je einem Gedenkraum für Eduard von Bauernfeld und Ferdinand von Saar (nur Führungen zu jeweils verlaublichen Zeiten)  
Römische Ruinen unter dem Hohen Markt, I., Hoher Markt 3 (Dienstag und Freitag von 15 bis 19 Uhr, sonst von 9 bis 13 Uhr, außer Montag)  
Römische Baureise; Am Hof 9 (Nur Führungen Mittwoch und Sonntag 10 Uhr)  
Uhrenmuseum der Stadt Wien, I., Schulhof 2 (Dienstag und Samstag 10 und 15 Uhr, Mittwoch 10 Uhr Führungen)  
Modesammlungen des Historischen Museums der Stadt Wien, Schloß Hetzendorf, XII., Hetzendorfer Straße 79 (Dienstag und Donnerstag von 13 bis 16.30 Uhr, Samstag von 9 bis 16.30 Uhr)

#### Heimatmuseen:

- Landstraßer Heimatmuseum, III., Sechskrügelgasse 11 (Sonntag 10 bis 12 Uhr)  
Mariahilfer Heimatmuseum, VI., Gumpendorfer Straße Nr. 4 (Dienstag 10 bis 12 und 15 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 19, Sonntag 9 bis 12 Uhr)  
Josefstädter Heimatmuseum, VIII., Zeltgasse 7 (Mittwoch 17 bis 20 Uhr, Sonntag 10 bis 12 Uhr, vom 1. September bis 31. Juni)  
Heimatmuseum Alsergrund, IX., Währinger Straße 43 (Sonntag 10 bis 12 Uhr)  
Favoritner Heimatmuseum, X., Keplerplatz 5 (derzeit geschlossen)  
Meidlinger Heimatmuseum, XII., Nymphengasse 7 (Sonntag 10 bis 12 Uhr)  
Hietzinger Heimatmuseum, XIII., Am Platz 2 (Sonntag 10 bis 12 Uhr)

- Ottakringer Heimatmuseum, XVI., Richard Wagner-Platz 19 (Sonntag 10 bis 12 Uhr)  
Hernalser Heimatmuseum, XVII., Kindermann-gasse 1 (Samstag 14 bis 18 Uhr, Sonntag, 9 bis 12 Uhr)  
Währinger Heimatmuseum, XVIII., Martinstraße 100 (jeden 1. und 3. Sonntag von 10 bis 12 Uhr)  
Brigittenauer Heimatmuseum, XX., Raffaelgasse 13 (Montag bis Donnerstag 12 bis 20 Uhr, Freitag von 12 bis 18 Uhr)  
Floridsdorfer Heimatmuseum, XXI., Prager Straße 33 (Samstag von 16 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertage 9.30 bis 12 Uhr)  
Liesinger Heimatmuseum, XXIII., Perchtoldsdorfer Straße 2 (Mittwoch 9 bis 11 Uhr, Samstag 9 bis 11 Uhr)  
Pratermuseum, III., Juchgasse 8 (nur über telephonische Anfrage bei Prof. Pemmer, Tel. 45 44 866)

#### Magistratsabteilung 56

(Städt. Schulverwaltung)

VI., Mollardgasse 87, Hochparterre, Tel. 43 96 01

- Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten der öffentlichen Pflichtschulen und der Städtischen Lehranstalten für hauswirtschaftliche und gewerbliche Frauenberufe sowie der Vorschule für soziale Frauenberufe;  
Verwaltung der Volks-, Haupt- und Sonderschulen sowie der Berufsschulen mit den dazugehörigen Lehrwerkstätten einschließlich der Besorgung der Aufgaben, die der Gemeinde Wien als Schulerhalter nach dem Wiener Pflichtschulerhaltungsgesetz zuzustehen;  
Verwaltung der Städtischen Lehranstalten für hauswirtschaftliche und gewerbliche Frauenberufe, der Vorschule für soziale Frauenberufe und der Uhrmacherlehrwerkstätte;  
Verwaltung des Pädagogischen Institutes der Stadt Wien und der Pädagogischen Zentralbücherei;  
Für alle in Verwaltung der Magistratsabteilung 56 stehenden Schulen und sonstigen Dienststellen;  
Überprüfung, Beschaffung und Beistellung des gesamten nichtbautechnischen Sachaufwandes mit Ausnahme der Beschaffung von Massenartikeln;  
Anschaffung und Instandhaltung der erforderlichen Maschinen und technischen Einrichtungen, soweit hierfür nicht eine andere städtische Dienststelle zuständig ist;  
Ausarbeitung von Verwaltungs- und Dienstvorschriften;  
Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungsabschlüsse, Erwirkung der Sach- und Zuschußkredite sowie von Virements;  
Mitwirkung bei der Planung und Errichtung von Schulbauten, bei der Planung und Durchführung der Abänderung und Ausgestaltung von Schulgebäuden und Überprüfung der von den Schulleitungen und sonstigen Dienststellen beantragten baulichen Maßnahmen, Erhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten sowie Weiterleitung dieser Anträge an die hierfür zuständigen Magistratsabteilungen;  
Kontrolle der Verlags-, Materials- und Inventargebarung sowie Gebarungüberprüfung;  
Überlassung von Räumen in den verwalteten Gebäuden an Dienststellen, Organisationen usw.;  
Lagerhaltung der benötigten Einrichtungsgegenstände und Lehrmittel sowie der anderen Schulbedarfsartikel;  
Führung der Geschäfte der Lehrmittelprüfstelle des Stadtschulrates und Mitwirkung bei der Begutachtung der für Unterrichtszwecke anzuschaffenden Lehrmittel und Behelfe;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

*Mücke, Dr. Friedrich*, Senatsrat, Klappe 269  
*Schink, Dr. Wilhelm*, Magistratsoberkommissär, Klappe 274

*Kauba Ernst*, Oberamtsrat, Klappe 236  
*Vogel, Ing. Albert*, techn. Amtsrat, Klappe 271  
*Rammer, Ing. Ludwig*, Amtsrat, Tel. 92 26 91, Klappe Nr. 18, XV., Hütteldorfer Straße 7—17

Pädagogisches Institut der Stadt Wien und Pädagogische Zentralbücherei, VII., Burggasse 14—16, Telefon 44 16 41

# Wilhelm Frank

Wien - Inzersdorf

Draschestraße 89, Telephon 64 24 10

Kontrahent der Gemeinde Wien

Fabrik für Schul- und Signierkreiden  
Farbkreide (auch für Plastictafeln)  
Konturen frei

Fu 10/77

Schnell, Dr. Hermann, Direktor  
Hießmaseder, Dr. Margarete, Amtsrat  
Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien, VI., Mol-  
lardgasse 87, Tel. 43 96 01, Klappe 225

## Geschäftsgruppe IV

### Wohlfahrtswesen

Amtsführender Stadtrat *Jacobi Maria*, Tel. 45 16 31,  
Klappe 2115, Durchwahl: 63 97 11, Klappe 401  
I., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tel. Durchwahl: 63 97 11  
Büro der Geschäftsgruppe IV: I., Gonzagagasse 23,  
I. Stock, Tel. Durchwahl: 63 97 11, Klappe 404,  
405, 406  
Steszl *Johann*, Verwaltungsoberkommissär,  
Klappe 403

### Magistratsabteilung 11 (Jugendamt)

I., Schottenring 24, Tel. Durchwahl: 63 97 11

Allgemeine Angelegenheiten der öffentlichen Jugendfürsorge;  
Planung und Entscheidung über die Errichtung sowie die Verwaltung  
der Jugendfürsorgeeinrichtungen und sonstiger Einrichtungen  
der Jugendberufshilfe;  
Fachaufsicht über die Bezirksjugendämter und die übrigen Jugend-  
fürsorgeeinrichtungen, die der Magistratsabteilung 11 unter-  
stehen, und zwar:  
Kinderübernahmestelle — Aufnahme,  
Jugendfürsorge und Mutterberatungsstellen,  
Krippen,  
Krabbelstuben,  
Kindergärten,  
Horte und ähnliche (verwandte) Einrichtungen,  
Erholungsheime und Tageserholungsstätten,  
Elternkurse,  
Fachausbildungsstätten u. a. m.  
Verwaltung der Jugendfürsorgeanstalten mit Ausnahme der von der  
Magistratsabteilung 17 verwalteten Anstalten;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der  
Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;  
Fachliche Aus- und Fortbildung des Personals des Jugendamtes,  
insbesondere:  
Errichtung, Betrieb und Verwaltung der Fürsorgeschule der  
Stadt Wien, des Institutes für Heimerziehung und der Bil-  
dungsarbeit für Kindergärtnerinnen und Hortnerinnen der  
Stadt Wien;  
Schulung, Forschung und internationale Verbindungen, insbeson-  
dere Verarbeitung des statistischen Materials der Abteilungen  
der Geschäftsgruppe IV und die sich aus dieser Arbeit ab-  
leitenden Aufgaben (Untersuchung der Methodik der Sozial-  
arbeit, Bedürfnisforschung, Erfolgsuntersuchung usw.);  
Verbindung mit internationalen Organisationen der Fürsorge (der  
Sozialabteilung der UNO, der UNESCO usw.);

### Magistratsabteilung 67

(Archiv der Stadt Wien)

I., Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 329,  
Tel. 45 16 61

Allgemeine Angelegenheiten des Archivwesens und Abgabe von  
Gutachten auf geschichtlichem Gebiet;  
Durchführung des Archivschutzes innerhalb des Landes Wien im  
Zusammenwirken mit dem Archivamt beim Bundeskanzleramt;  
Verwahrung, Erhaltung und wissenschaftlich fachgemäße Bear-  
beitung des archivreichen Schriftgutes, das aus dem Geschäfts-  
gang der Stadtverwaltung, der ehemals selbständigen, nun  
nach Wien einverleibten Gemeinden, der staatlichen Behörden  
der Landesverwaltung (Gerichte, ehemalige Bezirkshauptmann-  
schaften, Steuerämter usw.) und ihrer Vorgänger (vor 1848),  
der ehemaligen Patrimonien, sodann privater Stellen (Innun-  
gen, kirchlicher Institute, Vereine) hervorgegangen ist, sowie  
von Sammlungen geschichtlicher und heimatkundlicher Art aus  
dem Bereiche der Stadt Wien;  
Verwahrung der rechtsverbindlichen Urkunden des Magistrates  
sowie der Originale der Sitzungsprotokolle der Vertretungs-  
körper der Stadt Wien.

*Kratochwill, Dr. Max*, Archivdirektor, Klappe 2701  
*Till, Dr. Rudolf*, Oberarchivrat, Klappe 2702  
*Jäger-Sunstenau, Dr. Hans*, Archivrat, Klappe 2823  
*Szeike, Dr. Felix*, Skriptor, Klappe 2700  
*Spiesberger, Dr. Else*, Skriptor, Klappe 2705  
Kanzlei, Klappe 867, 2703  
Amtsbibliothek, Klappe 2820  
Renützerraum des Archivs, Klappe 2707

Organisation von Tagungen auf dem Gebiete der Jugendfürsorge  
und Erwachsenenfürsorge;

Durchführung von Schulungskursen in Zusammenarbeit mit der  
psychiatrischen Universitätsklinik, dem Justizministerium usw.;  
Gesetzliche und bestellte Amtsvormundschaft,  
Kuratelen, insbesondere Unterhaltskuratelen für Kinder aus ge-  
schiedenen Ehen;  
Amtshilfe für das In- und Ausland in Jugendfürsorgesachen,  
Jugendgerichtshilfe,  
Mitwirkung bei der Jugendpolizeihilfe,  
Mitwirkung bei der Ausübung des Jugendschutzes,  
Mitwirkung bei der Schwangerenberatung;

Verbreitungsbeschränkungen nach dem Bundesgesetz über die Bek-  
ämpfung unzüchtiger Veröffentlichungen und den Schutz der  
Jugend gegen sittliche Gefährdung,  
Mitwirkung im Filmbeirat,  
Verwendungsgenehmigungen nach dem Kinder- und Jugendbeschäft-  
igungsgesetz;

Vollziehung der offenen Jugendfürsorge, und zwar:

Mutterberatung,  
Säuglingsfürsorge,  
Kleinkinderfürsorge,  
Kindergarten- und Schulausspeisung,  
Schulfürsorge,  
Erziehungsberatung, Erziehungshilfe, Erziehungsaufsicht, Schutz-  
aufsicht, Abhaltung von Elternkursen;  
Pflegekinderwesen,  
Adoptionsvermittlung,  
Erholungsfürsorge, Jugendsundheitsfürsorge, soweit hiefür  
nicht die Magistratsabteilung 15 zuständig ist;

Verbindungsdienst zu den Entbindungsanstalten, Kinderkran-  
kenhäusern, zur Psychiatrisch-neurologischen Klinik, zur  
schulpsychologischen Beratungsstelle, zum Institut für Erzie-  
hungshilfe,

Jugendberufsfürsorge, Mitwirkung bei Erhebungen über An-  
suchen um die Verleihung von Stipendien an Jugendliche;  
Wirtschaftliche Fürsorge für nicht im Familienverband lebende  
Minderjährige bis zum vollendeten 18. Lebensjahr; darüber  
hinaus nur in jenen Fällen, wo es sich um Fortsetzung einer  
bereits bestehenden Befürsorge handelt; Ausgabe von Für-  
sorgefahrtscheinen;

Vollziehung der geschlossenen Jugendfürsorge, und zwar:

Unterbringung von Kindern und Jugendlichen in städtischen  
und privaten Anstalten, Fürsorgeerziehung, Abschluß von  
Verträgen mit fremden Jugendfürsorgeanstalten und pri-  
vaten Jugendheimen über die Unterbringung städtischer  
Pflegekinder, Überprüfung der finanziellen Gebarung dieser  
Anstalten hinsichtlich der ordnungsgemäßen Verwendung der  
städtischen Gelder und Festsetzung der Verpflegungsgebühren;

Entscheidung über Heimholung und Heimbeförderung befürsorgter Minderjähriger und Durchführung der Heimholung und Heimbeförderung, Repatriierung ausländischer Minderjähriger;

Einziehung und Erstattung der Kosten der offenen und geschlossenen Jugendfürsorge (Verpflegungs- und Transportkosten) für Pflegekinder und Fürsorgeerziehungszöglinge in den städtischen und privaten Anstalten und auf privaten Pflegeplätzen; Vorbereitung der Berufungsbescheide;

Agenden des Fürsorgeverbandes Wien, soweit sie die Jugendfürsorge betreffen;  
Geschäftsstelle des Wiener Jugendhilfswerkes.

*Tesarek, Prof. Anton*, Senatsrat,  
Tel. Durchwahl: 63 97 11, Klappe 411

*Ourednik, Dr. Karl*, Obermagistratsrat, Klappe 415  
Personalstelle, Klappe 441, 443, 471  
Krankenkontrolle, Klappe 467  
Personalstellenleiter *Treutner Otto*, Amtsrat,  
Klappe 430

Kanzlei, Klappe 427, Kanzleileiter, Klappe 424  
**Rechtsangelegenheiten:** *Ourednik, Dr. Karl*, Obermagistratsrat, Klappe 415

Vormundchaftswesen, Berufungen, Amtsbibliothek:  
*Verich, Dr. Anna*, Magistratsrat, Klappe 414  
*Prokisch Franz*, Amtsrat  
Mündelkataster, Klappe 413

**Offene Jugendfürsorge und geschlossene Fürsorge:**  
*Schilder, Dr. Elisabeth*, Obermagistratsrat, Klappe Nr. 440

Fürsorgeerziehung, Klappe 448  
Adoptionsvermittlung, Klappe 454  
Klinikfürsorge, Klappe 452  
Pflegestellenrevisionen und Aufsicht, Säuglingswäsche, Mutter- und Schwangerenberatung, Klappe Nr. 452, Pflegestellenevidenz, Klappe 451

Lehrlingsbeihilfen, Auftrittsgenehmigungen,  
Klappe 459

Berufsfürsorge (Lehrlingsreferat), Klappe 458, 459, 444

Ausspeisungen, Klappe 445

**Kindergärten und Horte, Erziehungsheime, Erziehungsberatung:** Zentralinspektor *Kothbauer, Dr. Ernst*, Obermagistratsrat, Klappe 439  
Heimreferat, Klappe 449, 457, 423  
Heimreferent: *Parfuß Anton*, Amtsrat, Klappe 462

**Kindergarteninspektoren:**

*Trepka Eugenie*, Klappe 436  
*Eckstein Franziska*, Klappe 437  
*Kratky Paula*, Klappe 437  
*Schott Theresia*, Klappe 460  
Erziehungsberater, Klappe 450  
*Pawlik, Dr. Otto*, Klappe 447  
*Agricola, Dr. Ingeborg*  
*Blöschl, Dr. Lilian*  
*Bründl, Dr. Margareta*  
*Estl, Dr. Marianne*  
*Jakl, Dr. Alexandra*  
*Löwendahl, Dr. Judith*  
*Nekula, Dr. Maria*  
*Pecdo, Dr. Gregor*  
*Steinbauer, Dr. Werner*, Erziehungsberater  
*Schindele, Dr. Franziska*

**Erziehungsberater für Kindergärten:**

*Fischer, Dr. Hanna*, Zentralkinderheim, Telephon 47 15 15  
*Tschinkel, Dr. Ingeborg*, Sonderkindergarten,  
Auer-Welsbach-Park, Tel. 54 86 03

**Kinderfachärzte für die Kindergärten:**

*Maager, Dr. Ernst*, 1. Bezirk, Kindergarten Rudolfplatz, Tel. 63 62 78  
*Eigl, Dr. Ingunde*, 3. Bezirk, Stadtpark, Telephon Nr. 73 61 47  
*Voigt, Dr. Gertrud*, 14. Bezirk, Sonderkindergarten Auer-Welsbach-Park, Tel. 54 86 03

**Erholungsfürsorge** (Geschäftsstelle des Wiener Jugendhilfswerkes), *Eigner Paul*, Oberamtsrat, Klappe Nr. 431 420, 429, 432, 433, 434, 435, 438, 442, 446

**Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten:** *Drexler Hans*, Oberamtsrat, Klappe 416, 417, 422  
Wirtschaftsstelle, Klappe 410, 421  
Statistik, Klappe 468

**Besondere Einrichtungen:**

Kindergärtnerinnenbildungsanstalt, XV., Siebeneichengasse 15—17, Tel. 54 96 30  
Fürsorgeschule der Stadt Wien, XV., Siebeneichengasse 15—17, Tel. 54 96 16  
Institut für Heimerziehung, XV., Siebeneichengasse Nr. 15—17, Tel. 54 96 16  
Kinderübernahmestelle, *Neunteufel Josef*, Verwaltungsoberkommissär, IX., Lustkandlgasse 50, Telephon 34 65 35, Klappe 202, 203  
Aufrechnungsgruppe für Fürsorgeverbandskosten, *Aumüller Friedrich*, Verwaltungsoberkommissär, IX., Lustkandlgasse 50, Tel. 34 65 35, Klappe 316  
Wirtschaftshaus der Magistratsabteilung 11, IX., Grünentorgasse 7, Tel. 34 26 83

**Bezirksjugendämter:**

- 1., 8., 9. Bezirk: IX., Währinger Straße 39, Leiter: *Hancke Johanna*, Verwaltungsoberkommissär, Tel. 42 35 75
2. Bezirk: II., Karmelitergasse 9, Leiter: *Schreiber Anton*, Oberamtsrat, Tel. 35 26 46
3. Bezirk: III., Sechskrügelgasse 11, Leiter: *Derka Walter*, Verwaltungsoberkommissär, Tel. 72 51 71
- 4., 5. Bezirk: V., Siebenbrunnenfeldgasse 7, Leiter: *Neubauer Rudolf*, Amtsrat, Tel. 57 67 19
- 6., 7. Bezirk: VI., Amerlingstraße 11, Leiter: *Venzl Franz*, Verwaltungsoberkommissär, Tel. Durchwahl: 57 95 21/53
10. Bezirk: X., Laxenburger Straße 47, Leiter: *Eberl Rudolf*, Oberamtsrat, Tel. Durchwahl: 64 36 31/245
11. Bezirk: XI., Enkplatz 2, Leiter: *Krassel, Dr. Angela*, Amtsrat, Tel. Durchwahl: 72 36 86/44
12. Bezirk: XII., Hufelandgasse 2 — Eingang Schönbrunner Straße 259, Leiter: *Schiman Josef*, Amtsrat, Tel. 54 16 01
- 13., 14. Bezirk: XIII., Eduard Klein-Gasse 2, Leiter: *Mikulasch, Dr. Gustav*, Amtsrat, Tel. 82 26 51
15. Bezirk: XV., Gassgasse 8—10, Leiter: *Unterüberbacher Johann*, Amtsrat, Tel. 54 36 51
16. Bezirk: XVI., Arnethgasse 84, Leiter: *Bachbauer, Dr. Irmtraud*, Vertragsbed., Tel. Durchwahl: 66 12 38/75
- 17., 18. Bezirk: XVII., Kalvarienberggasse 29, Leiter: *Gabler Wilhelmine*, Amtsrat, Tel. Durchwahl: 66 16 61/377

19. Bezirk: XIX., Gatterburggasse 14, Leiter: *Pospisil Franz*, Verwaltungsoberkommissär, Tel. 36 42 50
20. Bezirk: XX., Hartlgasse 34, Leiter: *Hartl Edwin*, Amtsrat, Tel. 35 86 19
21. Bezirk: XXI., Am Spitz 1, Leiter *Lutz Johann*, Verwaltungsoberkommissär, Tel. 37 16 86
22. Bezirk: XXII., Kagran, Lorenz Kellner-Gasse 15, Leiter: *Schmied Alfred*, Verwaltungsoberkommissär, Tel. Durchwahl: 22 16 66/67
23. Bezirk: XXIII., Liesing, Ernst Häckel-Gasse 4, Leiter: *Wichtl Josef*, Tel. Durchwahl: 86 96 17/72

*Mutterberatung:*

1. Bezirk, Schulerstraße 14, Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
2. Bezirk, Obere Augartenstraße 14, Mittwoch und Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr, Montag von 9.30 bis 12.30 Uhr
2. Bezirk, Obere Donaustraße 97, Montag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
2. Bezirk, Vorgartenstraße 148, Dienstag und Donnerstag von 13 bis 16 Uhr
3. Bezirk, Sechskrügelgasse 11, Dienstag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
3. Bezirk, Baumgasse 75, Montag von 13.30 bis 15.30 Uhr
4. Bezirk, Trappelgasse 11, Dienstag und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
5. Bezirk, Reinprechtsdorfer Straße 1 c, Montag von 10 bis 12 Uhr, Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
6. Bezirk, Damböckgasse 1, Montag und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
6. Bezirk, Linke Wienzeile 182, Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr
8. Bezirk, Schlesingerplatz 4, Montag und Freitag von 14.30 bis 16.30 Uhr
9. Bezirk, Lazarettgasse 14, Dienstag und Donnerstag von 15.30 bis 17.30 Uhr
9. Bezirk, Sobieskigasse 31, Dienstag und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr
10. Bezirk, Gudrunstraße 128, Dienstag und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
10. Bezirk, Schrankenberggasse 31, Dienstag von 14 bis 16 Uhr
10. Bezirk, Triester Straße 52, Dienstag und Freitag von 14 bis 16 Uhr
10. Bezirk, Puchsbaumgasse 28, Montag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
10. Bezirk, Oberlaa, Oberlaaer Straße 87, Freitag von 14 bis 16 Uhr
10. Bezirk, Am Wienerfeld-West 21, Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
11. Bezirk, Enkplatz 2, Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
12. Bezirk, Vierthalgasse 11—17, Stiege 10, Montag von 16 bis 18 Uhr, Mittwoch und Freitag von 14 bis 17 Uhr
13. Bezirk, Hietzinger Kai 1, Dienstag von 9.30 bis 11.30 Uhr und Freitag von 14.30 bis 16.30 Uhr
13. Bezirk, Speisinger Straße 49—53/I/6, Montag und Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr

14. Bezirk, Hadersdorf-Weidlingau, Hauptstraße 72, Montag von 14 bis 16 Uhr
14. Bezirk, Waidhausenstraße 4, Mittwoch von 14 bis 17 Uhr
15. Bezirk, Rosinagasse 4, Montag von 10 bis 12 Uhr und Mittwoch von 13 bis 15 Uhr
15. Bezirk, Wurmsergasse 36, Montag und Donnerstag von 13 bis 15 Uhr
16. Bezirk, Arnehtgasse 84, Dienstag und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr
16. Bezirk, Lindaugasse 14, Montag, Mittwoch und Freitag von 14 bis 16 Uhr
16. Bezirk, Montleartstraße 36, Montag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr
17. Bezirk, Röttergasse 29, Montag und Mittwoch von 13.30 bis 15.30 Uhr
17. Bezirk, Rhigasse 4, Dienstag von 14 bis 16 Uhr, Donnerstag von 16 bis 18 Uhr
18. Bezirk, Antonigasse 102, Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr
18. Bezirk, Erndtgasse 27, Montag und Mittwoch von 16 bis 18 Uhr
19. Bezirk, Gatterburggasse 14, Montag von 14 bis 17 Uhr, Freitag von 9 bis 12 Uhr
19. Bezirk, Heiligenstädter Straße 82, Stiege 14, Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr und Montag von 9.30 bis 11.30 Uhr
19. Bezirk, Glanzingasse 37, Mittwoch und Freitag von 14 bis 16 Uhr
20. Bezirk: Pappenheimgasse 57—61, Montag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
20. Bezirk, Wehlstraße 32—38, Stiege 2, Mittwoch und Freitag von 13.30 bis 15.30 Uhr



**Durch einfaches Nachfüllen**  
aus dem preiswerten HÖFER-Nachfüllbeutel ist die Original-Streudose HÖFER-Kinderpuder mehrmals verwendbar

**Höfer** KINDERPUDER schützt und pflegt die zarte Haut des Babys und verhindert Rötung

**Höfer** KINDERPUDER ist feinstes und wohlriechendes, aus hautverträglichen Rohstoffen hergestelltes Pulver



D 25/77

21. Bezirk, Floridsdorfer Hauptstraße 12/4, Dienstag von 10 bis 12 Uhr und Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
21. Bezirk, Stammersdorf, Josef Flandorfer-Straße 108, Mittwoch von 8 bis 10 Uhr
22. Bezirk, Kagran, Lenkgasse 5—7, Montag von 10 bis 12 Uhr
22. Bezirk, Kaisermühlen, Schüttaustraße 12—14/9, Donnerstag von 9.30 bis 11.30 Uhr
22. Bezirk, Stadlau, Wurmbbrandgasse 22, Dienstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
22. Bezirk, Aspern, Siegesplatz 7, Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
22. Bezirk, Eßling, Kirchenplatz 1/6, Montag von 13.30 bis 15.30 Uhr
23. Bezirk, Atzgersdorf, Loosgasse 4, Dienstag von 14 bis 16 Uhr
23. Bezirk, Erlaa, Calvigasse 3, jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 14 bis 16 Uhr
23. Bezirk, Inzersdorf, Draschestraße 3, Freitag von 14 bis 16 Uhr
23. Bezirk, Liesing, Dirmhirngasse 138, Dienstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
23. Bezirk, Mauer, Mittelgasse 4, Dienstag von 14.30 bis 16.30 Uhr
23. Bezirk, Rodaun, Mauerberggasse 3, Donnerstag von 14.30 bis 16.30 Uhr
23. Bezirk, Siebenhirten, Baslergasse 43, jeden 1. und 3. Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr

#### *Schwangerenberatung:*

10. Bezirk, Kundratstraße 3 (Franz Joseph-Spital), Montag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr
13. Bezirk, Krankenhaus der Stadt Wien in Lainz, Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr
15. Bezirk, Huglgasse (Bettinastiftung), Donnerstag von 14 bis 16 Uhr, Dienstag von 16 bis 18 Uhr
18. Bezirk, Erndtgasse 27, Dienstag und Donnerstag von 16 bis 18 Uhr
18. Bezirk, Wielemansgasse 28 (Frauenklinik Gersthof), Dienstag von 14 bis 17 Uhr
20. Bezirk, Pappenheimgasse 57 (Mutterberatungsstelle), Dienstag von 14.30 bis 17.30 Uhr
21. Bezirk, Floridsdorfer Hauptstraße 12/4, Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr
23. Bezirk, Atzgersdorf, Loosgasse 4 (Mutterberatungsstelle), Donnerstag von 16.30 bis 18.30 Uhr

#### *Mütterschulen:*

2. Bezirk, Obere Augartenstraße 14
3. Bezirk, Sechskrügelgasse 11
5. Bezirk, Reinprechtsdorfer Straße 1c
6. Bezirk, Linke Wienzeile 182
8. Bezirk, Schlesingerplatz 4
10. Bezirk, Gudrunstraße 128
13. Bezirk, Hietzinger Kai 1
15. Bezirk, Rosinagasse 4
17. Bezirk, Rötzergergasse 29—31
21. Bezirk, Am Spitz 1
2. Bezirk, Lassallestraße 40, H, Tel. 55 88 91
2. Bezirk, Kleine Sperlgasse 2a, H, Tel. 35 84 534
2. Bezirk, Marinelligasse 1, Tel. 55 82 144
2. Bezirk, Obere Augartenstraße 68 (= Kleine Pfarrgasse 33), H, Tel. 35 93 30
2. Bezirk, Obere Donaustraße 97—99, Tel. 35 47 32
2. Bezirk, Pazmanitengasse 17, H, Tel. 55 42 658
2. Bezirk, Rosenpark, Mexikoplatz 28, Tel. 55 15 21
2. Bezirk, Venedigerau, Tel. 55 42 884
2. Bezirk, Vivariumstraße 8, Tel. 55 30 53
2. Bezirk, Vorgartenstraße 140/142, Tel. 55 57 650 (55 50 65)
2. Bezirk, Vorgartenstraße 213, Tel. 55 57 246 (55 58 24)
3. Bezirk, Dr. Bohr-Gasse 8, H, Tel. 72 44 87
3. Bezirk, Drorygasse 10, H, Tel. 72 18 895
3. Bezirk, Erdberger Lände 54, Tel. 72 37 555
3. Bezirk, Klopsteinplatz 6, H, Tel. 72 20 293
3. Bezirk, Kölblgasse 23, H, Tel. 73 70 003
3. Bezirk, Landstraßer Hauptstraße 94, H, Telefon 72 54 67
3. Bezirk, Lustgasse 13—15, Tel. 72 18 255
3. Bezirk, Stadtpark, Tel. 73 61 47
4. Bezirk, Graf Starhemberg-Gasse 10, H, Telefon 65 62 322
4. Bezirk, Rainergasse 23—25, Tel. 65 52 472
4. Bezirk, Schelleingasse 13—15, H, Tel. 65 02 213
4. Bezirk, Waltergasse 5, Tel. 65 90 943
5. Bezirk, Bacherplatz 4, H, Tel. 57 08 924
5. Bezirk, Einsiedlergasse 7, H, Tel. 57 49 144
5. Bezirk, Fendigasse 38, H
5. Bezirk, Margareten Gürtel 104, Tel. 57 28 474
5. Bezirk, Pilgramgasse 3, Tel. 57 09 632
5. Bezirk, Reinprechtsdorfer Straße 1c (Heu- und Strohmarkt), Tel. 56 56 722 (57 48 382)
5. Bezirk, Stöbergasse 4, Tel. 56 28 682 (43 92 68)
6. Bezirk, Grabnergasse 7—9 (= Mollardgasse 30b), Tel. 57 50 733
6. Bezirk, Wallgasse 22, H, Tel. 56 46 765 (43 20 24)
7. Bezirk, Faßziehergasse 3, Tel. 93 39 403
7. Bezirk, Zieglergasse 21, H, Tel. 93 79 394 (44 72 398)
8. Bezirk, Josefstädter Straße 95, H, Tel. 42 56 38/740
8. Bezirk, Lange Gasse 36, Tel. 45 99 52
9. Bezirk, Dreihackengasse 5, H, Tel. 34 10 112
9. Bezirk, Glasergasse 8, H, Tel. 32 09 83
9. Bezirk, Grünentorgasse 11, Tel. 34 57 175
9. Bezirk, Gussenbauergasse 5/7, Tel. 34 85 753
9. Bezirk, Latschkagasse 5, Tel. 34 20 572
9. Bezirk, Marktgasse 5, Tel. 34 27 383
9. Bezirk, Spitalgasse 23, H, Tel. 33 96 41, Klappe 2621
9. Bezirk, Währinger Straße 43, Tel. 42 40 412
10. Bezirk, Alxingergasse 82, H, Tel. 64 64 602
10. Bezirk, Eisenstadtplatz
10. Bezirk, Friesenplatz 1—2, H, Tel. 64 56 055
10. Bezirk, Laimäckergasse 18, H, Tel. 64 10 752
10. Bezirk, Laxenburger Straße 51/53, Tel. 64 20 842
10. Bezirk, Lippmannngasse 3, H, Tel. 64 19 434
10. Bezirk, Migerkastraße 16, Tel. 64 57 817
10. Bezirk, Neulreichgasse 105, H, Tel. 64 19 185
10. Bezirk, Oberlaa, Franzosenweg 23, H, Telefon 64 39 895
10. Bezirk, Per Albin Hansson-Siedlung, Bernadottengasse 59, Tel. 64 20 163
10. Bezirk, Quarinplatz 10, Tel. 64 28 864
10. Bezirk, Triester Straße 114, H, Tel. 64 30 775
10. Bezirk, Troststraße 68, Tel. 64 10 884
10. Bezirk, Waldmüllerpark 1, Tel. 64 33 22

#### *Kindergärten der Stadt Wien:*

(H = Kindergärten mit Hortabteilung)

1. Bezirk, Fischerstiege, 4, H, Tel. 63 70 304
1. Bezirk, Rauhensteingasse 5, H, Schule, Telefon 52 20 592
1. Bezirk, Rudolfsplatz, Tel. 63 62 78
1. Bezirk, Schottenring 28, Tel. 63 20 425
2. Bezirk, Aspernallee 5, Tel. 55 73 276
2. Bezirk, Jungstraße 1

10. Bezirk, Wienerfeld-Ost, Laxenburger Straße 203 bis 217, H, Tel. 64 29 752
10. Bezirk, Wirerstraße 18, Tel. 64 64 715
11. Bezirk, Ehamgasse 8, Tel. 73 76 653
11. Bezirk, Haidestraße 2, Herberge, H, Tel. 72 33 32
11. Bezirk, Hasenleitengasse 9, Tel. 72 32 16
11. Bezirk, Sedlitzkygasse 26, H, Tel. 73 62 37
11. Bezirk, Lorystraße 42, H, Tel. 72 27 472
11. Bezirk, Fleischlgasse 2, Tel. 73 12 79
11. Bezirk, Rinnböckstraße 45, Tel. 72 70 893
12. Bezirk, Am Schöpfwerk, Andersengasse 6, Telefon 54 97 358
12. Bezirk, Haebergasse 1, H, Tel. 54 62 936
12. Bezirk, Hetzendorfer Straße 57, H, Tel. 54 07 26
12. Bezirk, Karl Löwe-Gasse 15, H, Tel. 54 58 38
12. Bezirk, Ruckergasse 21, H, Tel. 54 14 446
12. Bezirk, Stranitzkygasse 4, H, Tel. 54 18 17
12. Bezirk, Ulmenhof 25, Tel. 64 50 025
12. Bezirk, Wienerbergstraße 16, H, Tel. 54 55 256
13. Bezirk, Anton Langer-Gasse 39—45, H, Telefon 82 59 493
13. Bezirk, Hietzinger Hauptstraße 166, Tel. 82 48 785
13. Bezirk, Hügel-Park, „Andersen“-Kindergarten, Stoßlgasse, Tel. 82 10 252
13. Bezirk, Lainzer Straße 148, Tel. 82 19 813
14. Bezirk, Auhof, Herberge, Tel. 84 23 903
14. Bezirk, Breitnerhof, Lautensackgasse 20, H, Telefon 92 61 44
14. Bezirk, Cumberlandstraße 91 (= Penzinger Straße Nr. 150), H, Tel. 82 48 745
14. Bezirk, Hadersdorf-Weidlingau 82, H, Telefon 84 23 893
14. Bezirk, Hägelingasse 11, H, Tel. 92 27 775
14. Bezirk, Heinrich Collin-Straße 13, H, Telefon 92 50 013
14. Bezirk, Linzer Straße 128, H, Tel. 92 17 042
14. Bezirk, Linzer Straße 417, H, Tel. 92 49 313
14. Bezirk, Meiselstraße 67—69, H, Tel. 92 20 882
14. Bezirk, Penzinger Straße 33, Tel. 82 67 794
15. Bezirk, Beingasse 19, H, Tel. 92 22 01
15. Bezirk, Fünfhausgasse 16—18, Tel. 54 17 51
15. Bezirk, Johnstraße 54, H, Tel. 92 39 335
15. Bezirk, Künstlergasse 10, H, Tel. 54 72 150
15. Bezirk, Siebeneichengasse 15, H, Tel. 54 97 570
15. Bezirk, Wurmsergasse 10, H, Tel. 92 79 642
16. Bezirk, Arnethgasse 30, Tel. 66 35 702
16. Bezirk, Brüstlgasse 31, H, Tel. 92 52 76
16. Bezirk, Friedrich Kaiser-Gasse 32, Tel. 66 19 755
16. Bezirk, Gaullachergasse 51, Tel. 42 49 973
16. Bezirk, Habergasse 76, Tel. 45 53 77
16. Bezirk, Ludo Hartmann-Platz, Tel. 92 39 675
16. Bezirk, Montleartstraße
16. Bezirk, Odoakergasse 48, H, Tel. 66 32 03
16. Bezirk, Possingergasse 65, Tel. 92 19 913
16. Bezirk, Rosa Luxemburg-Gasse 5, Tel. 66 47 102
16. Bezirk, Rosenackerstraße 5, H, Tel. 66 36 56
16. Bezirk, Seeböckgasse 18, Tel. 66 27 485
16. Bezirk, Seitenberggasse 4/6, H, Tel. 66 30 013
17. Bezirk, Dornbacher Straße 53, H, Tel. 66 36 87
17. Bezirk, Kindermanngasse 1, Tel. 45 25 080
17. Bezirk, Roggendorfstraße 6, H, Tel. 66 34 73
17. Bezirk, Wattgasse 96, Tel. 66 38 864
17. Bezirk, Wichtelgasse 67, Tel. 66 45 205
18. Bezirk, Ferrogasse 28, H, Tel. 47 37 425
18. Bezirk, Klettenhofergasse 3, Tel. 42 59 274
18. Bezirk, Paulinengasse 9, H, Tel. 47 17 265
18. Bezirk, Staudgasse 78, Tel. 47 35 085
19. Bezirk, Bauernfeldgasse 45, Tel. 36 55 203
19. Bezirk, Heiligenstädter Straße 82, Tel. 36 38 032
19. Bezirk, Heiligenstädter Straße 86, H, Tel. 36 58 782
19. Bezirk, Obkirchergasse 8, H, Tel. 36 18 984
19. Bezirk, Osterleitengasse 14, Tel. 36 28 645
19. Bezirk, Paradisgasse 65a, Tel. 36 38 362
19. Bezirk, Philippovichgasse 2—5
19. Bezirk, Probusgasse 9, H, Tel. 36 50 384
19. Bezirk, Windhabergasse 2, Schule, Tel. 36 19 412
20. Bezirk, Adalbert Stifter-Straße 10 (= Dietmayrgasse 10), Tel. 35 82 100
20. Bezirk, Dammstraße 7, Tel. 35 28 21
20. Bezirk, Dammstraße 35, H, Tel. 35 86 19 oder 35 41 25, Klappe 7
20. Bezirk, Denisgasse 39/41, Tel. 35 13 03
20. Bezirk, Donaueschingenstraße 30, Tel. 35 84 834
20. Bezirk, Gerhardusgasse 7, Tel. 35 94 350
20. Bezirk, Hartlgasse 8, H, Tel. 35 28 21
20. Bezirk, Kapaunplatz (Fröbel-Kindergarten), Telefon 35 68 58
20. Bezirk, Leystraße 36, H, Tel. 35 22 964
20. Bezirk, Othmargasse
20. Bezirk, Vorgartenstraße 71, H, Tel. 35 35 99
20. Bezirk, Winarskystraße 18, Tel. 35 52 13
21. Bezirk, Baumergasse 24, H, Tel. 37 29 14
21. Bezirk (Bruckhaufen), Kugelfangasse, H, Tel. 37 12 024
21. Bezirk, Bunsengasse 8, H, Tel. 37 12 454
21. Bezirk, Dunantgasse 13, Tel. 37 24 964
21. Bezirk, Floridsdorfer Markt 5, Tel. 37 28 46
21. Bezirk, Fultonstraße 5—11, H, Tel. 37 22 408
21. Bezirk (Jedlesee), Ampèregasse 8, H, Tel. 37 22 964
21. Bezirk, Josef Baumann-Gasse 65, Tel. 37 22 324
21. Bezirk, Mengergasse 35, H, Tel. 37 45 25
21. Bezirk, Mesmerplatz 3, Tel. 37 38 220
21. Bezirk, Nordrandsiedlung, Kainachgasse 43, Tel. 37 22 860
21. Bezirk, Roda-Roda-Gasse, H, Tel. 37 22 054
21. Bezirk, Siedlung an der Siemensstraße, Scottgasse Nr. 8, Tel. 37 14 660
21. Bezirk, Schöpfleuthnergasse 4 a, Tel. 37 37 114
21. Bezirk, Schöpfleuthnergasse 26, H, Tel. 37 26 76
21. Bezirk, Schöpfleuthnergasse 43, Tel. 37 14 658
21. Bezirk, Stammersdorf, Luckenschwemmigasse, Tel. 37 36 89
22. Bezirk, Erzherzog Karl-Straße 65, H, Telefon 22 17 994
22. Bezirk, Hirschstetten, Quadenstraße 31, H, Telefon 22 18 994
22. Bezirk, Langobardenstraße 207, Tel. 22 19 564
22. Bezirk, Schüttaustraße 1, H, Tel. 55 08 10
22. Bezirk, Portnergasse 42, Tel. 22 19 435
22. Bezirk, Wurmbrandgasse 22, H, Tel. 22 19 542
23. Bezirk, Atzgersdorf, Canavesegasse 24, Schule, Tel. 86 98 413
23. Bezirk, Atzgersdorf, Kirchenplatz 2, Schule, H, Tel. 86 00 734
23. Bezirk, Erlaa, Calvigasse 2, H, Tel. 86 98 792
23. Bezirk, Inzersdorf, Triester Straße 199, Telefon 64 49 184
23. Bezirk, Liesing, Dirmhirngasse 138, Tel. 86 95 87
23. Bezirk, Liesing, Püslgasse 28, H, Tel. 86 99 283
23. Bezirk, Mauer, Mittelgasse 3, H, Tel. 86 09 012
23. Bezirk, Rodaun, Breitenfurter Straße 455, H, Tel. 86 94 03
23. Bezirk, Siebenhirten, Dr. Billes-Gasse 8, H, Telefon 86 98 233

### Sonderkindergärten:

3. Bezirk, Klopsteinplatz 5, Tel. 72 17 795
13. Bezirk, Versorgungsheimplatz 1 (Lainz), Pavillon Nr. 17, Tel. 82 26 11, Klappe 354
14. Bezirk, Auer Welsbach-Park, Tel. 54 86 03

### Sonderborte:

2. Bezirk, Schmalzlgasse 15
11. Bezirk, Herderplatz 1
15. Bezirk, Kröllgasse 20, Tel. 92 32 33
18. Bezirk, Anastasius Grüngasse 10
18. Bezirk, Währinger Straße 173—181, Tel. 47 12 84
20. Bezirk, Leystraße 36, Tel. 35 22 964

### Tagesheimschulborte:

2. Bezirk, Vereinsgasse 29, Schule, Tel. 55 53 42
2. Bezirk, Vorgartenstraße 191
3. Bezirk, Erdbergstraße 76, Schule, Tel. 72 27 224
7. Bezirk, Zielegasse 21, Tel. 93 79 394 (44 72 398)
8. Bezirk, Josefstädter Straße 95, Tel. 42 56 38 9/740
9. Bezirk, Währinger Straße 43, Tel. 42 40 412
10. Bezirk, Herzgasse 87, Tel. 64 64 602
11. Bezirk, Hasenleitengasse 9, Tel. 72 32 16
16. Bezirk, Odoakergasse 48, Tel. 66 32 03
16. Bezirk, Wilhelminenstraße 94, Tel. 66 18 644
17. Bezirk, Wichtelgasse 67, Tel. 66 45 205
18. Bezirk, Klettenhofergasse 3, Tel. 42 59 274
20. Bezirk, Gerhardusgasse 7, Tel. 35 94 350
21. Bezirk, Baumergasse 24, Tel. 37 29 14

### Sommerkindergärten:

2. Bezirk, Aspernalle 5, Tel. 55 73 276
2. Bezirk, Freudenau I, Tel. 55 89 96
2. Bezirk, Freudenau II, Tel. 55 73 274
10. Bezirk, Laaer Straße 169, Tel. 64 24 81
13. Bezirk, Girzenberg, Tel. 82 14 26
14. Bezirk, Paradies, Tel. 92 51 93
16. Bezirk, Ruinenwiese, Vogeltenngasse 2, Tel. 66 16 49
17. Bezirk, Anton Haidl-Gasse (Schafberg), Telephon Nr. 47 42 07 (66 11 89)
17. Bezirk, Dornbacher Straße 53, Tel. 66 36 87
18. Bezirk, Pötzleinsdorfer Straße 230, Tel. 47 08 023
19. Bezirk, Himmelstraße 113, Tel. 36 37 094
22. Bezirk, Weißau, Tel. 55 06 74

### Kinder- und Jugendheime:

**Kinderübernahmestelle-Heim der Stadt Wien,**  
IX., Lustkandlgasse 50, Tel. Durchwahl: 34 65 35,  
Klappe 936

Direktor: *Neuntenfel Josef*, Verwaltungsoberkommissär

### Mutter-und-Kind-Heim,

XI., Fleischlgasse 2, Tel. 73 12 79  
Heimleiterin: *Spindler Valerie*

### Zentralkinderheim der Stadt Wien,

XVIII., Bastiengasse 36—38, Tel. 47 15 15  
Direktor: *Zajicek Amalie*

Ärztl. Leiter: *Jürgenssen, Dr. Olaf*, Prim.  
Verwalter: *Kulla Walter*, Amtsrat

### Kinderheim der Stadt Wien-Pötzleinsdorf,

XVIII., Pötzleinsdorfer Straße 46, Tel. 47 41 33  
Heimleiterin: *Koller, Dr. Wanda*

Verwaltungsmäßig dem Zentralkinderheim angegliedert

### Heim der Stadt Wien für körperbehinderte Kinder — Rodaun,

XXIII., Elisenstraße 45, Tel. 86 95 91  
Direktor: *Danzinger Franz*

### Erziehungsheim der Stadt Wien — Schloß Wilhelminenberg,

XVI., Savoyenstraße 2, Tel. 66 14 61  
Direktor: *Müller Hildegard*

### Erziehungsheim der Stadt Wien — Hohe Warte,

XIX., Hohe Warte 3—5, Tel. 36 31 80  
Direktor: *Karasek Josef*

### Erziehungsheim der Stadt Wien — Döbling,

XIX., Hartäckerstraße 26, Tel. 36 42 85  
Heimleiterin: *Zeleny Maria*

Verwaltungsmäßig dem Zentralkinderheim angegliedert

### Erziehungsheim der Stadt Wien — Biedermansdorf,

Biedermansdorf, Ortsstraße 56, Tel. Biedermansdorf 1  
Direktor: *Böhm Friedrich*

### „Lindenhof“ — Heim der Stadt Wien für Kinder und Jugendliche

Eggenburg, NO., Tel. Eggenburg 6  
Direktor: *Matz Hans*  
Verwalter: *Klimt Karl*, Amtsrat

### Erziehungsheim der Stadt Wien — Klosterneuburg,

Klosterneuburg, NO., Martinstraße 56—58, Telephon Klosterneuburg 22 25, Vorwahl: 0 22 43  
Direktor: *Woletz Karl*

## Magistratsabteilung 12

### (Erwachsenen- und Familienfürsorge)

I., Gonzagagasse 23, I. Stock, Tel. Durchwahl: 63 97 11

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der öffentlichen Fürsorge (Pflichtfürsorge und freiwillige Fürsorgeleistungen) mit Ausnahme der Jugendfürsorge;

Vorbereitung der Berufungen gegen Bescheide in Fürsorgeangelegenheiten;

Entscheidungen über die ausnahmsweise Gewährung von Dauerunterstützungen an Personen, welche die Altersgrenze nicht überschritten haben und nicht arbeitsunfähig sind; sonstige ausnahmsweise Genehmigungen in Härtefällen, die sich bei Handhabung der fürsorgerechtl. Bestimmungen ergeben;

Gewährung von Heil- und Hilfsmitteln bzw. Zahnbehandlungsscheinen mit einem Kostenaufwand von mehr als 500 S;

Ausgabe von Fahrguttscheinen der Österreichischen Bundesbahnen; Bewilligung von Beitragsnachzahlungen in der Sozialversicherung;

Einbringung von Rückersätzen für Aufwendungen der offenen Fürsorge, in den der M.Abt. 12 vorbehaltenen Angelegenheiten, soweit nicht die M.Abt. 13 zuständig ist;

Aufnahme in die geschlossene Fürsorge (Altersheime);

Bewilligung von Heimhilfe, Heimpflege, Krankenfahrstühlen;

Maßnahmen der Familien- und Individualfürsorge;

Verbindungsdienst zu Anstalten, soweit nicht die M.Abt. 11 zuständig ist;

Körperbehindertenfürsorge einschließlich der Fürsorge für körperbehinderte Jugendliche, insbesondere Ausbildungsbeihilfen, Einweisung in Fachschulen, arbeitstherapeutische Kurse; Fahrbegünstigungen, Zusammenarbeit mit den Selbsthilfeverbänden für Körperbehinderte;

Stellungnahme zu Subventionsanträgen von Organisationen der freiwilligen Fürsorge, soweit nicht die M.Abt. 11 zuständig ist; Verwaltung der Warenstelle (Sachbeihilfenlager);

Handhabung des Gesetzes vom 16. November 1956 über die Gewährung einer Blindenbeihilfe, LGBI. für Wien Nr. 2/57 (Blindenbeihilfengesetz);

Organisation der Landaufenthaltsaktion, Muttertagsfeiern, Hilfs- und anderen Sonderaktionen;

Vorbereitung der Richtlinien für die von den Bezirksvorstehern durchzuführenden Sonderaktionen (Pensionistenklubs, Ausflugsaktionen);

Wirtschaftliche Tuberkulosehilfe;

Heilstätteneinweisungen und Kuraufenthalte;

Ehe- und Familienberatung;

Kriegsgefangenen- und Heimkehrerbetreuung;

Zusätzliche Maßnahmen der Opferfürsorge;

Verwaltung der Spenden, Legate und sonstigen finanziellen Zuwendungen für Hilfsbedürftige;

Organisation der Armenlotterie und der öffentlichen Sammlungen zugunsten der Armen Wiens und der Tuberkulose(Lungen)erkrankten bzw. Bresthaften Wiens sowie der Sammlung „Wiener Sozialwerk“ zugunsten der Wiener Organisationen der freien Wohlfahrtspflege;

Aufteilung der Erträge der Armenlotterie und der Sammlung „Wiener Sozialwerk“ sowie Verwaltung der Erträge der öffentlichen Sammlungen zugunsten der Armen Wiens und der Tuberkulose(Lungen)erkrankten bzw. Bresthaften Wiens;

Führung der Fürsorgestatistik;

Verwaltung von Stiftungen mit Fürsorzwecken, ausgenommen die den M.Abr. 52 und 57 obliegenden Geschäfte;

Fachaufsicht über die den Magistratischen Bezirksämtern obliegenden Fürsorgeangelegenheiten;

Bearbeitung der Anträge auf Bestellung und Abberufung der Fürsorgeräte, Erwirkung von Fahrtbegünstigungen auf den städtischen Verkehrsmitteln für die Fürsorgeräte;

Fachliche Ausbildung und Fortbildung der in der Erwachsenen- und Familienfürsorge tätigen Organe;

Herausgabe von Fachzeitschriften der öffentlichen Fürsorge; Aufsicht über die Heimpflege- und Heimhilftätigkeit für Hilfsbedürftige des Vereines „Wiener Hauskrankenpflege“;

Opferfürsorge (Anspruchsberechtigungen, Renten, Haftentschädigungen: Mitwirkung in der Rentenkommission beim Amt der Wiener Landesregierung);

Handhabung des Opferfürsorgeabgabegesetzes; Mitwirkung bei der Feststellung der Ausgleichszulagen nach dem Allgemeinen Sozialversicherungsgesetz und Gewerblichen Selbständigen-Pensionsversicherungsgesetz;

Geschäftsführung der Fürsorgekommission für die städtischen Altersheime in Lainz;

Stellung von Entmündigungsanträgen.

*Jahudka, Dr. Leopoldine*, Obermagistratsrat, Klappe Nr. 237, 238

*Drapalik, Dr. Herbert*, Magistratsrat, Klappe 230, 242

Kanzlei, Klappe 235, 225, 245, 223, 265

Finanz- und Amtswirtschaft, Statistik, Angelegenheiten der Fürsorgeräte, *Marschall August*, Oberamtsrat, Klappe 236, 231, 264, 269, 226

Personalevidenz, Klappe 233

#### Dezernat I:

*Drapalik, Dr. Herbert*, Magistratsrat, Klappe 230, 242

Fachaufsicht über die den Magistratischen Bezirksämtern obliegenden Fürsorgeangelegenheiten, *Hoder Anton*, Amtsrat, Klappe 212

Allgemeine und gehobene Fürsorge (Dauerunterstützungen, einmalige Geld- und Sachaushilfen, Wohlfahrtskrankenpflege), Klappe 229, 220, 228

Spezielle Familien- und Individualfürsorge, Ehe- und Familienberatung, Klappe 250, 239, 259, 277, 281, 282, 284

Warenstelle (Sachbeihilfenlager), VIII, Josefstädter Straße 95, Tel. 42 56 38  
*Slezak Franz*, Amtsrat

#### Dezernat II:

*Schrems, Dr. Otto*, Magistratsrat, Klappe 210, 252

Opferfürsorge (Anspruchsberechtigungen, Renten, Haftentschädigungen), *Mrazek Josef*, Amtsrat, *Uhl Anton*, Amtsrat, Klappe 217, 213, 214, 218, 244, 248, 253, 257, 258, 261, 263, 266, 267, 270, 271, 272, 275, 276, 278, 279, 283, 234, 256

Sonderaktionen der Fürsorge (Pensionistenklubs, Landaufenthaltsaktion, Ausflugsaktion usw.), Klappe 274, 246, 251, 254, 255

Kriegsgefangenen- und Heimkehrerbetreuung, Klappe 274, 254

#### Dezernat III:

unbesetzt

Stiftungen, Klappe 211

Handhabung des Opferfürsorgeabgabegesetzes, Klappe 211

Körperbehindertenfürsorge, Sammlungen, Arbeitstherapeutische Kurse, Verwaltung zusätzlicher Fürsorgemittel (Armenlotterie, Spenden) und Fahrtbegünstigungen für Körperbehinderte, Handhabung des Blindenbeihilfengesetzes, *Pfann Franz*, Amtsrat, Klappe 221, 219, 222, 224, 227, 232

Wirtschaftliche Tuberkulosehilfe und Zentralaufnahmestelle für Kurbedürftige, Aufnahme in die geschlossene Fürsorge, Heimhilfe- und Heimpflege, Klappe 247, 240, 241, 249, 215, 216

*Balzer, Dr. Ferdinand*, Magistratsrat, Bezirksarzt, Klappe 262

### Magistratsabteilung 13

(Fürsorgeverbandskosten)

I., Neutorgasse 17, Tel. Durchwahl: 63 97 11

Grundsätzliche und allgemeine Angelegenheiten des Fürsorgeverbandes Wien hinsichtlich der Kosteneinziehung und -erstattung; Einziehung und Erstattung der Kosten der offenen Fürsorge im Regreßwege und Geltendmachung der Kosten gegen fremde Fürsorgeverbände; Einlegung von Rechtsmitteln gegen Abweisungen durch leistungszuständige Sozialversicherungsträger;

Einziehung und Erstattung der Kosten der geschlossenen Fürsorge (Pflegegebühren und Transportkosten) für Hilfsbedürftige in fremden öffentlichen und privaten Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;

Einziehung und Erstattung von Fürsorgekosten an fremde Fürsorgeverbände;

Überprüfung aller dem Fürsorgeverband Wien als uneinbringlich aufgerechneten Fürsorgekosten;

Fürsorgestreitsachen;

Entgegennahme von Sicherungsanmeldungen gemäß § 18 Abs. 3 der Verordnung über Fürsorgepflicht;

Verwaltungsstelle gemäß §§ 17 und 19 der Fürsorgeeinführungsvorordnung;

Vertretung des Fürsorgeverbandes in Fürsorgekostenangelegenheiten vor Gericht und Verwaltungsbehörden, soweit dies nicht der Magistratsabteilung 17 vorbehalten ist;

Einziehung und Erstattung der Kosten für Hilfsbedürftige in Kuranstalten, für die Kinderheilverschiebung sowie für im Rahmen der Tuberkulosefürsorge an Fürsorgebedürftige geleistete Hilfen;

Abschluß von Verträgen mit Sozialversicherungsträgern und anderen Personen über die Unterbringung von Hilfsbedürftigen in privaten Kur- und Heilanstalten sowie Festsatzung der Pflegegebühren- und Transportkostenzahlungen;

Behandlung jener Kostenfragen, die der Gemeinde als Fürsorgebehörde durch andere als fürsorgerechtliche Bestimmungen vorbehalten sind;

Entscheidung über Heimbeförderung und Heimholung von fürsorgten erwachsenen Anstaltspfleglingen.

*Schramek, Dr. Oskar*, Senatsrat, Klappe 301

*Petrik Franz*, Obermagistratsrat, Klappe 385

Kanzlei, Klappe 303, 388, 389, 383, 306

Dezernat I, Zivilrechtsangelegenheiten:

*Petrik Franz*, Obermagistratsrat, Klappe 385

*Haroldt, Dr. Stefanie*, Obermagistratsrat, Klappe Nr. 305

Referent, Klappe 384

Dezernat II, Sozialversicherungsrechtliche Angelegenheiten:

unbesetzt

Referent, Klappe 386

Dezernat III, Fürsorgestreitverfahren:

*Hatschek, Dr. Annie*, Magistratsrat, Klappe 304

*Hierat Othmar*, Amtsrat, Klappe 386

### Einziehungs- und Erstattungsgruppe:

*Mertens Karl*, Oberamtsrat, Klappe 391

*Fortelny Franz*, Amtsrat, Klappe 392

*Emsenhuber Rudolf*, Amtsrat, Klappe 387

Referenten, Klappe 381, 387, 390, 393, 394, 395, 396, 380

### Prüfstelle:

*Rubicko Karl*, Amtsrat, Klappe 398

*Linder Heinrich*, Amtsrat, Klappe 399

*Ranftl Karl*, Amtsrat, Klappe 399

Referenten, Klappe 397

## Magistratsabteilung 14

(Sozialversicherung)

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, IV. Stock,  
Tel. 45 16 61

Allgemeine Sozialversicherung, Sondersicherungen, Arbeitslosenversicherung, Pensionsversicherung der in der gewerblichen Wirtschaft selbständig Erwerbstätigen und landwirtschaftliche Zuschußrentenversicherung, Sondersicherungen, Arbeitslosenversicherung: Geschäfte des Amtes der Landesregierung;  
Berufungsentscheidungen betreffend Verwaltungsstrafen und Zwangsstrafen in der Sozialversicherung (Vorbereitung);  
Handhabung der Aufsicht über die Krankenkassen, die der unmittelbaren Aufsicht des Landeshauptmannes unterliegen;

## Geschäftsgruppe V

### Gesundheitswesen

Amtsführender Stadtrat *Glück, Dr. Otto*, Primarius,  
Wien I., Schottenring 24, III. Stock, Tür 311, Telefon 45 16 31, Klappe 2116, Durchwahl: 63 97 11, Klappe 501, 2116

Sekretariat: Tel. Durchwahl: 63 97 11, Klappe 503  
*Schober, Dr. Bruno*, Klappe 504  
*Aigner Josef*, Amtsrat, Klappe 505

## Magistratsabteilung 15

(Gesundheitsamt)

I., Gonzagagasse 23, II. Stock, Tel. Durchwahl: 63 97 11

Allgemeine Angelegenheiten des Gesundheitswesens, soweit sie nicht der Magistratsabteilung 16 zugewiesen sind;  
Amts- und vertrauensärztlicher Dienst;  
Fachliche, vom Wiener Magistrat als Amt der Landesregierung zu besorgende Sanitätsangelegenheiten (Geschäftsagenden des Landessanitätsreferenten, wie Angelegenheiten der Physikatsprüfung der Ärzte, der Lebensmittelexperten- und Hebammenprüfungen sowie aller anderen Prüfungen der Medizinalpersonen);

Arbeitsrecht;  
Fachaufsicht über die Zahlstellen der Stadt Wien für Arbeitslosengeld;  
Wiener Krankenanstaltengesetz, Entscheidung als Amt der Landesregierung über Berufungen gegen Bescheide der Bezirksverwaltungsbehörden bei Einwendungen gegen Zahlungsaufforderungen der öffentlichen Krankenanstalten für Pflege- und Sondergebühren;

Geschäfte der Obereinigungskommission gemäß § 54 des Landesgesetzes vom 18. Februar 1949, LGBl. für Wien Nr. 22 (Wiener Landarbeitsordnung);

Entscheidungen über die Beitragspflicht gemäß § 8 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1951, BGBl. Nr. 13/52 in der Fassung des Bundesgesetzes vom 7. Juli 1954, BGBl. Nr. 155/54.

*Fürst, Dr. Johann*, Obermagistratsrat, Klappe 2811

*Hofmann, DDr. Robert*, Magistratsrat, Klappe 2812

*Ecker, Dr. Gerhard*, Magistratskommissär, Klappe 2814

### Sachbearbeiter:

Klappe 2813, 2815

Kanzlei, Klappe 814, 2818, 2810

Einlaufstelle, Klappe 2819

Arbeitslosen-Zahlstelle, XVI., Thaliastraße 44, Telefon 33 46 99

Arbeitslosen-Zahlstelle Liesing, XXIII., Liesing,  
Dr. Neumann-Gasse 7, Tel. 86 91 96, 86 91 97

Direktion der Bundeshebammenlehranstalt;  
Administrative Geschäfte des Landessanitätsrates;  
Begutachtung bei Verleihung von Medizinal- und Obermedizinalrattiteln;  
Abgabe von Gutachten für Subventionen zur Förderung der Gesundheitspflege;

Volksbelehrung und -aufklärung über Gesundheitspflege, Krankheitsverhütung und -bekämpfung;  
Fachaufsicht über die Bezirksgesundheitsämter;  
Führung der medizinischen Statistik und Erstattung von periodischen Sanitätsberichten;

Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt der Stadt Wien;  
Ärztliche Mitwirkung bei der Stadtplanung und -regulierung;  
Bauhygiene, ärztliche Mitwirkung bei der Baupolizei, Wohnungshygiene, Berufs-, Gewerbe- und Unfallshygiene, Verkehrshygiene;

Hygienische Überwachung und Begutachtung der Wasserversorgung;  
Laboratorien für Trinkwasseruntersuchung in Naßwald und Wildalpen (gemeinsam mit der Magistratsabteilung 31);

Hygienische Überwachung und Begutachtung von Gewässern und Abwässern, Mitwirkung beim Abwasserlastplan;

Hygienische Überwachung der öffentlichen und privaten Bäder; Begutachtung und Überwachung sanitärer Übelstände;

Überwachung des Lebensmittelverkehrs in gesundheitlicher Hinsicht; Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen; Impfwesen;

Handhabung des Bazillenausscheidergesetzes, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist;

Desinfektionswesen, insbesondere Betrieb der Desinfektionsanstalten der Stadt Wien;

Sanitäre Aufsicht über den Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst;

Fachliche Schulung des nichtärztlichen Sanitätspersonals der Magistratsabteilungen 15 und 17;

Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose, Betrieb von Tuberkulosefürsorgestellen, Antragstellung für Heilstätteneinweisung und für die wirtschaftliche Tuberkulosehilfe;

Verhütung und Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten, Geschlechtskrankenberatungsstelle;

Krebsberatung und -aufklärung, Gesundenuntersuchungsstellen, allgemeine Angelegenheiten der Verhütung und Früherfassung von Krankheiten des Menschen;

Ärztliche Säuglings-, Kleinkinder- und Jugendfürsorge;  
Ärztlicher Dienst bei den Mutterberatungs- und Körperbehindertenfürsorgestellen;

Errichtung und Verwaltung der Schwangerenberatungsstellen;  
Ärztliche Körperbehindertenfürsorge, Untersuchungs- und Beratungsstelle für Körperbehinderte;  
Begutachtung der Notwendigkeit von Zahnersatz, Körperersatzstücken, Heilbehelfen und Kuraufenthalten für den Fürsorgeverband und nach dem Opferfürsorgegesetz;

OPTIKER

*Puchingers* Tochter

*F. Cech*

Wien V, Wiedner Hauptstr. 90

Telephon 43 544 70

Lieferant aller Krankenkassen

Fu 25/77

Arztliche Fürsorge für Nerven- und Gemütskranke;  
Bekämpfung des Suchtgiftmißbrauches, soweit nicht die Magi-  
stratischen Bezirksämter zuständig sind, und des Alkoholismus;  
Überwachung der Pflege nicht in Anstalten untergebrachter  
Geisteskranker und Schwachsinniger; Vertretung des Amtes  
der Wiener Landesregierung bei den Tagsatzungen im An-  
haltungsverfahren;

Schulhygiene, schulärztlicher Dienst (einschließlich der Kindergär-  
ten und Horten usw.) und zahnärztlicher Dienst in den Schul-  
zahnkliniken;

Sporthygiene, Betrieb der sportärztlichen Untersuchungs- und Be-  
rungsstelle der Stadt Wien;

Gesundheitliche Überwachung der öffentlichen und privaten Kran-  
ken-, Heil-, Pflege- und Humanitätsanstalten, Heilquellen  
und Kuranstalten, Entbindungsheime, Obdachlosenheime und  
Herbergen, der chemischen, mikroskopischen, serologischen und  
bakteriologischen Untersuchungsanstalten, Röntgen- und physi-  
kalischen Institute, Frauenmilchmischstellen usw.; Beaufsich-  
tigung der dort beschäftigten Sanitätspersonen, Abgabe von  
Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung  
solcher Anstalten und Einrichtungen;

Ärztliche Beaufsichtigung der Hauskrankenpflege und der Pflege-  
rinnenheime;

Evidenzhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Sanitäts-  
personen (Ärzte, Apotheker, Hebammen, Dentisten usw.);  
Evidenzhaltung des pharmazeutischen Personals, Überwachung des  
Apothekenbetriebes, Mitwirkung bei Betriebsanlagengenehmigun-  
gen von Apotheken, Zulassung von Hausspezialitäten der  
Apotheken, Abgabe von Gutachten in Apothekenkonzessions-  
angelegenheiten;

Überwachung und Abgabe von Gutachten im Heilmittelverkehr  
außerhalb der Apotheken;

Evidenzhaltung und Überwachung der Gifthändler;

Überwachung der Drogerien, Drogengroßhandlungen, chemisch-  
pharmazeutischen Erzeugungsstätten u. dgl., Heilmasseure,  
Schönheitspfleger, der privaten Desinfektionen und privaten  
Krankentransporte, Schädlingsbekämpfung und Schädlings-  
bekämpfungsmittel, Leichenbestattungsunternehmungen und Ab-  
gabe von einschlägigen Gutachten;

Überprüfung von Medikamentenabrechnungen, insbesondere für den  
Fürsorgeverband Wien;

Ärztliche Angelegenheiten des Leichenwesens;

Durchführung der Totenbeschauen, sanitätspolizeiliche Obduktionen,  
Operationen an Leichen, Enterdigungen und Überführungen  
von Leichen usw.;

Gesundheitliche Überwachung von Friedhöfen, Krematorien,  
Privatbegräbnisstätten, Leichenkammern und Aufbahrungshal-  
len sowie Abgabe von einschlägigen Gutachten;

Amtsärztliche Untersuchung des städtischen Personals, der Lehr-  
personen und Anstellungswerber und der Kraftwagenlenker im  
Berufungsverfahren;

Chefärztlicher Dienst bei der Eigenunfallversicherung der Stadt  
Wien;

Untersuchungen nach dem Opferfürsorgegesetz und dem Verbotsgesetz;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der  
Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

*Dirschmid, Dr. Ferdinand*, Oberstadtphysikus,  
Klappe 511

Referat 1, Verwaltungs- und Wirtschaftsangelegenheiten:  
*Beiler Friedrich*, Oberamtsrat, Klappe 515, 516

Referat 2, Personalangelegenheiten:  
*Reichel Josef*, Amtsrat, Klappe 518

Referat 3, Infektionskrankheiten:  
*Öbler, Dr. Leopold*, Stadtphysikus, Klappe 525, 526

Referat 4, Wasserhygiene und Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, VIII., Feldgasse 9:  
*Dosch, Dr. Friedrich*, Univ.-Dozent, Tel. 42 54 49

Referat 5, Allgemeine Hygiene und allgemeine Sanitätsangelegenheiten:  
*Lorant, Dr. Peter*, Physikatsrat, Klappe 524, 523

Referat 6, Krankenanstalten, Leichen- und Bestattungswesen:  
*Kisser, Dr. Franz*, Stadtphysikus, Klappe 529, 530

Referat 7, Sanitätspersonen, Arzneimittelwesen:  
*Zeman, Dr. Kurt*, Oberphysikatsrat, Klappe 527, 528

**Lysolfabrik** Schülke und Mayr Nachf.  
Dr. RAUPENSTRAUCH  
Wien II, Engerthstraße 167, Telefon 55 85 39

# Lysol

meistverwendetes Desinfektionsmittel der Welt

## Lysol GERUCHLOS

Mildes, wirksames Desinfektions- und Körper-  
pflegemittel

D 84177

Referat 8, Krankenpflegewesen:

*Weinfeld, Dr. Erwin*, Oberphysikatsrat, Klappe  
Nr. 521, 522

Referat 9, Amtsärztliche Untersuchungsstelle:

*Braulik, Dr. Franz*, Oberphysikatsrat, Klappe  
Nr. 537, 545

*Bartunek, Dr. Hans*, prov. Bezirksarzt  
*Brunner, Dr. Friedrich*, prov. Physikatsrat  
*Czermak, Dr. Erwin*, Oberbezirksarzt  
*Ortel, Dr. Norbert*, Physikatsrat  
*Schmidt, Dr. Paula*

Referat 10, Rezeptprüfungsstelle, Impfstelle für  
Ausreisende:

*Krause, Dr. Rita*, Physikatsrat, Klappe 547, 548

Referat 11, Krebsfürsorge:

*Kretz, Dr. Johannes*, Klappe 573, 574

Referat 12, Psychohygiene, Fürsorge für Alkohol-  
kranke:

*Rotter, Dr. Hans*, prov. Physikatsrat, Klappe 534,  
535, 536

Referat 13, Schulärztlicher Dienst:

*Grünberg, Dr. Friedrich*, Oberphysikatsrat,  
Klappe 532, 517

Augenärztliche Untersuchungsstelle, Klappe 533

Referat 14, Schulzahnkliniken, IX., Schubertgasse 23:  
*Binder, Dr. Kurt*, Tel. 34 63 62

Referat 15, Fürsorge für Mutter und Kind:

*Getreuer, Dr. Viktor*, Klappe 549, 523

Referat 16, Tuberkulosefürsorge, I., Neutorgasse 18,  
1. Stock:

*Junker, Dr. Ermar*, Klappe 551, 556, 552, 555

Röntgenstelle des Tuberkulosereferates, I., Neutorgasse 18, Parterre, Klappe 559

Referat 17, Körperbehindertenfürsorge, I., Zelinkagasse 5, Parterre:

*Krummel, Dr. Wilfried*, Klappe 563

Referat 18: Geschlechtskrankenberatung, I., Neutorgasse 20, Parterre:

*Friedländer, Dr. Theodor*, Klappe 566, 539

Außenstelle: IX., Roßauerlande 7, Tel. 34 55 31,  
Klappe 318

Gesundenuntersuchungsstellen:

3. Bezirk, Hainburger Straße 57, Tel. 72 24 57

15. Bezirk, Sorbaitgasse 3 (Tbc-Fürsorgestelle)

(Vorherige Anmeldung im Gesundheitsamt der

Stadt Wien, Referat 11, I., Schottenring 24, Telefon 63 97 11, Klappe 574

Kanzleileitung:

Misch Lotte, Kanzleikommissär, Klappe 511, 512  
Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt,  
VIII., Feldgasse 9, Tel. 42 54 49

Sportärztliche Untersuchungsstelle, Allgemeine Poliklinik, Herzstation, IX., Pelikangasse 16—18, Telefon 33 26 81, Montag und Donnerstag von 17 bis 20 Uhr

Gesundheitsschutz und Gesundheitsfürsorge:

a) Tbc-Fürsorgestellen:

- 1., 7., 8., 9., 17. Bezirk: IX., Lazarettgasse 13b, Telefon 45 53 49.  
Ordination: Erwachsene Montag 14—16 Uhr, Dienstag und Freitag von 14 bis 16.30 Uhr, jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 bis 18 Uhr, Kinder Mittwoch 14 bis 16 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11.30 Uhr
2. Bezirk: II., Kleine Spergasse 2b, Tel. 35 41 41.  
Ordination: Erwachsene Montag von 16 bis 18, Donnerstag von 14 bis 17 Uhr (jeden 2. Donnerstag im Monat bis 19 Uhr), Kinder Montag von 14 bis 16 Uhr. Sprechstunden: Freitag von 8 bis 12 Uhr
- 3., 11. Bezirk: IX., Simmeringer Hauptstraße 93—95 — Dittmannsgasse 1a, Tel. 72 22 85, Ordination: Erwachsene Montag von 14 bis 16.30 Uhr, 1. Montag im Monat bis 18.30 Uhr, Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr, Kinder Freitag von 14 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 12 Uhr.
- 4., 5., 6. Bezirk: V., Margaretengürtel 96, Telefon 57 45 07. Ordination: Erwachsene Donnerstag 14 bis 18 Uhr. Kinder Montag von 14 bis 16 Uhr. Sprechstunden Dienstag von 8 bis 12 Uhr, Mittwoch von 8 bis 12 Uhr.
10. Bezirk: X., Columbusgasse 32, Tel. 64 37 17.  
Ordination: Erwachsene 1. Donnerstag im Monat 14 bis 18.30 Uhr; Donnerstag von 14 bis 16.30 Uhr, Kinder Dienstag von 14 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag, von 8 bis 11 Uhr
- 12., 13. Bezirk: XIII., Hietzinger Kai 1, Tel. 82 26 51.  
Ordination: Erwachsene jeden 1. Donnerstag von 16 bis 18.30 Uhr, alle anderen Donnerstage von 14 bis 16.30 Uhr, Kinder Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch von 8.30 bis 11.30 Uhr
14. Bezirk: XIV., Gusenleithnergasse 27—29, Telefon 92 21 53. Ordination: Erwachsene Donnerstag von 14 bis 16 Uhr (jeden 1. Donnerstag im Monat bis 18 Uhr), Kinder Montag von 14 bis 16 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch von 7.30 bis 12 Uhr
15. Bezirk: XV., Sorbaitgasse 3, Tel. 92 44 39. Ordination: Erwachsene Montag von 14 bis 16.30 Uhr, jeden 1. Montag von 16 bis 18.30 Uhr, Kinder Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr. Sprechstunden: Freitag von 8 bis 12 Uhr
16. Bezirk: XVI., Kreitnergasse 41, Tel. 92 56 83. Ordination: Erwachsene Dienstag und Freitag von 14 bis 16.30 Uhr, letzter Freitag im Monat von 14 bis 18 Uhr, Kinder Mittwoch von 13.30 bis 16 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11.30 Uhr
- 18., 19. Bezirk: XIX., Währinger Gürtel 141, Ecke Döblinger Hauptstraße 1, Telefon 34 42 70. Ordination:

Erwachsene Dienstag von 14.30 bis 17.30 Uhr, jeden 1. Dienstag im Monat von 14.30 bis 18.30 Uhr. Kinder Freitag von 14.30 bis 17.30 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 11.30 Uhr

20. Bezirk: XX., Pappenheimgasse 48—52, Telefon 35 41 68. Ordination: Erwachsene Mittwoch von 16 bis 18 Uhr, Freitag von 14 bis 16 Uhr, Kinder Mittwoch von 13 bis 15 Uhr. Sprechstunden: Mittwoch und Freitag von 8 bis 11 Uhr
  21. Bezirk: XXI., Am Spitz 1, Amtshaus, Telefon 37 16 86, Klappe 242, 246. Ordination: Erwachsene Freitag von 14.30 bis 17.30 Uhr, Kinder Dienstag von 14 bis 17 Uhr. Sprechstunden: Montag von 8 bis 12 Uhr
  22. Bezirk: XXII., Steigenteschgasse 142, Telefon 22 11 53. Ordination: Erwachsene Donnerstag von 14 bis 17 Uhr, Kinder Montag von 14 bis 17 Uhr. Sprechstunden: Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
  23. Bezirk: XXIII., Liesing, Ernst Häckel-Gasse 4 (Amtshaus), Tel. 86 96 17. Ordination: Erwachsene Freitag von 14 bis 17 Uhr, Kinder 1. und 3. Freitag im Monat vor der Erwachsenenordination. Sprechstunden: Dienstag von 8 bis 12 Uhr
- Sputum-Untersuchungsstelle, VIII., Feldgasse 9, Telefon 42 54 49
- Röntgenstelle des Tuberkulosereferates, I., Neutorgasse 18, Tel. 63 97 11, Klappe 559

b) Trinkerfürsorgestellen:

9. Bezirk: Borschkegasse 1, Tel. 42 40 985  
Ordination: Montag und Freitag von 18 bis 20 Uhr
12. Bezirk: Längenfeldgasse 20, Tel. 54 76 15  
Ordination: Montag und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

Schulzahnkliniken der Stadt Wien:

- Leopoldstadt, II., Karmelitergasse 9, Tel. 35 26 46, Klappe 74. Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 11.30 und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr
- Landstraße, III., Hainburger Straße 68—70, Telefon 72 29 552. Ordination: Montag von 8 bis 12 und von 13 bis 16.30 Uhr, Dienstag bis Freitag von 8 bis 11.30 und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr
- Margareten, V., Stöbergasse 14—16, Tel. 57 79 475.  
Ordination: Montag bis Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr
- Josefstadt, VIII., Wickenburggasse 15, Tel. 33 94 69.  
Ordination: Montag von 8.30 bis 12.30 Uhr, Dienstag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 12.30 Uhr
- Alsergrund, IX., Ayrenhoffgasse 7, Tel. Durchwahl: 34 65 35, Klappe 310. Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr
- Favoriten, X., Erlachgasse 100, Tel. 64 40 285. Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr
- Simmering, XI., Herderplatz 1. Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 12.30 Uhr

Meidling, XII., Hufelandgasse 2, Tel. 54 16 01, Klappe 20. Ordination: Montag bis Freitag von 7.30 bis 11 und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr

Penzing, XIV., Goldschlagstraße 193, Tel. 92 49 984. Ordination: Montag bis Freitag von 7.30 bis 11 und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 16 Uhr

Fünfhaus, XV., Geyschlägergasse 2—12, Tel. 92 79 183. Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 und von 13.30 bis 15.30 Uhr. Dienststunden: Von 8 bis 16.30 Uhr

Ottakring, XVI., Koppstraße 100, Tel. 92 10 593. Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 12.45 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr

Hernals, XVII., Roggendorfgasse 5, Tel. 66 45 734. Ordination: Montag bis Freitag von 7.30 bis 13 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 13.30 Uhr

Währing, XVIII., Weimarer Straße 8—10, Telephon Nr. 33 22 454. Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 11.30 Uhr. Dienststunden: Montag bis Freitag von 7.30 bis 13 Uhr

Expositur Sonderschule, XVIII., Währinger Straße 173 bis 181. Ordination: Dienstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Dienststunden: Dienstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr

Döbling, XIX., Grinzinger Straße 95. Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 12.30 Uhr

Brigittenau, XX., Pöchlarnstraße 12—14. Ordination: Montag bis Freitag von 8 bis 11.30 und von 13 bis 16.30 Uhr. Dienststunden: Montag bis Freitag von 7.30 bis 16.30 Uhr

Floridsdorf, XXI., Am Spitz 1, Tel. 37 16 86, Klappe Nr. 60. Ordination: Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr. Dienststunden: Von 7.30 bis 13 Uhr

Expositur Floridsdorf, XXII., Afritschgasse 56. Ordination: Mittwoch und Freitag von 8.30 bis 12 Uhr. Dienststunden: Mittwoch und Freitag von 8 bis 13 Uhr

Liesing, XXIII., Dirmhirngasse 138. Ordination: Dienstag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr. Dienststunden: Dienstag bis Freitag von 7.30 bis 13.30 Uhr

Expositur Liesing, XXIII., Rodaun, Elisenstraße 45. Ordination: Montag von 8 bis 10 Uhr. Dienststunden: Montag von 7.30 bis 11 Uhr

Leitung und Depot der Schulzahnkliniken, IX., Schubertgasse 23, Tel. 34 63 62. Dienststunden: Von 7.30 bis 16.30 Uhr

(Änderungen der Ordinationsstunden werden durch Anschlag am Eingangstor zur jeweiligen Schulzahnklinik bekanntgegeben)

### Bezirksgesundheitsämter

siehe Magistratische Bezirksämter

### Landessanitätsrat für Wien

I., Schottenring 22, Tel. 63 97 11, Klappe 501

#### Ordentliche Mitglieder:

*Breitenecker, Univ.-Prof. Dr. Leopold*  
*Brücke, Univ.-Prof. Dr. Franz*  
*Dirschmid, Dr. Ferdinand, Landessanitätsdirektor*  
*Fellinger, Univ.-Prof. Dr. Karl*  
*Gisel, Univ.-Doz. Dr. Alfred*  
*Hoff, Univ.-Prof. Dr. Hans, Vors.*  
*Kraus, Univ.-Prof. Dr. Herbert*  
*Kundratitz, Univ.-Prof. Dr. Karl*  
*Tuchmann, Hofrat Dr. Emil*

#### Außerordentliche Mitglieder:

*Baier, Dr. Wilhelm, Chefarzt*  
*Daume, Dr. Fritz, Präs.*  
*Haagner, Mgr. Walter*  
*Knoflach, Dr. Josef Georg, Univ.-Prof.*

OPTIK

PHOTO

KOMM.-R.

**Richard Kollmayer**

Lieferant sämtlicher Krankenkassen  
Übernahmsstelle für alle Photoausarbeitungen

Telephon 37 23 69

WIEN XXI, SCHLOSSHOFER STRASSE 4

Fu 16/77

WISSENSCHAFTLICH      WIRTSCHAFTLICH  
IM AUFBAU              IM GEBRAUCH  
VERLÄSSLICH IN DER WIRKUNG

PHARMAZEUTISCHE PRÄPARATE DER



WIEN XII, ANTON SCHARFF-GASSE 7

Schiff 103/77



Telephon 66 31 57

Das beste für Ihre Augen:

Eine Marwitz-Brillenfassung  
mit Zeiss-Punktal-Gläsern

Reparaturen raschest

Fu 24/77

## Magistratsabteilung 16 (Sanitätsrechtsangelegenheiten)

I., Schottenring 24, 4. Stiege, II. Stock, Tel. Durchwahl:  
63 97 11

- Allgemeine Angelegenheiten des Gesundheitswesens;  
Landesbehördliche Rechtsangelegenheiten der Gesundheitspolizei (mit Ausnahme der Lebensmittelpolizei), insbesondere Bekämpfung übertragbarer Krankheiten. Entscheidung über Desinfektionsschadenersatz und Verdienstentgangsverzütung, Anordnung allgemeiner Rattenbekämpfungsmaßnahmen;  
Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung;  
Landesbehördliche Rechtsangelegenheiten der öffentlichen und privaten Krankenanstalten (mit Ausnahme der Verpflegungsgebührenangelegenheiten), des Kurortwesens und der natürlichen Heilvorkommen sowie der Begräbnisstätten;  
Berufungsentscheidungen betreffend Verwaltungsstrafen auf dem Gebiet des Gesundheitswesens (Vorbearbeitung);  
Landesbehördliche Rechtsangelegenheiten hinsichtlich des Gift- und Suchtgifverkehrs und des Arzneimittelwesens und solche von allgemeiner und grundsätzlicher Bedeutung;  
Erlaubniserteilung für Betriebe zur Schädlingsbekämpfung mit hochgiftigen Stoffen, Evidenzhaltung der Betriebe und ihres Personals, Genehmigung von Durchgasungskammern;  
Landesbehördliche und grundsätzliche Rechtsangelegenheiten der Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Dentisten, Hebammen, Krankenschwestern), insbesondere auch Standesvertretungen und Ausbildung, Niederlassungsbewilligungen und Ehrengaben für Hebammen;  
Administrativangelegenheiten des Apothekenwesens mit Ausnahme der Evidenz des Personals, der Betriebsüberprüfungen und sonstigen Überwachung des Apothekenbetriebes, des pharmazeutischen Spezialitätenwesens und der Mitwirkung bei der Abhaltung pharmazeutischer Prüfungen. Betriebsanlagengenehmigung der Apotheken;  
Inanspruchnahme nach dem Reichsleistungsgesetz auf dem Gebiete des Gesundheitswesens;  
Behandlung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen Untersuchungsanstalten;  
Bestellung der Obduktionskommissäre.
- Scholtze, Dr. Emma*, Obermagistratsrat, Klappe 292  
*Straßmann, Dr. Gertrud*, Magistratsrat, Klappe 293  
Arzneimittel, Gift, Suchtgift, Ärzte, Rattenbekämpfung, Klappe 292  
Apothekenangelegenheiten, Klappe 292  
Krankenanstalten, Epidemiewesen, Leichen- und Begräbniswesen, Dentisten, Hebammen und Krankenpflegeberufe, Klappe 293  
Kanzlei und Einlaufstelle, Klappe 295

## Magistratsabteilung 17 (Anstaltenamt)

I., Gonzagasse 21/23, Tel. Durchwahl: 63 97 11

- Allgemeine Angelegenheiten und Rechtsangelegenheiten der städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;  
Verwaltung der städtischen Krankenanstalten, Altersheime, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, Lehrlings-, Lehrlings-, Lehrlings- und Durchzugsheime, Krankenpflegeschulen, Hebammenlehranstalt und Betrieb des Wiener städtischen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes, insbesondere Zusammenstellung der Teilvoranschläge und der Teilrechnungsabschlüsse, Erwirkung von Zuschußkrediten, Kreditkontrollen, Beschaffung der Betriebsmittel, Überprüfung der Anforderungen der Anstaltsleitungen, Verbrauchskontrolle und Wirtschaftsstatistik, Aufstellung von Verköstigungsvorschriften, Überwachung des Lebensmittelverbrauches und der Verköstigung, Kalkulation und Preisüberwachung der Lebensmittel, Evidenz des Pfinglingsstandes und der Verpflegungstage;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;  
Einziehung der Pflegegebühren und Transportkosten in den städtischen Krankenanstalten, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, Altersheimen im Wege der Pflegegebührenstellen der Anstalten oder unmittelbar in besonderen Fällen mit Ausnahme des Fürsorgestreitverfahrens; Überwachung der Pflegegebührenstellen;  
Einziehung der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes (Transportkostenstelle);

- Vertretung der städtischen Anstalten und des Fürsorgeverbandes betreffend die Hereinbringung aller vorgenannten Kosten vor Gericht und Verwaltungsbehörden;  
Abschluß von Verträgen mit Sozialversicherungsträgern und anderen Personen über Pflegegebühren und Transportkosten;  
Festsetzung der Höhe der Pflegegebührensätze für die städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten und der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes;  
Wirtschaftliche Aufsicht im Sinne des § 13 des Wiener Krankenanstaltengesetzes über private Krankenanstalten;  
Bestätigung der Vollstreckbarkeit von Rückstandsanzeigen für Pflege- und Sondergebühren einer öffentlichen Krankenanstalt im Sinne des § 41 Abs. 6 dieses Gesetzes;  
Oberprüfung und Führung der Anstaltapotheken;  
Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses V.

- Weber, Dr. Hans*, Obersenatsrat, Klappe 349  
*Widmayer, Dr. Franz*, Obermagistratsrat, Klappe 340  
Referat I: Allgemeine und Rechtsangelegenheiten, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Lehrlings-, Lehrlings- und Durchzugsheime  
Referatsleiter: *Widmayer, Dr. Franz*, Obermagistratsrat, Klappe 340  
Referat II: Personalangelegenheiten  
Referatsleiter: *Pauer Johann*, Oberamtsrat, Klappe Nr. 342  
Referat III: Kranken- und Sonderheilanstalten  
Referatsleiter: *Leodolter, Dipl.-Kaufm. Dr. Josef*, Obermagistratsrat, Klappe 313  
Referat IV: Altersheime, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke  
*Sandler Ralph*, Amtsrat, Klappe 357  
Referat V: Ärztliche Fachangelegenheiten, Krankenpflege- und Fachschulen  
Referatsleiter: *Krassnigg, Dr. Albert*, Oberphysikatsrat, Klappe 315  
Referat VI: Wirtschaftsangelegenheiten, Dienstwohnungen  
Referatsleiter: *Pichler Alfred*, Oberamtsrat, Klappe 326  
Referat VII: Ernährungsangelegenheiten und Anstaltsökonomien  
Referatsleiter: *Neumayer Rudolf*, Oberamtsrat, Klappe 350  
Referat VIII: Pflegegebührenangelegenheiten  
Referatsleiter: *Rapp, Dr. Johann*, Senatsrat, Klappe 354  
Referat IX: Apothekenangelegenheiten  
Referatsleiter: *Schilhab, Dr. phil. et Mag. pharm. August*, Senatsrat, Klappe 319  
Kanzlei des Anstaltenamtes  
Kanzleileiter: *Zangl Rudolf*, Kanzleioberkommissär, Klappe 347

## Kranken- und Wohlfahrtsanstalten

### I. Altersheime:

#### Altersheim der Stadt Wien — Lainz

XIII., Versorgungsheimplatz 1, Tel. 82 26 11

Direktor: *Zigmund, Dr. Otto*

Verwalter: *Koller Anton*, Oberamtsrat

I. Medizinische Abteilung: *Ratkovits, Dr. Johann*, Primarius

II. Medizinische Abteilung: *Wagner, Dr. Anton*, Primarius

III. Medizinische Abteilung: *Titscher, Dr. Reinhart*, Medizinalrat, Primarius

IV. Medizinische Abteilung: *Stengel, Dr. Franziska*, Primaria

V. Medizinische Abteilung: *Walterskirchen, Dr. Leopold*, Primarius

VI. Medizinische Abteilung: *Engel, Dr. Kurt*, Primarius

VII. Medizinische Abteilung: *Mussi, Dr. Franziska*, Primaria

Medizinische Abteilung im Pav. I: *Krammer, Dr. Hans*, Primarius

Medizinische Abteilung im Pav. VIII: *Samec, Dr. Viktor*, Primarius

Dermatologische Abteilung: *Saupt, Dr. Otto*, Primarius

Neurologische Abteilung: *Birkmayer, Dr. Walter*, Univ.-Dozent, Primarius

Kinderabteilung: *Rett, Dr. Andreas*, Primarius

Röntgeninstitut: *Hensel, Dr. Erich*, Vorstand

Belagsabteilungen: *Erbler, Dr. Alexander*

Konsiliararzt für Gynäkologie: *Hauser, Dr. Heinrich*

#### Altersheim der Stadt Wien — Baumgarten

XIV., Hütteldorfer Straße 188, Tel. 92 26 41

Direktor: *Doberauer, Dr. Walter*, Primarius

Verwalter: *Hostický Franz*, Amtsrat

Leitender Arzt der Krankenabteilungen: *Doberauer, Dr. Walter*, Primarius

#### St. Rochus-Heim

XIV. Cumberlandstraße 53, Tel. 82 22 31

Gehört verwaltungsmäßig zum Altersheim Baumgarten

#### Altersheim der Stadt Wien — Liesing

XXIII., Perchtoldsdorfer Straße 6, Tel. 86 92 41

Verwalter: *Frank Franz*, Oberamtsrat

Leitender Arzt der Krankenabteilung: *Salomon, Dr. Karl*, Primarius

#### Altersheim der Stadt Wien — Klosterneuburg

Klosterneuburg, Martinstraße 28/30, Tel. Klosterneuburg 2125

Verwaltung erfolgt durch die Caritas Socialis

#### Altersheim der Stadt Wien — St. Andrä a. d. Traisen

Post Herzogenburg, N. Ö., Tel. Herzogenburg 211a

Verwalter: *Gerber Engelbert*, Amtsrat

#### II. Lehrlings-, Lehrlingmädchen- und Durchzugsheime:

##### Lehrlingsheim der Stadt Wien — Leopoldstadt

II., Obere Augartenstraße 26—28, Tel. 35 11 66, 35 46 62

Verwalter: *Krenek, Dr. Johann*, Oberamtsrat

##### Lehrlingsheim der Stadt Wien — Nußdorf

XIX., Hammerschmidtgasse 22, Tel. 36 34 11

##### Lehrlingsheim der Stadt Wien — Am Augarten

XX., Wasnergasse 33, Tel. 35 73 33

##### Lehrlingsheim der Stadt Wien — Weidlingau

XXIII., Herzmanskystraße 22, Tel. 84 22 76

##### Durchzugsheim der Stadt Wien — Im Werd

(männliche Jugendliche)

II., Im Werd 19, Tel. 35 35 66

##### Durchzugsheim der Stadt Wien — Rochusgasse

(weibliche Jugendliche)

III., Rochusgasse 8, Tel. 72 44 70

#### III. Krankenanstalten:

##### Krankenhaus der Stadt Wien — Lainz

XIII., Wolkersbergenstraße 1, Tel. 82 26 11

Direktor: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*, Univ.-Dozent, Primarius

Verwalter: *Klampfel Otto*, Amtsrat

I. Medizinische Abteilung: *Schneiderbauer, Dr. Alfred*, Univ.-Dozent, Primarius

II. Medizinische Abteilung: *Schuster, Dr. Franz*, Primarius

III. Medizinische Abteilung: *Popper, Dr. Ludwig*, Univ.-Dozent, Primarius

I. Chirurgische Abteilung: *Salzer, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius

II. Chirurgische Abteilung: *Heinzmann, Dr. Franz*, Primarius

Abteilung für urologische Erkrankungen: *Rummelhart, Dr. Josef*, Univ.-Doz., Primarius

Abteilung für Haut- und Geschlechtskrankheiten: *Matras, Dr. August*, Univ.-Prof., Primarius

Abteilung für Stoffwechselerkrankungen: *Blöchl, Dr. Josef*, Univ.-Dozent, Primarius

## MASCHINENSALON

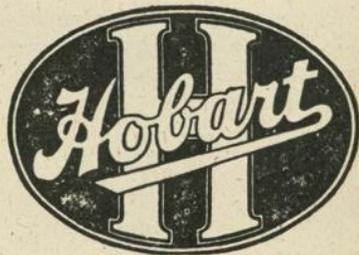
# FRED BLUMAUER

Einrichtung kompletter Küchen  
mit modernen Maschinen und  
Anlagen durch sinnvolle Planung

Eigene Architektenberatung

Wien I, Graben 20

TELEFON  
63 83 12  
63 81 17



ÖW/G/77

Abteilung für tuberkulöse Erkrankungen: *Sattler, Dr. Anton*, Univ.-Prof., Primarius  
 Abteilung für Frauenkrankheiten und Geburtenhilfe: *Froewis, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius  
 Augenabteilung: *Stepanik, Dr. Josef*, Primarius  
 Abteilung für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Riccabona, Dr. Albert*, Univ.-Dozent, Primarius  
 Abteilung für Strahlentherapie: *Wasserburger, Dr. Karl*, Primarius  
 Röntgeninstitut: *Heilig, Dr. Walter*, Vorstand  
 Institut für physikalische Heilmethoden: *Sponer, Dr. Josef*  
 Pathologisch-anatomisches Institut: *Haslhofer Dr. Leo* Univ.-Prof.  
 Apotheke: *Welzel, Dr. phil.* et Mr. Ph. *Johann*, Oberpharmazierat

**Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien**

IX., Alser Straße 4, Tel. 45 96 61, 33 96 41

Direktor: *Ritschl, Dr. Franz*  
 Direktionssekretär: *Rode, Dr. Heinrich*, Bezirksarzt  
 Verwalter: *Grois Bernhard*, Oberamtsrat  
 I. Medizinische Klinik: *Lauda, Dr. Ernst*, Univ.-Prof.  
 II. Medizinische Klinik: *Fellinger, Dr. Karl*, Univ.-Prof.  
 I. Chirurgische Klinik und Unfallstation: *Fuchsig, Dr. Paul*, Univ.-Prof.  
 II. Chirurgische Klinik mit Unfallstation: *Kunz, Dr. Hubert*, Univ.-Prof.

I. Universitäts-Hautklinik: Suppl. Leiter: *Tappeiner, Dr. Sepp*, Univ.-Prof.  
 II. Universitäts-Hautklinik: *Wiedmann, Dr. Albert*, Univ.-Prof.  
 I. Augenklinik: *Pillat, Dr. Arnold*, Univ.-Prof.  
 II. Augenklinik: *Böck, Dr. Josef*, Univ.-Prof.  
 I. Ohrenklinik: Suppl. Leiter: *Burian, Dr. Kurt*, Univ.-Doz.  
 II. Ohrenklinik: *Novotny, Dr. Otto*, Univ.-Prof.  
 I. Frauenklinik: *Antoine, Dr. Tassilo*, Univ.-Prof.  
 II. Frauenklinik: Suppl. Leiter: *Braitenberg-Zenoberg, Dr. Heinz*, Univ.-Doz.  
 Kinderklinik: *Asperger, Dr. Hans*, Univ.-Prof.  
 Nervenklinik: *Hoff, Dr. Hans*, Univ.-Prof.  
 Interne Abteilung: *Boller, Dr. Reinhold*, Univ.-Prof., Primarius  
 Zentralröntgeninstitut: *Mayer, Dr. Ernst Georg*, Univ.-Prof.  
 Gerichtsmedizinisches Institut: *Breitenecker, Dr. Leopold*, Univ.-Prof.  
 Pathologisch-anatomisches Institut: *Chiari, Dr. Hermann*, Univ.-Prof.  
 Orthopädische Station der I. chirurgischen Klinik: *Chiari, Dr. Karl*, Univ.-Prof.  
 Klinik für Kieferchirurgie: *Ullik, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.  
 Abteilung für Physikalische Medizin: *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Doz.  
 Apotheke I: *Reichmann Alois*, Mr. Ph., Oberpharmazierat

**Chemische Producten  
 und Zündkapsel-fabrik**

**Victor Alder**

**Zentralbüro und Großhandel**

Wien 10, Humboldt-gasse 42, Tel. 64 26 24 Serie

Fabrik:

Wien 10, Oberlaa-er Str. 242, Tel. 64 12 56/57

Drogerie:

Wien 10, Gudrun-sträÙe 120

B 24/77

**Vereinigte Margarine-  
 und Oelfabriken**

Carl Blaimschein

**GESELLSCHAFT M. B. H.**

Margarine und Margarineprodukte, Speisefette, Spezialbäckfette, Speiseöle erstklassiger Qualität

Zentrale:

Wien XIX, Bockellergasse 2

Telephon 36 56 47, 36 56 66, 36 33 13

Fernschreiber: Wien 2119

Scha 49/77

**ERKENNEN UND HEILEN MIT SIEMENS-GERÄTEN**

Unser Arbeitsprogramm:

Röntgenapparate, -Geräte und  
 -Röhren für Diagnostik und Therapie  
 Physikalische Medizin,  
 Kreislaufgeräte

Messgeräte für die Nuclear-Medizin,  
 Elektrodentale Geräte,  
 Elektrische Hörhilfen für Schwerhörige

**SIEMENS - REINIGER - WERKE**

Gesellschaft m. b. H.

Wien VIII, Alser Straße 21, Telefon 42 16 11 Serie

D 70/77

Apotheke II: *Hoffmann, Dr. phil et Mr. Ph. Josef*,  
Pharmazierat  
Zentral-Laboratorium: *Triebel, Mr. Ph., Margarete*,  
Oberpharmazierat  
Physikal. techn. Prüfanstalt für Radiologie und  
Elektromedizin: *Zakovsky, Dr. Jaroslav*, Senats-  
rat, Univ.-Prof.  
Urologische Klinik: *Übelhör, Dr. Richard*, Univ.-Prof.

#### Wilhelminenspital der Stadt Wien

XVI., Montlearstraße 37, Tel. Durchwahl: 92 26 11  
Direktor: *Zischinsky, Dr. Hermann*, Univ.-Prof.,  
Primarius  
Verwalter: *Blazovsky Friedrich*, Oberamtsrat  
I. Medizinische Abteilung: *Siedek, Dr. Hans*,  
Univ.-Prof., Primarius  
II. Medizinische Abteilung: *Mlczoch, Dr. Felix*,  
Univ.-Prof., Primarius  
III. Medizinische Abteilung: *Weissel, Dr. Werner*,  
Univ.-Dozent, Primarius  
Chirurgische Abteilung: *Salem, Dr. Georg*, Univ.-  
Dozent, Primarius  
Abteilung für Gynäkologie: *Schorsch, Dr. Hugo*,  
Primarius  
Abteilung für Dermatologie: *Lindemayr, Dr. Walter*,  
Univ.-Prof., Primarius  
Kinder-Abteilung: *Orel, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.,  
Primarius  
Infektionsabteilung: *Zischinsky, Dr. Hermann*,  
Univ.-Prof., Primarius  
Röntgeninstitut: *Pape, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.  
Pathologisches Institut: *Pendl, Dr. Oskar*,  
Univ.-Dozent  
Physikalische Therapie: *Klare, Dr. Viktor*  
Laboratorium: *Scholl, Dr. Friedrich*  
Apotheke: *Leixnering Oskar*, Mr. Ph., Oberpharma-  
zierat

#### Franz Joseph-Spital der Stadt Wien

X., Kundratstraße 3, Tel. 64 16 91  
Direktor: *Winter, Dr. Herbert*, Primarius  
Verwalter: *Rotter Franz*, Oberamtsrat  
I. Medizinische Abteilung: *Winter, Dr. Herbert*,  
Primarius  
II. Medizinische Abteilung: *Eiselsberg, Dr. Karl*,  
Primarius  
III. Medizinische Abteilung: *Reimer, Dr. Erich*,  
Univ.-Prof., Primarius  
Chirurgische Abteilung: *Kraus, Dr. Herbert*,  
Univ.-Prof., Primarius  
Geburtshilfflich-gynäkologische Abteilung: *Spielmann,*  
*Dr. Walter*, Primarius  
Hals-, Nasen-, Ohren-Abteilung: *Bauer, Dr. Ernst*,  
Univ.-Dozent, Primarius  
Infektionsabteilung: *Bäuerl, Dr. Ernst*, Primarius  
Röntgeninstitut: *Fuchs, Dr. Georg*  
Urologische Abteilung: *Bibus, Dr. Bertrand*, Univ.-  
Prof., Primarius

Physikalisches Institut: *Müller, Dr. Ingeborg*, Vorstand  
Zentrallaboratorium: *Buchinger, Dr. Wilhelm*  
Prosektur: *Zischka-Konorsa, Dr. Wilhelm*, Univ.-Prof.,  
Vorstand  
Apotheke: *Hofmann, Dr. phil. et Mr. Ph., Alois*,  
Oberpharmazierat

#### Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien

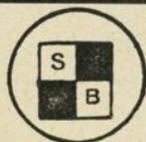
III., Boerhaavegasse 8, Tel. 72 56 61  
Direktor: *Zuleger, Dr. Franz*  
Verwalter: *Stolz Anton*, Oberamtsrat  
I. Medizinische Abteilung: *Rissel, Dr. Kurt*,  
Univ.-Prof., Primarius  
II. Medizinische Abteilung: *Erlsbacher, Dr. Otto*,  
Primarius  
III. Medizinische Abteilung: *Krassel, Dr. Gottfried*,  
Polizeisanitätsrat  
I. Chirurgische Abteilung: *Holub, Dr. Karl*,  
Univ.-Doz.  
II. Chirurgische Abteilung: *Kyrle, Dr. Paul*,  
Univ.-Prof., Primarius  
Abteilung für Dermatologie: *Streitmann, Dr. Bruno*,  
Primarius  
Abteilung für Gynäkologie und Geburtenhilfe:  
*Schwach, Dr. Ernst*, Primarius  
Abteilung für Urologie: *Loebenstein, Dr. Heinrich*,  
Primarius  
Augenabteilung: *Fanta, Dr. Helmut*, Univ.-Prof.,  
Primarius  
Hals-, Nasen-, Ohrenabteilung: *Jents, Dr. Elemer*,  
Univ.-Dozent, Primarius  
Röntgeninstitut: *Frank, Dr. Andreas*, Univ.-Dozent  
Prosektur: *Zandanell, Dr. Ernst*  
Apotheke: *Patzak Josef*, Mr. Ph., Oberpharmazierat

#### Kaiserin Elisabeth-Spital der Stadt Wien

XV., Huglgasse 1—3, Tel. Durchwahl: 92 16 51  
Direktor: *Klima, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.,  
Primarius  
Verwalter: *Kral Karl*, Oberamtsrat  
Interne Abteilung: *Klima, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.,  
Primarius  
Chirurgische Abteilung: *Hienert, Dr. Georg*, Primarius  
Abteilung für Geburtshilfe und Gynäkologie: *Pichler,*  
*Dr. Karl*, Primarius  
Physikalisches Institut: *Ender, Dr. Rudolf*, Vorstand  
Prosektur: *Hartmann, Dr. Gottfried*, Univ.-Prof.,  
Vorstand  
Röntgen: *Bartsch, Dr. Julian*, Univ.-Doz., Vorstand  
Apotheke: *Friedrich Hugo, Mr. Ph.*, Oberpharmazierat

#### Sophien-Spital der Stadt Wien

VII., Apollgasse 19, Tel. Durchwahl: 93 85 31  
(44 06 41)  
Ärztlicher Leiter: unbesetzt  
Verwalter: *Blaschek Josef*, Amtsrat



Tel. 22 14 51

# WIENER SIMONSBROT

Das altbewährte Gesundheits- und Delikatessbrot

**SIMONSBROT FABRIK LIEBICH & Co.**

**XXI., MEISSAUERGASSE 11**



22 14 51

Fu 20/77

Interne Abteilung: *Leodolter, Dr. Ingrid*, Primaria  
Chirurgische Abteilung: unbesetzt  
Röntgeninstitut: *Gruber, Dr. Walter*  
Apotheke: *Kienberger Maria*, Mr. Ph., Oberpharmazierat

#### Allgemeine Poliklinik der Stadt Wien

IX., Mariannengasse 10, Tel. Durchwahl: 42 55 71  
Direktor: *Köhlmeier, Dr. Walter*, Univ.-Prof.  
Verwalter: *Kohoutek Franz*, Amtsrat

Interne Abteilung: *Grüneis, Dr. Paul*, Univ.-Dozent, Primarius

Chirurgische Abteilung: *Oppolzer, Dr. Robert*, Univ.-Prof., Primarius

Abteilung für Urologie: *Deuticke, Dr. Paul*, Univ.-Prof., Primarius

Abteilung für Neurologie: *Frankl, Dr. Viktor*, Univ.-Prof., Primarius

Abteilung für Nasen-, Ohren- und Kehlkopfkrankheiten: *Majer, Dr. Eduard*, Univ.-Dozent, Primarius

Röntgen: *Thurnber, Dr. Bruno*, Univ.-Doz., Vorstand  
Prosektor: *Köhlmeier, Dr. Walter*, Univ.-Prof., Vorstand

Fachstation für Kieferorthopädie: *Hofreiter, Dr. Friedrich*

Fachstation für konservierende Zahnbehandlung (Kieferchirurgie), *Mangold, Dr. Adelheid*

Apotheke: *Freismuth Ludwig*, Mr. Ph., Pharmazierat  
Herzstation: IX., Pelikangasse 16—18, Tel. Durchwahl: 42 55 71

*Kiss, Dr. Aristid*, Primarius, Univ.-Doz.

#### Krankenhaus der Stadt Wien-Floridsdorf

XXI., Hinaysgasse 1, Tel. 37 35 76

Ärztlicher Leiter: *Riese, Dr. Wolfgang*, Primarius  
Verwalter: *Membier Eduard*, Amtsrat

Chirurgische Abteilung: *Riese, Dr. Wolfgang*, Primarius

Interne Abteilung: *Nagl, Dr. Ferdinand*, Univ.-Dozent, Primarius

Röntgen: *Stonavskey, Dr. Nikolaus*, Vorstand

#### Frauenklinik der Stadt Wien-Gerstthof

XVIII., Wielemansgasse 28, Tel. Durchwahl: 47 15 01

Ärztlicher Leiter: *Högler, Dr. Hans*, Primarius  
Verwalter: *Frank August*, Oberamtsrat

Abteilung für Gynäkologie und Geburtenhilfe: *Högler, Dr. Hans*, Primarius

Röntgen: *Stech, Dr. Hans*

#### Ignaz Semmelweis-Frauenklinik der Stadt Wien

XVIII., Bastiengasse 36—38, Tel. Durchwahl: 47 15 15

Ärztlicher Leiter: *Husslein, Dr. Hugo*, Univ.-Prof.  
Verwalter: *Kulla Walter*, Amtsrat

Abteilung für Gynäkologie und Geburtenhilfe: *Husslein, Dr. Hugo*, Univ.-Prof., Primarius

Röntgen: *Wichtl, Dr. Otto*

#### Kinderklinik der Stadt Wien — Glanzing

XIX., Glanzinggasse 37, Tel. 47 42 66

Ärztlicher Leiter: *Lesigang, Dr. Walter*, Primarius  
Verwalter: *Österreicher Richard*, Amtsrat



für GASTSTÄTTEN  
und GROSSKÜCHEN

GRAF GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN 5, Emil Kralikgasse 6 Telefon: 57 85 70

Seit 85 Jahren

# J. ODELGA

## Ärztl.-techn. Industrie AG. Wien

plant, erzeugt, liefert

Komplette Krankenhaus- und Operationsaal-einrichtungen,  
Sterilisations- u. Desinfektions-Anlagen u.-Geräte,  
Destillationsanlagen aller Größen, auch für die chemische und pharmazeutische Industrie,  
Ordinationszimmer-Einrichtungen,  
Einrichtungen, Apparate und Geräte für Laboratorien, Chirurgie-Instrumente,  
Geräte und Instrumente für die Knochenbruchbehandlung nach Prof. Dr. Lorenz Böhler,  
Krankenpflegeartikel aller Art.

Zentrale: Wien XVI, Ganglbauergasse 11  
Tel. 92 16 01

Verkaufsstelle:

Wien IX, Spitalgasse 1, Tel. 43 63 62

Scha 77/77

### Karolinen-Kinderspital der Stadt Wien

IX., Sobieskigasse 31, Tel. Durchwahl: 34 65 35

Ärztlicher Leiter: *Solé, Dr. Alphons*, Univ.-Prof.

Verwalter: *Appel Johann*, Amtsrat

Interne Abteilung, Infektionsabteilung, Säuglingsstation: *Solé, Dr. Alphons*, Univ.-Prof., Primarius

Röntgen: *Stech, Dr. Hans*

### Gottfried von Preyer'sches Kinderspital der Stadt Wien

X., Schrankenberggasse 31, Tel. 64 13 61

Ärztlicher Leiter: dzt. unbesetzt

Verwalter: *Spörl Georg*, Amtsrat

Interne Abteilung, Infektions-, Säuglingsabteilung: unbesetzt

Interne Abteilung (Frühgeburten): unbesetzt

Chirurgische Abteilung: unbesetzt

### Mautner-Markhof'sches Kinderspital der Stadt Wien

III., Baumgasse 75, Tel. 72 16 14

Ärztlicher Leiter: unbesetzt

Verwalter: *Jalkotzy Johann*, Amtsrat

Interne Abteilung, Säuglings-, Infektionsabteilung:

*Siegl, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius

Chirurgische Abteilung: unbesetzt

### C. M. Frank-Kinderspital der Stadt Wien —

Lilienfeld, Niederösterreich

Jungherental 17, Tel. Lilienfeld 6

Verwaltungsmäßig dem Wilhelminenspital angegliedert

## DRÄGERWERK LÜBECK

DRÄGER Narkose- und Analgesie-Apparate  
Geräte für Wiederbelebung und künstliche  
Beatmung Geräte für Sauerstofftherapie  
Medikamentenvernebler und Sprayapparate  
Zentrale Gasversorgungsanlagen  
Katheter und medizin. Gummiwaren

Generalvertretung für Österreich:

**HEINZ EWERS, Wien IX, Kolingasse 6**

Telefon 34 51 24

Po. 4/77

### Lungenheilstätte der Stadt Wien-Baumgartnerhöhe

XIV., Sanatoriumstraße 2, Tel. 92 26 61

Ärztlicher Leiter: *Langer, Dr. Clemens*, Primarius

Verwalter: *Aigner Franz*, Oberamtsrat

Abteilungen für Lungentuberkulose: *Langer, Dr. Clemens*, Primarius; *Klimesch, Dr. Karl*, Primarius; *Hiebaum, Dr. Kurt*, Primarius

Orthopädische Abteilung (spezifische Knochenkrankungen und Rehabilitation): *Pflüger, Dr. Walter*, Primarius

Chirurgie: *Salzer, Dr. Georg*, Univ.-Prof.

Röntgen: *Holezke, Dr. Franz*



Scha 159/77

# MAGGI

bringt  
das  
Neueste

Suppen wie aus  
dem eigenen Kochtopf

Scha 107/77



### Nervenheilanstalt der Stadt Wien-Rosenhügel

XIII., Riedelgasse 5, Tel. 82 26 87

Ärztlicher Leiter: *Reisner, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.

Verwalter: *Sentall Rudolf*, Amtsrat

Neurologische Abteilungen: *Reisner, Dr. Herbert*,  
Univ.-Prof., Primarius; *Dal Bianco, Dr. Peter*,  
Univ.-Dozent, Primarius

### Nervenheilanstalt der Stadt Wien — Maria Theresien-Schlößl

XIX., Hofzeile 18—20, Tel. 36 34 55

Ärztlicher Leiter: *Pichler, Dr. Ernst*, Univ.-Prof.

Verwalter: *Emrich Walter*, Amtsrat

Neurologische Abteilung: *Pichler, Dr. Ernst*,  
Univ.-Prof., Primarius

### Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien

XIV., Baumgartnerhöhe 1, Tel. 92 26 61

Direktor: *Podhajsky, Dr. Wilhelm*

Verwalter: *Dittrich Oswald*, Oberamtsrat

Krankenabteilung für Frauen: *Novotny, Dr. Siegfried*,  
Primarius

Krankenabteilung für Männer: *Gross, Dr. Heinrich*,  
Primarius

Pflegeabteilung für Frauen: *Schmied, Dr. Friedrich*,  
Primarius

Pflegeabteilung für Männer: unbesetzt

Prosektur: *Uiberrak, Dr. Barbara*

Apotheke: *Siersch, Dr. phil. Edith*, Mr. Ph., Ober-  
pharmazierat

### Heil- und Pflegeanstalt der Stadt Wien-Ybbs a. d. Donau

Ybbs, Niederösterreich, Tel. Ybbs 521

Direktor: *Rosenfeld, Dr. Gerhard*

Verwalter: *Weinbauer Rudolf*, Oberamtsrat

Abteilungsvorstände: *Rosenfeld, Dr. Gerhard, Leder,*  
*Dr. Erwin*, Primarii

### IV. Sonstige Wohlfahrtsanstalten:

#### Heilanstalt der Stadt Wien-Klosterneuburg

Klosterneuburg, Martinstraße 28/30, Tel. Kloster-  
neuburg 2125

Ärztlicher Leiter: *Pospischil, Dr. Margarete*  
Betriebsführung und Verwaltung erfolgt durch die  
Caritas Socialis

#### Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien (Zentrale)

III., Radetzkystraße 1. Tel. Durchwahl: 72 41 35

Ärztlicher Leiter: *Motz, Dr. Franz*, Chefarzt

Administrativer Leiter: *Maschek Karl*, Oberamtsrat

Filiale Mariahilf, VI., Mariahilfer Gürtel 20,

Tel. Durchwahl: 57 62 44

Filiale Penzing, XIV., Zehetnergasse 11, Tel. 92 21 11

Filiale Ottakring, XVII., Johann Nepomuk Berger-

Platz 13, Tel. 66 31 11

Filiale Floridsdorf, XXI., Theodor Körner-Gasse 28,

Tel. 37 23 48

#### Nur für Krankentransporte:

Sanitätsstation (Zentrale), XV., Pillergasse 24, Tele-  
phon 54 36 61, 54 56 39

Sanitätsstation Landstraße, III., Arsenalstraße 7, Tele-  
phon 65 34 29

Sanitätsstation Hernals, XVII., Gilmgasse 18, Tele-  
phon 66 21 11

Sanitätsstation Brigittenau, XX., Gerhardusgasse 3,  
Tel. 35 71 01

Sanitätsstation Atzgersdorf, XXIII., Meisgeyergasse 18,  
Tel. 86 03 24

Anstaltenhauptlager der Magistratsabteilung 17

XIV., Hütteldorfer Straße 188, Tel. 92 26 41

Verwalter: *Schmidt Heinrich*, Amtsrat

#### Betten-Zentrale

III., Radetzkystraße 1

Verwaltungsmäßig dem Rettungs- und Kranken-  
beförderungsdienst angeschlossen.

## Geschäftsgruppe VI

### Bauangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat *Heller Kurt*, Klappe 2117

Sekretariat, Klappe 2911, 2960, 2980

*Eschner Otto*, Verwaltungsoberkomm., Klappe 2980

I., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 231,

Tel. 45 16 01

### Stadtbauamtsdirektion

I., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230,

Tel. 45 16 01

WARENHAUS

KÄRNTNER STRASSE

# STEFFL

EIGENES KREDITSYSTEM — GRATIS-HAUSZUSTELLUNG  
TAG UND NACHT TELEFONISCHER BESTELLDIENST (52 65 52)

D 190/77

Leitung des gesamten Stadtbauamtes; Oberaufsicht über die technischen Dienststellen des Magistrates;  
 Ausübung der Befugnisse des Landesbau Direktors im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen betreffend den Bundes-(Staats-) und Landesbauamt;  
 Dienstaufsicht über das den technischen Dienststellen zugewiesene technische Personal;  
 Eignungsprüfung bei Personalaufnahmen;  
 Prüfungswesen beim Magistrat der Stadt Wien im eigenen sowie im staatlichen Wirkungsbereich betreffend folgende Befähigungsprüfungen:  
 Bundes-(Staats-)bauamt,  
 Höherer technischer Dienst (A-Beamtenprüfungen),  
 Technischer Dienst für Fachbeamte des Bauamtes und Stadtgartenamtes (B-Beamtenprüfungen),  
 Sonstige Dienstprüfungen für Beamte des Stadtbauamtes, Ziviltechniker,  
 Konzessionsierte Baugewerbe (Bau-, Maurer-, Steinmetz-, Zimmerer- und Brunnenmeister),  
 Konzessionsiertes Installationsgewerbe (Gas-, Wasser- und Elektroinstallateure),  
 Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der Mitglieder der Prüfungskommissionen nach den Kraftfahrvorschriften, auf Bestellung der Dampfkesselprüfungskommissäre, Dampfkesselinspektoren und Bauüberwachungsorgane;  
 Antragstellung an das zuständige Bundesministerium auf Bestellung von Prüfungskommissären für Betriebswärter nach der Dampfkesselverordnung;  
 Überprüfung von Ansuchen an den Bundespräsidenten um auszeichnungswise Verleihung der Berufstitel „Baurat h. c.“, „Technischer Rat“ usw. und Stellungnahme hierzu; desgleichen bei Ansuchen von Bediensteten des Magistrates der Stadt Wien an das zuständige Bundesministerium um Verleihung der Berechtigung zur Führung der Standesbezeichnung „Ingenieur“;  
 Wahrnehmung der Agenden des Landeshauptmannes im Ziviltechnikerwesen mit Ausnahme der Geschäfte der Staatsaufsicht auf Grund des § 31 der Verordnung BGBl. Nr. 107/47 (Kammerstatut der Ingenieurkammer für Wien, Niederösterreich und das Burgenland);  
 Erstattung von Rechtsgutachten in Angelegenheiten des Stadtbauamtes, Mitwirkung bei Ausarbeitung und Begutachtung von Gesetzes-, Verordnungs- und Kundmachungsentwürfen in Angelegenheiten des Wirkungsbereiches des Stadtbauamtes;  
 Wahrnehmung aller rechtlichen Belange, die in einem eisenbahnbehördlichen Verfahren das Interesse der Stadt Wien zu berühren geeignet sind und Vertretung der Stadt Wien als Träger der Straßenbaulast oder als Straßenverwaltung;  
 Studium technischer Probleme auf dem Gebiete des Bauwesens  
 Einteilung des technischen Aufsichtsdienstes in Theatern, Zirkussen usw. und des technischen Permanenzdienstes, soweit dies nicht durch andere technische Dienststellen vorgenommen wird;  
 Zusammenfassung der Grundlagen für die Verwaltungsberichte der technischen Dienststellen des Magistrates;  
 Abstimmung der Grundlagen für den Voranschlag und den Rechnungsabschluss der technischen Dienststellen des Magistrates;  
 Erstattung von Berichten, die mehrere technische Dienststellen betreffen;  
 Evidenzhaltung der von den technischen Dienststellen des Magistrates beschäftigten Auftragnehmer;  
 Abhaltung und Besichtigung von technischen Tagungen, Enquêtes und Ausstellungen;  
 Durchsicht und Bearbeitung aller fachlichen Veröffentlichungen der technischen Dienststellen des Magistrates;  
 Technische Führungen fachkundiger Besucher;  
 Anlage, Erhaltung und Ergänzung eines Bild- und Filmdokumentenarchives des Stadtbauamtes und eines Tonbandarchives;  
 Geschäftsführung des Landeslastverteilungsbeirates für Wien;  
 Festlegung der allgemeinen Vertragsunterlagen und Ausschreibungsbedingungen für die Vergebung von Bauarbeiten;  
 Mitarbeit im österreichischen Normenausschuß;  
 Beratung aller technischen Abteilungen des Magistrates und der städtischen Unternehmungen in Verdingungsfragen;  
 Überprüfung der Preisangemessenheiten von Kostenvoranschlägen und Rechnungen und Evidenzhaltung aller Bewegungen auf dem Gebiete der Arbeitslöhne für Bauarbeiten und der Baustoffpreise. Weisungen an die Abteilungen des Stadtbauamtes bezüglich Berücksichtigung von Kostenänderungen bei laufenden Verträgen;  
 Herstellung von Planungsunterlagen für die Landesplanung, Grundlagenforschung, Ausarbeitung von allgemeinen Planungs-

richtlinien, Koordinierung bestehender oder beabsichtigter Planungen im Hinblick auf die Landesplanung, Standortfestlegungen für Grünland, Verkehrsflächen, Wohngebiete, Industrie und Gewerbe. Zusammenfassung der Standortfestlegungen im Flächenwidmungsplan;  
 Gestaltung der Standorte (Grünlandplanung, Verkehrsplanung, Bebauungspläne, Industrieplanung, Fluchtlinien- und Aufbaupläne); Zusammenfassung der Planungen im Bebauungsplan;  
 Wahrnehmung der Altstadt- und Ortskernplanung im Rahmen der Stadtplanung;  
 Begutachtung der Notwendigkeit des An- und Verkaufes von Liegenschaften für die Stadt Wien und Begutachtung der Preisangemessenheit solcher Liegenschaften;  
 Mitwirkung bei der Beschaffung der für Zwecke der Stadt Wien notwendigen Grundflächen;  
 Verhandlungen über Entschädigungen bei der Freimachung von Gründen für städtische Zwecke;  
 Bürogeschäfte der Gemeinderatsausschüsse VI, VII, VIII.

Stadtbaudirektor, Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230  
*Koller, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf*, Klappe 2912  
 Sekretariat, Klappe 2914

*Buffi, Dipl.-Ing. Ernst*, Oberstadtbaurat,  
 Klappe 2931

Gruppe Allgemeines:

*Seda, Dipl.-Ing. Anton*, Oberstadtbaurat,  
 I., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 230, Telefon 45 16 01, Klappe 2917

Kanzlei, Klappe 2918

Gruppe Baupolizei:

*Torggler, Dipl.-Ing. Fritz*, Obersenatsrat,  
 Tel. 66 16 61, Klappe 211

Kanzlei, Klappe 411, XVII., Kalvarienberggasse 33

Gruppe Hochbau:

*Frey, Dipl.-Ing. Robert*, Obersenatsrat,  
 Klappe 2919

Sachbearbeiter, Klappe 2904  
 Kanzlei, Klappe 2910

Gruppe Tiefbau und Verkehr:

*Kojetinsky, Dipl.-Ing. Rudolf*, Senatsrat,  
 Klappe 2925

Kanzlei, Klappe 2926

Gruppe Stadtplaner:

*Rainer, Prof. Dr. Roland*, Rathaus, 5. Stiege,  
 II. Stock, Tür 413,  
 Klappe 2800

*Conditt, Arch. Georg*, Klappe 2802

*Engelberger, Dipl.-Ing. Otto*, Stadtbaurat,  
 Klappe 2880

*Jaunecker, Dipl.-Ing. Ingeborg*, prov. Stadtbaukommissär, Klappe 2806

*Kazda, Dipl.-Ing. Gertrude*, prov. Stadtbaukommissär, Klappe 2883

Rechtsreferat:

*Jiresch, Dr. Roland*, Senatsrat,  
 Sachbearbeiter, Klappe 3287

Klappe 2931

Büro des Stadtbaudirektors:

Büroleitung und Leitung des Referates I:  
*Kowarc, Dipl.-Ing. Konrad*, Oberstadtbaurat,  
 Klappe 2922

Referat I: Technischer Personaleinsatz

*Pelz Josef*, Amtsrat, Klappe 2929

**D I P L . - F R A N Z C Z E P E K G E S .**  
**I N G . M . B . H .**

**Baugeräte — Industriebedarf — Verkauf — Vermietung — Reparatur**

**Wien XVIII/110, Theresiengasse 50, Telefon 42 56 56**

Fu 44/77

Hoch-, Tief-, Stahlbetonbau,  
Anpassungsarbeiten

## Ing. Leopold Hirsch

Baumeister

Wien XXIII, Schimekgasse 2

Telefon 86 95 75

Fu 90/77

## Beton- Einfriedungsmauern

im Spezialverfahren hergestellt

billig und schön

Stadtbaumeister

## Dipl.-Ing. A. Zangerle

Wien XXIII, Kalksburg, Gutenbachg. 6-12

Telefon 86 01 49

Fu 34/77

## Vereinigte Baustoff- und Betonsteinwerke Aktiengesellschaft

Wien III, Erdberger Lände 36

Telefon 72 26 74 △

Betonsteinwerke, Sand- und Kieswerke, Natur-  
steinwerke, Schotterwerke

B 17/77

BAUMEISTER

## LÖSCHNER & HELMER

HOCH-, STAHLBETON- UND INDUSTRIEBAU

WIEN IX

ALSERBACHSTRASSE 5, TELEFON 34 56 31

S 28/77

HOCH-TIEFBAU

## ING. H. ZEHETHOFER

STADTBAUMEISTER

Wien XVII, Frauenfelderstraße 14-18 — Telefon 66 15 12, 66 15 13

Ausführung: Hoch- und Tiefbauten aller Art

- Straßenbau
- Autobahnbau
- Wasserbau
- Brückenbau
- Stadtentwässerung
- Kläranlagen

S 35/77

*Lichtpausen  
Photokopien  
Reprographien  
Plaudrucke*

EIN- u. MEHRFARBIG

## J. EISENBARTH

9., Liechtensteinstraße 20, Telefon 34 23 16

Fu 9/77



## INDUSTRIEBAU-GESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAUTEN

IBG-HOHLBALKENDECKE • HOHLBLOCKSTEINE • TERRAZZOPLATTEN • KUNSTSTEINARBEITEN

WIEN XIV, LINZER STRASSE NR. 224 — TEL. 92-31-26

BADEN, WIENER STRASSE 91

Fu 13/77

DAS UMFANGREICHSTE DRUCKLUFTPROGRAMM DER WELT BIETET DER  
SCHWEDISCHE WELTKONZERN

**Atlas Copco**

ATLAS COPCO GES. M. B. H., WIEN II, OBERE DONAUSTRASSE 71, TELEFON 23 31 84, TELEX 01 3110

L/14/71 D

Baugesellschaft

## Dipl.-Ing. Hermann Lauggas

GES. M. B. H.  
Beh. aut. Ziv.-Ing.

**Wien-Mauer, Hauptstraße 53**

Tel. 02 22/86 93 71

Gerätelager: Wien-Erlaa, Hauptstraße 39,  
Tel. 02 22/86 94 42

Niederlassung: Eisenstadt, Hyrtlplatz 1, Tel. 313  
0 26 82/23 13

Niederlassung: Bad Vöslau, Hanuschg. 1, Tel. 253

Fu 19/77

## HUBER UND DROTT

Kabel- und Kunststoffwerk

**Wien I, Johannesgasse 18, Tel. 52 45 45**

Telex 01/1499

D 49/77

**Franz Böcks Nachf.**

## Ing. Eva u. Karl Schindler

BAUUNTERNEHMER  
STRASSENBAU  
UND  
KABELLEGUNG  
PFLASTERERMEISTER  
KONTRAHENT  
DER GEMEINDE WIEN

**Wien XII, Ruckergasse 22**

TELEFON: 54 83 17

54 74 048

82 16 44

S 70/77

## MW Metall- und Stahlbau Weng

WIR ERZEUGEN:

STAHLGERÜSTE  
FENSTER, TÜREN UND TORE  
SCHALTTAFELN  
SCHALTSCHRÄNKE  
ZELLENWÄNDE  
KABELTRÄGER  
MASTKOPFAUSRÜSTUNGEN  
KONSTRUKTIONEN

**Stadtbüro: WIEN I,  
Schwarzenbergstraße 1—3  
Tel.: 52 53 48**

Fu 40/77

## ALLGEMEINE BAUGESSELLSCHAFT A. PORR AKTIENGESELLSCHAFT

HOCH- UND TIEFBAU • STRASSENBAU • SPEZIALFUNDIERUNGEN

WIEN III • ENGELSBURG GASSE 4

FILIALEN: SALZBURG-LINZ-BRUCK/MUR-INNSBRUCK

S 22/77

Sachbearbeiter, Klappe 2933  
 Personalkataster, Klappe 2923  
 Sachbearbeiter für Prüfungswesen und Zivil-  
 technikerangelegenheiten,  
 Klappe 2944, 2935  
 Referat II: Budgetangelegenheiten und Statistik  
*Perko Ernst*, Oberamtsrat, Klappe 2936  
 Referat III: Sonderaufgaben  
*Boeck, Ing. Rudolf*, Senatsrat, Klappe 2938  
*Krebs, Dr. phil. Helmut*, Magistratsoberkommissär,  
 Klappe 2920  
 Kanzlei, Klappe 2930  
 Bild- und Filmarchiv, Klappe 2970, 2939  
 Schriftleitung „Der Aufbau“, Klappe 2924  
 Referat IV: Preisprüfstelle  
*Papou, Dipl.-Ing. Heinrich*, Oberstadtbaurat,  
 Klappe 2942  
 Sachbearbeiter: *Zizek Ferdinand*, Amtsrat,  
 Klappe 2943  
 Referat V: aufgegeben  
 Referat VI: Liegenschaftstransaktionen — technische  
 Mitwirkung  
*Bistoletti, Dipl.-Ing. Friedrich*, Oberstadtbaurat,  
 Kanzlei, Klappe 3249  
*Reineck, Dipl.-Ing. Robert*, Oberstadtbaurat,  
 Klappe 3240  
*Zettl, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Oberstadtbaurat,  
 Klappe 3254  
*Ott, Dipl.-Ing. Viktor*, Stadtbaurat, Klappe 3249  
*Prchal, Dipl.-Ing. Ingeborg*, Stadtbauoberkommissär,  
 Klappe 3257  
*Mayer, Dipl.-Ing. Heinz*, prov. Stadtbauadjunkt,  
 Klappe 3255

Kanzlei und Einlaufstelle der Stadtbauamtsdirektion  
 Kanzleileiter, Klappe 2915  
 Kanzlei, Klappe 2916  
 Sitzungszimmer der Stadtbauamtsdirektion, Klappe  
 Nr. 2945  
 Permanenzingenieur, I., Am Hof 10, 2. Stock, Tür  
 Nr. 115, Klappe 2941, oder Tel. 63 66 71, Klappe  
 Nr. 398

**Meller führt  
 ins Treffen..**



Kamine mit  
 PAN-AUTOMATIK,  
 aufgeschliffene  
 Feuertüren, spar-  
 samer, störungs-  
 freier Dauerbrand

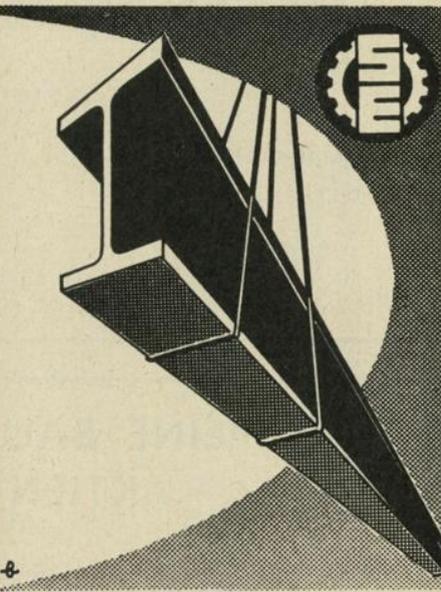
*Meller wenn Sie das Bessere suchen*

S 41/7

Wir liefern alle Erzeugnisse der  
 heimischen Walzwerke:

**TORSTAHL**  
**STABEISEN**  
**BLECHE**  
**ROHRE**  
**OBERBAUMATERIAL**

**EISENGROSSHANDEL**



**S. EHRENTLETZBERGER**  
 EISENGROSSHANDELS- AKTIENGESELLSCHAFT  
 LINZ, HAUPTPLATZ 4 WIEN I, BURGRING 1



# Litega

LINOLEUM - TEPPICHE - GARDINEN

BAUBERATUNG u. BELAGABTEILUNG  
WIEN VI, MARIAHILFER STRASSE 35/MEZZ.

Telephon 57 45 86, 57 45 87

*bedient Sie individuell und fachmännisch mit*  
**Linoleum und sämtlichen Bodenbelägen**  
*in reicher Auswahl*

S 12/77

**WIR ERZEUGEN UND LIEFERN SEIT JAHRZEHNEN FÜR DIE  
BAUTEN DER STADT WIEN DEN BEWAHRTEN,  
WIRTSCHAFTLICHEN, HOCHWERTIGEN BAUSTOFF**

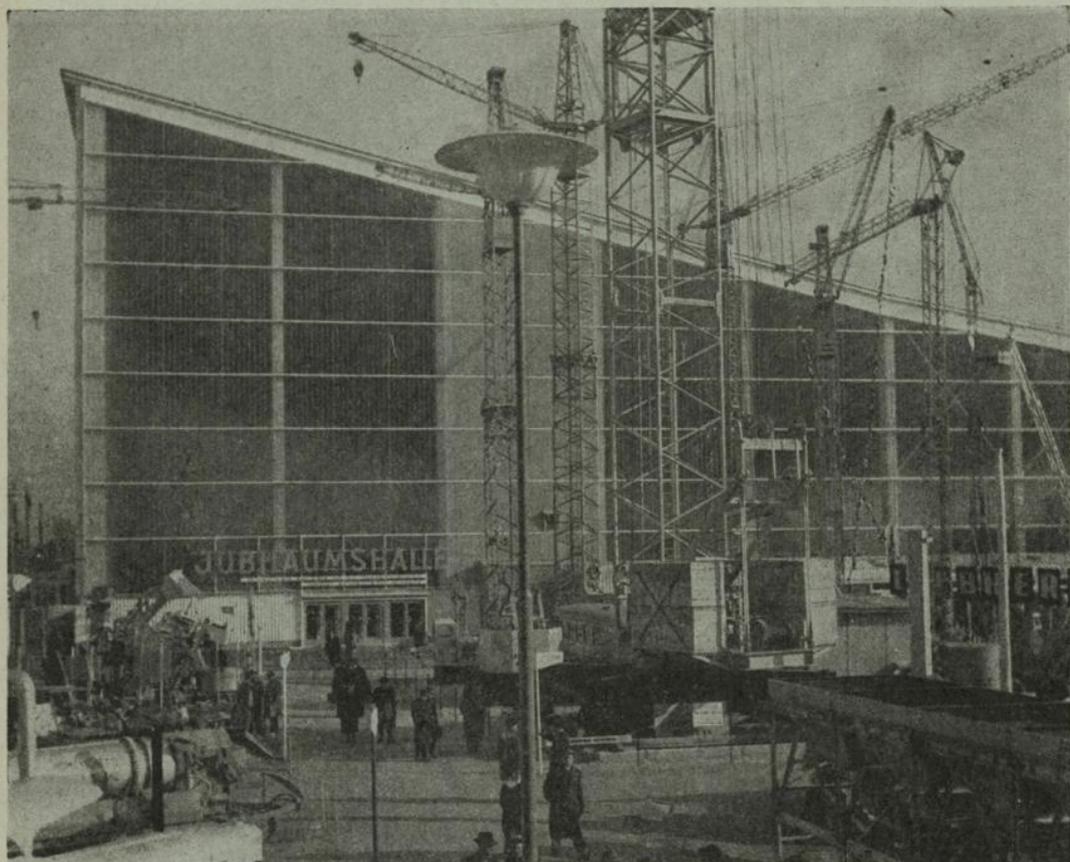


# ZIEGEL

# WIENERBERGER

ZIEGELFABRIKS- und BAUGESELLSCHAFT  
WIEN I, KARLSPLATZ 1, TELEPHON 65 86 01

S 13/77



# WIENER INTERNATIONALE MESSE

10. bis 17. März 1963 • 8. bis 15. September 1962

Die Wiener Messe vereint mehr als 4.000 Aussteller aus Industrie, Gewerbe, Großhandel und Landwirtschaft

**Mode:** Textilien, Bekleidung, Haushalt, Gebrauchs- und Luxusartikel

**Technik:** Maschinen, Geräte, Werkzeuge

**Landwirtschaft:** Landwirtschaftsmaschinen, Viehschau, Nahrungs- und Genußmittel, Weinkost, Sonderausstellungen

2.000 Auslandsfirmen nehmen an jeder Messeveranstaltung teil. Eine größere Anzahl von Ländern ist regelmäßig durch Kollektivausstellungen vertreten.

**Wiener Messe-Aktiengesellschaft, Wien VII, Messeplatz 1**  
Tel. 93 15 24

Scha 68/77

## Stadtbauamtsdirektion

Vorsitzende und deren Stellvertreter in den ha. Prüfungskommissionen

<i>Baumeisterprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Robert Frey</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Maurermeister-, Steinmetzmeister-, Zimmermeister- und Brunnen- meisterprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Robert Frey</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Elektrokonzeptionsprüfungen:</i>	Vorsitzender: Senatsrat Dipl.-Ing. <i>Franz Krones</i> , Leiter der Magistrats- abteilung 33, Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Johannes Twaroch</i> , Leiter der Magistratsabteilung 34, Installationen in städtischen Gebäuden
<i>Konzeptionsprüfungen für die Aus- führung von Gasrohrleitungen, Beleuchtungseinrichtungen und Wasserleitungen:</i>	Vorsitzender: Senatsrat Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Johannes Twaroch</i> , Leiter der Magistratsabteilung 34, Installationen in städtischen Gebäuden Vorsitzender-Stellvertreter: Senatsrat Dipl.-Ing. <i>Franz Krones</i> , Leiter der Magistratsabteilung 33, Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitäts- wesen und brennbare Gase
<i>Staatsbaudienstprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Fritz Torggler</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Ziviltechnikerprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Fritz Torggler</i> , Stadtbauamtsdirektion
<i>Dienstprüfungen:</i>	Vorsitzender: Stadtbaudirektor Dipl.-Ing. Dr. techn. <i>Rudolf Koller</i> Vorsitzender-Stellvertreter: Obersenatsrat Dipl.-Ing. <i>Fritz Torggler</i> , Stadtbauamtsdirektion

### Fachbeirat für Stadtplanung

I., Rathaus, Stadtbauamtsdirektion

Vorsitzender:

Wurzer, o. Prof. Dr. Rudolf

Mitglieder:

*Hules, Dr. techn. Ing. Carl*  
*Lippert, Arch. Prof. Dipl.-Ing. Georg*  
*Niedermoser, Arch. Prof. Otto*  
*Frodl, o. Prof. Dr. Walter*  
*Meixner, Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich*  
*Moritsch, Univ.-Prof. Dr. Hans*  
*Handlos, Stadtbaumeister Ing. Otto*

### Magistratsabteilung 18

(Stadtregulierung)

I., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 401 und 405,  
Tel. 45 16 01

Herstellung von Flächenwidmungs- und Bebauungsplänen in bezug auf verwaltungs- und plantechnische Ausarbeitung nach den Angaben der Landes- und Stadtplanung (Vorbereitung und Herstellung von Anträgen an den Gemeinderat und die Gemeinderatsausschüsse);  
Führung der Planevidenz und des Stadtplanes hinsichtlich des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes;  
Mitwirkung bei der Festlegung neuer Stadt- und Bezirksgrenzen, soweit dies nicht in den Tätigkeitsbereich der Magistratsabteilung 41 fällt;  
Führung des Stadtplanarchives und der vom Gemeinderat und seinen Ausschüssen genehmigten Anträge;

**BLECHE**  
 SCHWARZBLECHE  
 QUALITÄTSBLECHE  
 WEISSBLECHE  
 VERZ. EISENBLECHE  
 ZINKBLECHE  
 ALUMINIUMBLECHE

**A. J. GASSER & CO**  
 früher: Industrie- und Baubedarf-AG  
 Wien IV, Brucknerstr. 8/Tel. 65 66 96

D 120/77

## Magistratsabteilung 19

(Architektur)

I., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 407,  
 Tel. 45 16 01

Entwürfe und Planverfassung für städtische Objekte und für Adaptierungen an städtischen Gebäuden; sofern dies nicht von Bediensteten der Abteilung, sondern von abteilungsfremden Architekten durchgeführt wird, Überprüfung und Begutachtung der Entwürfe und der Planverfassung;  
 Grundsätzliche Angelegenheiten der Erhaltung des Stadt- und Landschaftsbildes und der öffentlichen Gartenanlagen, soweit dies nicht der Magistratsabteilung 42 vorbehalten ist. Fachliche Beratung der anderen Dienststellen in architektonischer Hinsicht, insbesondere in Fragen der Stadtbildpflege;  
 Begutachtung von Entwürfen privater Architekten;  
 Planung von Denkmälern und Denkmalbrunnen;  
 Künstlerische Beratung bei der Erhaltung von gemeindeeigenen und Patronatskirchen sowie Kapellen;  
 Durchführung baukünstlerischer Wettbewerbe;  
 Beratung bei Ausstellungen in künstlerischer Hinsicht.

Verfassung und Herstellung von Autographien und Plänen für Dienststellen der Hoheitsverwaltung, Bekanntgaben und Auskünfte auf Grund des genehmigten und gültigen Stadtplanes und der genehmigten Anträge;  
 Vervielfältigung von Plänen, Verfassung von Grundlagen für die Herstellung und Vervielfältigung von Plänen für die Landes- und Stadtplanung;  
 Modellbeschaffung und Modellherstellung sowie Modellsammlung für die Landes- und Stadtplanung;  
 Beschaffung, Herstellung und Sammlung von Plänen und Bildern (Bildarchiv für Landes- und Stadtplanung);  
 Vorbereitung und Durchführung von Wettbewerben und Aufträgen auf dem Gebiete der Landes- und Stadtplanung an außenstehende Ziviltechniker und Architekten.

*Strasser, Dipl.-Ing. Heinrich, Senatsrat*  
 Klappe 2951

*Dressler, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat,*  
 Klappe 2947

*Libowitzky, Dipl.-Ing. Eugen, Oberstadtbaurat,*  
 Klappe 2940

*Töpfer, Ing. Leopold, Oberstadtbaurat, Klappe 2798*

*Sterniste, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat, Klappe 2799*

*Hausberger, Dipl.-Ing., Arch. Hanns, Klappe 2955*

*Hoffmann, Dipl.-Ing., Arch. Karl, Klappe 2957*

*Parzer, Dipl.-Ing. Josef, Klappe 2959*

*Stern, Dipl.-Ing. Johann, Klappe 2950*

*Neuper, Architekt Vinzenz, Klappe 2955*

*Richter, Ing. Albert, Techn. Amtsrat, Klappe 2958*

*Wilreker, Ing. Johann, Klappe 2961*

*Haller, Ing. Walter, Techn. Amtsrat, Klappe 2954*

Referenten für die Bezirke:

1, 3, 4, 5, Klappe 2949

2, Klappe 2797

6, 7, 8, 9, Klappe 2955

14, 20, Klappe 2956

3, 10, 11, Klappe 2954

12., 23., Klappe 2959

13, 14, Klappe 2950

15, 16, 17, Klappe 2958

18, 19, Klappe 2958

21, 22, Klappe 2963

Verkehrsangelegenheiten, Klappe 2940

Versorgungsleitungen, Naturschutz, Klappe 2952

Stadtplan-Evidenz, Straßenbenennungen, Planarchiv, Klappe 2967

Modellwerkstätte, Klappe 2969

Reproduktion, Klappe 2966

Kanzlei, Klappe 818, 2953

Verwaltungsangelegenheiten, Klappe 2968

*Stöhr, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hans, Senatsrat,*  
 Klappe 2971

*Schwarz, Dipl.-Ing. Karl, Architekt, Klappe 2972*

*Bauer, Ing. August, Oberstadtbaurat, Klappe 2977*

*Gröll, Dipl.-Ing. Werner, Oberstadtbaurat,*  
 Klappe 3211

*Kaiser, Ing. Wilhelm, Techn. Oberamtsrat,*  
 Klappe 819, 2975

*Högler Karl, Stadtbaurat, Klappe 2978*

*Kolowrath, Ing. Rudolf, Stadtbaurat, Klappe 2979*

*Lessel Edith, Stadtbaurat, Klappe 2976*

*Schmid, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ludwig, Stadtbaurat,*  
 Klappe 2976

*Rameder, Dipl.-Ing. Heinrich, Stadtbaurat,*  
 Klappe 2974

*Neubauer Johann, Stadtbauoberkommissär,*  
 Klappe 2974

*Torre, Dipl.-Ing. Irina, Architekt, Klappe 2976*

*Wochinz, Ing. Rudolf, Klappe 2978*

*Klose, Ing. Walter, Techn. Amtsrat, Klappe 2978*  
 Kanzlei, Protokoll, Klappe 2973

Technische Angelegenheiten, Klappe 819, 2975

Büros für Entwurf und Stadtbildpflege, Klappe  
 Nr. 2948, 2972, 2974, 2976, 2977, 2978, 2979,  
 3211

## Magistratsabteilung 20

(siehe Geschäftsgruppe VII)

## Magistratsabteilung 21

(Baustoffbeschaffung)

V., Laurenzgasse 1, Tel. 821, 65 86 91

Ankauf und Einlagerung von Bau- und Werkstoffen und Abgabe derselben an städtische Verbrauchsstellen;  
 Begutachtung der Wiederverwendungsmöglichkeit von Altbau-  
 stoffen im Rahmen der Gemeinde Wien, ihre Vermittlung an städtische Bedarfsstellen und Antragstellung auf Veräußerung von Altbau-  
 stoffen;  
 Planung, Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung abteilungeigener Betriebsgebäude, Lagerplätze und Fördermittel.

*Benke, Dipl.-Ing. Hubert, Senatsrat, Klappe 2*

*Kondler, Ing. Josef, Techn. Amtsrat, Klappe 02*  
 Kanzlei, Klappe 3

# Herkner

WIEN I,  
ZELINKAGASSE 2, TEL. 631829

**VORHÄNGE • TEPPICHE • LINOLEUM**

Wien V, Schönbrunner Straße 105, Tel. 571275  
Wien X, Favoritenstraße 94, Tel. 643599  
Wien XX, Wallensteinstraße 16, Tel. 351186  
Wien XXI, Floridsdorfer Hauptstr. 44, Tel. 373119

Ihr Fachgeschäft mit der großen Auswahl an:  
TISCHTÜCHER • STEPPDECKEN • BETTWÄSCHE  
WOLLDECKEN • MATRATZEN • PLASTIKFLIESEN  
DONAULEUM • STRAGULA • PLASTIKDODENBELÄGE

D 127/77

## „INKU“

Außen- und Binnenhandels-gesellschaft  
KURT SMOLKA

**Spezialhaus für moderne  
Bodenbeläge**

Zentralbüro und Lager:

19., Nußdorfer Platz 8, Telefon 364450  
FERNSCHREIBER 26 61

Verkaufsbüro:

LINZ, Promenade 25, Telefon 24119  
SALZBURG, Linzer Gasse 22-24, Telefon 71711  
KLAGENFURT, Villacher Straße 1, Telefon 4848  
GRAZ, Sporgasse 51, Telefon 87118  
INNSBRUCK, Südtiroler Platz 14-16, Telefon 4911  
FELDKIRCH, Liechtensteiner Str. 39, Tel. 055 22/2889

B  
21/77



**Sandwerke, Aushub-, Planierungs- und  
Transportunternehmen**

# Franz Krcal

Wien XXII/147, Erzherzog Karl-Str. 126  
und XXII/147, Hohenfeldgasse 5  
Telephon 22 21 92

Fu 84/77

Steinzeugrohre  
Wandfliesen  
Fußbodenplatten  
Baukeramik  
Mosaik  
Spaltplatten  
Ofenkacheln

## TONWAREN-GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN I, STUBENRING 24, TELEFON 52 76 07

S 29/77

Österreichische Spiegel- und Glasgroßhandlung

# ROBITSCHKEK & HOFMAN

WIEN VI, RAHLGASSE 5, 57 05 94 u. 57 05 95 Lieferant der Gemeinde Wien

D 41/77

## Wiener

## Glashandels-gesellschaft

ERNST TESAR & KARL WENZEL, WIEN IX, PRAMERGASSE 7, TELEPHON 34 62 19 SERIE

ALLE SORTEN  
BAUGLAS, GUSSGLAS  
SPIEGELGLAS  
SEKURIT GLASTÜREN  
ISOLIERGLAS  
MÄRMORGLAS-  
SICHERHEITSGLAS  
PROFILIT

S 41/77



EBENSEER QUALITÄTSBAUSTOFFE  
erfüllen höchste Anforderungen



EBENSEER BETONWERKE GESELLSCHAFT M. B. H.

S 45/77

## Johann Kastner & Comp. Granitwerke in Neuhaus/Donau, Ob.-Üst. Telefon 072 32/241 12

Wiener Vertreter: Dipl.-Ing. F. Nevyjel, Wien II, Schüttelstraße 21, 55 92 150

Erzeugung sämtlicher Granitsteinmetzarbeiten wie Quader für Brücken- und Kraftwerksbauten; Monumente, Gruften, Einfassungen usw., Rohsteinlieferungen, Granitpflastersteine aller Art, Granitbruchsteine, Schotter und Sand

Fu 92/77

## Schottwiener Gipswerke

Ges. m. b. H.

WIEN I, KÄRNTNER STRASSE 21-23

Tel. 52 76 24 △

S 42/77



Wandverglasungen für Industriebauten, Wohnhäuser, Ausstellungshallen, Turnsäle und Stiegenhäuser, Dachverglasungen für Industrieobjekte, Tankstellen, Aufzugsschächte usw.

Transparente Trennwände in Büroräumen, Wohnungen, Werkstätten, Bädern.

## MOOSBRUNNER GLASFABRIKS-A.G.

Wien 4, Schwarzenbergplatz 13

Telefon 65 73 51

H 22/77

## Kreidl KG.

SPEZIALESTRICHE  
SINOLAN

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

WIEN IV, ARGENTINIERSTRASSE 13, TELEFON: 65 19 25

D 78/77

# BRÜDER BERGHOFER

Eisen- und Eisenwaren-  
Großhandlung

## WIEN-HERNALS

Wien XVII, Hernalser Hauptstr. 88

Fernruf 66 26 61 △  
Fernschreiber 1496

S 1/77

# Wallner & Neuberger

## Wien V

Schönbrunner Straße 13

Telephon 57 76 27 △, 43 56 11 △

Fernschreiber Wien 11 34

Guß-Abflußrohre T.R.M.

Kanal- und Bauguß

Kaminfüß

Eisenwaren

Schmiedeeiserne Rohre

Fittings — Armaturen

Sanitäre Anlagen

Scha 71/77

D A C H P A P P E

## »Weberit«

★

I S O L I E R P A P P E

## »Isolar«

NACKTE BITUMENPAPPE

★

## »Baudit«

DIE DAUERHAFTE ISOLIERUNG  
MIT ALUMINIUM-EINLAGE

★ ★

ALLE ARTEN VON  
TEER- U. BITUMEN-ANSTRICH  
UND KLEBMASSEN

★



ERHÄLTlich IN ALLEN FACHGESCHAFTEN

## FRIEDRICH BAUDNY

Baumaschinenverleih

Wien XVIII, Sternwartestraße 57a

Briefadresse: Achau bei Wien

Telephon 64 22 80

Privat-Telephon 34 82 27

S 58/77

# PLAKAT- ANSCHLAG IN WIEN

WERBUNG IM VERKEHR  
DAUERANKÜNDIGUNGEN

## EWISTA

GEMEINDE WIEN - STÄDTISCHE ANKÜNDIGUNGS-UNTERNEHMUNG

WIEN I · RATHAUSSTRASSE 1 · TEL. 42-56-91 SERIE

Scha 47/77

### Liesinger Eisen-, Stahl- und Metallgießerei **Wöfl & Co.**

Maschinenguß — Feuerbeständiger Guß —  
Kanalisations-Guß — Zylinder-Guß — Säure-  
beständiger Guß — Zugfestigkeit: 26 kg/m<sup>2</sup>  
Stückgewicht bis 7000 kg

Wien XXV, Liesing

Seybelgasse 24, Telephon 86 94 14

Fu 33/77

Verrechnungsstelle, Klappe 5, 7, 8, Rechnungsaus-  
gabe, Klappe 4

Bindemittel, Bauplatten aller Art, Beton- und  
Kunststeinwaren, Ziegel und keramische Pro-  
dukte, Mauersteine, Klappe 01, 02, 03

Bau- und Verputzsande, Straßenschotter, Bruch-  
steine, Schnittholz, Tischlerwaren, Klappe 6, 04

Baustahl, Eisenwaren aller Art, Metalle, Rohre aller  
Art, Klappe 05, 06, 08

Altbaustoffe, Klappe 8

Anstrichmittel und chemische Produkte, Glas, Dach-  
und Isolierpappe, sanitäre Einrichtungen, Fuß-  
bodenbelag, Klappe 07

Pflasterungsmaterial, steinmetzmäßig bearbeitetes  
Natursteinmaterial, III., Erdberger Lände 90,  
Tel. 72 15 90

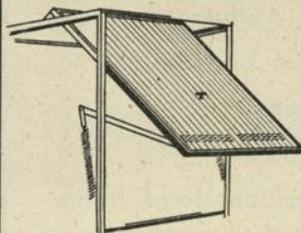
Lagerplatz, III., Erdberger Lände 90, Tel. 72 33 98



TEL. 37-15-44 / 45

WIEN XXI, SHUTTLEWORTHSTR. 31

Fu 73/77



### KIPPTOR



Type KTF

2,0m × 2,0m S 2650,-

2,2m × 2,0m S 2750,-

2,4m × 2,0m S 2900,-

**GEHR. HAAS**  
STAHLBAU

Wien XXI, Prager Str. 124 37 32 42

H 17/77

**Sichel-Malerleim - Sicolan - Sichelit  
Sichoplast - Fibrit - Sichel-Glätputz**

die bewährten Werkstoffe für das Malerhandwerk

**KLEBSTOFFVERKAUF**

Wien I, Schauffergasse 6, Tel. 632661

Scha 38a/77

**Dipl.-Ing. Hugo Durst**

ZIVILINGENIEUR UND BAUMEISTER

WIEN I

POSTGASSE 16

TELEPHON 63 19 50, 63 19 59

S 39/77

BAU- UND GALANTERIESPENGLEREI

**JOSEF TRNKA**

WIEN XXI,

SCHÖPFLEUTHNERGASSE 18

TEL. 37 18 40, 37 20 73

S 30/77

**Magistratsabteilung 22**  
aufgelöst

**Magistratsabteilung 23**  
(Nutzbauten)

I., Ebendorferstraße 1, IV. Stock, Tür 510—517,  
Tel. 45 16 01

Errichtung städtischer Nutzbauten ausgenommen solcher der städtischen Unternehmungen, das sind:

Amtsgebäude, Schulen, Feuerwehrgebäude, Bauten für Kultur und Volksbildung, Bauten des Wohlfahrtswesens, Bauten des Gesundheitswesens, Betriebsgebäude der Abteilungen „Baustoffbeschaffung“, „Straßenbau“, „Brücken- und Wasserbau“, „Kanalisation“, „Wasserwerke“, „Stadtgartenamt“, „Friedhöfe“, „Bäder“, „Wäschereien“, „Stadtreinigung und Fuhr-

park“, „Stadtforstamt“, „Beschaffungsamt“, Bauten für Märkte, Schlachthöfe und sonstige Anlagen des Ernährungswesens;

Umbauten der vorgenannten Baulichkeiten, wenn hiemit eine Widmungsänderung des Gebäudes verbunden ist und deren Wiederaufbauten, wenn sie einem Neubau gleichkommen; dies alles, sofern nicht eine andere Dienststelle zuständig ist;

Sämtliche mit diesen Angelegenheiten zusammenhängenden Arbeiten, wie insbesondere Kostenberechnung, Erwirkung der Entwürfgenehmigung, Ausschreibung, Vergabung, Bauleitung, Überwachung der bedingungs-gemäßen Durchführung und Abrechnung der Bauarbeiten;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Bauliche Erhaltung der Märkte, Schlachthöfe und der sonstigen Anlagen des Ernährungswesens;

Technische Begutachtung von privaten Schulen, Kindergärten, Horten, Jugendfürsorgeanstalten und Kranken- und Wohlfahrtsanstalten;

Bestellung der ständigen Unternehmer für Hochbauarbeiten.

*Zöllner, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hubert*, Oberstadtbaurat, Klappe 2981

*Löwitsch, Dipl.-Ing. Hans*, Oberstadtbaurat, Klappe 2985

*Mader, Dipl.-Ing. Theodor*, Oberstadtbaurat, Klappe 2982

*Glaser, Architekt Dipl.-Ing. Erich*, Stadtbaurat, Klappe 2988

*Pichl, Dipl.-Ing. Friedrich*, Stadtbaurat, Klappe 2987

*Javorsky, Dipl.-Ing. Friedrich*, Stadtbaurat, Klappe 2988

*Plodek, Ing. Franz*, Stadtbaurat, Klappe 2988

*Prchal, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbaurat, Klappe 2988

*Chlup, Dipl.-Ing. Kurt*, Klappe 2988

*Erbes, Dipl.-Ing. Karl*, Klappe 2986

*Foltin, Dipl.-Ing. Rudolf*, Tel. 42 63 34, 42 63 35

Bauleitung der Arbeitsgemeinschaft der Republik Österreich und der Stadt Wien für den Neubau des Wiener Allgemeinen Krankenhauses (Universitätskliniken), IX., Spitalgasse 23, Tel. 42 63 34, 42 63 35

*Krieger, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat, Klappe 2989

Kanzlei, Klappe 823, 2983

Schreibstelle, Klappe 2984

Approvisionierungsanlagen, Klappe 2985

Neubauten 1, Klappe 2982

Neubauten 2, Klappe 2987, 2986

Marktanlagen, Klappe 2989, 2986

Gebäudeerhaltung St. Marx, III., Viehmarkt-gasse Nr. 1, Tel. 72 36 71, Klappe 225, 226, 227

**TRANSPORTBETON**

GES. M. B. H. & CO. KOMMANDITGESELLSCHAFT

WIEN II,

HANDELSKAI 290—298

TELEFON 55 44 00, 55 31 00,

55 45 00



H 23/77

DACHFLÄCHENFENSTER für Schrägdächer

LICHTKUPPELN aus PLEXIGLAS für Flachdächer

**ÖSTERREICHISCHE QUALITÄTSERZEUGNISSE**

Gebietsvertretung und technische Beratung:

**G. ROSSMANN**

WIEN VI, LINKE WIENZEILE 42

TEL. 57 63 59

D 126/2/77

**Rollfix**  
*Rollos*  
*Jalousetten*

**ERNST DOLENZ**

ROLLOFABRIK

Wien VII, Lindengasse 30

Telephon 44-53-93

S 36/77

STADTBAUMEISTER — INGENIEUR

**KARL SCHROTT**

WIEN III, KOLLERGASSE 20

TEL. 7234 26, 7245 42

**FÜR DIE GEMEINDE WIEN AUSGEFÜHRT:**  
WOHNHAUSBAUTEN SIEDLUNGSANLAGEN  
KINDERGÄRTEN NUTZBAUTEN

S 52/77

Bau-, Portal-, Möbel-, Geschäfts-  
und Häuserrenovierungs-Tischlerei

**Josef Zamecnik**

Wien XX

Universumstraße 42

Telefon 382518

Fu 96/77

**JOHANN SOMMER**

Stahl- und Metallbau Komm.-Ges.

Wien XIX, Nußdorfer Lände 13a

Telefon 36 34 58 △

Klosterneuburg, Aufeldgasse 37-39

Scha 74/77

**HANCO**  
**Ing. Karl Binder**

Einrichtungen für Strahlenschutz und  
Luftschutz · Beratungen für Baumeister  
und Architekten

Wien VII, Mariahilfer Straße 8 — Telefon 934501 Serie

D 207/77



### Magistratsabteilung 24

(Wohnhausbau, Siedlungsbau und allgemeine technische Angelegenheiten des Siedlungs- und Kleingartenwesens)

I., Ebendorferstraße 1, IV. Stock, Tel. 45 16 01

Sämtliche mit der Bauausführung der städtischen Wohnhaus- und Siedlungsbauten zusammenhängenden Arbeiten, insbesondere Kostenberechnung, Erwirkung der Entwurfs- und Sachkreditgenehmigung und der Baubewilligung, Ausschreibung und Vergebung der Arbeiten, Baueinleitung, Überwachung der bedingungsgemäßen Bauausführung, Abnahme und Abrechnung der Bauarbeiten, Übergabe der bezugsreifen Häuser;

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Ausarbeitung und Einreichung der Unterlagen zur Erwirkung der Förderungsbeträge für die Errichtung städtischer Bauten mit Zuhilfenahme des Wohnhauswiederaufbaufonds, des Bundeswohn- und Siedlungsfonds und auf Grund der Wohnbauförderung;

Technische Betreuung aller von der Magistratsabteilung 52 verwalteten Baurechts- und Stadtrandsiedlungen sowie der Kleingartenanlagen; technische Angelegenheiten aller Siedlungen, welche von der Stadt Wien oder von Fonds finanziell gefördert werden;

Mitwirkung bei der Festlegung der Flächenwidmungen für Siedlungen und Kleingärten sowie bei der Ausarbeitung von Projekten und Aufschlüssen, Erstellung von Fachgutachten.

*Luley, Dipl.-Ing. Walter, Senatsrat, Klappe 2991*

*Wimmer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat, Klappe 2902*

Kanzleileiter, Klappe 2995  
Kanzlei, Personalangelegenheiten, Klappe 2996  
Kanzlei, Einlaufstelle, Klappe 824

### Wohnhausneubauten:

Baugruppenleiter:

*Enselein, Dipl.-Ing. Karlheinz, Oberstadtbaurat, Klappe 2901*

*Gnam, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat, Klappe 2990*

*Hornek, Dipl.-Ing. Hermann, Oberstadtbaurat, Klappe 2997*

*Jandl, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat, Klappe 2781*

*Wimmer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat, Klappe 2902*

*Bacina, Dipl.-Ing. Heinrich, Stadtbaurat, Klappe 2903*

*Bauernberger, Dipl.-Ing. Hermann, Stadtbaurat, Klappe 2999*

*Hagen, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat, Klappe 2992*

*Halama, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat, Klappe 2903*

*Strasil, Dipl.-Ing. Gustav, Stadtbaurat, Klappe 2998*

*Gillinger, Dipl.-Ing. Engelbert, Klappe 2999*

Bauinspizienten:

*Abne, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat*

*Cekal, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaurat*

*Matejka, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaurat*

DACHDECKERMEISTER

**Johann Schußegger u. Co.**

OHG.

Schiefer- und Ziegelarbeiten  
Dachpappen- und Holzzementfeindeckungen

Kontrahent der Gemeinde Wien

**Wien II, Große Sperlgasse 37 a**

Ruf 35 45 45

Fu 78/77

BAUSPENGLEREI  
ROHRLEITUNGSBAU

**LENHARDTS Wtw. & SOHN**

SCHWARZDECKUNGEN

Abdichtungen gegen Feuchtigkeit

WIEN IX, MARIA THERESIEN-STRASSE 19

Tel. 34 36 81, 34 46 34 △

Kontrahent der Gemeinde Wien

Scha 39/77

**FRITZ MÖGLE**

WIEN XX, HANDELSKAI 50

Telephon 35 86 11

LINZ, GOETHETRASSE 68

Telephon 22 14 1

BAUMATERIALIEN

Gipsdielen - Schlackensteine - Leichtwände  
aller Art, Stukkaturungen aller Art - Kälte-  
und Wärmeisolierungen

Fu 45/77

DIPL.-ING.

**VIKTOR ZIMMERMANN**

SPEZIALBAUSTOFFE

Zimbit-Metallisolierbahnen

Eternit, Kunststoffplatten, Wand-, Decken-,  
Portalverkleidungen, Kunststoff-Fußböden  
Fassadenverkleidungen, Sandwichplatten

WIEN VII, KAISERSTRASSE 101

TELEPHON 44 65 85, 44 66 69 (93 65 85, 93 66 69)

Po 16/77

# KALK- U. BAUSTOFF-INDUSTRIE

Gesellschaft m. b. H.

WIEN IV, BRUCKNERSTRASSE 8/9 TEL. 65 45 70 FS 01/1897

Hüttenbims Granulat Hochofenzement Schlackenwolle

Phonotherm - Isoliermatten und Isolierplatten

Spezial - Straßenteere sowie Compomac

Fu 55/77

*Franz* **HODOSI**

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

XXI, Wagramer Straße 15  
Telefon 55 61 93, 55 53 59

## KUNSTSTEINERZEUGUNG

jeder Art

Stufen, Platten, Bottiche, Einfassungssteine,  
Tor- und Fensterumrahmungen,  
Blumenvasen, Gartenfiguren, Zier- und  
Trinkbrunnen

Alleinerzeuger und Lieferant der kelchförmigen Blumen-  
vasen für die Gartengestaltung Wiens

VERSAND IN GANZ ÖSTERREICH

Fu 91/77

## Anton Hatzenberger & Sohn

Inhaber: Franz Hatzenbergers Wwe.

Metallgießerei - Schriftenmalerei  
Buchstaben, Schilder in moderner Ausführung  
Eigene Erzeugung

Wien XIV, GURKGASSE 3 Tel. 82 47 524

Leistungen: Museum der Stadt Wien, Jugend-  
gästehaus, Kindergarten, Heu- und Strohmarkt,  
Reservegarten Hirschstetten

S 4/77

## „BELVEDERE“

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH-, TIEF-, EISENBETONBAU  
STRASSEN- UND INDUSTRIEBAU

WIEN III, SCHWARZENBERGPL. 8

TELEFON 73 25 65 SERIE

S 48/77

DACHDECKEREI

JOHANN **Capouch**

Wien XXIII,

Siebenhirten, Bernhard-Billes-Gasse 5

Telephon 86 91 88

Fu 7/77

## Haimburger Papiergesellschaft

m. b. H.

WIEN I, BÖRSE GASSE 11



Schreib-, Druck-, und Packpapiere  
Durchschlag- und Vervielfältigungs-  
papiere in reicher Auswahl  
Preßspan, Cellophan, Einsiede-  
pergament usw.

Phantasie- und Weihnachtsseiden

Fernsprecher: 6307 58 Serie

Telegrammadresse: Haimburger 6307 58 Wien

# GETZNER & COMP.



Verkaufsniederlassung der Firma

Getzner, Mutter & Cie. Textilwerke Bludenz

Erzeugungsprogramm: Bettdamaste weiß und bunt, Leintücher, modische Baumwollkleiderstoffe, Herrenhemdenstoffe, Berufsbekleidung,

Wien I, Esslinggasse 4, Ruf 63 7122, 63 45 28, 63 45 29

D 144/77



*Klebparkett*

**FISCHER & CO.**

WIEN VI • THEOBALDGASSE 4 • 57 46 21  
D 180/77



Rationell - minutenschnell

**recco**  
MAUERSPREIZDÜBEL

aus elastischem Spezialmessing mit über 200 Sorten Qualitätsschrauben für die moderne rationelle Montage. Unser Technischer Dienst schickt Ihnen gerne die Unterlagen. Technische Beratung: Franz Frodl, Wien IX, Bleichergasse 3, Tel. 34 62 82

Auslieferungslager:  
Wien IX, Fluchtgasse 7, Tel. 34 62 82

D 98/77



**„HEL-WACHT“**

**BEWACHUNGSDIENST HELWIG & CO**  
WIEN VII, BURGGASSE 2

44 74 47 44 74 40

**WIR BEWACHEN**

in WIEN und PROVINZ:  
Hoch-, Tief-, Straßen- und Brückenbauten,  
Lagerplätze, Magazine, Büros usw.

**BETREUUNG**

von Baustellen, deren Einrichtung, Maschinen und Geräte durch besonders geschultes Wachpersonal. Standposten. Revier- und Streifendienst — Transportbegleitung — Verkehrsdienste — Motorisierter, Kontrolldienst — Kontrolluhren

S 6/77

*Seit 1894*

**LICHTPAUSEN  
PLANDRUCKE**

EIN- UND MEFARBENDRUCKE  
nach Parzellierungs-, Teilungs-,  
Höhen- und Schichtenplänen usw.

**Paul Riedmüller**

WIEN VI, THEOBALDGASSE 7  
TELEFON 57 86 10 57 82 65

S 3/77

DACHFLÄCHENFENSTER für Schrägdächer

LICHTKUPPELN aus PLEXIGLAS für Flachdächer

ÖSTERREICHISCHE QUALITÄT SERZEUGNISSE

Gebietsvertretung und technische Beratung:

**G. ROSSMANN**

WIEN VI, LINKE WIENZEILE 42

TEL. 57 63 59

D 124/2/77

BAUSPENGLEREI

*Josef Eitler*

Büro und Werkstätte:

**Wien III, Rüdengasse 19**

Telefon Nr. 72 12 81 u. 82

S 40/77

*Plachy, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat*  
*Riedel, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat*  
*Scheidl, Dipl.-Ing. Roman, Stadtbaurat*  
*Schneider, Dipl.-Ing. Leopold, Stadtbaurat*  
*Stanzel, Ing. Arthur, Stadtbaurat*  
*Zwickel, Ing. Kurt, Stadtbaurat*  
*Hofbauer, Dipl.-Ing. Erwin, Stadtbauoberkommissär*  
*Vana, Dipl.-Ing. Heinrich, Stadtbauoberkommissär*  
*Braun, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaukommissär*  
*Christ, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaukommissär*  
*Miller, Dipl.-Ing. Charlotte, Stadtbaukommissär*  
*Rindt, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbaukommissär*  
*Willinger, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaukommissär*  
*Prechtl, Ing. Robert, Techn. Amtsrat*

Wohnhauswiederaufbauten:

Baugruppenleiter:

*Balbier, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat, Klappe 2905*

Bauinspizient:

*Schuster Gertrude, Stadtbauoberkommissär,  
Klappe 2906*

Allgemeine technische Angelegenheiten des Siedlungs- und Kleingartenwesens:

*Gartner, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat,  
Klappe 2011*

Budgetangelegenheiten:

*Zabornicky, Ing. Karl, Techn. Amtsrat, Klappe 2909*  
*Statistik, Klappe 2908*



Baustoffe aus Kunststoff:

**Wellit** - Wellplatten  
für Balkone und Dacheindeckungen

**Porit** - Schaumstoff für  
Kälte- und Schallsollierung

**Domoplast** - Isolierfolien für  
Feuchtigkeitsisolierung

**Domolan** - die unverwüstliche  
Dachhaut aus PVC

Beratung: Österreichische Kunststoffwerke

**Heinrich Schmidberger AG.**

Wien II, Kleine Stadtgulgasse 9, Tel. 55 96 61 / Serie

Zeitschrift

**Magistratsabteilung 25**

(Wohnhaus-Wiederaufbau, Wohnbauförderung, bauliche Ersatzvornahmen, technische Amtsgutachten über private Wohnbauten)

XVII., Kalvarienberggasse 33, Tel. 825, 66 16 61  
(Durchwahl: anschließend Klappe weiterwählen)

Aufgaben, die der Landesbehörde aus der Inanspruchnahme von Fondsmitteln durch private und öffentliche Stellen auf Grund des Wohnhaus-Wiederaufbaugesetzes erwachsen, und zwar: Entgegennahme der Ansuchen und ihre formale und technische Überprüfung; Begutachtung und Antragstellung hinsichtlich der Ansuchen privater Fondsmittelwerber; Weiterleitung aller (privater und öffentlicher) Fondsansuchen an das Bundesministerium für Handel und Wiederaufbau;

Technische Angelegenheiten in Verbindung mit Förderungsmaßnahmen auf Grund des Wohnbauförderungsgesetzes, und zwar: Prüfung der technischen Unterlagen und Beurteilung der erforderlichen technischen Voraussetzungen (Fondswürdigkeit); Überwachung und Abrechnung der Arbeiten, Schlußprüfung;

Technische Begutachtung von Ansuchen um Förderung aus den Mitteln des Bundes-Wohn- und Siedlungsfonds;

Ersatzvornahmen an privaten Häusern nach unerfüllten Bauaufträgen gemäß § 4 VVG., und zwar: Technische Begutachtung der Wirtschaftlichkeit der Dauersicherung von Wohnhäusern; Ausführung der baulichen Sicherungsmaßnahmen (Kostenberechnung, Ausschreibung und Vergabung, Überwachung der bedingungs-gemäßen Durchführung, Abrechnung, Kostenvorschreibung an die privaten Verpflichteten);

Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt;

Technische Gutachten für die Schlichtungsstellen, Bezirksgerichte und sonstigen Dienststellen über den Bauzustand von Gebäuden und Wohnungen, die Wirtschaftlichkeit ihrer Instandsetzung und die Notwendigkeit, Preisangemessenheit und Bestanddauer von Instandhaltungsarbeiten;

Ermittlung des Anteiles von Kriegs- und Zeitschäden (im Einvernehmen mit der Baupolizei).

*Grohs, Dipl.-Ing. Josef, Senatsrat, Klappe 225*

*Glaser, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat, Klappe 325*

*Groz, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbauoberkommissär,  
Klappe 227*

*Dworak, Dipl.-Ing. Daland*, Stadtbaukommissär,  
Klappe 289  
*Kerb, Ing. August*, Techn. Amtsrat, Klappe 258  
Kanzleileiter, Klappe 425  
Kanzlei, Einlaufstelle, Klappe 288  
Sachgebiet: Wohnhaus-Wiederaufbau und Wohnbau-  
förderung, Evidenz, Klappe 287  
Sachbearbeiter, Klappe 291, 285  
Sachgebiet: Ersatzvornahmen, notstandspolizeiliche  
Maßnahmen und technische Begutachtung der  
wirtschaftlichen Zumutbarkeit der Dauersicherung  
von Wohnhäusern, Evidenz, Klappe 280  
Schreibstelle, Klappe 209  
Sachbearbeiter, Klappe 227, 205, 206, 208, 228  
Sachgebiet: Technische Gutachten bei Verfahren nach  
§§ 7 und 8 Mietengesetz, Evidenz, Klappe 256  
Sachbearbeiter, Klappe 289, 247, 248, 259, 257,  
258, 294

### Magistratsabteilung 26

(Gebäudeerhaltung)

I., Ebendorferstraße 1, III. Stock, Tel. 45 16 01

Bauliche Erhaltung der nachfolgend angeführten Objekte der  
Stadt Wien, Durchführung von Zu- und Umbauten und Ab-  
bruch von solchen Objekten, Errichtung von provisorischen  
Bauten, soweit hiefür nicht als gleichzeitig objektsverwaltende  
Stellen die Magistratsabteilungen 21, 28, 29, 30, 31, 43, 44  
und 48 oder als Fachabteilungen die Magistratsabteilungen 32,  
34 und 45 zuständig sind;

Amtsgebäude: Eigentliche Amtshäuser, Objekte der Rathausgruppe,  
Rathausverwaltung, Jugendgästehaus der Stadt Wien, Gebäude  
der städtischen Sammlungen, Städtisches Archiv, Theater,  
Städtische Gastwirtschaften, Gebäude auf städtischen Liegen-  
schaften, Städtische Patronatskirchen, gemeindeeigene Kirchen  
und Kapellen (soweit in diesen noch Kultbandlungen statt-  
finden), Häuser für verschiedene Zwecke, Sicherstellungsdeposits,  
Bezirksjugendämter, Mutterberatungsstellen, Jugendherholungs-  
heime, Fürsorgeschule der Stadt Wien, Bezirksgesundheitsämter,  
Schulzahnkliniken, Objekte des Gesundheitsschutzes und der  
Gesundheitsfürsorge, Heizwerkstätte;

Bauten für Kultur und Volksbildung und der Schulverwaltung:  
Musiklehranstalten, Modeschulen, Städtische Büchereien, Landes-  
bildstelle, Körpersportanlagen, Objekte des Landesjugend-  
referates;

Bauten des Wohlfahrtswesens:  
Kindergärten und Horte, Tageserholungsstätten, Kindergärt-  
nerinnenbildungsanstalt, Objekte der Flüchtlingsfürsorge, Er-  
ziehungsheime;

Bauten des Gesundheitswesens:  
Altersheime, Erholungsheime, Krankenanstalten, Heil- und  
Pflegeanstalten, Objekte des Wiener Städtischen Rettungs- und  
Krankenbeförderungsdienstes, Desinfektionsanstalten, Hygienisch-  
bakteriologische Untersuchungsanstalt;  
Bauten des Stadtförstamtes;  
Bauten des Wohnungswesens: Herbergen für Obdachlose;  
Bauten des Beschaffungsamtes: Zentrallager, Städtische Bäckerei;  
Bauten der Feuerwehr der Stadt Wien;  
Errichtung und Erhaltung von Denkmälern und Denkmalbrunnen,  
soweit sie in der Obhut der Stadt Wien stehen und so-  
ferne hiefür nicht als Fachabteilungen die Magistratsabteilun-  
gen 33 und 34 zuständig sind;  
Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., so-  
weit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt.

*Misterka, Dipl.-Ing. Edmund*, Senatsrat, Klappe 2021  
Kanzlei, Klappe 826, 2017

Sachgebiet I, Krankenanstalten:  
*Filz, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbaurat, Klappe 2023  
Sachgebiet II, Amts- und Schulhäuser, Häuser  
für verschiedene Zwecke, Flüchtlingslager:

*Fuchs, Dipl.-Ing. Ernst*, Klappe 2022  
*Staufer, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbauoberkommissär,  
Klappe 2020  
*Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann*, Stadtbaukommissär,  
Klappe 2020

*Liebenritt, Ing. Friedrich*, Techn. Amtsrat, Klappe  
Nr. 2033

Sachgebiet III, Objekte des Garten- und Forst-  
wesens, des Kulturamtes, der städt. Gastwirt-  
schaften, Zentrallager des Beschaffungsamtes,  
städt. Bäckerei, Sport- und Spielplätze:

*Peter, Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat, Klappe 2039  
*Thaller, Dipl.-Ing. Fritz*, Stadtbaukommissär,  
Klappe 2036

*Friedl, Ing. Rudolf*, akad. Bildhauer, Klappe 2030  
*Stefl, Arch. Leopold*, Klappe 2016

Sachgebiet IV, Allgemeine Angelegenheiten,  
Wohlfahrtsanstalten, Objekte der Feuerwehr, des  
Jugendamtes und des Gesundheitsamtes:

*Jedlicka, Dipl.-Ing. Alfred*, prov. Stadtbaurat,  
Klappe 2043

*Neubauer, Ing. Willibald*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 2024

*Hierzenberger, Ing. Gottfried*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 2027

Bau- und Möbeltischlerei

**EDUARD RAUS**<sup>WTW</sup>

Nachfolger MÜLLER & WÖFL

Übernahme sämtlicher Neuanfertigungen und  
Reparaturen von Geschäftseinrichtungen, Por-  
tale und Weichholzmöbel, sowie Übernahme  
von Häuser-Renovierungen und Legung von  
Fußböden

Wien II, Große Stadtgutgasse 12  
Telephon 55 56 81

S 43/77

**Ing. Rudolf Lang**

Architekt und Stadtbaumeister

WIEN VIII/65

Lederergasse 13, Telephon 33 75 37

Hochbau - Tiefbau - Kulturbau

S 2/77

**E  
H  
O**

- Türen und Tore in allen Größen, Konstruktionen und Ausführung in Stahl und EHO.
- EHO - Elemente im Schnellbauverfahren für Wohn-, Industrie- oder Zweckbauten, Zwischen- oder Trennwände sowie Verkleidungen.

**ING. HUGO MORAWETZ, EHO-WERKE, VÖCKLABRUCK**

STADTBÜRO: WIEN IX, GRÜNENTORGASSE 2 — TELEPHON 34 62 67

**E  
H  
O**

D 125/77

DACHFLÄCHENFENSTER für Schrägdächer

LICHTKUPPELN aus PLEXIGLAS für Flachdächer

ÖSTERREICHISCHE QUALITÄT SERZEUGNISSE

Gebietsvertretung und technische Beratung:

**G. ROSSMANN**

WIEN VI, LINKE WIENZEILE 42

TEL. 57 63 59

D 126/2/77

BAU-  
PORTAL-  
MOBEL-

**Tischlerei**

**Anton Runa**

Wien XXI,

Raufenkranzgasse 26

Telefon 37 15 78

Fu 93/77

AUSFÜHRUNG VON

**HOCH- UND TIEFBAUTEN**

UMBAUTEN  
ADAPTIERUNGEN USW.

**JOSEF AICHER**

STADTBAUMEISTER

BÜRO:

WIEN 18, BASTIENGASSE 11, TEL. 45 41 89

Fu 43/77

MALER- UND ANSTREICHERMEISTER

**Anton Böhm**

Kontrahent der Gemeinde Wien

**WIEN XII, STEINBAUER GASSE 36**  
Stg. 11/10 — Telephon 54 17 93

Ausführung aller stilgerechten Malereien in Neubauten, Sälen, Kinoteatern, Wohnungen, Stiegenhäusern von der einfachsten bis zur vollendeten Ausführung.

Fu 79/77

**4 wichtige Probleme**

Heizverluste  
Zugluft  
Lärm  
Staub

in **einem**  
zu beseitigen  
durch

**HEIMFRIED**

**Fenster- und Türdichtung**

über 30 Jahre haltbar

Heinrich Fritsch, Wien VII, Kirchengasse 43

Telephon 44 51 53, 93 42 14

Fu 54/77

**Ing. F. Jahn**

HOCHBAU - TIEFBAU - STAHLBETONBAU

Baumeister **WIEN XII**  
RATSCHKY GASSE 36 **5482164**

D 205/77

**EISEN UND  
EISENWAREN**

**ANTON  
BERGHOFER**

WIEN XV, SECHSHAUSERSTR. 31

Telephon 54 06 01

Fu 37/77

# WICK

**ALLE FENSTERARTEN**  
AUSFÜHRUNG: HOLZ  
AUSFÜHRUNG: ALU-HOLZ  
HEBETÜREN (1-4FLÜGELIG)  
JALOUSIEN - LUXALEX  
UND SOLOMATIC  
ROLLAMELLENSTOREN  
STOFFFROLLOS

## JOSEF WICK & SÖHNE

WIEN, DOBLHOFFGASSE 9/8, TEL. 42 44 10

D 191/77

### Technische Betriebsleitungen:

Allgemeines Krankenhaus: *Grüner, Ing. Oswald*,  
Techn. Oberkommissär, Tel. 45 96 61, Klappe 2371  
Krankenhaus und Altersheim Lainz: *Stöbr, Ing. Karl*,  
Techn. Oberamtsrat, Tel. 82 26 11, Klappe 331  
Franz Joseph-Spital: *Fiala, Ing. Robert*, Techn.  
Oberoffizial, Tel. 64 16 91, Klappe 284  
Wilhelminen-Spital: *Ganaus, Ing. Walter*, Techn.  
Amtsrat, Tel. 92 26 11, Klappe 329  
Psychiatrisches Krankenhaus mit Baumgartner  
Höhe und Infektionsspital: *Loquens, Ing. Otto*,  
Techn. Oberamtsrat, Tel. 92 26 66, Klappe 301

### Rathausverwaltung:

*Purschke, Ing. Alois*, Techn. Amtsrat,  
Tel. 45 16 01, Klappe 2051  
Kanzlei- und Personalangelegenheiten, Klappe 2046  
Hausinspektor Rathaus, Klappe 2047  
I., Rathaus, Portier Lichtenfelsgasse, Klappe 2048  
I., Rathaus, Portierloge, Lichtenfelsgasse,  
Klappe 3201  
I., Rathaus, Portierloge, Felderstraße, Klappe 3202  
I., Amtshaus, Rathausstraße 14—16, Portierloge  
Rathausstraße, Klappe 3203  
Portier Ebendorferstraße, Klappe 3200  
I., Rathausstraße 9, Portier, Klappe 3204  
VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, Portier, Klappe  
Nr. 3205  
I., Rathausstraße 2, Portier, Klappe 3206  
I., Rathausstraße 4, Portier, Klappe 3207  
I., Bartensteingasse 7, Portier, Klappe 3208  
I., Bartensteingasse 9, Portier, Klappe 3209

### Magistratsabteilung 27

(Wohnhäusererhaltung)

I., Ebendorferstraße 1, V. Stock, Tel. 45 16 01  
Bauliche Instandhaltung (einschließlich der Installationen) und technische Erhaltung des privaten städt. Wohnhausbesitzes der Stadt Wien (Althäuser, Wohnhausanlagen, Stiftungshäuser, Anteilshäuser, Siedlungen).  
Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß § 127 BO., soweit es sich um Bauführungen dieser Abteilung handelt.  
*Cermak, Dipl.-Ing. Josef*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 2061  
*Rutte, Ing. Josef*, Techn. Oberamtsrat, Klappe 2062  
Kanzleileiter, Klappe 827  
Kanzlei, Einlaufstelle, Klappe 2065  
Sondergebiet Wohnhaus-Wiederaufbaufonds-angelegenheiten:  
*Böck, Ing. Carl*, Techn. Amtsrat, Klappe 2069  
Haftschaden-Referat: Klappe 3290

## ING. JOSEF LASKA

ARCHITEKT UND STADTBAUMEISTER

Projektierung und Gesamtausführung  
aller Neu-, Zu- und Umbauten sowie  
Instandsetzungsarbeiten

WIEN VIII, FLORIANIGASSE 47—49

Techn. Büro, IX, BRÜNNLBADG. 18

Telephon 45 66 10

Fu 18/77

EINKAUF

VERKAUF

Schrott — Gußbruch — Nutzeisen — Träger —  
Rohre — Stabeisen

## Benedict & Mateyka

Inhaber Josef Mateyka

Wien XI, Molitorgasse 15

Telephon 72 14 66 △

Filiale: Wien XII, Ullmannstraße 40

Telephon 54 23 80

D 42/77

## Franz Skoda

Bau- und Galanteriespenglerei

Wien XXIII, Mauer, Lange Gasse 58

Telephon 86 08 132

übernimmt alle ins Fach  
einschlägigen Arbeiten

Fu 27/77

# JOSEF KLING

Moderner Reinigungsdienst

Glasdächer, Fabrikfenster

Komplette Reinigung nach dem Maler

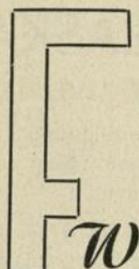
**BÜROBEDIENUNGEN**

Kontrahent der Gemeinde Wien

**WIEN XV, MARIAHILFER STRASSE 147, TEL. 5425 89**

und ab 18 Uhr 57 87 69

Fu 14/77



**ING. FRANZ WEGL**

Architekt und Stadtbaumeister

Wien XXII/146  
Wagramer Straße 126  
Telephon 22 23 77

H 25/77

**franz Kabrt**

Bau- und Ornamentenspenglerei

Verlegung von Prefa, Fural und Scobalit

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien XXI,  
Brünner Straße 45  
Telefon 372678

Fu 85/77

**Amitrole — Dextrole — Spezialleime**

die führenden Klebstoffe für Industrie und Gewerbe

**KLEBSTOFFVERKAUF Wien I, Schauflegasse 6, Tel. 63 26 61**

Scha 38/77

Referenten für die Bezirke:

Gruppe Mitte: *Böck, Ing. Carl*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 2069

1., 9. Bezirk und Objekte außerhalb Wiens,  
Klappe 3298

5. Bezirk, Klappe 2069

4., 6., 7., 8., 15. Bezirk, Klappe 2066

Gruppe Nord: *Krainer, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 2078

18., 19. Bezirk, Klappe 2077, 3222

20., 21. Bezirk, Klappe 2070, 2079

Gruppe Süd: *Stelzl, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 2060

10. Bezirk, Klappe 2060, 2071, 2072

12. Bezirk, Klappe 2072, 2074

23. Bezirk, Klappe 3296

Gruppe Ost: *Burghardt, Ing. Heinrich*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 2067

2. Bezirk, Klappe 2067, 2081

3. Bezirk, Klappe 2081, 2068

11. Bezirk, Klappe 2073, 2068

22. Bezirk, Klappe 2073

Gruppe West: *Stifter, Ing. Walther*, Techn. Amtsrat,  
Klappe 2076

13. Bezirk, Klappe 2075

14. Bezirk, Klappe 2075, 3297

16. Bezirk, Klappe 2076, 3297

17. Bezirk, Klappe 2076

Gruppe Elektromechanische Aufgaben (Aufzüge, mech.  
Einzelwaschküchen etc.):

*Schuberth, Ing. Florian*, Klappe 3224

Alle Bezirke, Klappe 3223

**Magistratsabteilung 28**

(Straßenbau)

XVII., Lienfeldergergasse 96, Tel. Durchwahl: 66 16 91

Allgemeine (administrative und technische) Verwaltung aller für den öffentlichen Verkehr bestimmten Flächen, ohne Rücksicht auf das Eigentum (öffentliches Gut und verbüchertes Eigentum) im vollen Ausmaß zwischen den Fluchtlinien der Straße, mit Ausnahme größerer in die Straße einbezogener Park-(Grün-)flächen (Straßenverwaltung);

Stellungnahme zu Entwürfen der Landes- und Stadtplanung, soweit sie Straßenneu- und -umbauten betreffen;

Mitwirkung bei der Festlegung von Straßenhöhenkoten und Höhenbestimmungen für Baulinien auf Grund der generellen Höhen des Bebauungsplanes in besonderen Fällen;

Straßengrundbereitstellung, soweit nicht besondere rechtliche Fragen vorliegen, Mitwirkung bei Straßengrundtransaktionen, Anträge auf Servitutbestellungen für Straßenbauanlagen und für den öffentlichen Verkehr;

Mitwirkung bei der Festlegung der Anliegerbeiträge;  
Genehmigung für Straßeneinbauten jeder Art;

## STRASSENBAU-UNTERNEHMUNG

# Viktor Schmid<sup>Wtw.</sup>

Wien X, Troststraße 115  
Tel. 54 12 310

Wien: Büro: 15, Ölweing. 27/I/9

Kontrahent der Gemeinde Wien

FO 5177



OESTERREICHISCHE

## COLAS KALTASPHALT

GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN III, SCHWARZENBERGPL. 4, Tel. 72 14 33

S 10/77

Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien bei noch nicht in den physischen Besitz der Stadt Wien übernommenen Straßenflächen des öffentlichen Gutes;

Straßenneu- und -umbau, insbesondere Entwurf der Straßenquerschnitte und Straßenknotenpunkte, Entwurf der Lage- und Höhenpläne, Koordinierung der Einbautentrassen, laufende Bodenprüfung des Straßenuntergrundes und Straßendeckenentwurf; Kostenberechnung, Ausschreibung, Erwirkung der Entwurfsgenehmigung und der Vergebung, Baueinleitung, Bauüberwachung, Abrechnung;

Erhaltung der Fahrbahnen, Gehsteige und Nebenanlagen wie Stiegen, Stütz- und Futtermauern, Geländer, Straßenentwässerungsanlagen. Bestellung der Unternehmer für Straßenerhaltungsarbeiten (Straßenerhaltung);

Baubehördliche Bekanntgabe und Aussteckung der Gehsteige in den Bezirken I bis IX und XX und bei allen größeren städtischen Bauanlagen der übrigen Bezirke, die mit Straßenbauten verbunden sind, Mitwirkung bei Bekanntgabe in den Bezirken X bis XIX und XXI bis XXIII;

Feststellung der ordnungsmäßigen Gehsteigerstellung, Überwachung der noch nicht in die Erhaltung der Gemeinde Wien übernommenen Gehsteige, Gehsteigstundungen, Aufträge zu Gehsteiginstandsetzungen, Gehsteigübernahmen, Verpflichtungen auf Grund der Gehsteigverordnung (Aufträge, Überwachung);

Straßengrundverwaltung, und zwar:

Aufforderung zur Straßengrundübergabe, Straßengrundübernahmen, Überwachung der Einhaltung der Verpflichtungen nach dem Straßenverwaltungsgesetz und sonstiger öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen betreffend den Straßenkörper, soweit nicht andere Stellen zuständig sind; Erteilung von Sondergebrauchserlaubnissen für Straßen-

grundbenutzungen, welche im Tarif des Gebrauchsgebührengesetzes nicht ausdrücklich angeführt sind (z. B. Lagerplätze, Abfriedungen, Straßenhöfe für längeren, nicht vorübergehenden Gebrauch, für Mitbenützung von Entwässerungsanlagen der Straßenverwaltung, für Betreuung und Nutzung von Straßenböschungen und anderen Grünflächen usw.); Bewilligungen für Aufgrabungen in Straßengrund, Vorschreibung der Kautionen, Prüfung der vorschriftsmäßigen Durchführung und Schließung der Straßendecke, Evidenzhaltung aller Aufgrabungen;

Bundesstraßenbehörde I. Instanz;

Autobahnoberbauleitung — Wien;

Betrieb und Erhaltung von Straßenwalzen und sonstigen Straßenbaumaschinen;

Verwaltung und Erhaltung der Straßenwalzendepots;

Bau, Einrichtung, Erhaltung und Verwaltung von Straßenerwärmerhäusern, Einstellräumen, Werkstätten und Lagerplätzen;

Vertretung der Interessen der Stadt Wien hinsichtlich nicht öffentlicher Straßen;

Führung der Katasterevidenz über die Straßenflächen und der Straßenstatistik.

*Grassinger, Dipl.-Ing. Friedrich*, Senatsrat, Klappe 220  
*Wrana, Dipl.-Ing. Rudolf*, Senatsrat,

Klappe 272

*Mörz, Dipl.-Ing. Rudolf*, Oberstadtbaurat, Klappe 267

*Heinrich, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat, Klappe 257

*Neumann, Dipl.-Ing. Egon*, Oberstadtbaurat,

Klappe 208

*Zimbelius, Dipl.-Ing. Richard*, Oberstadtbaurat,

Klappe 268

*Gleissner, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Stadtbaurat, Klappe 218

*Proksch, Dipl.-Ing. Ferdinand*, Stadtbaurat,

Klappe 250

*Balda, Dr. Ing. Franz*, Vertragsangestellter,

Klappe 243

*Hamann, Dipl.-Ing. Bruno*, Vertragsangestellter,

Klappe 254

*Wyborny, Ing. Wilhelm*, Techn. Oberamtsrat,

Klappe 230

*Eyer, Dipl.-Ing. Oswald*, Stadtbaukommissär,

Klappe 278

*Jeschke, Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbauoberkommissär,

Klappe 242

*Kment, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Stadtbauoberkommissär,

Klappe 277

*Knappe, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbaurat,

Klappe 255

*Melzer, Dipl.-Ing. Gustav*, Vertragsangestellter,

Klappe 268

*Rudoll, Dipl.-Ing. Edmund*, Stadtbaurat, Klappe 280

*Wimmer, Dipl.-Ing. Hans*, Vertragsangestellter,

Klappe 202

*Glas, Ing. Edmund*, Techn. Oberamtsrat, Klappe 205

*Schreitl, Dipl.-Ing. Alfred*, Stadtbaukommissär,

Klappe 269

*Wache, Ing. Ernst*, Techn. Amtsrat, Klappe 216

*Kepl, Ing. Jaroslav*, Techn. Amtsrat, Klappe 245

Ausschreibungen und Personal, Klappe 221

Kanzlei, Klappe 223, 224

Hauswart, XVII., Lienfelder Gasse 96, Klappe 201

Gruppe Straßengrundverwaltung, Klappe 267

Gruppe Neubau, Klappe 272



## BEWACHUNGSDIENST DR. FRISCH

Wachen für Industrie, Gewerbe, Baustellen usw. — Verkehrsregelungen  
Eigene Funkstreife! Tel.: 66 11 50 / 66 11 57 / 92 65 5 74, Wien 16, Wattgasse 20; Graz, Linz  
Gesellschaft für Signalanlagen

D 129/77

**Hartgesteinschotterwerk**  
Meidling im Tal, Post Furth, NÖ.

MICHAEL WANKOS SOHN

## HANS WANKO

Wien III, Sechskrügelgasse 12  
Bahnhofstation Statzendorf, Niederösterreich  
Edelsplitt gewaschen für Beton-, Asphalt-  
und Teerstraßen, Bahn- und Straßenschotter,  
Sand, Riesel sowie Wurf-, Wasserbau-  
und Mauersteine

Wiener Fernruf: 72 55 19

Werkruf: Furth 10 bei Krems, Dauerverbindung

Scha 95/77

## Asphaltunternehmung

### Raimund Guckler

Straßenbau, Asphaltierungen,  
Isolierungen, Schwarzdeckungen

Kontrahent der Gemeinde Wien

Wien X, Holzknechtstraße 11—15  
Telephon 64 12 76, 64 12 77

Fu 97/77

#### Straßenerhaltung und Gehsteige:

- Gruppe für den 1., 8., 16., 17. Bezirk, Klappe 250
- " " " 2., 20., 21., 22. Bezirk, Klappe 254
- " " " 3., 4., 5., 11. Bezirk, Klappe 208
- " " " 10., 12., 13., 23. Bezirk, Klappe 243
- " " " 6., 7., 14., 15. Bezirk, Klappe 257
- " " " 9., 18., 19. Bezirk, Klappe 218

#### Gruppe Aufgrabungsbewilligungen und Statistik, Klappe 205, 203

#### Gruppe Siedlungs- und Aufschließungsstraßen, Klappe 230

#### Straßenwalzenbetrieb, Maschinenmeister, Klappe 207

#### Außendienststellen:

XXIII., Liesing, An den Steinfeldern 2, Tel. 86 02 64  
Heizhaus, XIV., Heinrich Collin-Straße 9, Tel. 92 54 17

#### Lagerplätze:

- V., Margaretengürtel 39, Tel. 54 73 58
- IX., Spittelauer Lände 47, Tel. 36 29 014
- X., Gudrunstraße 192, Tel. 64 57 692
- XI., Lindenbauergasse 21, Tel. 72 20 275
- XII., Oswaldgasse 32, Tel. 54 26 95
- XIII., Dr. Schober-Straße gegenüber Nr. 12, Telephon 82 69 705
- XIX., Krottenbachstraße 76, Tel. 36 49 694
- XX., Wehlstraße 66, Tel. 35 52 08
- XXI., Leopoldauer Straße 137, Tel. 37 33 51
- XXIII., Neurissen, an der Kreuzung Brunner Straße — An den Steinfeldern, Tel. 86 02 64

## Magistratsabteilung 29

(Brücken- und Wasserbau)

I., Rathaus, 4. Stiege, Halbstock, Tür 243,  
244, 247, Tel. 45 16 01

#### Planung und Allgemeines:

Grundbuchserhebungen, Planverfassung und Standberechnung für den Neu- und Umbau von Brücken, Personentunnel, Unterführungen und anderen Verkehrsbauwerken sowie für Wasserbauten;

Stat. Nachrechnung von Brücken und ähnlichen Tragwerken für Schwertransporte, Prüfung von Entwürfen fremder Brücken und ähnlicher Bauwerke im baupolizeilichen und wasserrechtlichen Genehmigungsverfahren;

Verwaltung des Planarchivs und Führung der Brückenkartei; Erhaltung der abteilungseigenen Gebäude und Lagerplätze (mit Ausnahme des Verkehrswasserbaues); Inventarführung.

#### Brückenbau:

Neu- und Umbau sowie Erhaltung der städtischen und bundeseigenen Brücken, Personentunnel, Unterführungen und anderer Verkehrsbauwerke;

Planung sowie konstruktive Maßnahmen für die Verlegung der Versorgungsleitungen (Gas, Wasser, Strom, Feuerwehr- und Postkabel) und der Gleisanlagen der Verkehrsbetriebe auf städtischen Brücken;

Festsetzung der Baukostenbeiträge für die Überführung von Leitungen;

Bestellung der ständigen Unternehmer für Brückenerhaltung; Überwachung und Überprüfung des baulichen Zustandes von Brücken und ähnlichen Bauwerken bei Schwertransporten; Begutachtung von Entwürfen fremder Brücken und ähnlicher Bauwerke im baupolizeilichen und wasserrechtlichen Genehmigungsverfahren.

#### Schutzwasserbau:

Planung, Entwurf, Bau und Erhaltung von städtischen und fremden Wasserbauten an allen nicht schiffbaren Gewässern; für fremde Wasserbauten nur, soweit eine gesetzliche Verpflichtung und Berechtigung besteht; Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien in technischen Belangen bei Wasserbauten; Aufsicht über die Wienflußregulierungsanlagen und ihre Erhaltung;

Bestellung der ständigen Unternehmer zur Erhaltung der Schutzwasserbauten;

Amtsrechtliche Stelle der Wasserrechtsbehörde; Entwurf, Bau und Erhaltung öffentlicher Löschwasserversorgungsanlagen, soweit nicht die M.-Abt. 31 zuständig ist;

Verwaltung des öffentlichen Wassergutes und der Gründe der Stadt Wien in Gerinnen, Vergebung von Nutzungen hievon; technischer Gewässerschutz;

Planung, Ausführung und Subventionierung von Meliorationen; Technische Aufsicht über Vereinigungen der Wasserinteressenten; Überwachung der Gewässer und Wasseranlagen;

Allgemeine Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen; Organ zur Koordinierung der wasserwirtschaftlichen Planungen gemäß § 3 der Novelle 1947, BGBl. Nr. 144;

Technische Fachstelle des Magistrates in allen Hoch- und Grundwasserfragen;

Erwirkung von Wasserbauten-Förderungsbeiträgen für einschlägige Arbeiten;

Überschwemmungsvorkehrungen und technische Hochwasserbekämpfung, Beschaffung und Wartung der Hochwassergeräte und Zillen;

Technische Fachstelle der Kurie Wien der Donau-Hochwasserschutz-Konkurrenz;

Hydrographischer und meteorologischer Dienst für die Stadt Wien.

#### Verkehrswasserbau:

Planung, Entwurf, Bau und Erhaltung von städtischen Wasser- und Hafenbauten, Schifffahrtskanälen, Verkehrs- und Umschlagsanlagen einschließlich Hafenbahnen, in Häfen und an den schiffbaren Gewässern Wiens. Technische Begutachtung fremder Bauvorhaben im wasserrechtlichen und schifffahrtsbehördlichen Genehmigungsverfahren;

Einrichtung, Entwurf, Bau und Erhaltung der Gebäude und Lagerplätze für den Verkehrswasserbau;

Verkehrstechnische Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen; Amtstechnische Stelle der Schifffahrts-, Strompolizei- und Wasserrechtsbehörde, Stromaufsicht, Donaukanalinspektion, Überprüfung von Schiffen aller Art, Landungsanlagen und Überführen. Kennzeichnung der Schifffahrtsrinnen. Führung der Schifffahrtsstatistik;

Beschaffung, Erhaltung und Einsatz der abteilungseigenen Wasserfahrzeuge, Baggerungen, Eisbrech- und Schleppldienste; Beschaffung, Aussetzung, Erhaltung und Überwachung der öffentlichen Rettungszillen.

#### Hafenverwaltung:

Technische Betreuung und Grundverwaltung der städtischen Hafenanlagen; Regelung des Schiffs-, Eisbrech-, Bagger- und Winterstandsbetriebes;

Betrieb, Erhaltung, Verwaltung und technische Betreuung der Hafengebäude und von Schlepplassen anderer städtischer Dienststellen;

Erhaltung und Verwaltung der Hafestraßen;

Festsetzung, Vorschreibung und Einhebung der Hafengebühren;

Führung der Hafenstatistik.

#### Grundbau:

Technische Fachstelle der Stadt Wien in Fragen des Grundbaues, Erstellung von Grundbauentwürfen;

Ermittlung der Gründungsart und zulässigen Bodenbeanspruchung auf Grund von veranlaßten Bohrungen, Bodenuntersuchungen (mit Ausnahme der laufenden Bodenprüfung des Straßenuntergrundes) und bodenmechanischen Berechnungen;

Planung und Begutachtung von Sanierungsmaßnahmen zur Behebung von durch Setzungen verursachten Gebrechen an städtischen Baulichkeiten und zur Stabilisierung von Rutschböden;

Grundbautechnische Beurteilung von Gründen für Bauzwecke;

Führung des Baugrunderkunders von Wien;

#### Gewässeraufsicht:

Fachreferent für die Reinhaltung der Gewässer; Mithilfe bei der Gewässerüberwachung; Fachgutachten für die Wasserrechtsbehörde;

Erstellung von Abwasserlastplänen; Mitwirkung bei der Aufstellung und Führung des Wasserwirtschaftskatasters;

Erwirkung von Förderungsbeiträgen für Abwasserreinigungsanlagen.

*Ellinger, Dipl.-Ing. Max*, Senatsrat, Klappe 2091

*Bauer, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat,  
Klappe 2080

Kanzlei, Klappe 829, 2082



## WIENER BRÜCKENBAU UND EISENKONSTRUKTIONS- AKTIENGESELLSCHAFT

Zentralbüro: Wien X, Hardtmuthgasse 131-135

Postanschrift: Wien 67, Postfach

Fernsprecher: 64 36 86 △

Fernschreiber: 1785

Drahtanschrift: Brückenbau Wien

3 Werke in Wien

Brückenbau, Stahlhochbau,  
Bohrtürme, Maste, Rohrleitungen, Kranbau,  
Förderanlagen, Greifer, Theaterbühnenein-  
richtungen, Müllwagen, System „Ochsner“

Scha 87/77

Brunnenmeister, Gas- und Wasserleitungs-  
Installateur

### Franz J. Bösenkopf

Betrieb: Wien III, Schnirchgasse 119, Tel. 7339022

Wohnung: Wien III, Markhofgasse 18/5/3/12  
Tel. 73 20 123

Bau von Brunnen aller Art, Quellenfassungen,  
Tief- und Sondierbohrungen, Wasserleitungen,  
Bewässerung u. Entwässerung, Drainagierungen,  
Pumpen aller Art für jede Tiefe, Förderhöhe  
und Fördermenge

Gas- und Wasser-Installationen  
Sanitäre und Heizungsanlagen

Fu 81/77

### BAUUNTERNEHMUNG

## Ing. Horst Badjura & Co.

Eisenbahnbau, Großhandel mit Eisen-  
bahnoberbau- und Feldbahnmaterial

Perchtoldsdorf, Grienuergasse 3

Fernruf (0222) 869276 Serie

Fu 5/77



STRASSEN MARKIERUNGEN

reflektierend

nicht reflektierend

## WILHELM REHAK

WIEN VI, LAIMGRUBENGASSE 8 - TEL. 57 12 24

Industrie- und  
Bautenschutzanstriche

B 18/77

## Baugesellschaft P. AUTERIED & CO.

Wien IV, Favoritenstraße 24, Fernspr. 654616 Serie

Hoch-, Tief-, Straßen-, Brücken- und Stahlbetonbauten

Filiale: Wiener Neudorf, Anninger Straße 12, Tel. 0 22 36/31 63-64

Scha 141/77

Unterabteilung Planung und Allgemeines:

*Schneeweiß, Dipl.-Ing. Anton*, Oberstadtbaurat, Klappe 2088  
*Fuchs, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Stadtbauoberkommissär, Klappe 2005  
Planungsbüro, Klappe 2084  
Referenten, Klappe 2085, 2086

Unterabteilung Brückenbau:

*Wippel, Dipl.-Ing. Franz*, Klappe 2092  
*Gloss, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbaukommissär, Klappe 2005  
*Honstig, Dipl.-Ing. Heinz*, Klappe 2084  
*Huber, Dipl.-Ing. Leo*, Klappe 2089  
*Minich, Dipl.-Ing. Walter*, Klappe 2005  
*Parrer, Ing. Friedrich*, Techn. Amtsrat, Klappe 2087  
Referenten, Klappe 2087, 2088, 2089  
Depot Floridsdorfer Brücke, Tel. 35 43 46

Unterabteilung Schutzwasserbau:

*Bauer, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat, Klappe Nr. 2080  
*Schneeweiß, Dipl.-Ing. Anton*, Oberstadtbaurat, Klappe 2088  
*Gassner, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbaurat, Klappe 2093  
*Zwieb, Dipl.-Ing. Herbert*, prov. Stadtbauoberkommissär, Klappe 2095  
*Sonntag, Dipl.-Ing. Friedrich*, prov. Stadtbaukommissär, Klappe 2094  
*Struger, Dipl.-Ing. Willibald*, prov. Stadtbauadjunkt, Klappe 2093  
Referenten, Klappe 2093, 2094, 2095  
Hydrographischer und meteorologischer Dienst, *Zawadil, Dr. phil. Rudolf*, Klappe 2089  
Lagerhof für Überschwemmungsgeräte, II., Obere Augartenstraße 4, Tel. 35 16 28  
Wienflusßaufsichtsstelle Baumgarten, XIV., Hadikgasse 182, Tel. 92 17 714  
Wienflusßaufsichtsstelle Hadersdorf, XIV., Hadersdorf, Hauptstraße 3, Tel. 84 22 82  
Lagerplatz XIX., Grinzinger Straße 151a, Telefon 36 26 94  
Liesingbachaufsichtsstelle Atzgersdorf, XXIII., Atzgersdorf, Auer-Welsbach-Straße 44, Telefon Nr. 54 71 71

Unterabteilung Verkehrswasserbau und Hafenverwaltung:

*Kalina, Dipl.-Ing. Dr. techn. Rudolf*, Oberstadtbaurat, Klappe 2096  
*Masanz, Dipl.-Ing. Viktor*, Oberstadtbaurat, Klappe 2001  
*Grösser, Dipl.-Ing. Oskar*, Stadtbaurat, Klappe 2097  
*Hinkel, Dipl.-Ing. Walter*, Stadtbauoberkommissär, Klappe 2083  
*Ruppert, Dipl.-Ing. Leo*, Klappe 2083  
*Tatzber, Dipl.-Ing. Dr. Gerhart*, Stadtbaukommissär, Klappe 2098  
*Franz, Ing. Rudolf*, Techn. Amtsrat, Tel. 55 63 11  
Referenten, Klappe 2083, 2097, 2098  
Schiffs- und Gerätebetrieb, Lagerplatz und Lände, II., Hafen Freudenu, Tel. 55 61 24, 55 63 11  
Donaukanalinspektion, Klappe 2083  
Hafenverwaltung, Klappe 2090  
Hafenaufsicht Albern, Tel. 77 64 95  
Hafenaufsicht Freudenu, Tel. 55 61 10  
Hafenaufsicht Lobau, Tel. 22 14 48  
Übergabebahnhof Lobau, Tel. 22 22 25

Unterabteilung Grundbau:

*Huß, Dipl.-Ing. Ernst*, Oberstadtbaurat, Klappe 2002  
*Döllner, Dipl.-Ing. Anton*, Stadtbaurat, Klappe 2003  
Referenten, Klappe 2003  
Baugrunderkater, Klappe 2004

Unterabteilung Gewässeraufsicht:

*Huß, Dipl.-Ing. Ernst*, Oberstadtbaurat, Klappe 2002  
*Zwieb, Dipl.-Ing. Herbert*, prov. Stadtbauoberkommissär, Klappe 2095  
*Sonntag, Dipl.-Ing. Friedrich*, prov. Stadtbaukommissär, Klappe 2094  
Hochwasserschutz, I., Rathaus, Tel. 42 62 53

**Magistratsabteilungen 30, 31**

(siehe Geschäftsgruppe VIII)

**Magistratsabteilung 32**

(Maschinenbau, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft, Heizwerkstätte und Heizbetriebe)

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, Mezzanin, Tel. 45 16 01

Begutachtung, Entwurf, Ausführung, Betriebsführung, Überwachung und Instandhaltung von Fördergeräten und -anlagen, Kränen, Aufzügen ohne elektrischen Antrieb, Brückenwagen, Dampfmaschinen und Verbrennungsmotoren (mit Ausnahme solcher in Kraftfahrzeugen), Pumpen, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 34 zuständig ist, Kompressoren und Gebläsen, wärme-, kälte- und lüftungstechnischen Geräten und Anlagen aller Art einschließlich Kesseln, Feuerungsanlagen für feste, flüssige und gasförmige Brennstoffe einschließlich der meßtechnischen Einrichtungen und der Elektromotoren bei kompletten Maschinensätzen bis 3 PS für alle angeführten Fachgebiete, mit Ausnahme der elektrischen Heizung, Gas- und Elektrowarmwassererzeuger bis 25 l/min. bzw. 1000 l Speicherung, Gaszusatzheizgeräte, Stockerlkocher, Gasrechaud-Instrumentenkocher, Gasküchenherde in Wohnungen, elektrischen Herde und elektrischen Backschränke, Tischventilatoren und Druckwarmwasserleitungen (Magistratsabteilung 34) und soweit nicht die Magistratsabteilungen 44 und 45 zuständig sind;

Führung der Maschinenevidenz;

Studien- und Planungsbüro für alle städtischen Anlagen der Energieversorgung, deren statistische und ökonomische Erfassung, soweit sie auf kalorischer Grundlage beruhen;

Untersuchungen über die Wirtschaftlichkeit von technischen Betriebseinrichtungen; bei Stellen, die nicht zur Hoheitsverwaltung gehören, nur über besonderen Auftrag;

Heizkontrolle und Rauchfangkehrerangelegenheiten in Objekten der Hoheitsverwaltung;

**ING. WILHELM BLUMAUER**

Zentralheizungen aller Systeme

Lüftungsanlagen

Ölfeuerungen, sanitäre Anlagen etc.

WIEN I, BAUERNMARKT 24

Telephon 63 54 12, 63 54 59

Scha 18/77

# Ing. Lambert Fiedler

Installationsbüro für Zentralheizungen,  
Rohrleitungsbau und sanitäre Anlagen

WIEN IX/66, LIECHTENSTEINSTRASSE 20  
TELEPHON 32 83 96

Fu 52/77

## Baugesellschaft für Dampfkesselmauerungen, Fabriks- schornstein- und Industriebauten

Gesellschaft m. b. H.  
nunmehr

## Kutsche & Co. Sämtliche Hoch- und Tiefbauten

Gegründet 1899  
WIEN IX, BERGGASSE 19  
Telephon 34-36-88 △

H 26/77



ZENTRALHEIZUNGS- UND LÜFTUNGSBAU

## F. BOTHE & CO.

WIEN IV, THERESIANUMGASSE 11, TEL. 65 16 06

HEIZUNGEN ALLER SYSTEME, AUTOMATISCHE FEUERUNG FÜR ÖL,  
GAS UND FESTE BRENNSTOFFE. LUFTECHNISCHE ANLAGEN VOLLAUTO-  
MATISCHE KLIMA-ANLAGEN, HOCHDRUCK-KLIMA-ANLAGEN SYSTEM LTG

S 20/77

GEGR.  1876

„ÖSTERR. **KÖRTING** A G“ u. C O.

WIEN — SALZBURG — ST. PÖLTEN — LINZ

ZENTRALHEIZUNGEN, DECKENSTRAHLUNGSHHEIZUNG  
ÖLFEUERUNGEN, ERDGASFEUERUNGEN  
KLIMA- UND LÜFTUNGSANLAGEN

KOMFORT-KLIMAAANLAGEN  
SYSTEM „VELOVENT“

Scha 41/77



„Frenger“

Standard

Heizung

Zentralheizungen

Strahlungsheizung

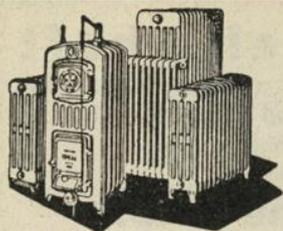
## Plank & Dittrich

Klimaanlagen

Wien IV, Gußhausstraße 14, Tel. 652641, 653151

Spezialunternehmen für  
Wärme- und Lüftungstechnik

S 8/77



ZENTRALHEIZUNGEN  
Warmwasser-Bereitungen,  
Lüftungs-, Lüftheizungs- und wärmetechnische Anlagen, Ölfeuerungen  
ZENTRALHEIZUNGS-, INSTALLATIONS-  
UNTERNEHMUNG

**Ing. L. Bernleitner**

Wien IX, Wasserbergg. 2, Tel. 34 42 55

D 106/77



Bau von Zentralheizungen,  
Kalt- und Warmwasserleitungen, Lüftungs- und Ölfeuerungsanlagen,  
Gas-Installation und sanitäre Anlagen

**DIPL.-ING. JULIUS NEUKOM**

Wien X, Quellenstraße 215 — Tel. 64 35 56

Scha 149/77

**SCHEMBER**

**Waagen- und Maschinenfabrik**

Wien 23, Atzgersdorf

Tel. 869681, Telegr. Schemberwaage  
Telex 3260

Liefert modernste automatische  
Brückenwaagen und Registrierwaagen  
für jeden Verwendungszweck

Fu 86/77

Chamottewaren- und Thonöfenfabrik  
von

**AUG. RATH jun.**

Zentralbüro: Wien I, Walfischgasse 14

Telephon 52 13 58 — 52 62 51

Lieferant der Stadt Wien

**Fabrik: Krumnufßbaum a. d. Westbahn**

Fu 26/77

**Klimaanlagen**

Luftheizungen — Be- und Entlüftungsanlagen —  
Entstaubungsanlagen — Ventilatoren etc. baut seit 50 Jahren

**TURBO-HAVLIK**

**WIEN 10 FAVORITENSTRASSE 220-224**

Telefon 64 14 51 Serie

Fu 31/77



**Ing. R. HIEBEL**

Kommanditgesellschaft für  
Hydro- und Klimatechnik

Wien XIV, Linzer Straße 221  
Tel. 92 21 06

Arbeitsprogramm:

Badewasserreinigungsanlagen

Wasserenthärtung

Original-Bauer-Vorschubfeuerungen

Klimaanlagen

Lufftechnische Anlagen

D 52/77

MASCHINENSALON

**FRED BLUMAUER**

Einrichtung kompletter Küchen  
mit modernen Maschinen und  
Anlagen durch sinnvolle Planung

Eigene Architektenberatung

**Wien I, Graben 20**

TELEFON  
63 83 12  
63 81 17



ÖWG/77

LUFTHEIZUNGS-  
LÜFTUNGS- UND  
KLIMAAANLAGEN

# ETNA-WERKE

ING. KARL  
WENTZEL

WIEN XVII, LORENZ BAYER-PLATZ 4

TELEPHON 66 15 31, Serie

B 8/77



# GEBURTH

7, KAISERSTR. 71 44 06 86

ÖFEN-HERDE-GRAUGUSS  
KOCHANLAGEN  
GASGERÄTE  
WARMLUFTHEIZUNGEN

S 7/77

# Linde

KÜHLUNG SEIT 1878

Wir liefern Kühleinrichtungen für  
ESPRESSO, MILCHBAR, SCHANK UND KÜCHE  
Unser Erzeugnisprogramm umfaßt Kühl- und Gefriereinrichtungen  
jeder Art und Größe, für jeden Verwendungszweck.

Ges. m. b. H., Wien XII/82, Postfach 35  
Betrieb: Wien-Inzersdorf, Allwirthg. 8-10, Tel. 641665-66

IVG/77

# ING. ADOLF MALINEK

ISOLIERUNGEN GEGEN WÄRME, KÄLTE, SCHALL UND FEUCHTIGKEIT — VERFLIESUNGEN — BAU-  
MATERIALIEN — ARTIKEL FÜR INDUSTRIELLEN UND TECHNISCHEN BEDARF

BÜRO: WIEN I, KÄRNTNER STRASSE 8, TELEPHON 52 76 93 SERIE  
FERNSCHREIBER 01 23 28  
BETRIEB: WIEN XX/20, NORDWESTBHF. BEI INNSTRASSE, 35 21 59



Scha 78/77



Pionier der Zukunft seit 1885

## Meß- und Regelgeräte

für Heizungs-, Lüftungs- und  
klima-technische Anlagen . . .

für industrielle Anlagen aller Art

Beratung, Installationen und  
Wartung

# Honeywell

Gesellschaft m. b. H.  
Wien IV, Favoritenstraße 42  
Tel. 65 38 48 Serie, 01/33 02

D 108/77

## KARESCH & CO.

Unternehmen für:

Zentralheizungen, Industrie - Rohrleitungsbau,  
Lüftungs- und sanitäre Anlagen, Strahlungs-  
heizung, System „FRENGER“

WIEN XVII, Jörgerstr. 23, Tel. 42 65 15, 42 65 16  
Filiale: KREMS/DONAU, Heinemannstraße 2,  
Tel. 31 40

S 27/77

## Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen

# „ZENTI“

Zentralheizungs-  
Installations-  
Komm. Ges.  
Ing. Edmund Beier

XIV, Hütteldorfer Straße Nr. 24  
Telephon 92 41 45, 92 41 46

S 32/77

# Dipl.-Ing. ALFRED OFFNER vorm. Johannes Haag, Zentralheizungen



Aktiengesellschaft Zweigniederlassung

Gegründet 1847

Warmwasser- und  
Dampfheizungen jeder Art  
Pumpenheizungen  
Heißwasserheizungen

Ölfeuerungen  
Gasfeuerungen  
Fernheizungen  
Be- und Entlüftungsanlagen

Klimaanlagen  
Einblöbelungsanlagen  
Abwärmeverwertungsanlagen  
Deckenstrahlungsheizungen

WIEN 7, NEUSTIFTGASSE 98, TELEFON 93 37 19 SERIE

Seite 40/77

Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Genehmigungen;  
Einrichtung, Erhaltung und Betrieb der Werkstätte für Instandhaltung maschineller und heiztechnischer Einrichtungen in städtischen Objekten (Heizwerkstätte). Beistellung von Heizern und Aushilfsschulwarten.

*Bauer, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Senatsrat, Klappe 3111  
*Tollich, Dipl.-Ing. Hugo*, Oberstadtbaurat, Klappe Nr. 3112

Kanzlei, Klappe 832, 2006

Kreditevidenz und Rechnungsprotokoll, Klappe 2007

Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in den Großkrankenanstalten: Allgemeines Krankenhaus, Wilhelminenspital, Rudolfstiftung, Franz Joseph-Spital, Rosenhügel, Krankenhaus und Altersheim Lainz

Leiter: *Würger, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat, Klappe 3116

Sachbearbeiter:

*Burian, Dipl.-Ing. Eugen*, Stadtbaurat, Klappe 2481

*Fritsch, Ing. Walter*, Techn. Amtsrat, Klappe 2008

*Hold, Dipl.-Ing. Hubert*, Klappe 2483

Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in den sonstigen Kranken- und Humanitätsanstalten

Leiter: *Hrubes, Dipl.-Ing. Adolf*, Klappe 3114

Sachbearbeiter:

*Hönlinger, Dipl.-Ing. Walter*, Klappe 2009

*Radey, Dipl.-Ing. Cyrill*, Klappe 3115

*Rykl, Dipl.-Ing. Karl*, Klappe 3124

Sachgebiet Bau und Erhaltung der wärme- und maschinentechnischen Einrichtungen in Schulen, Amtshäusern, Kindergärten usw., Heizkontrolle, Rauchfangkehrerangelegenheiten

Leiter: *Merkel, Ing. Adolf*, Techn. Oberamtsrat, Klappe 3117

*Burger, Ing. Hugo*, Techn. Amtsrat, Klappe 3122

Sachbearbeiter für den 1. Bezirk, Klappe 3118

Sachbearbeiter für den 3., 11. Bezirk, Klappe 3121

Sachbearbeiter für den 4., 5., 16. Bezirk, Klappe Nr. 3122

Sachbearbeiter für den 6., 7., 17. Bezirk, Klappe Nr. 3123

Sachbearbeiter für den 2., 8., 9., 10., 12., 13., 14., 15., 18., 19., 20., 21., 22., 23. Bezirk, Klappe Nr. 3119, 3110, 2498, 2497

Brennstoffgebarung, Heizkontrollangelegenheiten, Klappe 3118, 3126

Werkmeister der Heizkontrolle, Klappe 3108, 3125, 3126, 3127

Rauchfangkehrerangelegenheiten:

*Hierz, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat, Klappe 3123

Sachgebiet Bau und Erhaltung von Kühlanlagen (Kühlschränken), Betrieb der städtischen Großkühlanlagen (Großmarkthalle, Rinderschlachthof,

Schweineschlachthof, Wiener Kontumazanlage, Zentralviehmarkt und Krankenanstalten)  
Leiter: *Bonholzer, Ing. Georg*, Klappe 3129  
Sachbearbeiter und Werkmeister, Klappe 3120, 3387

Sachgebiet Studien- und Planungsbüro für Energiewirtschaft und Maschinenbau, Handaufzüge, Brückenwaagen, Maschinenevidenz

Leiter: *Swaty, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbaurat, Klappe 3131

Sachbearbeiter, Klappe 3132, 2099, 3221

Mitwirkung bei maschinentechnischen bau-, gewerbe- und theaterbehördlichen Genehmigungsverfahren:

*Hrubes, Dipl.-Ing. Adolf*, Klappe 3114

*Radey, Dipl.-Ing. Cyrill*, Klappe 3115

Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes Wien, Prüfung von Dampfkessel-, Dampfmaschinen- und Motorenwärtern, Rauchplagebekämpfung (Magistratsabteilung 35 D)

Dampfkesselprüfungskommissäre:

*Bauer, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Senatsrat, Klappe Nr. 3111

*Burian, Dipl.-Ing. Eugen*, Stadtbaurat, Klappe 2481

*Rykl, Dipl.-Ing. Karl*, Klappe 3124

*Segall, Dipl.-Ing. Herbert*, Klappe 2482

*Tollich, Dipl.-Ing. Hugo*, Oberstadtbaurat, Klappe 3112

*Würger, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat, Klappe 3116

Dampfkesselbescheinigungsevidenz, Klappe 3133  
Heizwerkstätte — Heizbetriebe, X., Laaerbergstraße 114—120

*Schrenk, Ing. Franz*, Techn. Oberamtsrat, und alle Betriebsabteilungen, Tel. 64 42 84

## Magistratsabteilung 33

(siehe Geschäftsgruppe VII)

## Kunststoffwerk

der Eternit-Werke Ludwig Hatschek und der Durit-Werke Kern & Co.

PLT-Rohre in Rollen

PVC-Rohre in Stangen

„POLO“-KAL für Abflußleitungen

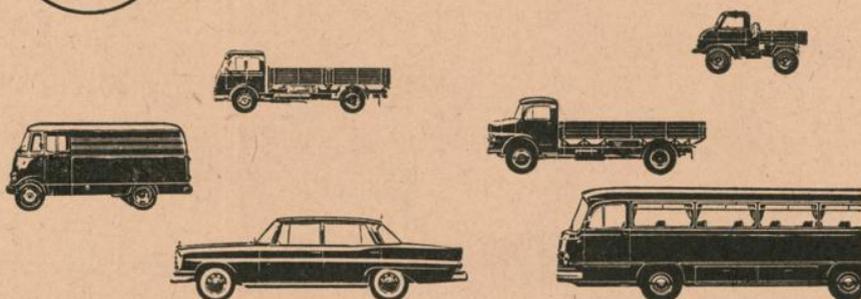
Zentrale: Linz-Wegscheid, Tel. Linz 4 22 33

Niederlassung: Wien I, Reichsratsstraße 5, Tel. 42-52-33

P 12/77



**MERCEDES-BENZ**



Der Mercedes-Stern ist ein Symbol für Qualität, Wirtschaftlichkeit und Wertbeständigkeit. In vielen Ländern der Erde erfüllt das Mercedes-Benz-Fertigungsprogramm alle Wünsche, gleichgültig, ob es sich um einen Personwagen, Lastwagen, Omnibus, UNIMOG oder Dieselmotor jeder Größe handelt.

D 163/77

**UNIMOG**



**LIEFERBAR MIT**

- STRASSEN-PROFILIERGERÄT
- RÜTTELVERDICHTER
- GRABENZIEHGERÄT
- ERDSCHIEBER
- FRONTLADER
- KEHRWALZE UND SPRENGANLAGE
- SCHNEEPFLUG
- SCHNEESCHLEUDER
- SPLITTSTREUER
- SPEZIALANHÄNGER FÜR MÜLL- UND FÄKALIENABFUHR

**EIN MERCEDES - BENZ - ERZEUGNIS**

GEBIETSVERTRETUNG FÜR WIEN, NIEDERÖSTERREICH, BURGENLAND, STEIERMARK, KÄRNTEN UND OSTTIROL

**AUTOREPARATURWERK RUDOLF TREBITSCH**

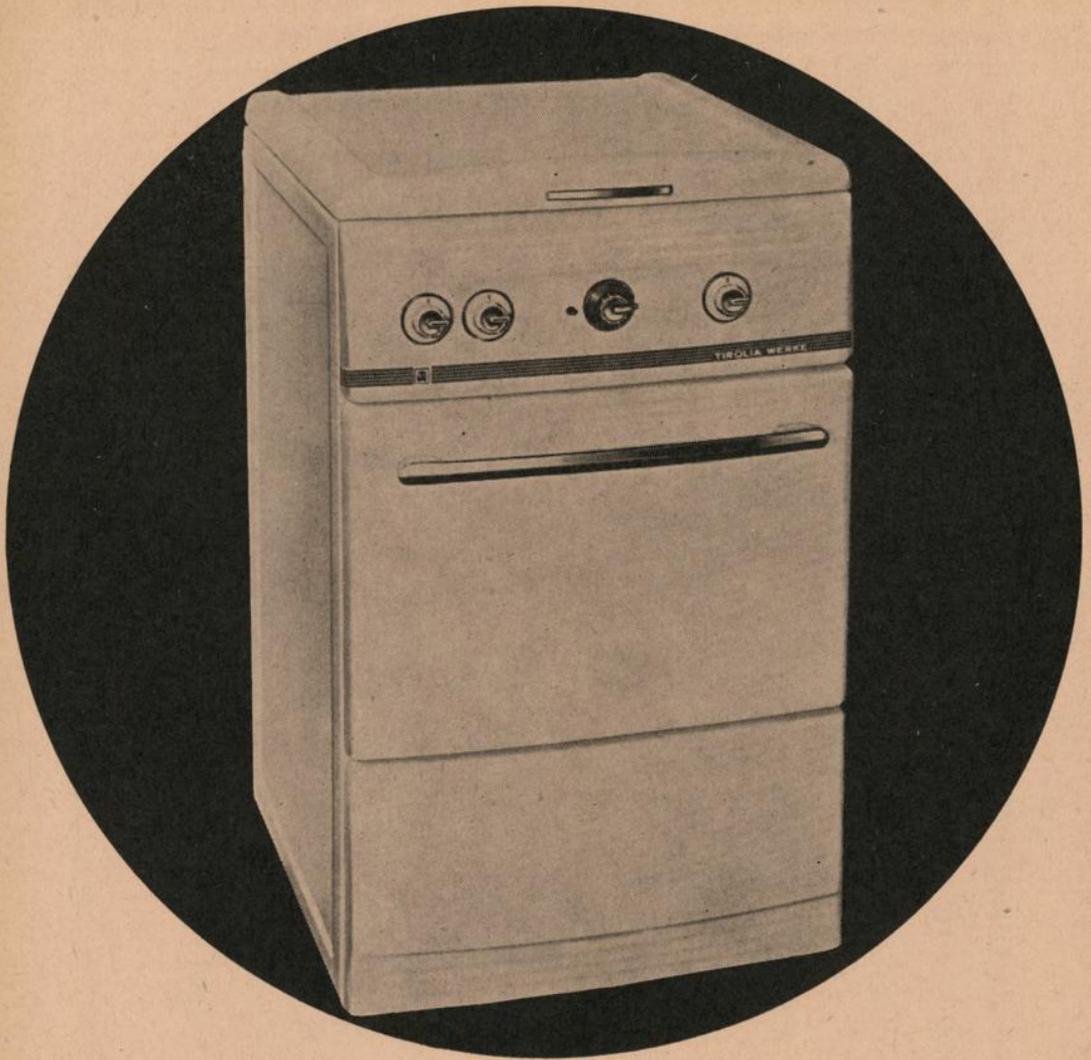
WIEN IV, MOMMSENGASSE 26, TELEFON 65 46 11

GEBIETSVERTRETUNG FÜR SALZBURG, OBERÖSTERREICH, TIROL UND VORARLBERG

**AUTOMOBILVERTRIEBSGESELLSCHAFT G. PAPPAS & CO., KG**

SALZBURG, BÜRGERSPITALPLATZ 1, TELEFON 23 11

D 128/77



Im Mittelpunkt der Bemühungen um die Sicherheit für die Hausfrau: der zuverlässige TIROLIA-Stadtgasherd G200 A mit Thermostat und thermoelektrischer Teil- und Vollsicherung. Ein Spitzenerzeugnis der TIROLIA-Werke J. Heiss & Co. KG., Schwaz - Wien - Linz



# GEBURTH

7, KAISERSTR. 71 44 06 86

OFEN-HERDE-GRAUGUSS  
KOCHANLAGEN  
GASGERÄTE  
WARMLUFTHEIZUNGEN

Fu 777

## Magistratsabteilung 34

(Elektro-, Gas- und Wasseranlagen in städtischen Objekten)

I., Ebendorferstraße 1, V. Stock, Tel. 45 16 01

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Elektroanlagen aller Art für Stark- und Schwachstrom, elektrischen Heizungen, elektrischen Apparaten, Maschinen und Installationsmaterial, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist; Genehmigungsverfahren, Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von städtischen Fernsprech-, Fernmelde-, Fernmeß- und Funkanlagen samt den zugehörigen Geräten;

Erfassung und Verwertung der durch elektrotechnische Methoden gewonnenen Grundlagen für die Schaffung akustisch einwandfreier Räume in städtischen Amtshäusern und Anstalten;

Erfassung und Verwertung elektrischer Maschinen und Apparate (Motorenausgleich);

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Aufzügen mit elektrischem Antrieb, Kleinbahnen und Elektrokarren;

Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Blitzschutzanlagen; Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Gasgeräten, Gasanlagen und Installationsmaterial mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 32 zugewiesenen Geschäfte;

Beschaffung, Ausführung, Erhaltung und Begutachtung von Kaltwasser-, Druckwarmwasserleitungs- und Abflußanlagen samt den dazugehörigen Einrichtungsgegenständen, Installationsmaterial, Rohrbrunnen und Pumpenanlagen;

Überwachung des Strom-, Gas- und Wasserverbrauchs und der Gebühren für Telefon und Funkanlagen;

Betrieb der Elektro-, Gas- und Wasseranlagen im Rathaus und im Schlachthof St. Marx, sowie der Fernmeldeanlagen und des Leuchtturms;

Bestellung der einschlägigen Vertragsunternehmer.

*Twaroch, Dipl.-Ing., Dr. techn. Johannes, Senatsrat, Klappe 3161*

*Wielsch, Dipl.-Ing. Dr. jur. Karl, Oberstadtbaurat, Klappe 3181*

Kanzlei, Klappe 834, 3153

Allgemeine Referate:

*Körner, Ing. Theodor, Techn. Oberamtsrat, Klappe 3183*

*Wedl, Dipl.-Ing. Hellmuth, Klappe 3183*  
*Pospischil, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat, Klappe 3166*

Schlichtungs- und Wohnhauswiederaufbauakte:  
Sachbearbeiter, Klappe 3156, 3157, 3158, 3159

Baugruppe Amts- und Schulhäuser, Feuerwehrgebäude:

*Hribar, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat, Klappe 3164*

*Weger, Ing. Dr. phil. Friedrich, Klappe 2487*

*Eipeltbauer, Ing. Franz, Techn. Amtrat, Klappe 3171*  
Sachbearbeiter und Werkmeister, Klappe 2489, 3160, 3163, 3165, 3167, 3168, 3169, 3171, 3172, 3228, 3229

Installationen im Rathaus und den zur Rathausgruppe gehörenden Amtshäusern, Festbeleuchtung, Klappe 3165

Strom- und Gasverrechnung, Pauschalierung, Klappe 3150

Baugruppe Märkte, Schlachthöfe, Friedhöfe, Nutzbauten:



Aktiengesellschaft für

## ELEKTRO-HEIZUNGSTECHNIK

WIEN V, Schönbrunner Straße 31

WIEN XII, Flurschützstraße 25—35

54 46 36, 57 95 01

Auslieferungslager:

Graz — Klagenfurt — Linz — Innsbruck

D 76/77

## Keine Elektro-Montagen ohne

### TIP-ROHRE

 ein Qualitätserzeugnis

der Firma TEKUM Ges. m. b. H.

Wien XVI, Friedrich-Kaisergasse 96-98

Telephon 66 42 33, 66 42 34, 66 34 11

### TIP-ROHR GRAU

für leichte mechanische Beanspruchung (Unterputzverlegung), nach

ÖNORM E 6503/1 „U“

### TIP-ROHR GELB

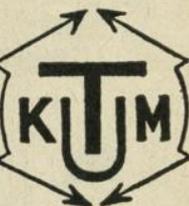
für mittlere mechanische Beanspruchung (Unterputzverlegung), nach

ÖNORM E 6503/1 „M“

### TIP-ROHR SCHWARZ

für mittelschwere mechanische Beanspruchung, nach ÖNORM E 6503/2 „MS“, passend zu Stapa-Rohren und Zubehör nach DIN 49020

Alle unsere TIP-ROHRE tragen das Österreichische und auch das Deutsche Prüf- und Qualitätszeichen.



Achten Sie daher beim Einkauf auf die durchlaufend angebrachte Kennzeichnung unserer Qualitätsrohre:

TIP-ROHRE



D 97/77

## LICHT UND KRAFT ING. KONRAD RUKSER

BEH. KONZ. INSTALLATIONSBURO FÜR  
ELEKTROTECHNIK  
sämtliche Geräte und Radio auf bequeme  
Teilzahlungen

Zentrale: Wien 19, Pantzergasse 2 — 34 81 48

Filiale: Wien 15, Sechshauser Str. 32 — 5 427 504

Scha 179/77

## VIKTOR RONCA

RÖHREN-FITTINGS-ARMATUREN

Sämtliche Bedarfsartikel für sanitäre und  
Badeeinrichtungen sowie Gasapparate  
Kupferrohre, nahtlos gezogen, hart u. gegläht  
und sämtliche Kupferrohr-Verbindungsstücke

WIEN III, BECHARDGASSE 17

Telephon 72 21 78

S 17/77

## Karl Seidl

Armaturen- und  
Metallwarenerzeugung

WIEN XVII, SCHUMANNGASSE 7

Tel. 66 13 51

66 13 52

Scha 46/77

## Rudolf Frömmers Wwe.

Hafnermeister

Wien XVIII, Schulgasse 38, Tel. 33 95 90

baut

Elektronachtspeicheröfen System Veitsch  
sowie Summakachelofenanlagen

für Ein- und Mehrzimmerheizung  
Alle einschlägigen Hafnerarbeiten

Scha 139/77



FÜR MODERNE  
WASCHANLAGEN

Erzeugnisse der Metallwarenfabrik

## Josef Jessernigg

STOCKERAU, Bahnhofstraße 6-8

Verkaufsniederlage und Servicestelle

WIEN II, Obere Donaustraße 9

Fu 87/77



## PRESSWERK

Zentrale: WIEN XII, Hanauskag. 1-3,  
Telephon 54 31 55, 54 61 76

Werk: WIEN XXIII, Atzgersdorf,  
Breitenfurter Straße 118, Tel. 86 91 32,  
86 91 33

Serienmäßige Erzeugung von Blech-  
preßteilen aller Art

Karosserieteile: Kotflügel, Führerhäuser,  
Sitzfüße, Fenstersäulen, Brennstoff-  
behälter, Bremszylinder, Druckluft-  
behälter, Dachentlüfter

Kühlschrankgehäuse, Kühlschränktüren,  
Küchenabwäschen aller Art, Nieder-  
druckspüler, Brausetassen,

Badewannen, Konsolen und Blechver-  
kleidungen aller Art / Modernstes  
Blechpreßwerk Österreichs

S 21/77

Mützel, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat, Klappe Nr. 3174

Winkler Karl, Techn. Amtsrat, Klappe 3175

André, Ing. Rolf, Techn. Amtsrat, Klappe 3178

Weber, Ing. Edgar, Techn. Amtsrat, Klappe 3176

Sachbearbeiter und Werkmeister, Klappe 3170, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179

**Baugruppe Wohnhausbauten:**

Wielsch, Dipl.-Ing. Dr. jur. Karl, Oberstadtbaurat, Klappe 3181

Blümelhuber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich, Klappe 2480

Sachbearbeiter und Werkmeister, Klappe 2480, 2488, 3180, 3185, 3187, 3188, 3189, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3212, 3227

Vertragsunternehmerangelegenheiten, Klappe 3181

**Baugruppe Wohlfahrtsanstalten und Spitäler:**

Svoboda, Ing. Engelbert, Techn. Oberamtsrat, Klappe 3196

Bobata, Ing. Felix, Techn. Amtsrat, Klappe 3197

Hajny, Ing. Johann, Techn. Amtsrat, Klappe 3197

Sachbearbeiter und Werkmeister, Klappe 2494, 2786, 2787, 3101, 3102, 3109, 3190, 3198, 3199

**Baugruppe Schwachstromanlagen:**

Blach, Dipl.-Ing. Bruno, Stadtbauoberkommissär, Klappe 3103

Sachbearbeiter und Werkmeister, 1. bis 9. und 17. bis 19. Bezirk, Klappe 3105, 3184, 3220

10. bis 16. und 20. bis 23. Bezirk, Klappe 3106

Rufnummern-Auskunft, Klappe 881

Fernschreiber, Klappe 899

Fernschreibanschluß: Wien 1640

**Störungsanzeigen:**

Für Rathaus und die Amtshäuser der Rathausgruppe:  
Stromstörung, Gas- u. Wassergebrechen, Klappe 3172  
Telefonstörung aller Telefonzentralen,  
Klappe 3104 und Tel. 42 52 14

Beh. konz. Installations-Unternehmung  
für Gas-, Wasser-, Heizungs-, Sanitäre  
Anlagen und alle autom. Pumpanlagen

# Erwin Karpfen

Mödling, Hauptstraße 17, Tel. 21 28

Zweigbetrieb:

Wien XXIII, Siebenhirten, Ketzerg. 48

Alle einschlägigen Reparaturen und  
Neuanlagen in bester Ausführung

Kontrahent der Stadt Wien

Fu 35/77



ÖSTERREICHISCHE  
**ARMATUREN**  
AKTIENGESELLSCHAFT  
WIEN · I · GETREIDEMARKT · 8 · RUF · 57 56 11 Δ

B 5/77



**NEUSIEDLER**  
AKTIENGESELLSCHAFT FÜR PAPIERFABRIKATION  
WIEN I SCHOTTENRING 21 RUF 34 26 30. FERN-  
SCHREIBER 1875. TELEGRAMME NEUSIEDLER WIEN

**FEINPAPIERE  
ALLER ART  
PAPPE, WELLPAPPE  
UND  
KARTONAGEN**  
EXPORT NACH ALLEN LÄNDERN

Großgärtnerei

## Franz Böse, Sievering

Wien-Sievering

XIX, Sieveringer Straße 105, 36 21 26, 36 43 18  
Blumengroßmarkt: IV, Phorushalle, 57 72 60

Scha 79/77

Garten- u. Grünflächen-  
Gestaltung

Baum- u. Rosenschulen

## Adolf Koblowsky

Wien XXII,  
Wagramer Straße 144  
Tel. Nr. 22 11 15

Kontrahent der Gemeinde Wien

Fu 15/77



Schlauchwagen  
Rasenmäher  
Transportgeräte  
Beregner  
Garten- u. Forstwerkzeuge  
Bodenfräsen

## GUSTAV STIFTER

Telephon  $\Delta$  57 63 68

Wien I, Eschenbachgasse 10  
Eigene Fabrik und Reparaturwerk • WIEN X  
Graz, Kärntner Straße 253  
Wels, Linzer Gasse 143

11/196 C

# synmalon

Dispersionfarben

## Synthesa

KOMMANDITGESELLSCHAFT

Wien X, Herzgasse 32

Tel. 64 13 58, 64 31 24

B 14/77

### Magistratsabteilungen 35 bis 41

(38 aufgelöst)

(siehe Geschäftsgruppe VII)

### Magistratsabteilung 42

(Stadtgartenamt)

III., Am Heumarkt 2b, Tel. 842, Durchwahl: 72 21 71

Gärtnerische Erhaltung der städtischen Gartenanlagen und Lagerwiesen, des Praters und der Baumpflanzungen und sonstiger gärtnerischer Anlagen auf öffentlichen Verkehrsflächen;  
Entwurf und gartentechnische Ausführung von öffentlichen Gartenanlagen, städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten und gärtnerischen Anlagen in Kindergärten und städtischen Bädern sowie von Spielanlagen in öffentlichen Gartenanlagen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 7;  
Gärtnerische Erhaltung der städtischen Wohnhausgärten, Schulgärten, Kindergärten, Spiel- und Sportanlagen und gärtnerischen Anlagen in städtischen Bädern zu Lasten der verwaltenden Dienststellen;  
Verwaltung der abteilungseigenen Betriebsgebäude und Objekte und des Schulgartens in Kagran;  
Herstellung und Erhaltung der Einfriedungen und sonstiger technischer Parkeinrichtungen in städtischen Gartenanlagen;  
Betrieb der städtischen Gärtnereien und städtischen Baumschulen sowie einer Werkstätte für die Instandhaltung und Reparatur der in Verwendung stehenden Maschinen und Werkzeuge;  
Ausführung von gärtnerischen Ausschmückungen und Dekorationen;  
Besorgung des amtlichen Pflanzenschutzdienstes im Sinne des Kulturpflanzenchutzgesetzes mit Ausnahme der Strafmahndlungen;  
Überwachung der von der Stadt Wien verpachteten Flächen hinsichtlich des Schutzes der bestehenden Kulturen und Pflanzungen;  
Erstattung von gärtnerischen Fachgutachten und Schätzungen;  
Mitwirkung bei der Stadtplanung hinsichtlich der Schaffung von öffentlichen Grünflächen, Erholungsflächen im Wald- und Wiesengürtel, Siedlungs- und Kleingartenanlagen und Spiel- und Sportanlagen;  
Mitwirkung bei der Naturschutzpflege und Landschaftsbildpflege und bei der Unterschutzstellung pflanzlicher Naturdenkmäler;

Bestellung und Überwachung der Unternehmer bei gärtnerischen Arbeiten und Lieferungen;  
Mitwirkung und Begutachtung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenprojekten und bei kleingärtnerischen Erhaltungsfragen;  
Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Siedlungs- und Kleingartenordnungen und Überwachung der Einhaltung der Gartenvorschriften;  
Mitwirkung beim Abschluß von Generalpachtverträgen für Siedlungen und Kleingartenanlagen;  
Beratung der Siedler und Kleingärtner in gartenfachlichen Angelegenheiten und Ausarbeitung von Musterausstattungs- und Bepflanzungsplänen für städtische Siedler und Kleingärtner;  
Förderung der Kleintierzucht und Prämierung von Siedlern und Kleingärtnern.

*Auer, Ing. Alfred*, Stadtgardendirektor, Klappe 20  
*Bolzer Eduard*, Stadtgartenoberamtsrat, Klappe 21  
*Fuchsbuber, Ing. Josef*, Stadtgartenamtsrat, Telephon Nr. 35 35 93

*Richter Otto*, Stadtgartenamtsrat, Tel. 55 95 66  
*Pferschy Karl*, Stadtgartenamtsrat, Tel. 22 12 02  
*Rosenkranz, Ing. Helmut*, Stadtgartenamtsrat, Telephon 72 65 92

*Svoboda Leo*, Stadtgartenamtsrat, Tel. 92 37 163  
Kanzlei, Tel. 72 21 71, Klappe 22

### Magistratsabteilungen 43, 46, 49

(siehe Geschäftsgruppe VII)

### Magistratsabteilungen 44, 45, 48

(siehe Geschäftsgruppe VIII)

### Magistratsabteilung 47

(aufgelöst)

## Geschäftsgruppe VII

### Baubehördliche und sonstige technische Angelegenheiten

Amtsführender Stadtrat Landeshauptmannstellvertreter  
*Lakowitsch Karl*, Klappe 3231 (oder Tel. 45 16 31,  
Klappe 2118)

Sekretariat, *Kaufmann Josef*, Amtsrat, Klappe 3232,  
3233

I., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 232,  
Tel. 45 16 01

#### Magistratsabteilung 20

(Plan- und Schriftenkammer)

I., Rathaus, 7. Stiege, Halbstock, Tür 216,  
Tel. 45 16 01

Verwaltung des Planarchives des Stadtbauamtes und der Baueinlagen für die Bezirke I bis IX und XX;  
Verwaltung der Stadtbauamtsbibliothek;  
Beschaffung, Verwaltung und Drucklegung des Generalstadtplanes, der Stadtkarte und anderer Pläne und Karten;  
Bestellung der Plandrucke und Lichtpausen;  
Herstellung fotografischer Reproduktionen und Lichtpausen in eigener Anlage;  
Beschaffung und Verwaltung von geodätischen Instrumenten und Meßgeräten;  
Beschaffung von Sondererfordernissen des Stadtbauamtes;  
Einteilung des Vermessungspersonals.

*Loibl, Dr. phil. Ing. Hans*, Techn. Oberamtsrat,  
Klappe 3241

*Flor Martha*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 3234  
Stadtbauamtsbibliothek, Klappe 3234

Geodätische Instrumente und Meßgeräte, Klappe 3280  
Lichtpausen und Plandrucke, Klappe 3271

Planarchiv, Klappe 3237

Konsensbücher, Klappe 3235

Handlager für Kanzlei- und Zeichenerfordernisse,  
Pläne, Klappe 3237

Vermessungspersonal, Zeugkammer, IX., Viriotgasse 8, Klappe 3238

Phototechnische Anlage, Klappe 3280

Kanzlei, Klappe 820, 3236

#### Magistratsabteilung 33

(Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase)

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, V. Stock,  
Tel. 45 16 01

Bau, Betrieb und Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung, der öffentlichen Uhren und der Verkehrssignale, letztere im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 46, licht- und schalttechnische Entwicklungsarbeiten sowie Materialbeschaffung für diese Anlagen und Verwaltung des Materials;

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten des Elektrizitätswesens, insbesondere: Genehmigung und Überprüfung von

Hochspannungsanlagen (Freileitungen, Röntgen-, Leuchtröhren, Prüfanlagen usw.) und Installationen in besonderen Räumen (explosionsgefährdete, feuchte usw.), Überprüfung sicherheitsgefährlicher elektrischer Anlagen, Auswertung elektrischer Unfälle, Mitwirkung bei Betriebsanlageneignung für Gewerbebetriebe, bei Genehmigungen von Spitätern usw., Genehmigung und Überprüfung von elektrischen Anlagen in Theatern, Kinos, Messen usw.;

Überprüfung der Befähigungsnachweise für Bewerber um die Konzession und die Prüfung für das Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstandhaltungsgewerbe, Beleuchter und Kinooperateurprüfung;

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten betreffend brennbare Gase, insbesondere: Handhabung des Gasgesetzes samt Verordnungen, Zulässigkeitsklärung für Azetylenentwickler und Sicherheitsvorlagen nach Begutachtung durch den Azetylenauschuß in Wien.

*Krones, Dipl.-Ing. Franz*, Senatsrat, Klappe 3141

*Raufer, Dipl.-Ing. Gustav*, Oberstadtbaurat, Kl. 3142  
Kanzlei, Klappe 833, 3135

Einlaufstelle für Akten u. Rechnungen, Klappe 3136

Öffentliche Beleuchtung:

*Kurzweil, Dipl.-Ing. Friedrich*, Stadtbaurat  
Licht- und Schalttechnik, Versuchsraum, Klappe 3107

Sachbearbeiter und Werkmeister, Klappe 3152

*Kleindienst, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat

Material, Beschaffung und Verwaltung, Klappe 3139

Sachbearbeiter und Kartei, Klappe 3215, 3130

Magazin, IX., Wasserleitungsstraße 9, Klappe 3151  
oder Tel. 34 91 39

*Kacetzl, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat

Bauleitung, Projektprüfung, Konstruktionen, Klappe  
Nr. 3138

Bezirksreferenten und Werkmeister, Klappe 3143,  
3144, 3145, 3216, 3218, 3294, 3606



**Kunststoffwerk**

der Eternit-Werke Ludwig Hatschek und der  
Durit-Werke Kern & Co.

**PLT-Rohre** in Rollen

**PVC-Rohre** in Stangen

**„POLO“-KAL** für Abfließleitungen

Zentrale: Linz-Wegscheid, Tel. Linz 4 22 33

Niederlassung: Wien I, Reichsratsstraße 5, Tel. 42-52-33

P 12/77

Scha 277

# PHILIPS LICHT ...überall

# GEBAUER & GRILLER

Kabelwerk Wien — Metallwerk Linz



Zentrale:

Wien IX, Borschkegasse 4

Tel. 33 96 96 Δ

FS. 01-2109

D 96/77

# Ing. LEOPOLD SCHMID

Elektrotechniker

für Hoch- und Niederspannung

Bau von Straßenbeleuchtungsanlagen, Kabel- u. Freileitungsnetzen

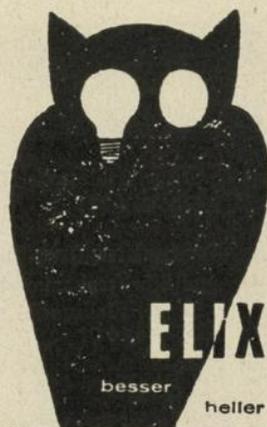
Installationsarbeiten für Licht, Kraft u. Wärme

WIEN XVII, BEHEIMGASSE 45

42 65 68

Fu 66/77

Ein österreichisches Qualitätserzeugnis



ELIX Glühlampen Gesellschaft  
m. b. H.

Wien I, Doblhoffgasse 5

Tel. 45 46 61, 45 46 92

Scha 91/77

# OSRAM-

Fu 72/77

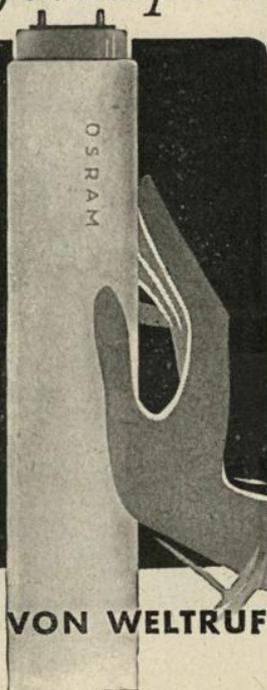
Leuchtstofflampen

*Universell*

durch  
verschiedene  
Lichtfarben  
und Formen -  
vortreffliche  
Farbwiedergabe

*Rationell*

durch  
sehr lange  
Lebensdauer  
und sparsamen  
Stromverbrauch



LAMPEN VON WELTRUF

EW 52/2

# K. Hornaus KG.

Elektro-Radio-Fernseh-  
und Beleuchtungskörper-  
Großhandlung

Wien - Salzburg - Linz  
Alleinvertrieb der

*Höhensonne*  
ORIGINAL HANAU

Zentrale: Wien VI, Mariahilfer Straße 109

Zu beziehen durch den Fachhandel

B 4/77

# PHILIPS LICHT ...überall

Scha 2/77

Zeichensaal, Klappe 3146  
*Weninger, Ing. Franz*, Techn. Oberkommissär  
 Instandhaltung, Verträge, Gebietsreferent, Klappe  
 Nr. 3143  
 Statistik und Berichte, Klappe 3137  
 Öffentliche Uhren und Verkehrssignale:  
*Kretsek, Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat, Klappe 3147  
 Werkmeister, Klappe 3219  
 Behördliche Angelegenheiten:  
 Allgemeines und Grundsätzliches  
*Raufe, Dipl.-Ing. Gustav*, Oberstadtbaurat, Klappe  
 Nr. 3142  
*Schlesinger, Dipl.-Ing. Alfred*, Klappe 3148  
 Bezirksreferenten und Werkmeister, Klappe 3149,  
 3140

## Magistratsabteilung 35

(Allgemeine Baupolizeiangelegenheiten)

XVII., Kalvarienberggasse 33, Tel. 835, 66 16 61  
 (Durchwahl: anschließend Klappe weiterwählen)

Technische Angelegenheiten grundsätzlicher Art der Bau- und  
 Feuerpolizei und der Sicherheitseinrichtungen in Theatern,  
 Kinos, Ausstellungen, Sportanlagen, Gotteshäusern, Versteige-  
 rungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrieben, Waren-  
 häusern, Großgaragen, Schießstätten und ähnlichen Betrieben;  
 Baubewilligungen und baubehördliche Genehmigungen von Bau-  
 führungen einer Gebietskörperschaft, von Bauten auf Eisen-  
 bahngrund, von Messebauten und Werbeanlagen und An-  
 kündigungstafeln auf Straßengrund oder auf Privatgrund neben  
 Straßen, soweit nicht besondere rechtliche Fragen in Betracht  
 kommen; Vornahme der behördlichen Überprüfungen gemäß  
 § 127 BO.;  
 Baubehördliche Angelegenheiten betreffend Aufzüge, Krane, brenn-  
 bare Gase und Flüssigkeiten, Großlagerungen (Tankanlagen),  
 Benzinzapfstellen, Lagerhöfe und Gasgroßlagerungen, Dampf-  
 kessel, Dampfgefäße und Druckbehälter im Sinne der Dampf-  
 kesselverordnung, und Ölfeuerungen, soweit nicht besondere  
 rechtliche Fragen in Betracht kommen; Mitwirkung in ge-  
 werbebehördlichen Betriebsanlageverfahren bei solchen Anlagen  
 sowie deren Überwachung;  
 Genehmigung und Überwachung der Betriebsstätten für Ausstel-  
 lungen, Kinos, Sportanlagen, Theater, Versammlungsräume,  
 Volksvergügnungsstätten, Zirkusse und der Wiener Messe nach  
 dem Theater-, Ausstellungs- oder Kinogesez, soweit nicht be-  
 sondere rechtliche Fragen in Betracht kommen;  
 Überprüfung der für Lehrzwecke bestimmten Anlagen in den  
 Berufsschulen auf ihre Betriebssicherheit;

*Ein Vorteil für jede Baustelle!*

## STAHLROHRGERÜSTE

aller Art



## STAHLROHRBAU GES.M.B.H.

Wien I, Naglergasse 2

Telefon 630254 Serie FS: 2763

Verkauf - Verleih - Montage - Baugeräte

*Die Gerüstbaufirma, mit der  
 man gerne arbeitet!*

S 11/77

Seit 1858

*Wiener  
 Papier*

## GROSSHANDLUNG

Gesellschaft m. b. H., vorm. J. GRÜNHUT

Wien I, Mahlerstraße 12

Telephon: 525674 Serie

Fernschreiber: 1843

Verkaufsstelle der bewährten Leykam-  
 Erzeugnisse. Sämtliche Spezialpapiere  
 für die Verlagsbranche. Werkdruck mit  
 auffragendem Volumen in den ge-  
 wünschten Bahnen.

DACHFLÄCHENFENSTER für Schrägdächer

LICHTKUPPELN aus PLEXIGLAS für Flachdächer

ÖSTERREICHISCHE QUALITÄT SERZEUGNISSE

Gebietsvertretung und technische Beratung:

**G. ROSSMANN**

WIEN VI, LINKE WIENZEILE 42

TEL. 57 63 59

D 126/277

Fachliche Mitwirkung im Genehmigungsverfahren bei Gotteshäusern, Versteigerungsräumen, Vorführungsräumen in Filmbetrieben, Warenhäusern, Großgaragen, Schießstätten, Grundabteilungen, Grundenteignungen, Grenzberichtigungen und Umlegungen;

Zulassung von Baustoffen oder neuartiger Anwendung bekannter Baustoffe, Bauarten, Bildwerfer- und Filmbrandsicherungen, Brandschutzmitteln für szenische Behelfe, Ölbrennern und Rückschlagsicherungen;

Grundsätzliche Angelegenheiten der Statik, des Wärme- und Schallschutzes und Überprüfung der Bauansuchen in statischer Hinsicht;

Überprüfung und Begutachtung von Privatbauten, Geschäftsportalen und Reklamen in architektonischer und städtebaulicher Hinsicht (Bauberatung);

Begutachtung des Befähigungsnachweises und des Berechtigungsumfanges von Baugewerbetreibenden;

Technische Angelegenheiten des Sprengmittelwesens und Genehmigung von Sprengungen im Zusammenhang mit Bauführungen; Rauchplagebekämpfung;

Dampfkesselprüfungswesen, Dampfkesselbescheinigungsevidenz, Erprobung und Überwachung von Dampfkesseln und Druckbehältern; Prüfung von Kessel-, Maschinen- und Motorenwärtern, Mitwirkung bei der Bestellung von Dampfkesselprüfungskommissären und Dampfkesselinspektoren;

Bestellung von Aufzugsachverständigen;

Genehmigung des Sondergebrauches von Erholungs- und Verkehrsflächen (Gebraucherlaubnis), Bemessung und Vorschreibung der Gebühr und Bewilligung nach der Straßenpolizei-

ordnung oder nach dem Naturschutzgesetz. Bewilligung von Werbungsanlagen und Ankündigungstafeln auf Privatgrund neben Straßen nach der Straßenpolizeiordnung oder nach dem Naturschutzgesetz;

Leitung des technischen Aufsichtsdienstes in Vergnügungsstätten.

*Swittalek, Dipl.-Ing. Ernst, Senatsrat, Klappe 235*

*Ruprich, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat,*

*Klappe 335*

*Sachbearbeiter:*

*Holub, Dipl.-Ing. Heribert, Oberstadtbaurat,*

*Klappe 210*

*Löffler, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat,*

*Klappe 223*

*Lux, Dipl.-Ing. Ignaz, Oberstadtbaurat, Klappe 246*

*Prochaska, Dipl.-Ing. Josef Wilhelm, Oberstadtbaurat, Klappe 241*

*Puwein, Dr. techn. Dipl.-Ing. Max Georg,*

*a. o. Prof., Oberstadtbaurat, Klappe 261*

*Finreisz, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat,*

*Klappe 266*

*Schimmer, Dipl.-Ing. Hugo, Oberstadtbaurat,*

*Klappe 265*

*Bauer, Dipl.-Ing. Alexander, Stadtbaurat, Klappe Nr. 335*

*Spandl, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauoberkommissär, Klappe 262*

*Jungmayr, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaukommissär, Klappe 239*

*Lenz, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbauadjunkt, Klappe 239*

*Deutsch, Dipl.-Ing. Adalbert, Klappe 223*

*Friedländer, Dipl.-Ing. Karl, Klappe 239*

*Haas, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaukommissär, Klappe 266*

*Jayet, Dipl.-Ing. Claudius, Klappe 266*

*Jiricka, Ing. Johann, Techn. Amtsrat, Tel. 712, 54 16 01, Klappe 54*

*Hluboky, Ing. Emil, Techn. Oberkommissär, Telefon 66 16 61, Klappe 267*

*Weghaupt, Ing. Josef, Techn. Oberkommissär, Klappe 267*

*Kanzleileiter, Klappe 250*

*Kanzlei, Klappe 435*

Aufzüge, Dampfkessel, Tankanlagen, Großgaragen, Ölfeuerungen, Sprengmittelwesen — techn. Angelegenheiten (A), Klappe 335, 221, 223, 266, 267

Grundabteilung — techn. Überprüfung (Ga), Klappe Nr. 241, 246

Öffentliche Bauten, Bauten auf Eisenbahngrund und Kultbauten (öB), Klappe 239

Statik, Baustoffzulassungen (S), Klappe 261, 262

Theater- und Kinopolizei, techn. Sicherheitseinrichtungen bei Menschenansammlungen (V):

Bezirke 1—3, 9—11, 20—23, Volkssprater, Klappe Nr. 210

Bezirke 4—8, 12—19, Klappe 265



**G. GISTEL & CIE.**

## Technischer Überwachungsverein Wien

(früher Dampfkesseluntersuchungs- und  
Versicherungs-Gesellschaft a. G.)

Hauptverwaltung: Wien I, Krugerstraße 16

Drahtanschrift: TÜV Wien  
Telephon 52-16-07 Serie

Der Technische Überwachungsverein Wien ist gemäß Verwaltungsverordnungs-gesetz BGBl. 277/1925 und der Verordnungen vom 17. April 1948 und 15. Juni 1943 für die Untersuchung und Prüfung von Dampfkesseln, Dampfgefäßen, Druckbehältern, Versandbehältern und Aufzügen bei seinen Mitgliedern autorisiert. Der Technische Überwachungsverein steht seinen Mitgliedern für Beratungen und Ingenieurarbeiten auf dem Gebiete der Wärme- und Kraftwirtschaft und elektrischen Anlagen, ferner für Bauüberwachungen, Werkstoffabnahmen, Überprüfung von Zentrifugen, Sprinkleranlagen usw. zur Verfügung.

Dienststellen in Wien,  
Dornbirn, Graz, Klagenfurt und Linz

Scha 3/77

Ausstellungen und Sportplätze, Klappe 267  
Werkmeister, Klappe 268

Architektonische und städtebauliche Bauberatung (B):  
I., Rathaus, 5. Stiege, II. Stock, Tür 407, Tel. 45 16 01

Privatbauten, Bezirke 1 bis 23, Klappe 2975, 2973,  
2974, 2976, 2977, 2978, 2972

Portale, Klappe 2979

Amtliche Dampfkesselüberwachung des Landes Wien,  
Prüfung von Dampfkessel-, Dampfmaschinen- und  
Motorenwärtern, Rauchplagebekämpfung (D):

VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, Mezz., Telephon  
Nr. 45 16 01

Referent, Klappe 3116

Dampfkesselprüfungskommissäre, Klappe 3111, 3112,  
3116, 3124

Gebrauchserlaubnisse für Verkehrsflächen (G):

XII., Theresienbadgasse 3, Tel. 54 16 01

Leiter, Klappe 54

Einlaufstelle, Klappe 57

Bezirke 1, 3, 4, 5, 11, Klappe 49, 58, 61

Bezirke 2, 9, 19, 20, 21, 22, Klappe 41, 55

Bezirke 6, 7, 8, 16, 17, 18, Klappe 31, 90

Bezirke 10, 12, 13, 14, 15, 23, Klappe 62, 65

Straßenreklame, Klappe 57

## M. Schubert & Co.

Wien XVIII/110, Staudgasse 46

Fernsprecher: 42 45 78

### Öl-Pissoir

Bau, Betrieb u. Instandhal-  
tungen sanitärer Anlagen

Einbau von Automatschlössern

mit Geldeinwurf für  
Klosettanlagen

Pissoiröl „Ufanol“

Fu 68/77

### Magistratsabteilung 36

(Bau-, Feuer- und Gewerbe-polizei für die Bezirke  
1 bis 9 und 20)

XVII., Kalvarienberggasse 33, Tel. 836, 66 16 61

(Durchwahl: anschließend Klappe weiterwählen)  
und VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5, Tel. 45 16 01

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistrats-  
abteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch  
Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung  
der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Über-  
prüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Be-  
stimmungen der Bauordnung für Wien.

Erteilung der Gebrauchserlaubnis im Zusammenhang mit Bau-  
angelegenheiten mit Ausnahme der Bewilligung von Baustoff-  
lagerplätzen in den Bezirken 1 bis 9 und 20;

Mitwirkung bei der Handhabung der Feuerpolizeiordnung und  
technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen  
mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 35 zu über-  
wachenden Anlagen;

Festsetzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangelegen-  
heiten für die Bezirke 1 bis 9 und 20;

Führung der Liegenschaftsverzeichnisse der Bezirke 1 bis 9 und 20.

Wagner, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat, Klappe 236

Paula, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat,

Klappe 336

Brosenbauer, Dipl.-Ing. Norbert, Oberstadtbaurat,

Klappe 217

Wanivenhaus, Dipl.-Ing. Hugo, Stadtbaurat, Klappe

Nr. 216

Fragner, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat, Klappe 245

Goldenberg, Dipl.-Ing. Wilhelm, Stadtbaurat,

Klappe 207

Titze-Ehr, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat,

Klappe 253

Kämpf, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbauoberkommissär,

Klappe 255

Schwaller, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbaukommissär,

Klappe 240

Valentin, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaukommissär,

Klappe 269

Brazdovics, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbauadjunkt,

Klappe 275

Holzinger, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauadjunkt,

Klappe 214

Horner, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbauadjunkt,

Klappe 215

Kaiserreiner, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaukommissär,

Klappe 260

Weinrother, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaukommissär,

Klappe 251

Ciporanow, Dipl.-Ing. Gertrude, Klappe 207  
Lorenz, Arch. Georg, Klappe 232

Kanzleileiter, Klappe 212

Kanzlei — Einlaufstelle, Klappe 436

Bau- und Benützungsbewilligungen, Baugebrechen  
und Bauüberwachung für den 1. Bezirk,  
Klappe 253

für den 2., 3., 4. und 5. Bezirk, Klappe 217

für den 6. bis 9. und 20. Bezirk, Klappe 216

Fluchtlinienreferat für den 1. bis 9. und 20. Bezirk,  
Klappe 224

Grundsteuerbefreiungsangelegenheiten für den 1. bis  
9. und 20. Bezirk, Klappe 219

Dezernat für gewerbliche Angelegenheiten, VIII.,  
Friedrich Schmidt-Platz 5, Tel. 45 16 01:

Drögsler, Dr. techn. Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat,  
Klappe 3284

Wetschka, Dipl.-Ing. Stefan, Oberstadtbaurat,  
Klappe 3225

Kobylanski, Ing. Musa, Stadtbaurat, Klappe 3295

Zehetbauer, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat,  
Klappe 3279

Mathes, Dipl.-Ing. Herta, Stadtbauoberkommissär,  
Klappe 3295

Feichtenberger, Dipl.-Ing. Alfred, Klappe 3288

### Magistratsabteilung 37

(Bau-, Feuer- und Gewerbebehörde für die Bezirke  
10 bis 19 und 21 bis 23)

XVII., Kalvarienberggasse 33, Tel. 837, 66 16 61  
(Durchwahl: anschließend Klappe weiterwählen)

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistrats-  
abteilungen 35 oder 64 zuständig sind, insbesondere auch

Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung  
der Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen, Über-  
prüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Best-  
immungen der Bauordnung für Wien, Bekanntgabe der  
Breite, Bauart und Höhenlage der Gehsteige und ihre Aus-  
steckung;

Erteilung der Gebrauchserlaubnis im Zusammenhang mit Bau-  
angelegenheiten mit Ausnahme der Bewilligung von Baustoff-  
lagerplätzen in den Bezirken 10 bis 19 und 21 bis 23;

Mitwirkung bei der Handhabung der Feuerpolizeiordnung und  
technische Begutachtung und Überwachung von Betriebsanlagen  
mit Ausnahme der von der Magistratsabteilung 35 zu über-  
wachenden Anlagen;

Festsetzung des Hundertsatzes bei Grundsteuerbefreiungsangelegen-  
heiten für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23;

Führung der Liegenschaftsverzeichnisse der Bezirke 10 bis 19 und  
21 bis 23;

Verwaltung der Baueinlagen für die Bezirke 10 bis 19 und  
21 bis 23.

Rosner, Dipl.-Ing. Othmar, Senatsrat, Klappe 237

Kohlhaupt, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat,  
Klappe 337

Grimme, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat, Klappe 276

Nagel, Dipl.-Ing. Emil, Stadtbaurat, Klappe 337

Artschlag, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat, Klappe 270

Spevacek, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat, Klappe 281

Wiesmann, Dipl.-Ing. Egon, Stadtbaurat, Klappe 279

Zeisberger, Dipl.-Ing. Rolf, Stadtbaurat, Klappe 278

Peternell, Dipl.-Ing. Matthias, Stadtbaukommissär,  
Klappe 332

Ehrlich, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbauadjunkt,  
Klappe 272

Beamte der Außenstellen:

Felenda, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat

Kraft, Dipl.-Ing. Heinrich, Oberstadtbaurat  
Kraus, Dipl.-Ing. Paul, Oberstadtbaurat  
Merl, Dr. techn. Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat  
Novey, Dr. techn. Dipl.-Ing. Eduard, Oberstadtbaurat  
Krammer, Dipl.-Ing. Hermann, Stadtbaurat  
Rosenfeld, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat  
Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat  
Windl, Ing. Franz, Stadtbaurat  
Cimpa, Dipl.-Ing. Franz  
Weisbier, Dipl.-Ing. Karl  
Grünberger, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaurat  
Bechyna, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaukommissär  
Hetzl, Ing. Walter, Stadtbaukommissär  
Lang, Dipl.-Ing. Augustin, Stadtbaukommissär  
Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaukommissär  
Mosser, Dipl.-Ing. Albert, Stadtbaukommissär  
Schilda, Dipl.-Ing. Gottfried, Stadtbaukommissär  
Schvom, Dipl.-Ing. Alexander, Stadtbaukommissär  
Dirnbirn, Ing. Harald, Stadtbauadjunkt  
Filas, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauadjunkt  
Hofmeister, Dipl.-Ing. Liselotte, Stadtbauadjunkt  
Körperth, Dipl.-Ing. Helmuth, Stadtbauadjunkt  
Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin, Stadtbauadjunkt  
Mayer, Dipl.-Ing. Hubert, Stadtbauadjunkt  
Messinger, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbauadjunkt  
Doleschal, Dipl.-Ing. Manfred  
Engelke, Dipl.-Ing. Karl  
Jäger, Dipl.-Ing. Wilhelm  
Krause, Dipl.-Ing. Johann

BUCHDRUCK  
ROTATIONS-DRUCK  
OFFSET-DRUCK  
BUCHBINDE-  
REI  
CHEMIGRAPHIE  
NOTENSTICH

WIEN VII  
SEIDENG. 3-11  
TEL. 93 35 16



waldheim-  
eberle

GROSSDRUCKEREI UND  
VERLAGSHAUS DR. LUDWIG POLSTERER

Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz  
Marinoff, Dipl.-Ing. Peter  
Goll, Ing. Josef, Techn. Amtsrat  
Stromer, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat  
Winter, Ing. Franz, Techn. Amtsrat

Vermessungsgruppen für die Bezirke:

- 10. bis 12. Bezirk, Klappe 281, 273, 283
  - 13., 14., 23. Bezirk, Klappe 279, 274, 270
  - 15. bis 19. Bezirk, Klappe 276, 282, 274
  - 21., 22. Bezirk, Klappe 278, 272
- Grundsteuerbefreiungsakten für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23, Klappe 332  
Kanzleileiter, Klappe 437  
Kanzlei, Klappe 271

Außenstellen:

- 10. Bezirk, Laxenburger Straße 43/47,  
Tel. 64 36 31/236
- 11. Bezirk, Enkplatz 2, Tel. 72 36 86/38
- 12. Bezirk, Schönbrunner Straße 259, Tel. 54 16 01
- 13. Bezirk, Hietzinger Kai 1 (für den 13. und 14. Bezirk), Tel. 82 26 51
- 15. Bezirk, Gasgasse 8/10, Tel. 54 36 51
- 16. Bezirk, Richard Wagner-Platz 19, Tel. 92 26 96
- 17. Bezirk, Kalvarienberggasse 33, Tel. 66 16 61 / 329
- 18. Bezirk, Martinstraße 100, Tel. 34 25 20
- 19. Bezirk, Gatterburggasse 14, Tel. 36 42 50
- 21. Bezirk, Am Spitz 1, Tel. 37 16 86
- 22. Bezirk, Lorenz Kellner-Gasse 15,  
Tel. 22 16 66/46
- 23. Bezirk, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2,  
Tel. 86 96 17/46

**Magistratsabteilung 39**

(Städtische Prüf- und Versuchsanstalt)

I., Rathaus, 3. Stiege, Parterre, Tür 43c,  
Tel. 45 16 01

Amtliche Probenahmen, Materialprüfungen, Begutachtungen von Bau-, Brenn-, Hilfs-, Roh-, Schutz-, Treib- und Werkstoffen, Betriebsmitteln, Bauteilen, Boden und Wasser;  
Erprobung und Begutachtung von Bauweisen und von Methoden zur Erschütterungs-, Lärm- und Staubbekämpfung, zur Abfall- und Abwasserbeseitigung, zur Abwasserverwertung und zur Wasserreinigung;  
Ausführung von Brandversuchen;  
Überprüfung von Prüfmaschinen.

Rister, Dipl.-Ing. Dr. techn. Leopold, Senatsrat,  
Klappe 3239

Tallafuß, Dipl.-Ing. Adolfine, Stadtbaurat,  
Tel. 73 11 41

Puchinger, Dipl.-Ing. Otto, prov. Stadtbaukommissär,  
Tel. 73 11 41, Klappe 6

Ritter, Dipl.-Ing. Hellmut, prov. Stadtbauoberkommissär,  
Tel. 73 11 41

Schütz, Dipl.-Ing. Paul, prov. Stadtbaukommissär,  
Klappe 3243

Kanzlei, I., Rathaus, Klappe 839  
Mechan.-techn. Laboratorium, I., Rathaus,  
Klappe 3243

Chem.-techn. Laboratorium, III., Eslarngasse 23,  
Tel. 73 11 41

Physikal.-techn. Laboratorium, III., Eslarngasse 23,  
Tel. 73 11 41, Klappe 6

# Konrad Pitsch

**Buchbinder- u. Verlagsarbeiten**

Tel. 34 52 82

**Wien IX**

**Sobieskigasse 27**

**Magistratsabteilung 40**

(Technische Grundangelegenheiten)

I., Rathausstraße 4, III. Stock, Tel. 45 16 01

Stellungnahme zu technischen Grundangelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art;  
Bewertung und Begutachtung von Liegenschaften der Stadt Wien und ihrer Fonds; Mitwirkung bei Verpachtungen und Parzellierungen. Schätzung verbauter und unverbauter Liegenschaften auf Verlangen städtischer Dienststellen und Behörden;  
Parifikation von Mietzinsen;  
Überprüfung von Schätzungsgutachten privater Sachverständiger auf Verlangen städtischer Dienststellen;  
Beschaffung der für die Schätzungen und Begutachtungen erforderlichen Grundlagen, im besonderen aus Grundbuch und Urkundensammlung;  
Evidenzhaltung und planliche Darstellung des städtischen Realbesitzes.

Kainz, Dipl.-Ing. Robert, Senatsrat, Klappe 3251  
Barbora, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat,  
Klappe 3253

Referenten für Schätzungs- und Pachtangelegenheiten sowie für Sonderaufgaben:

Barbora, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat,  
Klappe 3253

Kaider, Dipl.-Ing. Karl, Klappe 3269

Loskot, Ing. Willibald, Techn. Oberkommissär,  
Klappe 3258

Podirsky, Dipl.-Ing. Heinrich, Stadtbauoberkommissär,  
Klappe 3250

Sager, Dipl.-Ing. Ilse, prov. Stadtbauadjunkt,  
Klappe 3268

Referent für Vermessungsangelegenheiten, Klappe 3259

Referenten für Mietzinsangelegenheiten (Parifikation):

*Baldauf, Ing. Ferdinand*, Techn. Kommissär,  
Klappe 3262  
*Binder, Dipl.-Ing. Johann*, Klappe 3262  
*Hula, Ing. Heinrich*, Techn. Oberkommissär,  
Klappe 3267  
*Reiche Heinrich*, Verwaltungsoberkommissär,  
Klappe 3267  
*Wondra, Ing. August*, Techn. Oberkommissär,  
Klappe 3262

Kanzlei: Klappe 840  
Grundflächenevidenz: Klappe 3264  
Planevidenz: Klappe 3263

## Magistratsabteilung 41

(Stadtvermessung)

I., Rathaus, 7. Stiege, II. Stock, Tür 420,  
Tel. 45 16 01

Vermessungstechnische Arbeiten für Planungs- und Regulierungsarbeiten und für sonstige Zwecke;  
Vermessungstechnische Arbeiten und Grenzfeststellungen im Zusammenhang mit der öffentlichen und privaten Grundverwaltung der Stadt Wien;  
Feststellung und allfällige Vermarkung der Landes- und Bezirksgrenzen, Mitwirkung bei deren Abänderung und Neufestlegung sowie ihre planliche Evidenzführung;  
Herstellung, Fortführung und Neuaufgabe der städtischen Kartenwerke einschließlich ihrer kartographischen Bearbeitung;  
Herstellung und Ergänzung der Festpunktnetze und Führung der Verzeichnisse;  
Zentrale Vergebung von Vermessungsarbeiten des Magistrates;  
Erd- und Luftbildmessung für Zwecke der Stadt Wien;  
Verwaltung des Plan- und Kartenarchives.

*Kling, Dipl.-Ing. Robert*, Senatsrat, Klappe 3281  
*Thienel, Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat, Klappe 3282  
*Hirn, Dipl.-Ing. Dr. Albert*, Klappe 3275  
*Hüll, Dipl.-Ing. Hellmuth*, Klappe 3282  
*Kleiber, Dipl.-Ing. Paul*, Klappe 3226  
*Reischauer, Dipl.-Ing. Rudolf*, Klappe 3273  
*Trentini, Ing. Alfred*, Stadtbaurat, Klappe 3273  
Kanzlei, Klappe 841, 3272  
Allgemeine Vermessungsangelegenheiten (Gelände-  
aufnahmen), Klappe 3282  
Grundangelegenheiten (Abteilungspläne, Grenzen),  
Klappe 3273  
Triangulierung, Polygonisierung, Klappe 3282  
Präzisionsnivellement, Höhenfestpunktnetz, Klappe  
Nr. 3274  
Vermessungstechniker, Klappe 3276, 3277, 2055, 2056,  
2057  
Technische Zeichner, Klappe 3694  
Luftbildmessung (Auswerteraum), Klappe 3275  
Kartographie, Klappe 3278  
Plan- und Folienarchiv, Auskünfte über Festpunkte,  
Klappe 3274

## Magistratsabteilung 43

(Friedhöfe)

I., Werdertorgasse 6, Tel. 843, 63 66 76

Planung, Ausführung, Erhaltung, Verwaltung und Betrieb der städtischen Friedhöfe, Urnenhaine, Friedhofsgebäude, Feuerhallen und Leichenkammern im Rahmen der Bestimmungen des Organisationsstatutes für die Betriebe der Stadt Wien;  
Anlage, Anweisung und Evidenz der Grabstellen für Erd- und Feuerbestattung;

Gebührenermittlung und -einhebung für die Grabstellen der Erd- und Feuerbestattung;  
Durchführung von Beerdigungen, Enterdigungen und Einäscherungen;  
Ausschmückung und Pflege der Ehrengräber der Stadt Wien;  
Ausschmückung und Pflege der Kriegs- und Fürsorgegräber in den städtischen Friedhöfen und Urnenhainen sowie jener der Roten Armee im gesamten Stadtgebiet;  
Ausführung von Graberhaltungswidmungen und Graberhaltungsvorauszahlungen;  
Eintragung und Evidenzhaltung aller in städtischen Friedhöfen und Urnenhainen bestatteten Verstorbenen;  
Verfassung und Handhabung der Friedhofs- und Feuerbestattungsordnung für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;  
Verfassung und Durchführung von Kundmachungen über die Benützung der städtischen Friedhöfe und Urnenhaine sowie über die Auflassung und Umwandlung von Grabstellen;  
Verfassung und Handhabung der Gebührentarife für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien;  
Führung und Evidenzhaltung der Beerdigungs- und Grabstellenstatistik;  
Bestellung von ständigen Unternehmern (Friedhofsmeistern) für Friedhofsarbeiten;  
Bestellung von Wärterinnen der Bezirksleichenkammern;  
Betriebsführung der Städtischen Friedhofsgärtnerei und der Städtischen Steinmetzwerkstätte.

*Adametz, Ing. Eduard*, Senatsrat, Klappe 3  
*Zak, Dipl.-Ing. August*, Oberstadtbaurat, Klappe 5  
Kanzlei, Klappe 3, 703, 4  
Technische Angelegenheiten: *Krable, Dipl.-Ing. Wilfried*, Stadtbaurat, Klappe 73, 798, 704, 797, 95  
Planungsangelegenheiten: *Strelec, Arch. Josef*, Stadtbaurat, Klappe 92  
Gartenangelegenheiten: *Ihm, Dipl.-Ing. Eduard*, Gartenarchitekt, Klappe 93, 94, 799  
Friedhofsrechtliche Angelegenheiten, *Schramm Josef*, Amtsrat, Klappe 707, 6  
Gebührenstelle: Klappe 705, 71, 72, 74—78  
Wirtschaftsangelegenheiten, Klappe 790, 701  
Personalangelegenheiten, Klappe 791, 792  
Kassa, Klappe 72

Städtische Eigenregiefriedhöfe (Verwaltungen):  
Wiener Zentralfriedhof, XI., Simmeringer Hauptstraße 234, Tel. 72 12 69, 72 15 16  
Südwestfriedhof, XII., Hervicusgasse 44, Telefon Nr. 54 64 90  
Hietzing, XIII., Maxingstraße 15, Tel. 82 31 07  
Baumgarten, XIV., Waidhausenstraße 52, Telefon Nr. 92 54 16  
Ottakring, XVI., Gallitzinstraße 5, Tel. 92 14 44  
Hernals, XVII., Richthausenstraße 6, Tel. 66 33 62  
Neustift, XVIII., Pötzleinsdorfer Höhe, Telefon Nr. 47 01 80  
Stammersdorfer Zentralfriedhof, XXI., Stammersdorfer Straße 244—260, Tel. 37 13 61  
Feuerhalle der Stadt Wien, XI., Simmeringer Hauptstraße 337, Tel. 72 32 51

Städtische Kontrahentenfriedhöfe:  
Altmannsdorf, XII., Stüber-Gunther-Gasse K.-Nr. 206, Tel. 54 80 38  
Aspern, XXII., Langobardenstraße K.-Nr. 253, Tel. 22 13 17  
Atzgersdorf, XXIII., Feidstraße K.-Nr. 336, Tel. 86 93 80  
Breitenlee, XXII., Breitenlee Straße, P. 1  
Döbling, XIX., Hartäckerstraße 65, Tel. 36 16 31  
Dornbach, XVII., Alseile 28, Tel. 66 37 844  
Erlaa, XXIII., Erlaaer Straße 191, Tel. 86 98 373  
Eßling, XXII., Schafflerhofstraße, P. 368  
Gersthof, XVIII., Möhnergasse 1, Tel. 47 14 78  
Grinzing, XIX., An den langen Lüssen 2, Telefon Nr. 36 41 92

Groß-Jedlersdorf, XXI., Strebersdorfer Straße 4,  
Tel. 37 15 33  
Hadersdorf-Weidlingau, XIV., Friedhofstraße 12/14,  
Tel. 84 23 845  
Heiligenstadt, XIX., Wildgrubgasse 20, Tel. 36 29 214  
Hetzendorf, XII., Elisabethallee 2, Tel. 54 50 67  
Hirschstetten, XXII., Quadenstraße K.-Nr. 135  
Hütteldorf, XIV., Samptwandnergasse 6, Telephon  
Nr. 92 57 322  
Inzersdorf, XXIII., Kolbegasse 264, Tel. 64 23 69  
Jedlese, XXI., Liesneckgasse 246, Tel. 37 21 61  
Kagran, XXII., Kagran, Goldemundweg 134,  
Tel. 22 19 955  
Kaiser-Ebersdorf, XI., Kaiser-Ebersdorfer Straße  
K.-Nr. 350, Tel. 77 69 043  
Kalksburg, XXIII., Liesing, Zemlinskygasse,  
Lainz, XIII., Stranzenberggasse K.-Nr. 137 (ver-  
parzelle 153, Tel. 86 98 652  
längerte Würzburggasse), Tel. 82 17 625  
Leopoldau, XXI., Leopoldauer-Platz P. 263/2  
Liesing, XXIII., Liesing, Siebenhirtenstrasse  
K.-Nr. 402, Tel. 86 01 75  
Mauer, XXIII., Friedensstraße 16, Tel. 86 99 505  
Meidling, XII., Haidackergasse 154, Tel. 54 94 86  
Ober-Laa, X., Ober-Laa, Friedhofstraße, Tel. 64 19 984  
Ober-St. Veit, XIII., Gemeindeberggasse K.-Nr. 344,  
Tel. 82 50 543  
Pötzleinsdorf, XVIII., Starkfriedgasse 59—61, Tele-  
phon 47 27 192  
Rodaun, XXIII., Haidackergasse 1, Tel. 86 97 21  
Siebenhirtten, XXIII., Siebenhirtten, Pollakgasse,  
P. 208  
Sievering, XIX., Nottebohmstraße 51, Tel. 36 15 23

Simmering, XI., Unter der Kirche K.-Nr. 597,  
Tel. 72 24 74  
Stadlau, XXII., Gemeindeaugasse, Tel. 22 17 214  
Stammersdorf-Ort, XXI., Clessgasse bei Nr. 70  
Strebersdorf, XXI., Anton Haberzeth-Gasse,  
Tel. 37 22 430  
Süßenbrunn, XXII., Süßenbrunn, Friedhofsweg

**Städtische Bezirksleichenkammern:**

2. Bezirk, Dresdner Straße 121, Tel. 55 16 27  
10. Bezirk, Gudrunstraße 199, Tel. 64 48 273  
18. Bezirk, Semperstraße 64, Tel. 34 69 303

**Städtische Friedhofsgärtnereien:**

Wiener Zentralfriedhof, XI., Simmeringer Haupt-  
straße 234, Tel. 72 12 69, 72 15 16  
Städtische Feuerhalle, XI., Simmeringer Haupt-  
straße 337, Tel. 72 32 51  
Südwestfriedhof, XII., Herculugasse 44, Telephon  
Nr. 54 64 90  
Hietzinger Friedhof, XIII., Maxingstraße 15, Tele-  
phon 82 31 07  
Ottakringer Friedhof, XVI., Gallitzinstraße 5, Tele-  
phon 92 14 44  
Hernalser Friedhof, XVII., Richthausenstraße 6,  
Tel. 66 33 62  
Neustifter Friedhof, XVIII., Pötzleinsdorfer Höhe,  
Tel. 47 01 80  
Stammersdorfer Zentralfriedhof, XXI., Stammers-  
dorfer Straße 244—260, Tel. 37 13 61

Städtische Steinmetzwerkstätte, XI., Simmeringer  
Hauptstraße 339, Tel. 73 34 01, 72 12 69

**Stadt Wien**

**STÄDTISCHE**

**FRIEDHOFSGÄRTNEREI**

**Hauptbetrieb:**

Wr. Zentralfriedhof, XI, Hptstr. 234  
II. Tor 72 12 69 △, 72 15 16

**Filialen:**

Feuerhalle der  
Stadt Wien (Urnenhain) 72 32 51  
Friedhof Hernalser 66 33 62  
Friedhof Hietzinger 82 31 07  
Friedhof Neustift a. W. 47 01 80  
Friedhof Ottakringer 92 14 44  
Friedhof Südwest 54 64 90  
Friedhof  
Stammersdorf-Zentral 37 13 61

**Stadt Wien**

**STÄDTISCHE**

**STEINMETZWERKSTÄTTE**

**Wien XI, Hauptstraße 339**

gegenüber dem Wiener Zentralfriedhof, II. Tor  
Tel. 73 34 01, 72 12 69/02

Gruft- und Grabdenkmäler  
Kreuze, Laternen, Renovierungen  
Inschriften etc.

Ausführungen auch nach Selbstent-  
würfen

Kostenvoranschläge unentgeltlich

**GUBELA & CO.**

Straßenmarkierungsfarben, Leit- und Signaleinrichtungen

WIEN XVI, REDTENBACHERGASSE 43

Telefon 662185

D 209/77

Automobil- und Karosseriezugehör  
Lastwagen- und Omnibusbeschläge

**Josef Teuber & Co.**

Wien VIII/65, Schlüsselgasse Nr. 28  
Telephon 457631 Serie

S 44/77

S 9/77



**TRIUMPH**  
Akkumulatorenfabrik  
Wien XII, Arndtstraße 72  
Tel. 54 51 22

Motorrad-, Starter-, Elektrokarren-,  
Telephon- und Radio-Batterien, Reparaturen —  
Ladestation, Leihbatterien

**Auslieferungslager:**  
Wien XV, Viktoriagasse 12, Tel. 54 26 06

**Filialen:**  
Wien II, Am Tabor 30, Tel. 55 95 09  
III, Petrusgasse 7a, Tel. 72 19 952  
VI, Windmühlg. 14, Tel. 57 88 015  
XII, Arndtstraße 72, Tel. 54 91 26

Scha 60/77

**Magistratsabteilung 46**

(Technische Verkehrsangelegenheiten)

XV., Kellinggasse 2, II. Stock, Tel. 846, 54 16 16

Abgabe von allgemeinen Gutachten auf dem Gebiete der Verkehrstechnik;

Technische Angelegenheiten des Eisenbahnwesens (Eisenbahnen, Straßenbahnen, Seilbahnen, Schleplifte, Schlepplahngleise, Rollbahnen), insbesondere Begutachtung vorgelegter Bauentwürfe; Sicherung schienengleicher Übergänge; Verwahrung genehmigter Pläne in Eisenbahnsachen;

Technische Angelegenheiten der Straßenpolizei, insbesondere Abgabe von Fachgutachten im allgemeinen, bei besonderen Bau- und Betriebsanlagen, Straßenaufsichtsbehörde in technischer Hinsicht; Verkehrszeichen und Einrichtungen zur Sicherung des Verkehrs; Festlegung von Verkehrsmaßnahmen und Verkehrsbeschränkungen; Genehmigung bestimmter Fahrstrecken nach dem Straßenpolizei- und Kraftfahrrecht (Routengenehmigungen); Gutachten und technische Aufsicht über Kraftfahrlinien; Festlegung von Standplätzen und von Baulichkeiten für Platzwagen; Fachgutachten über Verkehrsunfälle;

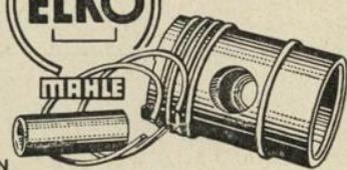
Behördlich-technische Angelegenheiten des Kraftfahrwesens; Geschäftsstelle der Landesprüfungskommissionen. Abgabe von Fachgutachten; Genehmigung von Kraftfahrzeugen, von Änderungen und von Ausnahmen; Ausstellung von Bescheinigungen technischer Art und technische Überwachung; Begutachtung von Fahrschulen hinsichtlich der Eignung der Räume, der Lehrbehelfe, der Lehrfahrzeuge; Begutachtung der Befähigung als Fahrlehrer und Fahrer sowie laufende Überwachung der Fahrschulen. Bewilligungen gemäß § 58 Abs. 1 des Kraftfahrzeuggesetzes 1955;

Technische Angelegenheiten des Flugwesens.

- Oberdorfer, Dipl.-Ing. Karl, Senatsrat, Klappe 25*
- Mazal, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat, Klappe 46*
- Taborsky, Dipl.-Ing. Anton, Oberstadtbaurat, Klappe 15*
- Stühler, Dipl.-Ing. Friedrich, Vertragsangestellter, Klappe 44*
- Tschulke, Dipl.-Ing. Engelbert, Oberstadtbaurat, Klappe 18*
- Imendörffer, Dipl.-Ing. Helmuth, Vertragsangestellter, Klappe 14*
- Riha, Dipl.-Ing. Fritz, Vertragsangestellter, Klappe 14*
- Sanitzer, Dipl.-Ing. Johann, prov. Stadtbauadjunkt, Klappe 56*



KOLBEN, ROH u. EINBAUFERTIG,  
KOLBENRINGE  
OLRINGE  
KOLBENBOLZEN



Von den:  
 **GOETZWERKEN**  
DICHTUNGEN  
WELLENDICHTUNGEN  
PASSFORMRINGE

Von:  
 **GLYCO**  
LAGERSCHALEN  
LAGERMETALL

Von:  
 **BLW-VENTILE**  
für jeden Motor

Von:  
 **VENTILFÜHRUNGEN**  
VENTILSITZBUCHSEN

von:  
**BOGRA**  
PLEUELBUCHSEN

von:  
 **WECO**  
ZYLINDERBUCHSEN

von:  
**CARO**

WERK G. M. B. H.  
CAROBRONZE IN ROHREN  
UND STANGEN

*Friedrich*

**ROTHMUND**

Motorenmaterial

WIEN 3., RASUMOFSKYGASSE 15

Tel.: 73 45 41 Serie

Fernschreiber Nr. 1637 — ELKOKOLBEN WIEN

Mosbeck, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat, Klappe 17  
Koblinger Hildegard, Kanzleioberoffizial, Kanzlei-  
leitung, Klappe 24

Dienststelle für die Prüfung von Kraftfahrzeugen,  
V., Siebenbrunnfeldgasse 3, Tel. 43 74 94

### Magistratsabteilung 49

(Stadtforstamt)

V., Schönbrunner Straße 54, II. Stock, Tel. 849,  
57 95 85

Verwaltung der städtischen Wienerwald- und Quellenschutzforste;  
forsttechnische Angelegenheiten; Stellungnahme bei Erwerb und  
Veräußerung forstlicher Grundstücke. Forstliche Betreuung der  
Wälder der städtischen Unternehmungen, Anstalten, Betriebe  
usw.;

Forsttechnischer Dienst;  
Einrichtung und Revision der Operate der städtischen Forst-  
verwaltungen. Güterschätzung und forsttechnische Gutachten;  
Forsttechnische Quellenschutzmaßnahmen, waldbauliche Planung;  
Miet- und Pachtangelegenheiten von forstlichen Gebäuden, Grün-  
den, Jagden und Fischereien;  
Bau und Erhaltung von forstlichen Bauten, Seilbahnen, Seilkran-  
anlagen, von Straßen, Wegen, Brücken und Steigen mit Aus-  
nahme der den Magistratsabteilungen 23 und 26 zugewiesenen  
Geschäfte;  
Trift- und Flößereiangelegenheiten;  
Gewinnung und Verwertung von Erzeugnissen der städtischen  
Försterei (Holzfällung, Bringung, Holzverkauf usw.);  
Führung der forstlichen Nebenbetriebe wie Landwirtschafts-, Säge-,  
Fuhrwerks- und Köhlereibetrieb; Weideangelegenheiten;  
Verwaltung der städtischen Eigenjagden und der Gemeindejagden  
sowie der Fischerei-Eigenreviere und der Fischerei-Pachtreviere;  
Forstliche Buchführung und Betriebsstatistik, Material- und Inventar-  
gebarung;  
Forst- und Jagdschutzdienst in den städtischen Wienerwald- und  
Quellenschutzforsten;  
Lohnverrechnung für das nicht ständige Forstpersonal und Forst-  
arbeiter;  
Fachliche Mitwirkung beim Naturschutz.

Dworschak, Ing. Max, Oberforstmeister, Leiter der  
Forstverwaltung Hirschwang, Niederösterreich

Glathe, Ing. Anton, Vertragsbediensteter, Forstbe-  
triebsstatistik, Klappe 700

Minich, Ing. Robert, Oberforstmeister, Leiter der  
Forstverwaltung Lainz

Städtische Forstverwaltungen:

Lobau, Tel. 22 16 41, Klappe 53

Lainz, Tel. 82 54 10

Neuwaldegg—Sievering, XVII., Exelberg 31,  
Tel. 66 15 53

Stixenstein, Tel. 0 26 35/82 55 02

Hirschwang, Tel. 0 26 66, Klappe 250

Naßwald, Tel. 0 26 67/20 5 02

Wildalpen, Tel. Wildalpen 2



Nadel- und Laubholz-  
samen, Forstpflanzen

liefert in bester Qualität

KLENGANSTALT —  
BAUMSCHULE

**Franz Kluger**

Wien II, Obere Augartenstraße 18  
Telephon 35 41 03

Preisliste auf Verlangen

Fu 48/77

Tomiczek, Dipl.-Ing. Dr. Herbert, Forstdirektor,  
Klappe 701

Loos, Dipl.-Ing. August, Vertragsbediensteter, Holz-  
verkauf, Jagd- und Fischereiangelegenheiten,  
Klappe 96

Meloun, Dipl.-Ing. Karl, Oberforstrat, Inspektionsorgan  
für die Wienerwald- und Quellenschutzforste, all-  
gemeine und forstliche Verwaltungsangelegen-  
heiten, Klappe 708

Müller, a. o. Prof. Dr. Dipl.-Ing. Gustav, Oberforst-  
rat, Forstbetriebseinrichtung; Durchführung von  
Waldwertschätzungen, Klappe 704

Adler, Dipl.-Ing. Johann, Forstrat, Wirtschaftsführer  
der Forstverwaltung Neuwaldegg-Sievering

Hanreich, Dipl.-Ing. Bernhard, Forstrat, Leiter der  
Forstverwaltung Stixenstein, Niederösterreich

Hans, Dipl.-Ing. Wilhelm, Forstoberkommissär, Wohl-  
fahrtsaufstellungen, Klappe 3

Hannold, Dipl.-Ing. Hubert, Forstrat, Leiter der Forst-  
verwaltung Lobau

Zupnyk, Dipl.-Ing. Johann, Forstrat, Wirtschafts-  
führer der Forstverwaltung Wildalpen, Steiermark

Prossinagg, Dipl.-Ing. Hermann, Forstkommissär,  
Wirtschaftsführer der Forstverwaltung Naßwald,  
Niederösterreich

Tobola, Dipl.-Ing. Herbert, Forstkommissär, zugeteilt  
der Forstbetriebseinrichtung, Klappe 702

Seit 1870

# PAUL GERIN

## BUCH- UND OFFSETDRUCK

### Fernsprecher 55 96 01

Wissenschaftliche Werke  
deutsch u. fremdsprachig,  
Kataloge, Zeitschriften,  
Fahrscheine, Lose, Wert-  
papiere, Drucksachen für  
Industrie und Gewerbe

### WIEN II, ZIRKUSGASSE 13

# JOSEF TAKÁCS & CO.

BAUUNTERNEHMUNG  
TIEFBAU - WASSERBAU - STRASSENBAU

WIEN XII, TIVOLIGASSE 32, TEL. 83-23-24  $\Delta$

S 24/77

## Geschäftsgruppe VIII

### Öffentliche Einrichtungen

Amtsführender Stadtrat *Koci Franz*, Klappe 3291  
Sekretariat, Klappe 3292, 3293

I., Rathaus, 6. Stiege, Halbstock, Tür 236  
Tel. 45 16 01

### Magistratsabteilung 30 (Kanalisation)

VII., Hermannsgasse 24/26, Tel. 706, 44 76 56

Planung, Entwurf, Neu- und Umbauten, Erhaltung und Betrieb der Hauptsammelkanäle, der Sammelkanäle und Straßenunratskanäle nach dem Mischsystem, der Sammelkanäle und Straßenkanäle nach dem Trennsystem (Schmutz- und Regenwasserkanäle), der Liesingalsammelkanäle samt den dazugehörigen Anlagen, der Abwasserpumpwerke, der Abwasserreinigungsanlagen und der Hochwasserverschlüsse in Kanalanlagen;

Technische Begutachtung der Bauentwürfe privater Unratsanlagen sowie Überwachung des Baus, der Erhaltung und des Betriebes;

Räumung von Hauskanälen und Senkgruben;

Räumung und Regenerierung von Sickergruben;

Räumung von Hauskläranlagen;

Räumung der Wasserlaufkanäle mit Ausnahme der Straßenwasser-einlaufschächte;

Begutachtung und Entwurf von Abwasserwertungsanlagen;

Festsetzung des Einheitssatzes der Kanaleinmündungsgebühren;

Festsetzung der Kanal- und Senkgrubenträumungsgebühren;

Bestellung der ständigen Unternehmer für die Kanalerhaltung und Wasserlaufferstellung;

Bauliche Erhaltung der abteilungseigenen Gebäude;

Führung der Kanalstatistik und des Planarchives.

*Parthilla, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst*, Senatsrat,  
Klappe 19 oder Tel. 44 03 35

*Waldner, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat, Leiter des  
Baubüros, Klappe 43

*Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger*, Stadtbauoberkommissär,  
Baugruppenleiter, Klappe 49

*Adam, Dipl.-Ing. Gerhard*, Stadtbauadjunkt, Klappe 15  
*Bukovnik, Dipl.-Ing. Viktor*, Stadtbaukommissär,  
Klappe 41

*Farsky, Dipl.-Ing. Attila*, Stadtbaukommissär,  
Klappe 41

*Regner, Dipl.-Ing. Erich*, Stadtbaukommissär,  
Klappe 15

Bauinspezienten, Klappe 33

*Schwarz, Dipl.-Ing. Leopold*, Oberstadtbaurat, Leiter  
des Planungsbüros, Klappe 25

*Stich, Dipl.-Ing. Karl*, Stadtbauoberkommissär,  
Planung, Klappe 15

Plankammer, Klappe 47, 71

*Albrecht, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat, Leiter  
der Gruppe Baupolizei, Klappe 23

*Stüber, Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbaurat,  
Klappe 61

Referent, Klappe 50

*Kurz, Ing. Franz*, Techn. Oberamtsrat, Leiter des  
Kanalbetriebes, Klappe 46 oder Tel. 44 13 02

*Pasteka, Ing. Heinrich*, Techn. Amtsrat  
Pumpwerke und Kläranlagen, Klappe 21

Räumungsbetrieb, Klappe 48

Fuhrwerksreferat und Gebührenberechnung, Klappe  
Nr. 10

Materialbeschaffung, Klappe 30

Betriebsoberinspektoren, Klappe 72

Personalangelegenheiten und Kanzlei, Klappe 42

Pumpwerke:

Kaiser-Ebersdorf, XI., Fuchsbodengasse K.-Nr. 532,  
Tel. 77 69 382 (72 20 152)

Floridsdorf, XXI., Floridsdorfer Hauptstraße 1a,  
Tel. 37 15 81

Kaisermühlen, XXII., Gänsehäufelstraße 2, Tele-  
phon 55 63 54

Stadlau, XXII., An der unteren Alten Donau, Tele-  
phon 22 21 53

Am Schierlinggrund, XXII., Stadlau, Tel. 22 13 35

Kläranlagen:

XXIII., Inzersdorf, Gutheil-Schoder-Gasse  
K.-Nr. 772, Tel. 64 34 93

# BISCHOFF & CO.

Baugesellschaft m. b. H.

WIEN IV, TILGNERSTR. 4

Fernruf 65 34 70

Bauhof 64 53 772, 64 53 773

S 53/77

- Hauptsammelkanalbetrieb: XIX., Eduard Pötzl-Gasse Nr. 4, Tel. 36 46 68
- Bezirksbetriebslokale (Anmeldung für Hauskanalgebühren) für die Bezirke:
- 1, 2, 20: XX., Heistergasse 8—10, Stiege 5, Tel. 35 66 10
  - 4, 5, 6: V., Rechte Wienzeile 107, Tel. 57 12 20
  - 9, 19: IX., Marktgasse 45, Tel. 34 53 16
  - 10: X., Siccardsburggasse 57, Tel. 64 32 59
  - 3, 11: XI., Kopalgasse 1, Tel. 72 22 33
  - 12: XII., Spittelbreitengasse 23, Tel. 54 76 17
  - 13, 14: XIV., Hackinger Straße 3, Tel. 92 56 52
  - 7, 8, 15, 16: XVI., Brüßlgasse 4, Tel. 92 13 35
  - 17, 18: XVIII., Paulinengasse 15, Tel. 47 12 60
  - 21, 22: XXI., Floridsdorfer Hauptstraße 1a, Telefon 37 13 18
  - 23: XXIII., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 297, Tel. 86 93 12
- Betriebslokale für den Senkgrubenräumungsbetrieb für die Bezirke:
- 1 bis 22: XX., Heistergasse 8—10, Stiege 7, Tel. 35 21 72
  - 23: XXIII., Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 297, Tel. 86 93 12

### Magistratsabteilung 31

(Wasserwerke)

VI., Grabnergasse 6, Tel. 831, 57 75 75

Planung, Bau, Betrieb, Erweiterung und Erhaltung von Wasserleitungsanlagen (Quellengebiete, Außenstrecken, Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasserwerke, Fernschreib-, Fernsprech- und betriebsstatistische Einrichtung, Wiener Verteilungsrohrnetz, Abzweigleitungen);

Abgabe von Trink- und Nutzwasser; Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes mit Ausnahme der Wassergebühren und besonderer rechtlicher Fragen;

Führung der Wassermesserreparaturwerkstätte; Materialbeschaffung und -verwaltung (Wassermesser und Spezialerfordernisse) für Wasserleitungszwecke;

Betrieb und Erhaltung der Wienalwasserleitung; Verwaltung und Mitwirkung bei Erwerbung und Veräußerung der Baulichkeiten und Grundstücke (ausgenommen Forste) für Wasserleitungszwecke;

Mitwirkung bei der Erwerbung und Veräußerung von Forsten für Wasserleitungszwecke;

Führung des Lagerbuches über den Wasserleitungsbesitz;

Führung der Quellschutzangelegenheiten;

Begutachtung fremder Wasserleitungsentwürfe;

Amtstechnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung;

Planung und Ausführung von Wasserversorgungsanlagen für andere städtische Dienststellen;

Mitwirkung bei der Abfassung textlicher Änderungen des Wasserversorgungsgesetzes einschließlich der darin enthaltenen Gebührenordnung.

*Geilhofer, Dipl.-Ing. Franz*, Senatsrat, Klappe 259

*Bartos, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat, Klappe 270

*Wildmann, Dr. Ing. Arnold*, Oberstadtbaurat,

Klappe 308

*Drennig, Dipl.-Ing. Alfred*, Oberstadtbaurat,

Klappe 317

*Seemann, Dipl.-Ing. Josef*, Oberstadtbaurat, Klappe 267

*Luxner, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat, Klappe 348

*Kochanek, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat,

Klappe 347

*Pekar, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat, Klappe 346

*Kling, Dipl.-Ing. Alfred*, Stadtbaurat, Klappe 326

*Raab, Dipl.-Ing. Oswald*, Klappe 321

*Maier, Dipl.-Ing. Karl*, Stadtbauoberkommissär,

Klappe 312

*Maschek, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbaukommissär,

Klappe 316

*Joachimsthaler, Dipl.-Ing. Max*, Stadtbauoberkommissär, Klappe 345

*Schmidt, Dipl.-Ing. Friedrich*, Stadtbaukommissär, Klappe 252

*Steinwender, Dipl.-Ing. Peter*, prov. Stadtbauadjunkt, Klappe 322

*Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang*, prov. Stadtbauadjunkt, Klappe 309

*Aigle, Dipl.-Ing. Walter*, Klappe 331

*Kral, Ing. Johann*, Techn. Oberamtsrat, Klappe 284

*Knotek, Ing. Wilhelm*, Techn. Amtsrat, Klappe 233

*Kohl, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat, Klappe 285

*Quirschmayer, Ing. Theodor*, Techn. Amtsrat, Klappe 288

*Hornacher, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat, Klappe 247

Betriebsleitungen:

A 1 — Rechtsangelegenheiten, Klappe 279

A 2 — Allgemeine und Personalangelegenheiten, Klappe 270, 280

Kanzlei, Klappe 296, 299

B 1 — Studien- und Baubüro, Klappe 347

B 2 — Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasserwerke, Betriebsstatistik, Lastverteilung, Klappe 267

B 3 — Rohrnetz, Klappe 308

C — Außenstrecken und Quellgebiete, Klappe 317

VERKAUFSGESELLSCHAFT · ÖSTERREICHISCHER ROHRHERSTELLER

REKLAMESTUDIO HÜSSI

VÖR

MALIK · PACHZELT  
WIEN I., NAGLERGASSE 2

D 19/77

# KRAFT UND WÄRME

WIEN XIV  
LINZER STRASSE 455  
92 66 35 Δ

ZENTRALHEIZUNGEN ALLER SYSTEME  
GROSSROHRLEITUNGEN  
KLIMA- UND LÜFTUNGSANLAGEN  
GESUNDHEITSTECHNISCHE  
ANLAGEN  
DECKENSTRAHLUNGSHEIZUNG  
TANKSTELLENBAU

D 7777

INSTALL.-UNTERNEHMUNG

## FRANZ LEX

WIEN 17, STEINERGASSE 8  
42 33 09 42 33 00

ROHRLEITUNGSBAU FÜR GAS UND WASSER  
KOMPLETTE INSTALLATIONEN  
CHLORUNGSANLAGEN  
ROHRFORMSTÜCKE JEDER ART UND GRÖSSE

S 577

D — Abzweigleitungen, Klappe 284

E — Materialbeschaffung und Wasserzählerver-  
waltung, Klappe 270, 233

Magistratsabteilung 4 — Referat 6 — Wassergebüh-  
ren, Klappe 232

Buchhaltungsabteilung VIII b, Klappe 361

Bezirksdienststellen:

2. Bezirk: Große Pfarrgasse 16/20 (2. und 20. Bez.),  
Tel. 35 45 42
3. Bezirk: Leonhardgasse 9 (3., 10. und 11. Bez.),  
Tel. 73 61 69
6. Bezirk: Grabnergasse 2 (1., 6., 7. und 15. Bez.),  
Tel. 57 24 35
8. Bezirk: Albertplatz 7, Hof (8., 9. und 17. Bez.),  
Tel. 33 44 20

10. Bezirk: Ober-Laaer Straße 39 (10. Bez., Ober-  
Laa, Unter-Laa, Rothneusiedl), Tel. 64 21 35
12. Bezirk: Steinbauergasse 4—6 (4., 5. und 12.  
Bez.), Tel. 54 73 48
14. Bezirk: Hütteldorfer Straße 142 (13., 14., Had-  
ersdorf-Weidlingau, 16., Teil vom 23. Bez.),  
Tel. 92 53 76
19. Bezirk: Hardtgasse 16—30 (18. und 19. Bez.),  
Tel. 34 53 34, 34 62 64
21. Bezirk: Floridsdorfer Hauptstraße 2 (21. und  
22. Bez.), Tel. 37 13 10
23. Bezirk: Mauer, Mittulgasse 2 (23. Bez., Mauer),  
Tel. 86 02 14
23. Bezirk: Inzersdorf, Draschestraße 26 (10. Bez.,  
Ober-Laa, Unter-Laa, Rothneusiedl, Erlaa,  
Siebenhirten, Inzersdorf), Tel. 64 17 12
23. Bezirk: Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 11 (23.  
Bez., Atzgersdorf, Liesing, Rodaun, Kalksburg),  
Tel. 86 06 85
- Rohrlager Baumgarten, XIV., Guldengasse 2, Tele-  
phon 92 14 42
- Wasserzählerwerkstätte, V., Spengergasse 45, Tele-  
phon 57 22 24
- Betriebsleitung Hirschwang, Tel. Reichenau 250
- Betriebsleitung Wildalpen, Tel. Wildalpen 2

### Magistratsabteilung 44 (Bäder)

XX., Brigittaplatz 10, II. Stock, Tel. 720, 35 26 71

Betrieb und Erhaltung der städtischen Bäder, Neubauten von  
Kinderfreibädern, Erweiterung kleineren Umfanges von be-  
stehenden Anlagen, Erneuerung von heiz- und badetechnischen  
Anlagen, Mitwirkung in badetechnischer Hinsicht bei Neu-  
bauten und größeren Erweiterungen bestehender Anlagen;  
Verpachtung und Überwachung der Gewerbebetriebe in städtischen  
Bädern:

Entwurf, Einrichtung und Betrieb von Wäschereianlagen in städti-  
schen Bädern;

Abgabe von Gutachten über Einrichtung und Betrieb von Bädern  
in Schulen und Anstalten;

Begutachtung privater Bäder in technischer Hinsicht;

Führung eines Katasters über alle öffentlichen Wiener Bäder.

*Michal, Dipl.-Ing. Heinrich*, Senatsrat, Klappe 255  
*Wuczkowski, Dipl.-Ing. Ernst*, Oberstadtbaurat,

Klappe 256

*Kokotek, Dipl.-Ing. Carl*, Oberstadtbaurat, Klappe  
Nr. 257

*Giehser, Dipl.-Ing. Viktor*, Stadtbaurat,  
Klappe 267

*Lauscha, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbaukommissär,  
Klappe 267

*Harazim, Ing. Oskar*, Techn. Amsrat, Klappe 266

*Leithner, Ing. Fritz*, Techn. Amsrat, Klappe 265  
Kanzlei, Klappe 258

Warmbadeanstalten:

Amalienbad, X., Reumannplatz 9, Tel. 64 21 12

Theresienbad, XII., Hufelandgasse 3, Tel. 54 44 35

Hadersdorf-Weidlingau, XIV., Hauptstraße 41,  
Tel. 84 24 45

Thaliabad, XVI., Friedrich Kaiser-Gasse 11, Tele-  
phon 66 42 36

Jörgerbad, XVII., Jörgerstraße 42/44, Tel. 33 43 05  
Floridsdorfer Bad, XXI., Weisselgasse 5,  
Tel. 37 19 91

Liesing, XXIII., Perchtoldsdorfer Straße 14,  
Tel. 86 95 53

Volksbäder (Brausebäder):

2. Bezirk, Vereinsgasse 31 (mit Wannenbad),  
Tel. 55 81 31

3. Bezirk, Apostelgasse 18 (mit Wannenbad),  
Tel. 72 20 142
4. Bezirk, Klagbaumgasse 4, Tel. 43 02 434
5. Bezirk, Einsiedlerplatz 18, Tel. 43 50 71
6. Bezirk, Esterházygasse 2, Tel. 57 59 552
7. Bezirk, Hermannsgasse 28 (mit Wannenbad),  
Tel. 44 76 56
8. Bezirk, Florianigasse 24, Tel. 42 17 794
9. Bezirk, Wiesengasse 17, Tel. 34 28 654
10. Bezirk, Gudrunstraße 163a, Tel. 64 10 873
11. Bezirk, Geiselbergstraße 54 (mit Wannenbad),  
Tel. 72 17 165
12. Bezirk, Ratschkygasse 26, Tel. 54 02 498
14. Bezirk, Hütteldorfer Straße 136 (mit Wannen-  
bad), Tel. 92 69 693
15. Bezirk, Heinickegasse 3, Tel. 54 34 48
15. Bezirk, Reithofferplatz 4, Tel. 92 47 055
17. Bezirk, Gschwandnergasse 62, Tel. 66 45 625
18. Bezirk, Kloostergasse 27, Tel. 47 28 254
20. Bezirk, Treustraße 60, Tel. 35 72 704
22. Bezirk, Genochplatz 11 (mit Wannenbad),  
Tel. 22 14 77

#### Sommerbäder:

- Laaerberg, X., Ludwig von Höhnel-Gasse 2,  
Tel. Durchwahl: 64 37 73
- Theresienbad, XII., Hufelandgasse 3, Tel. 54 44 35
- Baumgarten, XIV., Hackinger Straße 8
- Hadersdorf-Weidlingau, XIV., Hauptstraße 41,  
Tel. 84 24 45
- Hütteldorf, XIV., Ferdinand Wolf-Park,  
Tel. 92 50 832
- Kongressbad, XVI., Jul. Meinel-Gasse 7a, Telephon  
Nr. 66 11 63
- Ottakringer Bad, XVI., Johann Staud-Straße 23—27,  
Tel. 92 57 272
- Krapfenwaldl, XIX., Krapfenwaldg. 73, Tel. 36 15 01
- Hohe Warte, XIX., Hohe Warte 8, Tel. 36 35 28
- Alte Donau, XXII., Arbeiterstrandbadstraße 91,  
Tel. 55 84 01
- Angelibad, XXI., An der oberen Alten Donau,  
Tel. 37 25 71
- Gänsehäufel, XXII., Moissigasse 21, Tel. 55 86 41
- Stadlau, XXII., Am Mühlwasser, Tel. 22 28 273  
und 22 28 272
- Liesing, XXIII., Perchtoldsdorfer Str. 14, Tel. 86 95 53

#### Kinderfreibäder:

1. Bezirk, Franz Josefs-Kai
2. Bezirk, Augarten
3. Bezirk, Max Winter-Platz
3. Bezirk, Kardinal Nagl-Platz
3. Bezirk, Schweizergarten
5. Bezirk, Margaretengürtel
7. Bezirk, Neubaugürtel
10. Bezirk, Gudrunstraße, Ecke Absberggasse
10. Bezirk, Arthaberplatz
10. Bezirk, Raxstraße
11. Bezirk, Herderplatz
11. Bezirk, Hyblerpark
12. Bezirk, Ruckergasse
14. Bezirk, Auer-Welsbach-Park
14. Bezirk, Reinlgasse
15. Bezirk, Vogelweidplatz
16. Bezirk, Kongressplatz
16. Bezirk, Hofferplatz
17. Bezirk, Pezzlpark
17. Bezirk, Lorenz Bayer-Platz
18. Bezirk, Währinger Park

18. Bezirk, Türkenschanzpark
19. Bezirk, Hintergärtengasse
19. Bezirk, Hugo Wolf-Park
20. Bezirk, Friedrich Engels-Platz
21. Bezirk, Stammersdorf
21. Bezirk, Strebersdorf, Roda-Roda-Gasse
22. Bezirk, Gänsehäufel
22. Bezirk, Kagran, Portnergasse
23. Bezirk, Inzersdorf, Schubertpark
23. Bezirk, Mauer, Ölzeltpark
23. Bezirk, Rodaun, Ambrosweg

### Magistratsabteilung 45

(Wäschereien)

XII., Hufelandgasse 2, I. Stock, Tel. 845, 54 16 01

Planung, Einrichtung, Erhaltung und Betrieb von städtischen Wäschereien und von Wäschereien und Gemeinschaftsbädern in städtischen Wohnhäusern;  
Planung, Einrichtung und Erhaltung von Wäschereien in städtischen Anstalten und Objekten;  
Mitwirkung bei bau-, gewerbe- und sicherheitsbehördlichen Genehmigungen gewerblicher Wäschereien;  
Erstellung fachlicher Gutachten auf dem Gebiete des Wäschereiwesens.

Rieger, Ing. Dr. phil. Paul, Techn. Oberamtsrat,  
Klappe 80

Leutner, Ing. Karl, Techn. Amtsrat, Klappe 93

Mayer, Ing. Otto, Techn. Amtsrat, Klappe 94

Wohnhauswäschereien, Betriebsleitung, Klappe 92—94

Maschinenmeister, Klappe 95

Kanzlei, Klappe 91

Zentralwäscherei, XII., Schwenkgasse 62, Tel. 54 63 40

Cermak, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat

Wäscheexpedit, Tel. 54 71 52

### Magistratsabteilung 48

(Stadtreinigung und Fuhrpark)

V., Einsiedlergasse 2, Tel. 848, 57 15 81

Reinigung der Fahrbahnen und Marktflächen, Abfuhr des Straßen- und Marktkerchrits, Staub- und Unkrautbekämpfung, Reinigung der Wassereinlaufschächte und der Straßengräben, Schnee-beseitigung auf Fahrbahnen, Schneefuhr im notwendigen Ausmaß, Bestreuung der Fußgängerübergänge bei Glätte, Sicherung von Gefahrenstellen auf öffentlichen Verkehrsflächen und provisorische Behebung kleiner Straßenschäden (notstandspolizeiliche Maßnahmen);  
Straßentafeln;

Einsammeln und Abfuhr des Hauskerchrits; Planung, Erhaltung und Betrieb der Ableerplätze; Müllverwertung (Altmaterial-nutzung, Verbrennung, Kompostierung usw.); Begutachtung aller Müllbeseitigungseinrichtungen bei geplanten Neu-, Zu- und Umbauten;

Planung und Errichtung von öffentlichen Bedürfnisanstalten und Betriebsaufsicht über dieselben;

Bestellung von Fuhrwerksunternehmern für die Stadtreinigung;

Betreuung der abteilungseigenen Fahrzeuge und der Fahrzeuge

aller anderen städtischen Dienststellen der Hoheitsverwaltung

mit Ausnahme der Feuerwehr. Bereitstellung und Betrieb aller

Fahrzeuge für die Stadtreinigung (Straßenpflege und Müllbe-

reinigung), für den Personenkraftwagenbetrieb und von Fahr-

zeugen anderer städtischer Dienststellen; Führung der Haupt-

werkstätte für Instandsetzung, Neukonstruktion und Erpro-

bung von Fahrzeugen und Geräten; Führung der technischen

Angelegenheiten des Personenkraftwagenbetriebes und Beauf-

sichtigung seines Personals in technischer Hinsicht; Ankauf und

Verkauf der Fahrzeuge aller Dienststellen der Hoheitsverwal-

tung mit Ausnahme des Ankaufes bei der Feuerwehr; Durch-

führung aller Fuhrwerksleistungen für die technischen Dienst-

stellen der Hoheitsverwaltung durch eigene oder fremde Fahr-

zeuge einschließlich der Rechnungsüberprüfung für letztere (Fahr-

zeugleitstelle); Beratung der städtischen Dienststellen auf dem

Gebiete des Kraftfahrzeugbetriebes; Abschleppen herrenloser

Kraftfahrzeuge von öffentlichen Verkehrsflächen;



# GLEITLAGER

AUS CAROBRONZE UND CAROBÜHLER

ENZESFELD - CARO METALLWERKE AKTIENGESELLSCHAFT

Enzesfeld a. d. Triesting, NÖ., Telefon: Leobersdorf 7 und 10, FS. 21 42  
Verbindungsbüro: Wien I, Karlsplatz 2, Telefon: 65 35 39, 65 71 10, FS. 13 80

D 75/77

## GELENKWELLEN

**AUTOMOBIL-HANDELS-  
& WERKSTATTEN-  
BETRIEBSGESELLSCHAFT M. B. H.**

vorm. Werk Breitensee der Perl AG.  
Nachf. Komm.-Ges.

WIEN XXIII - INZERSDORF  
TRIESTER STRASSE 164  
TEL. 64 14 41 — 42

Einzelfertigung — Reparaturen — Umbauten  
Austauschwellen

Lieferant der Stadt Wien



Fu 4/77

## Austro-Tatra-Werke

Ges. m. b. H.

**Automobil-Fabrik und  
Reparatur-Werkstätte**

Wien XI, Simmeringer Hauptstraße 98—100  
Telephon 72 16 01 △

**Karosseriebau - Umbauten - Auto-  
busse - San.-Wagen - Reparaturen  
Bestattungsfahrzeuge, Kranzwa-  
gen, Sanitätssärge**

Scha 82/77

*Höchste  
Verkehrssicherheit*



durch  
**Rockinger**  
Anhängerkupplungen

GENERALVERTRETUNG  
**KARL L. HIRSCH**  
FACHUNTERNEHMEN FÜR VERKEHRSBEDARF  
**WIEN, II., AM TABOR 16**

TEL 55-96-96

FS.: 01-2621

D 138/77



## NUTZFAHRZEUGE

für schwerste Beanspruchungen  
mit Dieselmotoren bis 184 PS

**Diesel-Lastkraftwagen  
16 bis 22 t Gesamtgewicht**

sowie

**Lastkraftwagen  
der Nutzlastklasse 2, 2.5 u. 3 t**

Dreiseitenkipper / Allradfahrzeuge  
Tankfahrzeuge / Sattelschlepper  
Großraum-Tiefkühlwagen  
Sonstige Sonderfahrzeuge

Österreichische Automobil-Fabriks-Aktiengesellschaft  
Wien XXI, Brünner Straße 72, Telefon 37 16 31  
Fernschreiber 01/1517, Telegrammadresse AUTOFAG Wien

Fu 7/77

ELEKTROBAUKONSTRUKTIONEN

## Heinrich Budin

Schmiedemeister

Erzeugung von Transportgeräten aller Art

ANHÄNGERBAU

Wien 16, Ganstererg. 4-6, Tel. 66 1364

Fu 6/77

## Wilhelm Beetz

Bauunternehmung  
Gesellschaft m. b. H.

Wien III/40, Erdbergstraße 17  
72 52 32

Unternehmen der Wiener öffentlichen  
Bedürfnisanstalten

Fu 36/77

Übersiedlungen  
Kassentransporte  
Speditionen

## Rudolf Kunert

WIEN IV, GRAF STARHEMBERG-GASSE 33, TELEPHON 65 72 93, 65 75 86

Scha 13/77

## Ing. Reinprecht & Bumm

Reparaturwerk für Auto-Elektrik, Diesel-Einspritzan-  
lagen und Handel mit Kraftfahrzeugen  
Simca-Skoda-Kundendienst

Wien IX, Nußdorfer Straße 57 — 34 26 86  
Pulverturmstraße 3 — 34 63 69

Filiale: Wiener Neustadt, Wiener Straße 51 — Telephon 32 14

Scha 65/77



„MARTHA“ ERDÖL  
GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN - GRAZ - KLAGENFURT - SALZBURG - LINZ - BREGENZ

Scha 19/77

Führung aller Steuer- und Haftpflichtagenden für alle Fahrzeuge der Hoheitsverwaltung einschließlich der Behandlung aller Schadensfälle, soweit sie nicht in den Wirkungsbereich der Magistratsabteilung 65 fallen;  
Verwaltung und Erhaltung der abteilungseigenen Betriebsanlagen (Gebäude und Liegenschaften); Mitwirkung in Fragen der Straßenpolizei und des Verkehrs wesens, soweit sie Angelegenheiten der Stadtreinigung betreffen.

*Fischer, Dipl.-Ing. Franz*, Senatsrat, Klappe 241, 242, 258

*Schmid, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Oberstadtbaurat, Klappe 261, 262

*Tögel, Dipl.-Ing. Herbert*, Oberstadtbaurat, Klappe 271, 272, 277

*Seidl, Dipl.-Ing. Ludwig*, Oberstadtbaurat, Klappe Nr. 247, 251, 201

*Koloseus, Dipl.-Ing. Lucian*, Tel. 66 26 28, Klappe 32

**Fuhrpark:**

Garagen:  
1. Bezirk, Friedrich Schmidt-Platz, Tel. 33 16 07, 45 16 31, Klappe 2245

5. Bezirk, Einsiedlergasse 2, Tel. 57 77 74 und 57 15 81, Klappe 321

17. Bezirk, Richthausenstraße 2, Tel. 66 32 02

20. Bezirk, Leystraße 87, Tel. 35 26 19

**Hauptwerkstätte:**

17. Bezirk, Lidlgasse 5, Tel. 66 26 28, 66 31 28

**Mülleinsammlung und -verwertung:**

**Müllableerplätze:**

11. Bezirk, Bitterlichgasse (Löwy-Grube), Telephon 72 33 85

22. Bezirk: Bretteldorf, Kapellenaustraße 1—3, Tel. 55 66 93

ab 1. März 1963: Müllverbrennungsanlage:

14. Bezirk: Flötzersteig Tel. 92 76 94

**Kübelwäscherei:**

20. Bezirk, Traisengasse 8, Tel. 35 35 14

**Straßenreinigung: Betriebsstelle, Tel. 57 12 97**

Bereitschaftsdienst, I., Rathausstraße 2, Tel. 93 15 94, 45 16 51, Klappe 2688

1. Bezirk, Fischerstiege 1—7, Tel. 63 90 342

1. Bezirk, Johannesgasse 9—13, Tel. 52 20 152

1. Bezirk, Stubenbastei 5, Tel. 52 50 663

2. Bezirk, Floßgasse 16, Tel. 35 83 34

2. Bezirk, Dresdner Straße 119, Tel. 55 14 97

2. Bezirk, Stoffellgasse 7a, Tel. 55 31 57

2. Bezirk, Wehlstraße 133, Tel. 55 83 85

3. Bezirk, Erdbergstraße 7, Tel. 73 24 03

3. Bezirk, Leberstraße 6, Tel. 73 77 065

3. Bezirk, Barthgasse 13, Tel. 72 11 98

4. Bezirk, Rechte Wienzeile 2a, Tel. 43 52 786

5. Bezirk, Rechte Wienzeile 71, Tel. 57 17 40

5. Bezirk, Gassergasse 5, Tel. 65 81 32

5. Bezirk, Diehlgasse 26, Tel. 57 24 36

5. Bezirk, Einsiedlergasse 2, Tel. 57 15 81, Kl. 298

6. Bezirk, Mollardgasse 53/55, Tel. 57 22 15

6. Bezirk, Gumpendorfer Straße 86, Tel. 43 05 92

7. Bezirk, Gutenberggasse 16, Tel. 44 02 284

7. Bezirk, Bernardgasse 38, Tel. 93 38 604

8. Bezirk, Albertplatz 7, Tel. 45 56 98

8. Bezirk, Pfeilgasse 47/49, Tel. 45 54 728

9. Bezirk, Währinger Straße 43, Tel. 45 73 25

9. Bezirk, Müllnergasse 20, Tel. 34 70 733

10. Bezirk, Laxenburger Straße 47, Tel. 64 36 31, Klappe 272, ab 16 Uhr Tel. 64 36 33

10. Bezirk, Sonnleithnergasse 30, Tel. 64 38 734

10. Bezirk, Ober-Laaer Straße 85, Tel. 64 18 432

11. Bezirk, Simmeringer Hauptstraße 32, Telephon Nr. 72 15 92

11. Bezirk, Münnichplatz 6, Tel. 72 20 282

12. Bezirk, Kastanienallee 3, Tel. 64 19 683

12. Bezirk, Afsmayergasse 13, Tel. 54 32 39

12. Bezirk, Tivoligasse 13, Tel. 54 54 306

12. Bezirk, Schlöggasse 42, Tel. 54 44 33

**Werk- und  
Zeitschriftendruck  
Illustrationsdruck  
ein- und  
mehrfarbig  
Herstellung  
preisgünstiger  
Formular-  
Großauflagen  
und  
Werbebeilagen  
in ein- und  
mehrfarbiger  
Ausführung**

DRUCK- UND VERLAGS ANSTALT

**gutenberg**

GESELLSCHAFT M. B. H.

WIENER NEUSTADT  
WIENER STRASSE 66



13. Bezirk, Trauttmansdorffgasse 22, Tel. 82 32 45  
 13. Bezirk, Glasauergasse 6, Tel. 82 47 795  
 13. Bezirk, Lainzer Straße 168, Tel. 82 14 64  
 13. Bezirk, Speisinger Straße 102, Tel. 82 48 615  
 14. Bezirk, Cervantesgasse 15/17, Tel. 92 67 055  
 14. Bezirk, Hadersdorf-Weidlingau, Mauerbachstraße 27, Tel. 84 23 284  
 14. Bezirk, Waidhausenstraße 2, Tel. 92 30 363  
 14. Bezirk, Phillipsgasse 8, Tel. 82 37 165  
 14. Bezirk, Zehetnergasse-Hackinger Straße, Tel. 92 17 712 (Sandlagerplatz)  
 14. Bezirk, Wolfersbergstraße 13, Tel. 92 67 304  
 15. Bezirk, Zwölfelgasse 29, Tel. 54 35 24  
 15. Bezirk, Reithofferplatz 3, Tel. 92 12 52  
 16. Bezirk, Liebhartsgasse 19/21, Tel. 92 18 924  
 16. Bezirk, Thaliastraße 113, Tel. 92 28 905  
 16. Bezirk, Seitenberggasse 48, Tel. 66 39 172  
 17. Bezirk, Elterleinplatz 5, Tel. 33 79 85  
 17. Bezirk, Neuwaldegger Straße 19, Tel. 66 10 062  
 17. Bezirk, Richthausenstraße 4, Tel. 66 13 93  
 18. Bezirk, Gersthofer Straße 113, Tel. 47 35 004  
 18. Bezirk, Simonygasse 2b, Tel. 47 16 012  
 18. Bezirk, Stadtbahnbogen 173 (Währinger Gürtel), Tel. 34 39 485  
 19. Bezirk, Grinzinger Straße 151, Tel. 36 31 84  
 19. Bezirk, Guneschgasse 10, Tel. 34 66 85  
 19. Bezirk, Obkirchergasse 4, Tel. 36 18 985  
 19. Bezirk, Feilergasse 4, Tel. 36 50 884  
 19. Bezirk, Celtesgasse 4, Tel. 36 54 862  
 20. Bezirk, Traisengasse 8, Tel. 35 35 14  
 20. Bezirk, Treustraße 62, Tel. 35 72 700  
 20. Bezirk, Leipziger Straße 33, Tel. 35 92 818  
 20. Bezirk, Leystraße 21, Tel. 35 82 286  
 21. Bezirk, Am Spitz 1, Tel. 37 26 26  
 21. Bezirk, Lottgasse 1, Tel. 37 29 46  
 21. Bezirk, Fultonstraße 10, Tel. 37 39 450  
 21. Bezirk, Rußbergstraße 89, Tel. 37 33 25  
 21. Bezirk, Stammersdorfer Straße 50, Tel. 37 30 834  
 22. Bezirk, Kagraner Platz 54, Tel. 22 17 575  
 22. Bezirk, Schiffmühlenstraße 46, Tel. 55 57 70  
 22. Bezirk, Wurmbrandgasse 16—18, Tel. 22 19 544  
 22. Bezirk, Zschokkegasse 99, Tel. 22 19 932  
 23. Bezirk, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 297, Tel. 86 03 72  
 23. Bezirk, Mauer, Hauptstraße 50, Tel. 86 02 20  
 23. Bezirk, Liesing, Dr. Neumann-Gasse 8, Telefon 86 97 98  
 23. Bezirk, Rodaun, Kaltenleutgebner Straße 4, Tel. 86 98 912  
 23. Bezirk, Inzersdorf, Hochwasserstraße 6, Telefon 64 28 703  
 23. Bezirk, Siebenhirten, Ketzergasse 103; Telefon Nr. 86 08 585  
 23. Bezirk, Erlaa, Erlaaer Straße 76, Tel. 86 08 775  
 Buchhaltung, Tel. 57 15 81, Klappe 231

## Geschäftsgruppe IX

### Wohnungs-, Siedlungs- und Kleingartenwesen

Amtsführender Stadtrat *Glaserer Franz*, Klappe 3311  
 3312 (oder 45 16 31, Klappe 2110)  
 Sekretariat, *Blazek Johann*, Klappe 3313  
 I., Bartensteingasse 9, Tel. 45 16 71

#### Magistratsabteilung 50

(Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten  
 des Wohnungswesens)

I., Rathausstraße 2 und 4, Bartensteingasse 7 und 9,  
 Tel. 45 16 71

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens,  
 allgemeine Angelegenheiten des Mietrechtes;

#### Förderung des Wohnungsaustausches;

Wohnungsrechtssachen im Sinne des XIV. Hauptstückes Abschnitt III des NSG. 1947, BGBl. Nr. 25/47;

Rechtsfragen nach der Hausbesorgerordnung sowie legislative Mitwirkung betreffend Reinigungs- und Sperrgeldverordnung;

Entscheidungen nach der Verordnung vom 28. 9. 1943, RGBl. I, S. 546, über die Einwirkung von Kriegsschäden an Gebäuden auf Miet- und Pachtverhältnisse;

Inanspruchnahme von Mieträumen nach dem Reichsleitungsgesetz; Inanspruchnahme von Liegenschaften zur Unterbringung von öffentlichen Dienststellen (Gesetz vom 27. 7. 1938, Gesetzblatt für das Land Österreich Nr. 278);

Vorentscheidungen über Anträge

a) nach dem Wohnungseigentumsgesetz vom 8. Juli 1948, BGBl. Nr. 149,

b) nach dem Zinsstoppgesetz vom 29. Juni 1954, BGBl. Nr. 132, soweit es sich um Anträge wegen Zinserhöhung handelt (§ 2);

Bürogeschäfte des Gemeinderatsausschusses IX.

*Kohl, Dr. Julius*, Senatsrat, Klappe 3321  
*Schmieder, Dr. Herta*, Klappe 3322  
*Schuster Karl*, Oberamtsrat, Klappe 3351  
*Horinek Karl*, Amtsrat, Klappe 3362

Gruppe R (Rechtsangelegenheiten): I., Rathausstraße 2  
 Gruppenleiter, Klappe 3322  
 Referenten, Klappe 3319, 3334, 3345  
 Kanzlei, Klappe 850, 3323

Gruppe V (Wohnungsvormerkung): I., Bartensteingasse 7

Gruppenleiter, Klappe 3351  
 Referenten, Klappe 3350, 3356  
 Kanzlei, Klappe 3353

Auskunftsstelle des Wohnungsamtes, I., Rathausstraße 4, Klappe 3346, 3347, 3348, 3349

#### Außenstellen:

1., 8. Bezirk: I., Wipplingerstraße 8, Tel. Durchwahl 701, Durchwahl: 63 07 31, Klappe 210

2. Bezirk: II., Karmelitergasse 9, Tel. Durchwahl: 702, Klappe 69, 35 26 46

3. Bezirk: III., Karl Borromäus-Platz 3, Tel. 703, 72 51 71

4., 5. Bezirk: V., Schönbrunner Straße 54, Telefon 754, 57 95 85

6., 7. Bezirk: VII., Hermannsgasse 24, Tel. 706, 44 76 56

9. Bezirk: IX., Währinger Straße 43, Tel. 709, 42 35 75

10. Bezirk: X., Laxenburger Straße 43—47, Telefon 710, Durchwahl: 64 36 31, Klappe 273

11. Bezirk: XI., Enkplatz 2, Tel. 711, Durchwahl: 72 36 86, Klappe 24

12. Bezirk: XII., Theresienbadgasse 3, Tel. Durchwahl: 712, Klappe 51, 54 16 01

13., 14. Bezirk: XIV., Penzinger Straße 59, Telefon 82 14 47

15. Bezirk: XV., Gaspasse 8/10, Tel. 715, 54 36 51  
 16. Bezirk: XVI., Richard Wagner-Platz 19, Telefon Durchwahl: 716, Klappe 66, 92 26 96  
 17. Bezirk: XVII., Elterleinplatz 14, Tel. Durchwahl: 717, Klappe 352, Durchwahl: 66 16 61, Klappe 352  
 18. Bezirk: XVIII., Martinstraße 100, Tel. 718, 34 25 20  
 19. Bezirk: XIX., Gatterburggasse 14, Tel. 719, 36 42 50  
 20. Bezirk: XX., Brigittaplatz 10, Tel. 720, 35 26 71  
 21. Bezirk: XXI., Am Spitz 1, Tel. 721, 37 16 86  
 22. Bezirk: XXII., Lorenz Kellner-Gasse 15, Telefon 722, Durchwahl: 22 16 66, Klappe 68  
 23. Bezirk: XXIII., Liesing, Lehmannsgasse 1, Tel. 723, Durchwahl: 86 96 17, Klappe 49  
 Gruppe Z (Zuweisung): I., Bartensteingasse 7 und 9  
 Gruppenleiter, Klappe 3362, 3363  
 Referenten, Klappe 3375, 3366, 3372, 3374, 3365, 3371, 3369  
 Kanzlei, Klappe 3364

### Magistratsabteilung 51 aufgelöst

### Magistratsabteilung 52

(Verwaltung der städtischen Wohn- und Amtsgebäude; Siedlungs- und Kleingartenwesen)

I., Bartensteingasse 7 und 9, Tel. 45 16 71

Verwaltung der im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäuser, und zwar:

Althäuser, Wohnhausanlagen, Wohnsiedlungen, Baracken; Verwaltung der Stiftungshäuser, soweit hiebei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt (Magistratsabteilung 12);

Verwaltung der Wäschereien und Badeanlagen in städtischen Wohnhausanlagen mit Ausnahme der technischen Anzeleihen;

Verwaltung der gemeindeeigenen Pfarrhöfe und Gotteshäuser mit kirchlichem Betrieb (ausgenommen die Gotteshäuser in Friedhöfen und Anstalten); städtische Patronate;

Verwaltung der städtischen Amtshäuser, der städtischen Häuser für verschiedene Zwecke einschließlich der Mietobjekte der in Privathäusern eingemieteten Ämter;

Verwaltung der Herbergen für Obdachlose;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;

Allgemeine, rechtliche und wirtschaftliche Angelegenheiten des Siedlungs-, Kleingarten- und Ernteländwesens;

Anerkennungs- und Aufsichtsbehörde für gemeinnützige Wohnungsunternehmen nach dem geltenden Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz;

Vorbereitung und Weiterleitung von Ansuchen um Kreditmittel und um Übernahme von Bürgschaften durch die zuständigen Organe der Stadt Wien zum Bau von Wohnungen und zur Errichtung von Siedlungen und Kleingärten durch Private oder Genossenschaften, Gewährung von kurzfristigen, niedrig verzinslichen Krediten an Siedler- und Kleingartenvereine und deren Verbände;

Überwachung des Darlehens-, Zinsen- und Tilgungsdienstes hinsichtlich der Siedlungen, sowie Überwachung der Eingänge an Miet-, Pacht- und Bauzinsen;

Verwaltung der städtischen Siedlungen und der städtischen Grundflächen für Siedlungen und Kleingärten;

Bestellung von Baurechten an gemeinnützige Genossenschaften und an Einzelpersonen für Wohn- und Siedlungszwecke und Umwandlung von Baurechten an Siedlerstellen in Grundeigentum;

Wahrnehmung der vertraglichen Interessen der Stadt Wien bei gemeinnützigen Wohnungsunternehmern;

Liquidation der Ernteländaktionen;

Stellungnahme zu Anträgen der Magistratsabteilung 18 auf Überlassung von Gemeindegelände für Siedlungs- und Kleingartenzwecke und zu solchen auf Einleitung des Enteignungs-, Zwangstausch- und Grundzusammenlegungsverfahrens für Siedlungszwecke im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42;

Abschluß von Generalpachtverträgen für Kleingärten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 42;

Verwaltungsbehördliche Angelegenheiten aus der Erteilung von Benützungsbewilligungen für Siedlerstellen und Kleingartenlose gemäß den Bestimmungen des XV. Hauptstückes des NS-Gesetzes 1947;

Mitwirkung bei der Prämierung von Siedlerstellen und Kleingärten.

- Grimme, Dr. Leopold*, Senatsrat, Klappe 3411  
*Peter, Dr. Hans*, Obermagistratsrat, juristische Angelegenheiten, Vertretung beim Verwaltungs- und Verfassungsgerichtshof, Dezernat, Klappe 3412  
*Kroll, Dr. Olga*, Magistratsrat, juristische Angelegenheiten, aufsichtsbehördliche Angelegenheiten über gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgenossenschaften, Dezernat, Klappe 3426  
 Büro des Abteilungsleiters, Klappe 3413  
 Kanzlei, Einlaufstelle und Protokoll, Klappe 852, 3415  
*Cerni Johann*, Verwaltungsoberkommissär, Allgemeines Referat I, Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten, Dezernat über Bezirke, Klappe 3416  
*Hörwarter Johann*, Amtsrat, Allgemeines Referat II, Verwaltung der gemeindeeigenen Kirchen und Pfarrhöfe, Städtische Patronate, Allgemeine Angelegenheiten der Stiftungshäuser, Dezernat über Bezirke, Klappe 3416  
*Käfer Karl*, Vertragsangestellter, Dezernat über Bezirke, Klappe 3417  
*Reidinger Hedwig*, Amtsrat, Dezernat über Bezirke, Klappe 3465

Referenten für die Bezirke:

- I, XIII, Klappe 3423  
 II (teilweise), Klappe 3419  
 II (teilweise), XXII (teilweise), Klappe 3425  
 III (teilweise), Klappe 3474  
 III (teilweise), V (teilweise), Klappe 3410  
 III (teilweise), IX, XI (teilweise), Klappe 3418  
 IV, V (teilweise), Klappe 3422  
 VI, X (teilweise), Klappe 3428  
 VII, VIII, XVII, Klappe 3468  
 X (teilweise), Klappe 3463  
 X (teilweise), Klappe 3427  
 X (teilweise), XII (teilweise), Klappe 3466  
 XI (teilweise), Klappe 3420  
 XII (teilweise), Klappe 3424  
 XII (teilweise), XVI (teilweise), Klappe 3421  
 XII (teilweise), XIV (teilweise), (Auhof), Klappe 3475  
 XIV (teilweise), XVI (teilweise), Klappe 3422  
 XIV (teilweise), Klappe 3474  
 XV, Klappe 3425  
 XVIII, XIX (teilweise), Klappe 3431  
 XIX (teilweise), Klappe 3476  
 XX (teilweise), Klappe 3424  
 XX (teilweise), Klappe 3432  
 XXI (teilweise), Klappe 3432  
 XXI (teilweise), Klappe 3421  
 XXI (teilweise), XXII, Klappe 3462  
 XXIII, Klappe 3471  
 XIV, Lager Auhof, Außenbeamter: I., Rathausstraße Nr. 4, Hochparterre, Tür 90, Hausinspektorenreferat und Häuser außerhalb Wiens, Klappe 3434  
 Sozialversicherungsreferat, *Reiterer Hermann*, Verwaltungsoberreferat, Klappe 3435, 3436, 3437, 3414, 3438  
 Kassa, Klappe 3439  
 Wirtschaftsreferat und Dezernat, *Kornhofer Andreas*, Amtsrat, Klappe 3430, Referenten, Klappe 3441, 3443, 3469, 3473  
 Statistisches und technisches Referat, I., Rathausstraße Nr. 2  
*Nowotny Hans*, Verwaltungskommissär, Gruppenleiter, Klappe 3461  
 Referenten, Klappe 3442, 3444, 3450, 3460  
 Zentralreferat „Hausbesorger und Wohnungstausche“,

*Kaufmann Eduard*, Verwaltungsoberkommissär,  
Klappe 3445, 3446, 3447, 3470  
Verwaltung der städtischen Amtshäuser: I., Rathaus-  
straße 4

*Schmelmer Edmund*, Gruppenleiter, Klappe 3451

Kanzlei, Klappe 3467

Bezirksreferenten, Klappe 3433, 3448

Referenten für Hauspersonal (Hauswarte, Haus-  
arbeiter, Reinigungsfrauen usw.), Klappe 3452

Krankenkassenangelegenheiten, Materialbeschaffung,  
Klappe 3440

Verwaltung der Herbergen für Obdachlose:

XII., Kastanienallee 2

*Kirner Theodor*, Oberamtsrat, Tel. 64 13 31, 64 13 32

Herbergen für Familien:

III., Gänsbachergasse 3, Tel. 65 96 29

XII., Kastanienallee 2, Tel. 64 13 31, 64 13 32

Herberge für Männer:

XX., Meldmannstraße 25—27, Tel. 35 21 18

Herberge für Frauen:

X., Arsenalstraße 9, Tel. 65 96 29

Siedlungs- und Kleingartenwesen: I., Rathausstraße 2

*Cejka, Dr. Wilhelm*, Oberamtsrat, Dezernat,

Klappe 3453

Siedlungsreferenten und Siedlungsinspektoren,

Klappe 3454, 3455, 3458, Kleingartenreferent,

Klappe 3456

Ernteländreferent, Klappe 3457

## Magistratsabteilung 53

aufgelöst

## Geschäftsgruppe X Wirtschaftsangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat *Bauer Franz*, Klappe 3535  
Sekretariat, *Artner Otto*, Verwaltungsoberkommissär,  
Klappe 3514

Kanzlei, Klappe 3513

I., Ebendorferstraße 1, II. Stock, Tel. 45 16 81

### Magistratsabteilung 54

(Beschaffungsamt)

I., Ebendorferstraße 1, II. Stock, Tel. 45 16 81

Beschaffung, Zuweisung und Instandhaltung der sachlichen Erfordernisse für die städtischen Dienststellen und Schulen, ausgenommen Baustoffe, Sport- und Turngeräte, Kraftfahrzeuge und Anhänger, Pferde, Elektro- und Installationsmaterial (nicht aber Glühlampen, Taschenlampenbatterien und Sicherheitspatronen) und die von der Magistratsdirektion für einzelne Dienststellen festgesetzten Spezialerfordernisse. Bedarfsprüfung und Verbrauchsüberwachung hinsichtlich dieser Sacherfordernisse;

Evidenz der Inventarverzeichnisse;

Verwertung nicht in Verwendung stehender Sachgüter;

Durchführung der Übersiedlung von Dienststellen und sonstiger Transporte;

Führung der zur Instandhaltung der Sacherfordernisse notwendigen Werkstätten;

Führung des Druckereibetriebes;

Führung der städtischen Bäckerei;

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

*Ruzicka, Dr. Ralph*, Obermagistratsrat, Klappe 3511

*Wezulek, Dr. Johann*, Magistratsrat, Klappe 3512

Sekretariat, Klappe 3515

Kanzleileiter, Klappe 854

Protokoll, Klappe 3516

Einlaufstelle, Klappe 3517

Warengruppe I, Lebensmittel, Klappe 3518, 3519

Leiter: *Osterbauer Robert*, Verwaltungsoberkommissär, Klappe 3510

Warengruppe II, Textilien, Leder, Schuhe, Klappe Nr. 3521, 3522

Leiter: *Grafinger, Dkfm. Rudolf*, Amtsrat,  
Klappe 3523

Warengruppe III, Wirtschaftswaren, Eisenwaren, chemische und Elektrowaren, Bereifung, Klappe 3524, 3525, 3526

Leiter: *Meidl Rudolf*, Amtsrat,  
Klappe 3527

Warengruppe IV, Papier, Druckaufträge, Kanzleierfordernisse, Büromaschinen, Klappe 3528, 3529, 3520, 3531, 3532

Leiter: *Gehring Alfred*, Oberamtsrat, Klappe 3533

Warengruppe V, Brennstoffe, Klappe 3609, 3534

Leiter: *Guschl Wilhelm*, Amtsrat, Klappe 3649

Warengruppe VI, Amtsmöbel, Sachgüterverwertung, Klappe 3536, 3537, 3538, 3539

Leiter: *Kirchhofer Ernst*, Amtsrat, Klappe 3686



Dipl.-Ing. Erwin Puschnigg  
Komm.-Ges.

Stahlfedereinlagen  
(Federkerne)

für alle Arten von Auto-  
Sitzen und -Lehnen sowie  
Polstermöbel etc.

Wien VI, Liniengasse 28—30

Tel. 56 42 83 (43 74 14)

Zweigstellen: Graz Andritz  
Feldkirch-Nofels  
Niederalm bei Salzburg

L/52  
p-8

## WOLLWARENFABRIK ERLACH

Gesellschaft m. b. H.

Fabrik: Erlach a. d. Aspangb., NÖ., Niederlage: Wien I, Neutorgasse 16 (Aufgang: Zelinkag. 2), Tel. 63 32 09 Serie u. 63 23 76

Schafwollwarenfabrik mit eigener Karbonisierung, Wollwäscherei, Reißerei, Färberei, Spinnerei, Weberei, Appretur

Erzeugung von: Uniformstoffen aller Art, Wolldecken, Sport-, Anzug- und Mantelstoffen für Herren  
Kostüm- und Mantelstoffen für Damen, Mode- und Trachtenstoffen sowie Loden

D 103/77

BÜROMÖBEL

**HEROK**

VERKAUF u. ZENTRALE:  
WIEN XII. VIVENOTG. 30 · TEL. 832228  
FILIALBETRIEB:  
WIEN X. PERNERSTORFERG. 47 · TEL. 641756

H 1/77

Trautaler Textilwerk Maximilian Tremer KG.  
Ansfelden bei Linz

Telefon Traun Nr. 283 - Telegramm-Adresse: Dreite Traun  
Zweigniederl.: Wien 4 - Mommsengasse 28 I - Tel. 68 32 65  
Auslieferungslg.: Graz-Gösting, Gärtnerstr. 14 - Tel. 94960

Scheuertücher - Putz-Polier-Staubtücher  
Bodenflanelle Handtücher  
Maschinenputztücher Techn. Gewebe

Fu 3/77

**Oskar Wanko** O.H.G.

Spezial-Transportunternehmung

Wien XI, Simmeringer Hauptstraße 12

Telefon 72 13 71 / 73 36 27

Fernschreiber: FS 01 - 28 41

Telegrammadresse: Transportwanko

Größtes und ältestes Spezialtransportunternehmen Österreichs für Transformatoren, Generatoren, Kessel und Maschinen bis zu einem Stückgewicht von 160 Tonnen. Umsetzanlagen für Österreichische-Bundesbahn- und Intercont-Tiefladewaggons auf Straßenfahrzeuggestelle. Alle Ausrüstungen für Schwertransporte, Spezialfahrzeugkrane für 3, 8, 15 und 30 t Tragfähigkeit.

Fu 80/77

**Johann Spiëhs & Co.**

Karton- und Pappenvertrieb

Wien X, Südbahn-Frachtenbahnhof

Tel. 64 21 29, 64 33 29

Fu 28/77



**LAPP-FINZE**

EISENWARENFABRIKEN-AKTIENGESELLSCHAFT

**KALSDORF bei GRAZ**



Baubeschläge, Scharniere, Einstemmschlösser,  
Isolatorstützen, Nieten, Schraubenware,  
Drahtstifte, Eisendraht

**BELVEDERE-Drehkippbeschlag**  
**STYRIA-Verbundfensterbeschlag**

Drahtanschrift: LAPPFINZE KALSDORF

Fernruf: Graz 87-1-81 Serie, Fernschreiber: 03-1210

Zweigniederlassung: Wien V, Nikolsdorfer Gasse 31

Fernruf: 57 47 64 Serie — Fernschreiber: 01 1537

Fu 1/77

**F. Edlinger Komm.-Ges.**

Gegründet 1800 / Gegründet 1800

**Wien XXII/39**

**Schiffmühlenstraße 97 bis 118**

Tel. 55 46 05 bis 07

**Textilveredlung**

Appretur, Bleicherei, Druckerei, Färberei,  
Rauherei für alle Arten Textilgewebe  
„Monforts-Krumpfung“

Fu 8/77



DIE ÖSTERREICHISCHE  
**Qualitäts-Nähmaschine**

**Rast & Gasser**

Fabriken: Wien XVII, Geblergasse 98,  
Ruf: 66 14 91, 66 22 01, Fernschreiber 35 84  
Rottenmann, Steiermark, Ruf 105

Verkaufsgeschäft: XVII, Hernalser Hauptstr. 54,  
Ruf: 45 56 97

Scha 116/77

**Bau- und Möbeltischlerei**

Fu 30/77

**WILHELM STOKLASA**

Wien XII, Wilhelmstraße 48 — Telephon 549684



**M. SCHMID & SÖHNE**  
**GRAUGUSS — TEMPERGUSS — ROHEISEN**

**FABRIK: WILHELMSBURG**

TEL. 0 27 46 / 201, 202  
FERNSCHREIBER 01-567

**BÜRO: WIEN IX, FERSTELGASSE 1**

TEL. 42 14 40, 42 14 09  
FERNSCHREIBER 01 1555

Fu 59/77

**SITZMOBEL  
UND TISCHE**



**-WERKE**

**Emil und Alfred Pollak**

**WIEN XII**

Meidlinger Hauptstraße 56/58 Telefon 541695

**STÄNDIGER LIEFERANT DER DIENSTSTELLEN DER  
GEMEINDE WIEN**

S 56/77



S 66/77

## Vereinigte Tuchfabriken Baur - Foradori

Schafwollwaren, Uniformstoffe  
Himalaja-Loden  
INNSBRUCK, Bozner Platz 6

Wiener Vertretung:  
Wien I, Strauchgasse 1,  
Telefon 63 52 01, 63 52 02

Fu 42/77



Buchungs-, Lohnverrechnungs-, Statistik-,  
Schalter-, Addier-Maschinen, Elektronen-  
und Lochstreifengeräte, Registrierkassen

### NATIONAL REGISTRIER-KASSEN GESELLSCHAFT M. B. H.

WIEN I, SCHOTTENRING 12  
Telefon 63 17 81

Scha 14/77



## FRITZ & MASCHKE

Handelsgesellschaft mit festen und flüssigen  
Brennstoffen



WIEN XX  
TREUSTRASSE 66  
Telefon 35 86 86 Serie  
Fernschreiber 1630  
Telegr.-Adr.: Kohlenfritz

Scha 148/77

FÜR JEDEN ANSPRUCH...

## Küppersbusch



Deutsche Elektroherde  
und Einbauggregate

von S 2380-  
bis S 8500-  
Im Fachhandel  
erhältlich  
Mit Prüfzeichen



GENERALVERTRETUNG  
GEBRÜDER GROH  
WIEN I KÄRNTNERSTR. 11

Fu 56/77

Schauräume  
und Auslieferungslager

Neudörfler  
Büromöbel

Wien I, Goldschmiedgasse 6  
Telefon 63 75 68, 63 94 51  
Telex 01/3139

Scha 89/77

# Carl Ganahl & Co.

Baumwollspinner-Weber-Färber-Ausrüster  
Feldkirch - Vorarlberg

## Spezial-Erzeugnisse:

Schnürsamte  
Weißwaren, vorgewaschen  
Hemdenstoffe, Sanfor

Fu 74/77

# BÜRO BONA

BÜROARTIKEL-VERKAUFSGESELLSCHAFT M. B. H.  
WIEN I, WIPPLINGERSTRASSE 29  
TELEPHON 63 21 75 Δ

## KOHLEPAPIER FARBÄNDER

Scha 22/77

# LOBA CHEMIE

19., Heiligenstädter Straße 63  
Telephon 36 34 50

LOBILLANE für Wäschereien  
LOBAMARE für die Industrie  
LOBIL für Küche und Haushalt

Lieferant der Gemeinde Wien

D 83/77

# L. PERNOLD

vorm. CLABIAN

*Schilder-Buchstaben*

WIEN XII, BENDLGASSE 32

TELEFON

S 57/77

## Frottierwaren-Fabrik

# Anna Rebhann

Wien XI,

Lorystraße 127 - Tel. 72-42-37

Fu 57/77

*R. Gärdtner & Comp.*

STEMPELWAREN-FABRIK  
ALLEINERZEUGUNG DER „BRILLANT“ STEMPELKISSEN

WIEN-ATZGERSDORF

FRÖHLICHGASSE 15, TEL. 86 91 43

WIEN IV

WIEDNER HAUPTSTRASSE 37, TEL. 65 11 44  
GEGR. 1878

Fu 83/77

# Wilhelm Haantl

GERICHTL. BEEIDET. SACHVERSTÄNDIGER  
SEILEREI  
Gegründet 1879

Erzeugung aller Arten von Seilerwaren;  
Hanfseile, Drahtseile, Wäscheleindl, Schnüre;  
Spagete, Zugstränge, Gurten, Hängematten  
und Turnapparate

Verkauf 37 21 26

Wien 21, Brünner Str. 15, Betrieb: 21., Franklinstr. 23

Fu 11/77



## FELIX ANTREICH

*Papier und Bürobedarf*

WIEN IX, LICHTENSTEINSTRASSE NR. 112

Telephon 34 71 27, 34 32 89

LIEFERANT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

Scha 90/77

Warengruppe VII, Schulbedarf, Klappe 3530, 3541  
Leiter: *Hofmann Franz*, Amtsrat, Klappe 3542

Brennstoff-Hauptlager, Nordbahnhof, 4. Kohlenhof,  
Tel. 55 13 25, 55 43 95

Druckereibetrieb:

Leiter: *Rosenberger Franz*, Klappe 3544

Presse, Klappe 3543, 3600

Buchbinderei und Adressograph, Klappe 3545, 3546

Zentrallager, XVI., Hasnerstraße 123, Tel. 92 26 44

Leiter: *Pfanner Alois*, Oberamtsrat

Bäckerei, XVI., Hasnerstraße 123, Tel. 92 26 44

Leiter: *Schäffner Rudolf*

## S. SCHNEIDER

Ein- und Verkauf von Alteisen, Nutzeisen und Metallen-Schrottpressen  
Wien XXIII, Inzersdorf, Triester Straße 228-232, Tel. 86 02 86

Fu 29/77

## LANG-CHEMIE

LANG & Co. K. G.

WIEN III, VIEHMARKTGASSE 1, Tel.: 72 32 88

Lieferant der Stadt Wien

CHEMISCH-  
TECHNISCHE  
PRODUKTE

Fu 58/77

# FARBEN

# LACKE

# EMALS



FARBEN U. LACKFABRIKEN

## ED. LUTZ & CIE

WIEN X, HAUSERGASSE 15-19

TELEFON: 64 14 86 64 14 87

FERNSCHREIBER: 01 24 07

Scha 63/77

## Magistratsabteilung 55

aufgelöst

## Magistratsabteilung 56

(siehe Geschäftsgruppe III)

## Magistratsabteilung 57

(Liegenschaftsverwaltung)

I., Rathausstraße 2, I. Stock, Tel. 45 16 81

Verwaltung der städtischen Liegenschaften, soweit diese nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;  
Grundverwaltung der städtischen Gartenanlagen und des Praters;  
Verwaltung der städtischen Gast- und Schankgerechtigkeiten, ausgenommen in den städtischen Bädern, auf den Märkten, in Schlachthöfen und im Bereiche der Außenstrecken der Wasserleitungen, sowie der sonstigen städtischen Gewerbeberechtigungen, ausgenommen die der städtischen Betriebe und Unternehmungen;  
Lagebuch über den gesamten Grundbesitz der Stadt Wien, ihrer Anstalten und Fonds;  
Antragstellung auf Liegenschaftsenteignungen für städtische Zwecke, ausgenommen für die der städtischen Unternehmungen; Antragstellung auf Einleitung des Zwangsaustausch- und Grundzusammenlegungsverfahrens;  
Verwaltung von Stiftungsliegenschaften, soweit hiebei nicht eine Antragstellung hinsichtlich der Verfügung über eine Vermögenssubstanz in Betracht kommt.

*Jancik, Dr. Franz*, Senatsrat, Klappe 3551  
*Buba, Dr. Roman*, Obermagistratsrat, Klappe 3552  
*Andraschitz Erwin*, Amtsrat, Klappe 3559

Lagebuch, Klappe 3556, 3563

Kanzlei, Einlaufstelle, Klappe 857, 3564

## Magistratsabteilung 58

(Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens, der Landeskultur und des Wasser- und Schifffahrtswesens)

I., Ebendorferstraße 1, I. Stock, Tel. 45 16 81

Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungs-, Markt- und Veterinärwesens, insbesondere  
Versorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln und Bedarfsartikeln und deren Kontrolle (Lebensmittelpolizei);  
Marktwesen, offene Märkte und Markthallen;  
Tiermärkte, Schlachthöfe und Kühllhäuser, Vieh- und Fleischuntersuchung, Freibank, Tierkörperverwertung;  
Entgelte für die Benützung der Markt- und Schlachthofeinrichtungen;  
Tarife für Markthelfer, Lohnschlächter und Hilfspersonen;  
Schlachthauszwang (§ 35 GewO.);  
Tierseuchenangelegenheiten, Tierspitäler, Tierschutz;  
Tierärztekammer;

Gast- und Schankgerechtigkeiten in den Markthallen, Viehmärkten und Schlachthofanlagen;  
Maß- und Eichwesen;

Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur:

Agrarwesen und Bodenreform;  
Landwirtschaftliches Förderungswesen, landwirtschaftliche Fachbegutachtungen;  
Grundverkehr, landwirtschaftlicher Pächterschutz;  
Land- und forstwirtschaftliche Berufsvertretungen;  
Landwirtschaftliche Berufsausbildung, landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht mit Ausnahme des Versicherungswesens;

Bäuerliche Schlichtungsstelle (Geschäftsstelle);

Geschäfte der Einigungskommission gemäß § 52 der Wiener Land-

arbeitsordnung;  
Geschäfte der beim Amt der Landesregierung errichteten Land- und Forstwirtschaftsinspektion;  
Tierzucht und Tierhaltung, Bienenzucht;  
Schutz des Feldgutes, Schädlingsbekämpfung, Pflanzenschutz und Saatgutschutz, Verkehr mit Futter- und Düngemitteln;  
Wein- und Obstbau, Weingesetz, Buschenschank;  
Börse für landwirtschaftliche Produkte;  
Marktordnungsgesetz;  
Forstwesen;

Jagdwesen, insbesondere nach dem Wiener Jagdgesetz:

Anerkennung von Eigenjagdrechten (§ 12);  
Feststellung und Teilung von Jagdgebieten, Verpachtrechte (§§ 13, 14, 15, 18 und 19);

Auflassung von Tiergärten (§ 20);

Schonzeiten und Abschub (§§ 70 und 78);

Jagdkataster und Jagdstatistik (§ 123);

Angelegenheiten des Wiener Landesjagdverbandes;

Fischereiwesen, insbesondere nach dem Wiener Fischereigesetz: alle Angelegenheiten der Fischereiaufsichtsbehörde (§ 61 Abs. 2);

Alle rechtlichen Angelegenheiten des Wasser- und Schifffahrtswesens

(mit Ausnahme der Straftatbestände I. Instanz), ferner:

Führung des Wasserbuches;

Hochwasserschutz, Donauhochwasserschutzkonkurrenz;

Rechtliche Angelegenheiten der städtischen Wasserversorgung;

Vertretung der Gemeinde Wien als Mitglied von Wassergenossenschaften und als Partei (Beteiligte) bei Wasserrechts-

verhandlungen außerhalb des Bundeslandes;

Prüfungen für Kapitäne, Schiffs- und Floßführer.

*Satrpa, Dr. Karl*, Senatsrat, Klappe 3571

*Isele, Dr. Josef*, Obermagistratsrat, Klappe 3566

*Paul, Dipl.-Ing. Rudolf*, Obermagistratsrat,

Klappe 3569

*Beier, Dr. Gustav*, Magistratsrat, Klappe 3572

*Schwab, Dr. Erich*, prov. Magistratskommissär,

Klappe 3567

*Schindler Ferdinand*, Amtsrat, Klappe 3573

Veterinär- und Approvisionnementwesen, Klappe Nr. 3572

Zivilrechtliche Marktangelegenheiten, Klappe 3572

Wasser- und Schifffahrtsrecht, Fischereirecht, Klappe

Nr. 3566, 3567, 3572, 3573

Landwirtschaftliches Arbeits- und Sozialrecht,

Klappe 3569

**WIMO**  
WIENER MÖLKEREI

150 Filialen

Gegründet 1880

# MILCH- u. MÖLKEREIPRODUKTE

## Älteste Großmolkerei Wiens

### WIENER MÖLKEREI

REGISTRIERTE GENÖSSENSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG

WIEN II., MÖLKEREISTRASSE 1

Tel. 55 96 31

FS 01/2237

Lieferant der Anstalten der Stadt Wien

Scha 96/77

Einigungskommission, Land- und Forstwirtschafts-  
inspektion, Klappe 3566, 3569  
Forst-, Jagdrecht und Feldschutz, Klappe 3566  
Wasserbuch, Klappe 3568, 3574  
Kanzlei, Klappe 858  
Wiener Fischereiausschuß, Klappe 3575

### Magistratsabteilung 59 (Marktamt)

I., Rathausstraße 14—16, I. Stock, Zimmer 207—216,  
218d, Tel. 45 16 81

Grundsätzliche Fragen der Lebensmittelversorgung und des Er-  
nährungsdienstes, Lebensmittelpolizei, markt-, gewerbe-, maß-,  
gewichts- und preispolizeilicher Aufsichtsdienst, Importkontrolle,  
Lebensmittellagerkontrollen und allgemeine Angelegenheiten;  
Marktwesen, einschließlich der Viehmärkte und Fleischgroßmärkte,  
Handhabung der Marktordnung, Vorschreibung der Markt-  
gelte, Futtermitteldienst mit Ausnahme rechtlicher Angelegen-  
heiten;

Einrichtung und Betrieb von städtischen Brückenwaagen und Ge-  
bühereinhebung;

Verwaltung der offenen Märkte, Detailmarkthallen, Großmarkt-  
hallen und Viehmärkte;

Vergebung und Entziehung von Verkaufsplätzen und Einrichtungen  
auf den Märkten, in den Detail- und Großmarkthallen und  
den Viehmärkten und Einhebung der Marktentgelte;

Genehmigung des Baues von Marktständen aus Holz und aller  
Instandsetzungen an solchen sowie Mitwirkung bei baubehör-  
dlichen Genehmigungen von Marktständen;

Führung der Markt- und Lebensmittelstatistik (Preise und Zu-  
fuhren) und Herausgabe diesbezüglicher Mitteilungen;

Marktnachrichtendienst;

Erhebung der Lebenshaltungskosten;

Marktbeobachtung;

Überwachung der Lebensmittelversorgung hinsichtlich Bedarf und  
Beschickung; Preiserhebung und Situationsberichte, Mitwirkung  
bei der Preisfestsetzung und Preisüberwachung und Konsu-  
mentenberatung;

Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markt-  
helfer auf den in der Verwaltung der Magistratsabteilung 59  
stehenden Marktobjekten;

Vergebung, Entziehung und Überwachung von ständigen beweg-  
lichen Straßenständen mit Ausnahme von Zeitungsständen und  
Bewilligung von Hilfskräften. Zuweisung und Überwachung von  
Verkaufsständen an besonderen Anlässen (Fasten-, Peregrini-,  
Weihnachtsmärkte usw.) und Einhebung der Gebühren;

Zuweisung und Überwachung von Verkaufsplätzen für Weih-  
nachtsbäume;

Allgemeiner Erhebungsdienst, insbesondere wirtschaftlicher Art;  
Erstellung von Werttarifen für Entschädigungen auf Grund des  
Tierseuchengesetzes im Einvernehmen mit der Magistratsabtei-  
lung 60;

Preisbestimmungen für Lebensmittel, soweit diese vom Amt der  
Wiener Landesregierung vorzunehmen sind;

Maßnahmen auf Grund des Lebensmittelbewirtschaftungsgesetzes;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der  
Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

*Altmann Walter*, Marktamtsdirektor, Klappe 3581

*Subsner Hans*, Oberamtsrat, Klappe 3579

Lebensmittelpolizei, Preis- und Versorgungsange-  
legenheiten, Statistik, Klappe 3579, 3689

Ernährungstechnische Fragen, Lebensmittellager,  
Klappe 3578

Laboratorium, Klappe 3570

*Kowarovsky Eduard*, Amtsrat

*Angeli, Dr. Hans*, Amtsrat

*Ronft Friedrich*, Amtsrat

*Truszcak Josef*, Oberamtsrat, Verwaltung der Märkte,  
Eichpolizei, Straßenstände, Klappe 3584

Gewerbeangelegenheiten, Landeskultur, Naturschutz,  
Klappe 3582

Betriebswirtschaftliche und Verrechnungsangelegen-  
heiten, Budget, *Weibs Paul*, Amtsrat, Klappe 3585

Kanzleileiter, Klappe 859

Einlaufstelle, Klappe 3587

### Marktamtsabteilung für den

1. Bezirk: I., Wipplingerstraße 8, Tel. Durchwahl  
63 07 31, Klappe 235  
*Pösl Heinrich*, Amtsrat

2. Bezirk: II., Karmelitermarkt, Amtsgebäude,  
Telephon 35 31 91  
*Haag Egon*, Amtsrat

3. Bezirk: III., Karl Borromäus-Platz 3, Telephon  
72 51 71

*Maurer Johann*, Amtsrat

Zentralviehmarkt, III., St. Marx, Tel. 72 36 71

*Wolf Hermann*, Oberamtsrat

Fleischmarkthalle, III., Vordere Zollamtsstraße  
Nr. 17, Tel. 72 61 81

Viktualienhalle, III., Landstraßer Hauptstr. 1a,  
Tel. 72 61 81

*Hein, Ing. Gustav*, Oberamtsrat

*Bürbaumer, Dr. Alois*, Amtsrat

4., 5. Bezirk: V., Schönbrunner Straße 54, Tele-  
phon 57 84 79, 57 95 85

*Verhoben Ferdinand*, Amtsrat

Blumengroßmarkt, IV., Phorusplatz, Telephon  
Nr. 57 47 33

Naschmarkt, IV., Kettenbrückengasse, gegenüber  
der Stadtbahnstation, Tel. 57 73 31, 43 53 45,  
57 24 69

Aufsichtsgebäude, Landparteienplatz, Telephon  
57 18 045

*Köhler Roman*, Oberamtsrat

*Billaudet Otto*, Amtsrat

6., 7. Bezirk: VI., Amerlingstraße 11, Tel. Durchwahl  
57 95 21, Klappe 32, 33, 34

*Kammel Friedrich*, Amtsrat

Markthalle, VII., Burggasse 78/80, Tel. 93 37 21

8., 9. Bezirk: IX., Nußdorfer Straße 22, Markt-  
halle, Tel. 34 32 48, 34 42 35

*Löffler Alois*, Verwaltungsoberkommissär

Richtig wirtschaften = besser leben



Menschen  
unserer Zeit

kaufen im **KONSUM**

10. Bezirk: Marktaufsichtsgebäude, X., Viktor Adler-Markt, Tel. 64 27 77  
*Mühlstein Alexander*, Oberamtsrat
11. Bezirk: XI., Lorystraße, Simmeringer Markt, Amtsgebäude, Tel. 72 33 01  
*Krenn, Ing. Ignaz*, Amtsrat
12. Bezirk: XII., Hufelandgasse 2, Tel. 54 31 49, 54 16 01  
Marktaufsichtsgebäude, XII., Niederhofstraße, Meidlinger Markt, Tel. 54 31 81  
*Khün, Ing. Karl*, Amtsrat
- 13., 14. Bezirk: XIII., Hietzinger Kai 1, Telephon Nr. 82 26 51  
*Redl Friedrich*, Amtsrat
15. Bezirk: XV., Dadlergasse 16b, Tel. 54 93 31, 54 43 13  
Marktaufsichtsgebäude, XV., Meiselmarkt, Telephon 92 33 51  
*Kalsner Hubert*, Amtsrat
16. Bezirk: XVI., Yppenmarkt, Amtsgebäude, Tel. 42 61 74, 42 49 655  
*Gludovacz Erwin*, Oberamtsrat
17. Bezirk: XVII., Elterleinplatz 14, Telephon Nr. 66 16 61, Klappe 350 und 359  
*Turinsky, Dr. Rudolf*, Amtsrat
18. Bezirk: XVIII., Martinstraße 100, Tel. 34 25 20  
*Fuhrmann Hermann*, Amtsrat
19. Bezirk: XIX., Gatterburggasse 14, Tel. 36 42 50, 36 42 51  
*Zeiner Heinrich*, Amtsrat
20. Bezirk: XX., Brigittaplatz 10, Tel. 35 26 71  
Marktaufsichtsgebäude, XX., Hannovermarkt, Tel. 35 83 45  
*Holl Ottokar*, Amtsrat
21. Bezirk: XXI., Schlingerhof, Tel. 37 15 89, 37 26 14  
*Krschnak Anton*, Oberamtsrat
22. Bezirk: XXII., Lorenz Kellner-Gasse 15, Telephon 22 16 66, Klappe 76  
*Hartl Josef*, Amtsrat
23. Bezirk: XXIII., Liesing, Lehmanngasse 3, Telephon 86 96 17, Klappe 70, 79  
*Reck Karl*, Amtsrat

## Magistratsabteilung 60

(Veterinäramt)

I., Ebendorferstraße 1, I. Stock, Tel. 45 16 81

Handhabung der Tierseuchengesetze, der Vieh- und Fleischbeschauverordnung und der ergänzenden Bestimmungen;  
Veterinärbehördliche Überwachung des Zentralviehmarktes und sonstiger Tierrmärkte, der Schlachthöfe, der Freibank, der Fleischmärkte, der Tierkörperverwertungsanstalt, des Tierhandels, der Tieraussstellungen, der Tierschauen, der Tierspitäler, der Tierschutzhäuser und Schweinemastanstalten. Überwachung des Tiersportes, des Vieh- und Fleischverkehrs und des Verkehrs mit tierischen Rohprodukten;  
Sonstige fachliche Veterinärangelegenheiten, die vom Wiener Magistrat als Landesbehörde zu besorgen sind;  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;  
Evidenz der Tierärzte, Überwachung der Ausübung der Tierheilkunde, der Führung der tierärztlichen Hausapotheken, der Gebarung mit Suchtgiften bei Tierärzten, des Verkehrs mit Tierimpfstoffen, Tierheilmitteln und diätetischen Futtermitteln.  
Handhabung der Spezialitätenordnung für den Bereich der Tierheilkunde. Verlautbarungen über Physikatprüfungen der Tierärzte. Mitwirkung bei den Hufbeschlagsprüfungen. Überwachung des Huf- und Klauenbeschlags. Tierärztliche Grenzkontrolle;  
Organisation und Durchführung der Vieh- und Fleischbeschau einschließlich der Befundüberprüfung, der Überbeschau und der Trichinenschau;  
Tierärztliche Leitung der Schlachthöfe einschließlich Verwaltung und Kreditwesen sowie Mitwirkung bei der Handhabung des

Bazillenausscheidergesetzes hinsichtlich der Schlachthöfe und der Lebensmittelbetriebe;  
Tierärztliche Überwachung der Fleischhauer- und Selcherbetriebe, der Fleischwarenindustrie, der Verkaufsstätten für Fleisch und Fleischwaren und des Innereien- und Darmhandels. Mitwirkung bei der Genehmigung von gewerblichen Betriebsanlagen fleischverarbeitender Betriebe;  
Überwachung des Verkehrs mit Lebensmitteln tierischer Herkunft und Abgabe von Gutachten;  
Tierärztliche Überwachung des Kuhmilchverkehrs und der Gewinnungsstätten von Baby-, Kinder- und Vorzugsmilch in den Molkereibetrieben einschließlich der bakteriologischen Untersuchungen der Milch und der periodischen klinischen Untersuchungen der eingestellten Rinder;  
Überwachung und regelmäßige Entnahme von Milchproben in den Sammelmolkereien zur Vornahme der bakteriologischen und chemischen Untersuchung;  
Mitwirkung bei der Erstellung veterinärämthlicher Gebühren und der Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh und frisches Fleisch;  
Fachliche Beratung und Beaufsichtigung der Tierzucht einschließlich der Körungen der Vätertiere. Tierärztliche Überwachung von Tierrmärkten;  
Mitwirkung bei der Behebung sanitärer Uebelstände bei Tierhaltungen;  
Abgabe von Fachgutachten bei Ankaufshilfen der Gemeinde Wien für Zuchttiere, bei der Verleihung von Tierschustellerkonzessionen und Zirkussen und bei Tieraussstellungen;  
Veterinärbehördliche Begutachtung von Statuten für Züchtervereine für die Sicherheitsdirektion Wien;  
Tierschutzangelegenheiten, insbesondere tierärztliche Überwachung der Tierschutzhäuser;  
Abgabe veterinärbehördlicher Sachverständigengutachten bei Übertretung des Tierschutzgesetzes;  
Durchführung des Einkaufes von Pferden für die städtischen Dienststellen (Betriebe). Führung des Katasters über die gemeindeeigenen Pferde und tierärztliche Behandlung dieser Tiere.

*Swoboda, Dr. Hermann*, Veterinäramtsdirektor, Klappe 3591

*Miksovsky, Dr. Franz*, Senatsrat, Klappe 3592,  
Referat I: Dienst- und Betriebsaufsicht über die städtischen Anlagen: Zentralviehmarkt, Schlachthöfe, Großmarkthalle, Tierkörperverwertungsanstalt

*Hamp, Dr. Herwig*, Senatsrat, Klappe 3588,  
Referat II: Dienstaufsicht über die Veterinärabteilungen in den Magistratischen Bezirksämtern  
*Jakisch, Dr. Herwig*, Oberveterinärarzt, Klappe 3589  
Referat III: Personalangelegenheiten einschließlich Dienstpostenplan

*Honisch, Dr. Karl*, Veterinärarzt, Klappe 3580  
Referat IV: Tierzucht (Körungen), Tierschutz und Tieraussstellungen

*Röhsler, Dr. Rudolf*, Veterinärarzt, Klappe 3593  
Referat V: Statistik, Veterinärämtliche Untersuchungsstelle

*Malonofsky Johann*, Verwaltungsoberkommissär  
Referat VI: Mieten, Kredite, Voranschlag, Rechnungsabschluss, erweiterte Kameralistik, Klappe Nr. 3593

Kanzleileiter, Klappe 860  
Einlaufstelle, Klappe 3595

Rinderschlachthof St. Marx, III., Viehmarkt-gasse 1/3, Tel. 72 36 71

*Linsbauer, Dr. Alfred*, Oberveterinärarzt, Leiter, Klappe 211

*Walli, Dr. Alfred*, Veterinärüberkommissär

*Gaul, Dr. Karl*, Veterinärarzt

*Brandl, Dr. Bruno*, Veterinärkommissär

*Kainrath, Dr. Josef*, Vertragstierarzt

*Negrin, Dr. Erich*, Vertragstierarzt

*Seifert, Dr. Robert*, Veterinärarzt

Veterinärämtliche Untersuchungsstelle, III., Viehmarkt-gasse 1/3, Tel. 72 36 71

*Pollach, Dr. Walter*, Oberveterinärarzt, Leiter, Klappe 221

*Hückel, Dr. Robert*, Veterinärarzt



## Wiener Fleischwerke Ges. m. b. H.

Schlachthaus · Wurst- und Konservfabrik  
Schweinefetterzeugung

Wien III, Erdberg, Baumgasse 131, 72 26 51 △

80 Filialen, Lieferant der Spitäler und Anstalten der  
Gemeinde Wien sowie der Konsumgenossenschaft Wien  
etc.

Scha 88/77



## Österreichische Viehverwertungsgesellschaft m. b. H.

Agentur, Handel, Import und Export von Lebendvieh,  
Fleisch, Fleischwaren und Fett · Stechvieh- und Fleisch-  
verkauf

Wien III, Großmarkthalle

Zentrale

Wien III, St. Marx

Tel. 72 16 41

Scha 104/77

*Röhsler, Dr. Rudolf*, Veterinärarzt  
Schweineschlachthof, III., Verlängerte Baumgasse 77  
bis 129, Tel. 72 36 71

*Unger, Dr. Josef*, Oberveterinärarzt, Leiter,  
Klappe 261

*Walla, Dr. Friedrich*, Veterinärkommissär  
*Kallab, Dr. Kurt*, Veterinäroberkommissär  
*Leszczuk, Dr. Herbert*, Veterinäroberkommissär  
*Pfaffel, Dr. Alfred*, Veterinärkommissär  
*Kolinko, Dr. Otto*, Vertragstierarzt  
*Pregernig, Dr. Siegfried*, Vertragstierarzt  
*Heinzel, Dr. Hans Günther*, Vertragstierarzt  
Auslandsschlachthof, III., Döblerhofstraße 10,  
Tel. 72 36 71

*Steuer, Dr. Franz*, Oberveterinärarzt, Leiter,  
Klappe 271

*Gratze, Dr. Helmut*, Veterinärarzt  
*Kolinko, Dr. Artur*, Veterinäroberkommissär  
*Schuller, Dr. Kurt*, Veterinäroberkommissär  
*Tögel, Dr. Ferdinand*, Veterinärarzt  
*Bartha, Dr. Friedl Herbert*, Veterinärkommissär  
*Trost, Dr. Walter*, Veterinärkommissär

Veterinärabteilung Zentralviehmarkt St. Marx,  
III., Viehmarktgassee 5—7, Tel. 72 36 71

*Weber, Dr. Karl*, Oberveterinärarzt, Leiter,  
Klappe 241

*Pischinger, Dr. Karl*, Veterinärarzt  
*Gavaric, Dr. Miladin*, Veterinärkommissär  
*Freiler, Dr. Robert*, Veterinärkommissär  
*Adam, Dr. Hubert*, Vertragstierarzt  
*Doblich, Dr. Karl*, Veterinärarzt  
*Nowotny, Dr. Friedrich*, Veterinärkommissär  
*Nader, Dr. Oswin*, prov. Veterinäradjunkt

Veterinärabteilung Großmarkthalle, III., Vordere  
Zollamtsstraße 17, Tel. 73 17 51, 72 61 81

*Zetner, Dr. Karl*, Oberveterinärarzt, Leiter  
*Vater, Dr. Maximilian*, Veterinäroberkommissär  
*Neubauer, Dr. Ludwig*, Veterinäroberkommissär  
*Psota, Dr. Alfred*, Veterinärarzt  
*Sommerauer, Dr. Bruno*, Veterinärarzt,  
*Zaloudek, Dr. Adolf*, Veterinäroberkommissär

Tierkörperverwertungsanstalt, XI., Simmeringer Lände  
Nr. 208, Tel. 72 34 10

*Hartmann, Dr. Friedrich*, Oberveterinärarzt, Leiter  
Veterinärabteilung für den 1., 8. und 9. Bezirk:  
I., Wipplingerstraße 8, Tel. 63 07 31, anschließend  
Klappe 232 wählen

*Honisch, Dr. Karl*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung für den 2. Bezirk: II., Roten-  
sterngasse 27, Tel. 55 42 244

*Smetka, Dr. Friedrich*, Veterinäroberkommissär

Veterinärabteilung für den 3. Bezirk: III., Karl  
Borromäus-Platz 3, Tel. 72 51 71

*Smetaczek, Dr. Alois*, Oberveterinärarzt  
*Sehn, Dr. Karl*, Veterinärkommissär

Veterinärabteilung für den 4., 5., 6. und 7. Bezir-  
k: V., Schönbrunner Straße 54, Tel. 57 95 85

*Reinhold, Dr. Gunther*, Veterinärarzt  
*Bayer, Dr. Erich*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung für den 10. Bezirk: X., Laxen-  
burger Straße 43—47, Tel. 64 36 31, anschließend  
Klappe 292 wählen

*Weber, Dr. Edwin*, Oberveterinärarzt  
*Seitl, Dr. Rudolf*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung für den 11. Bezirk: XI., Enk-  
platz 2, Tel. 72 36 86, anschließend Klappe 40  
wählen

*Kapoun, Dr. Roman*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung für den 12. Bezirk: XII.,  
Hufelandgasse 2, Tel. 54 16 01

*Zechner, Dr. Hermann*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung für den 13. Bezirk: XIII.,  
Hietzinger Kai 1, Tel. 82 26 51

*Schiel, Dr. Otto*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung für den 14. Bezirk: XIII.,  
Hietzinger Kai 1, Tel. 82 26 51

*Gura, Dr. Josef*, Oberveterinärarzt

Veterinärabteilung für den 15. Bezirk: XV., Gas-  
gasse 8—10, Tel. 54 36 51

*Schwarz, Dr. Ernst*, Veterinärarzt  
*Dostal, Dr. Johannes*, Veterinäroberkommissär

Veterinärabteilung für den 16. Bezirk: XVI.,  
Richard Wagner-Platz 19, Tel. 92 26 96

*Handsur, Dr. Otto*, Veterinärarzt  
*Pekala, Dr. Friedrich*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung für den 17. Bezirk: XVII.,  
Elterleinplatz 14, Tel. 66 16 61, anschließend  
Klappe 349 wählen

*Chrastny, Dr. Walter*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung für den 18. Bezirk: XVIII.,  
Martinstraße 100, Tel. 34 25 20

*Smejkal, Dr. Otmar*, Oberveterinärarzt  
*Jeitler, Dr. Alfred*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung für den 19. Bezirk: XIX.,  
Gatterburggasse 14, Tel. 36 42 50

*Biskup, Dr. Leo*, Oberveterinärarzt

Veterinärabteilung für den 20. Bezirk: XX.,  
Brigittaplatz 10, Tel. 35 26 71

*Jurcik, Dr. Walter*, Veterinärarzt

Veterinärabteilung für den 21. Bezirk: XXI.,  
Am Spitz 1, Tel. 37 11 88

*Smetana, Dr. Othmar*, Oberveterinärarzt  
*Hetzmannseder, Dr. Josef*, Veterinärarzt  
Veterinärabteilung für den 22. Bezirk: XXII.,  
Lorenz Kellner-Gasse 15, Tel. 22 16 66, an-  
schließend Klappe 74 wählen  
*Kothmayer, Dr. Franz*, Oberveterinärarzt

*Maresch, Dr. Johann*, Veterinärarzt  
Veterinärabteilung für den 23. Bezirk: XXIII.,  
Ernst Häckel-Gasse 2, Tel. 86 96 17, anschließend  
Klappe 50 wählen  
*Fischhof, Dr. Alexander*, Oberveterinärarzt  
*Kopf, Dr. Norbert*, Veterinärarzt

## Geschäftsgruppe XI

### Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten

Amtsführender Stadtrat *Sigmund Rudolf*, Klappe 3611  
(oder Tel. 45 16 31, Klappe 2122)  
Sekretariat, Klappe 3596  
Kanzlei, Klappe 3597  
Kartenzimmer, Klappe 3598  
I., Rathaus, 6. Stiege, I. Stock, Tür 326 und 327,  
Tel. 45 16 81

#### Magistratsabteilung 61 (Bevölkerungswesen)

I., Rathaus, 8. Stiege, Parterre, Tür 19 und  
Hochparterre, Tür 105, Tel. 45 16 81

Grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten betreffend Er-  
werb und Verlust der Staatsbürgerschaft; Entscheidung über  
den Besitz der Staatsbürgerschaft. Ausstellung von Staatsbürger-  
schaftsnachweisen und Auszügen aus der Heimatrolle;  
Grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten des Personen-  
standswesens (Ehe-, Namens- und Matrikenwesen), insbesondere  
untere und höhere Aufsichtsbehörde der Standesämter; Standes-  
ämterzentralverwaltung; Zentralkartothek zu den Personen-  
standsbüchern der Standesämter. Aufgaben der Ortspolizei-  
behörde und der Bezirksverwaltungsbehörde nach § 25 Per-  
sonenstandsgesetz; alle Angelegenheiten betreffend zivile und  
kessionelle Altmatriken;

Führung der Gefallenen- und Vermisstenkartothek;

Standesämter:

Standesamtliche Angelegenheiten nach dem Personenstandsgesetz  
und den sonstigen Verwaltungsvorschriften.

*Gottardi, Dr. Franz*, Senatsrat, Klappe 3501  
*Theuer, Dr. Karl*, Magistratsrat, Klappe 3590  
*Pichl, Dr. Herbert*, prov. Magistratskommissär,  
Klappe 3502

*Eifler Ferdinand*, Amtsrat, Klappe 3610

*Höller Friedrich*, Amtsrat, Klappe 3693

*Schusta Ernst*, Amtsrat, Klappe 3504

*Staud Johann*, Amtsrat, Klappe 3615

*Turtorean Erich*, Amtsrat, Klappe 3640

*Umlauf Norbert*, Amtsrat, Klappe 3613

Kanzleileiter, Klappe 3599

Personenstandsangelegenheiten, Aufsicht über die  
Standesämter, Klappe 3504, 3505

Andere Personenstandsangelegenheiten (besonders  
Namensänderungen), Klappe 3506

Zentralkartothek der Standesämter:

Geburten- und Sterbebuch, Klappe 3507, 3617

Familienbuch, Klappe 3508

Altmatriken des Magistrates bis 1938, Klappe 3509

Personenstandsangelegenheiten, Kanzlei, Klappe 3500

Heimatrolle, Leiter, Klappe 3640

Heimatrolle, Referenten, Klappe 3612, 3503, 3613,

3615, 3614, 3619, 3648, 3622, 3688, 3693

Heimatrolle, Kanzlei, Klappe 3616, 3623

Staatsbürgerschaftsangelegenheiten, Referenten,

Klappe 3618, 3610, 3621

Staatsbürgerschaftsangelegenheiten, Kanzlei, Klappe  
Nr. 861

Aktenlager, IX., Wasserleitungsstraße 9, Tel. 34 93 13

Wiener Standesämter:

Innere Stadt-Mariahilf, VIII., Schlesingerplatz 3/6  
(Bezirke 1, 6, 7, 8), Leiter: *Gräf Josef*, Oberamts-  
rat, Tel. 33 26 95

Landstraße, III., Karl Borromäus-Platz 3, Leiter:  
*Koller Zeno*, vertragsmäßiger Fachbeamter, Tele-  
phon 72 51 71

Margareten, V., Schönbrunner Straße 54 (Bezirke 4, 5,  
12, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Atzgers-  
dorf und Liesing), Leiter: *Dolezal Franz*, Verwal-  
tungsoberkommissär, Tel. 57 95 85

Alsergrund, IX., Währinger Straße 39, Leiter: *Ambüchl  
Franz*, Amtsrat, Tel. 42 35 75

Favoriten, X., Keplerplatz 5 (Bezirke 10, 11, vom  
23. Bezirk die Katastralgemeinden Erlaa, Inzers-  
dorf und Siebenhirten), Leiter: *Pleyl Edmund*, Ver-  
waltungsoberkommissär, Tel. Durchwahl: 64 36 31,  
Klappe 285

Penzing, XIV., Penzinger Straße 59 (Bezirke 13, 14,  
15, 23 außer Atzgersdorf, Liesing, Erlaa, Inzers-  
dorf und Siebenhirten), Leiter: *Holfeld Felix*,  
Oberamtsrat, Tel. 82 22 91

Ottakring, XVI., Richard Wagner-Platz 19, (Be-  
zirke 16, 17), Leiter: *Skoutajan Rudolf*, Amtsrat,  
Tel. 92 26 96

Währing, XVIII., Martinstraße 100 (Bezirke 18, 19),  
Leiter: *Rohm, Dr. Karl*, Amtsrat, Tel. 34 91 62,  
32 91 63

Brigittenau, XX., Brigittaplatz 10 (Bezirke 2, 20),  
Leiter: *Pleva Franz*, Amtsrat, Tel. 35 26 71

Floridsdorf, XXI., Am Spitz 1 (Bezirke 21, 22),  
Leiter: *Rittner Emanuel*, Amtsrat, Tel. 37 16 86

#### Magistratsabteilung 62

(Polizeiwesen, Wahlen, Verschiedenes)

(Sicherheitsdirektion Wien: Vereine, Versammlungen,  
Verbreitungsbeschränkungen, Berufungen in Polizei-  
sachen)

I., Rathausstraße 9, Parterre, Halbstock, I. und  
II. Stock, Tel. 45 16 81

Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse oder Be-  
scheide der Bundes-Polizeidirektion Wien, sofern keine an-  
dere Dienststelle dafür zuständig ist; Bearbeitung von Berufun-  
gen gegen Straferkenntnisse städtischer Dienststellen, sofern  
keine andere Dienststelle zuständig ist und nicht in I. In-  
stanz eine andere Dienststelle entschieden hat; Berufun-  
gen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 11 über Erlassung  
von Verbreitungsbeschränkungen (für die Dauer der Zuständig-  
keit der Sicherheitsdirektion: Bearbeitung für den Sicherheits-  
direktor);

Vereins- und Versammlungsangelegenheiten, Aufsichtsbehörde über  
andere juristische Personen, insbesondere Stiftungen und Fonds,  
Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften;

Registrierungsbehörde für ehemalige Nationalsozialisten;

Vorbereitung und Durchführung von Wahlen; Weiterführung von  
Evidenzen zur Durchführung von Wahlen, Vorbereitung der  
Berufung von Ersatzmännern und anderer Entscheidungen der  
Wahlbehörden;

Handhabung des Verwalterschaftsgesetzes 1952, soweit sie nach der  
Delegierungsverordnung 1951 dem Landeshauptmann von Wien  
oder dem Wiener Magistrat als Bezirksverwaltungsbehörde zu-  
kommt; Kataster der Vermögensentziehungsanmeldungen für  
ganz Wien;

Kultusangelegenheiten mit Ausnahme der Angelegenheiten be-  
treffend die konfessionellen Altmatriken;

Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz;

Bewilligung von öffentlichen Sammlungen;

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Gemeindev-  
mittlungsamter;

Antragstellung zur Verleihung des Ehrenzeichens für den Feuerwehr- und Rettungsdienst, Antragstellung für Ehrungen von Hausgehilfen;  
Preisangelegenheiten mit Ausnahme von Mietzinsen sowie von Lebensmittelpreisen;  
Strafsachen nach dem Rohstofflenkungs-gesetz;  
Tombolaspiele, Glückshäfen, Juxauspielungen;  
Mitwirkung der Gemeinde bei der Bildung der Geschwornen- und Schöffnenlisten;  
Angelegenheiten, für die keine andere städtische Dienststelle zuständig ist.

*Rosenfeld, Dr. Josef*, Senatsrat, Klappe 3631

Sekretariat, Klappe 3632

Kanzlei, Klappe 862, 3620

Einlaufstelle und Auskünfte, Klappe 3625

*Stolba, Dr. Walter*, Magistratsoberkommissär, Klappe 3626

*Schwarz, Dr. Richard*, Magistratskonzipist, Klappe 3629

*Hanusek, Dr. Eleonore*, Magistratskonzipist, Klappe 3695

*Köhler Hugo*, Amtsrat, Klappe 3635

Berufungen

Verbreitungsbeschränkungen

Vereinsangelegenheiten, Klappe 3626, 3629, 3695

Vereinskataster, Klappe 3636

Kultusangelegenheiten, Klappe 3626

Sammlungsangelegenheiten,

Ehrungen,

Geschwornen- und Schöffnenlisten, Klappe 3634

Gemeindevermittlungssämter, Klappe 3626

Militärangelegenheiten, Klappe 3629

Durchführung der NS-Amnestie 1957, Klappe 3633

Vermögensziehungsanmeldungen, Klappe 3625

Öffentliche Verwalter und Aufsichtspersonen,

Glücksspiele, Klappe 3635

Angelegenheiten, die nicht besonders genannt sind,

Klappe 3626

Wählerevidenz:

Aufsicht, Klappe 3634

Wahlkreis 1, Klappe 3641

„ 2, Klappe 3630

„ 3, Klappe 3608

„ 4, Klappe 3624

„ 5, Klappe 3646

„ 6, Klappe 3639

„ 7, Klappe 3601

## Magistratsabteilung 63

(Gewerbewesen)

I., Rathausstraße 9, 2. Stiege, IV. Stock, Tel. 45 16 81

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Gewerbesrechtes mit Ausnahme der Personenbeförderung jeder Art;  
Alle nach dem Kundmachungspatent zur GewO., nach der GewO., nach den auf sie gestützten Verordnungen oder sonstigen Vorschriften des Gewerbesrechtes, z. B. Hausierpatent, Sonntagsruhegesetz, Wandergewerbeordnung usw. der Landesinstanz zu-kommenden Angelegenheiten, soweit sie nicht anderen städtischen Dienststellen zugewiesen sind. Insbesondere Behandlung der nachfolgend angeführten konzessionierten Gewerbe (ausgenommen die Betriebsanlagen und die Entscheidung über die Behaltspflicht nach § 105 GewO.):  
Preßgewerbe, § 15/1 und 2 GewO. und V. BGBl. Nr. 72/1948 (einschließlich der beschränkten Konzessionen nach § 1/4);  
Bau-, Maurer-, Steinmetz-, Zimmermeistergewerbe, § 15/6 GewO.;  
Pfundleihergewerbe, § 15/13 GewO.,  
Leichenbestattergewerbe, § 15/23 GewO.,  
Informationsbüro zum Zwecke der Auskunftserteilung über die Kreditverhältnisse, V. RGBl. Nr. 116/1885,  
Privatdetektivunternehmen, V. BGBl. Nr. 200/1937,  
Versteigerung beweglicher Sachen, V. BGBl. Nr. 1/1922,  
Ausgleichsvermittlung, V. BGBl. Nr. 266/1932,

Realitätenvermittlung, V. BGBl. Nr. 203/1932,  
Verwaltung von Gebäuden, V. BGBl. Nr. 203/1932,  
Elektroinstallationen, V. BGBl. Nr. 213/1929,  
Telegraphenagenturen, V. RGBl. Nr. 53/1902,  
Reisebüros, V. BGBl. Nr. 148/1935,  
Frachtreklamationsbüros im eigenen Namen und auf eigene Rechnung, V. RGBl. Nr. 56/1914, sowie auf fremden Namen und auf fremde Rechnung, V. BGBl. Nr. 203/1932,  
Kraftfahrzeugmechanikergewerbe, V. BGBl. Nr. 131/1935,  
Löschung der Realgewerberechte, Art. VII Kdm.-Patent;  
Förmliche Zulassung zum Gewerbebetriebe, § 8 GewO.;  
Behaltung von Gewerbeausschließungsgründen, § 6 GewO.;  
Entscheidung über die Fabrikmäßigkeit und über die Beurteilung eines gewerblichen Unternehmens als Handelsgewerbe, § 1c GewO.;  
Entscheidungen über Beschwerden gegen Schiedssprüche nach § 36 GewO.;  
Nachsicht von der Ablegung der Meisterprüfung und deren Zulassungsbedingungen, § 14c GewO.;  
Betriebsanlagen, die sich auf zwei oder mehrere Verwaltungsbezirke erstrecken, § 142 GewO.;  
Betriebsanlagen zur Verarbeitung von rohem Öl und zur Lagerung von flüssigen Kohlenwasserstoffen, V. BGBl. Nr. 379/1936 (Landesinstanz);  
Bestätigung der Ernennung zum Börsensensal, G. BGBl. Nr. 3/1949;  
Zentrale Behandlung folgender Gewerbe:  
Realgewerbe, Art. VII Kdm.-Patent,  
Anbieten persönlicher Dienste an öffentlichen Orten (Boten, Träger u. dgl., Dienstmannsgewerbe), § 15/4 GewO.,  
Anbieten persönlicher Dienste an nicht öffentlichen Orten, V. BGBl. Nr. 849/1922 und V. BGBl. Nr. 192/1929,  
Fremdenführergewerbe, V. GBl. für Osterreich Nr. 479/1939,  
Rauchfangkehrergewerbe, § 15/7 GewO.,  
Gewerbliches Prüfungswesen, außer der Abhaltung der Bau-gewerbe-, Elektro-, Gas- und Wasserleitungsinstallations- und Fremdenführerprüfungen;  
Buchmacher- und Totalisatorbewilligung;  
Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der Dienststellen des Magistrates hinsichtlich Übertretungen der gewerberechtlichen Vorschriften, ausgenommen solcher nach dem Gelegenheitsverkehrs-gesetz, einschließlich der Güterbeförderung, ferner hinsichtlich der Übertretungen des Bäckereiarbeitergesetzes, des Gesetzes über die Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen, des Bauarbeiterurlaubsgesetzes, des Heim-arbeitsgesetzes, des Mutterschutzgesetzes, des Arbeitsinspektions-gesetzes und des Betriebsaktionen-Verbotsgesetzes (Vorbearbeitung);  
Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide, Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundespolizeidirektion Wien in den Angelegenheiten der Verordnung des Landeshauptmannes vom 10. Oktober 1957, LGBl. für Wien Nr. 27, betreffend die Sperrzeiten im Gast- und Schankgewerbe (§ 54a GewO. in der Fassung der Gewerbeordnungsnovelle 1957) (Vorbearbeitung);  
Zentralgewerberegister;  
Musterschutz mit Ausnahme der Straftamts-handlungen;  
Allgemeine Patent- und Wettbewerbsangelegenheiten;  
Genehmigung gemäß der §§ 18 und 22 der Verordnung vom 22. Dezember 1952, BGBl. Nr. 20/53.

*Lackner, Dr. Karl*, Senatsrat, Klappe 3651

*Hohenberg, Dr. Josef*, Obermagistratsrat, Klappe 3652

*Jagoda, Dr. Karl*, Magistratsrat, Klappe 3653

*König, Dr. Ulrich*, Magistratskommissär, Klappe 3655

*Klein, Dr. Helga*, Magistratskonzipist, Klappe 3654

Allgemeine Gewerbeangelegenheiten, Klappe 3653, 3655

Individuelle Gewerbeangelegenheiten, Klappe 3653

Berufungen in Gewerbestrafsachen, Klappe 3652,

3654, 3655

Konzessionierte Gewerbe, Klappe 3656, 3657, 3658, 3659

Kanzlei, Klappe 863

Gewerberegister, I., Wipplingerstraße 8, Telephon

Durchwahl: 701/326, 63 07 31/326

## Magistratsabteilung 64

(Administrative Bau-, Elektrizitäts-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten)

XVII., Kalvarienberggasse 33, Tel. 864, 66 16 61

(Durchwahl: anschließend Klappe weiterwählen)

Baurechtliche Angelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art und allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Elektri-

zitätswesens, des Straßenrechtes, des Sprengmittelwesens, des Eisenbahnwesens und des Fernsprech- und Telegraphenwesens; Rechtliche Angelegenheiten der Feuerpolizei; Vorbehandlung der Berufungen an die Bauoberbehörde; Vorbehandlung der Berufungen in Baufrafsachen; Vorbehandlung der Beschwerden an die Abgabenberufungskommission bezüglich der Kanaleinmündungsgebühren; Rechtliche Behandlung der Ersatzvornahmen nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz hinsichtlich Bauangelegenheiten; Administrative Bauangelegenheiten hinsichtlich Grundabteilungen. Grundabschreibungen, Enteignungen, Umlagen und Grenzberichtigungen; Baubehördliche Angelegenheiten, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen hinsichtlich Bauten des Bundes, Garagen, Lagerung brennbarer Flüssigkeiten, Filmlagerungen, Ölfeuerungsanlagen, Dampfkessel; Bewilligung von Benzinzapfstellen auf Straßengrund; Berufungsentscheidungen gegen Bescheide der Feuerwehr hinsichtlich freiwilliger Feuerwehren und Betriebsfeuerwehren (Vorbearbeitung); Baubehördliche und feuerpolizeiliche Angelegenheiten (einschließlich Neu-, Zu-, Um- und Aufbauten), die nicht einer anderen Dienststelle vorbehalten sind, soweit besondere rechtliche Fragen in Betracht kommen; Genehmigung von gebrauchsbüchereipflichtigen Gegenständen im Zusammenhang mit Bauangelegenheiten; Strafverfahren gemäß § 24 des Wohnhaus-Wiederaufbaugesetzes; Prüfung der Gerichtsbeschlüsse betreffend Grundabteilung und Grundabschreibung; Prüfverfahren hinsichtlich Mitteilungspflicht der Energieversorgungsunternehmen (Kabellegungen, Freileitungen, Genehmigung der Transformatorstationen); Angelegenheiten nach dem Lastverteilergesetz, die in die Kompetenz des Landeshauptmannes oder des Amtes der Landesregierung fallen und Entscheidung über Einsprüche gegen Anordnungen und Verfügungen des Lastverteilers; Wahrnehmung des Wirkungsbereiches der Bezirksverwaltungsbehörde und des Landeshauptmannes (einschließlich des Verfahrens bezüglich schienengleicher Kreuzungen und politischer Begehungen) in administrativen Eisenbahnangelegenheiten; Rechtliche Luftfahrtangelegenheiten; Angelegenheiten des Zivilschutzes; Erlassung von Bescheiden gemäß § 19 Abs. 2 Ziffer 4a Mietengesetz;

Staatsaufsicht auf Grund des § 31 der Verordnung BGBl. Nr. 107/47 (Kammerstatut der Ingenieurkammer für Wien, Niederösterreich und Burgenland).

*Wawrusch Paul*, Senatsrat, Klappe 264  
*Miksch, Dr. Alois*, Magistratsrat, Klappe 364  
*Siebensohn, Dr. Hans*, Magistratsoberkommissär, Klappe 299  
*Glassl, Dr. Adelheid*, Magistratsrat, Klappe 234  
*Hrasko, Dr. Helmut*, Magistratskommissär, Klappe 204  
*Ankner, Dr. Alfred*, Magistratskonzipist, Klappe 298  
*Hauer, Dr. Wolfgang*, Magistratskonzipist, Klappe 296  
 Kanzlei, Klappe 464

Amt der Bauoberbehörde, Klappe 238  
 Grundabteilungen, Klappe 202  
 Elektrizitätsangelegenheiten, Klappe 290  
 Ersatzvornahmen, Klappe 297, 202

### Magistratsabteilung 65 (Zivilrechtsangelegenheiten)

I., Rathaus, 4. Stiege, Hochparterre, Tür 110,  
 Tel. 45 16 81

Rechtsberatung der städtischen Dienststellen, insbesondere Mitwirkung beim Abschluß wichtiger Rechtsgeschäfte, Erteilung von Rechtsauskünften und Rechtsgutachten in wichtigen Zivilrechtsangelegenheiten;  
 Vertretung der Interessen der Stadt Wien bei behördlichen Verfahren, insbesondere in Eisenbahn-, Gewerbe-, Luftfahrt- und Elektrizitätsangelegenheiten;  
 Privatrechtliche Ansprüche, Aktiv- und Passivprozesse der Stadt Wien, ihrer Stiftungen und Fonds, einschließlich der Zwangsvollstreckung, soweit diese Angelegenheiten nicht im Zuge der Amtsvormundschaft der Magistratsabteilung 11 oder zur Herbeibringung von Fürsorgekosten, bzw. Verpflegskosten der Krankenanstalten der Magistratsabteilung 13, bzw. Magistratsabteilung 17 zugewiesen sind; Geltendmachung als Privatbeteiligte in Strafprozessen;  
 Durchführung von Übereinkommen zwecks Festsetzung von Entschädigungen zum Zwecke der Baureifgestaltung von Liegenschaften;  
 Grundverkehrsgeschäfte der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen, soweit ihre Durchführung nicht anderen Dienststellen übertragen ist, insbesondere Verträge, Abfassung und Ausfertigung, grundbücherliche Durchführung, Auszahlung und Einbringung von Kaufschillingen, Satzposten und Schadloshaltungen, Gebührenanzeigen, Überwachung von Gebührenvorschriften, Liegenschaftsübernahmen; Abfassung von Grundbuchsurkunden und Grundbucheingaben; grundbücherliche Ersichtlichmachung, Herstellung der Grundbuchsordnung; Durchführung von Grundabteilungen bei städtischen Liegenschaften und deren Überwachung bei fremden Liegenschaften;  
 Ordnung der Rechtsverhältnisse am öffentlichen Gut im Verkehr mit den Grundbuchsgerichten;  
 Behandlung von Verlassenschaften zugunsten der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds, insbesondere Führung von Verlassenschaftsabhandlungen einschließlich der Gebührenregelung, Einbringung und einstweiligen Verwaltung;  
 Ausstellung von Vollmachten für die Stadt Wien, ihre Anstalten, Stiftungen und Fonds;  
 Begutachtung strafrechtlicher Tatbestände zur Wahrung der Stadtinteressen;  
 Überprüfung der Angemessenheit von Anwalts-, Notar- und Sachverständigenkosten;  
 Prüfung der Gerichtsbeschlüsse bei gerichtlichen Zwangsvollstreckungen in fremde Liegenschaften mit Ausnahme jener für Abgabenforderungen zur Wahrung der Stadtinteressen und Vertretung der Stadt in Exekutionsverfahren;  
 Prüfung der Gerichtsbeschlüsse zur Wahrung der Stadtinteressen und Vertretung der Stadt in Konkurs- und Ausgleichsverfahren.  
 Berechnung und sonstige einschlägige Auskunftserteilung hinsichtlich Gerichtsgebühren und anderer Gebühren, sofern dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist;  
 Bestellung von Rechtsanwälten für die Stadt Wien;  
 Vertretung der Stadt Wien im Verfahren nach den Rückstellungsgesetzen.

*Kaliwoda, Dr. Walter*, Senatsrat, Klappe 3671, 3489  
*Bollmann, Dr. Fritz*, Senatsrat, Referent für den 1., 10., 11., 13., 14. Bezirk, Auswärtige Klappe 3666

# Storbertus

BUCH- UND KUNSTDRUCKEREI

vorm. Roller & Comp. Gesellschaft m. b. H.

WIEN III, KOLLERGASSE NR. 7

TELEFON 72 24 66

Mehrfarben-, Akzidenz- und  
 Werkdruck

Flachdruckrotation

Setzmaschinenbetrieb

Buchbinderei

Hofbauer, Dr. Franz, Obermagistratsrat, Referent für den 2., 4., 8., 16., 17., 21. Bezirk, Klappe 3668  
 Sehnal, Dr. Richard, Magistratsrat, Referent für den 5., 6., 7., 9., 18., 19., 23. Bezirk, Klappe 3667  
 Hausmann, Dr. Maximilian, Referent für den 3., 12., 15., 20., 22. Bezirk, Klappe 3665  
 Weber Josef, Amtsrat, Klappe 3660,  
 Konkurse, Ausgleiche und Exekutionen  
 Kanzlei, Klappe 865  
 Einlaufstelle, Protokoll, Klappe 3664

**Magistratsabteilung 66**  
 (Statistisches Amt der Stadt Wien)

XV., Kellinggasse 2, III. Stock, Tel. 866, 54 16 16

Durchführung der Volks-, Berufs- und Betriebszählung, der Häuser- und Wohnungszählung, der landwirtschaftlichen Zählungen (Viehzählung, Bodennutzungserhebung u. a.), der Verkehrszählungen sowie von Sonderzählungen und Stichprobenerhebungen;

Statistische Erfassung der Bevölkerungsvorgänge (Eheschließungen, Geburten, Sterbefälle, Wanderungsstatistik, Ein- und Ausbürgerungen, Fremdenverkehrsstatistik);  
 Baustatistik, Krankenanstaltenstatistik, Schulstatistik, Preisstatistik; Beschaffung und Verarbeitung aller für die städtische Verwaltung benötigten statistischen Unterlagen;

Statistische Beratung der städtischen Dienststellen;  
 Zentrale statistische Auskunftserteilung an Behörden und für wissenschaftliche Zwecke;  
 Herausgabe der Veröffentlichungen: Jahrbuch der Stadt Wien (enthaltend Statistisches Jahrbuch und Verwaltungsbericht), Statistisches Taschenbuch der Stadt Wien, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, statistische Sonderveröffentlichungen;

Führung des Statistischen Archives;  
 Führung der Statistischen Bibliothek.

Rutschka Ludwig S., Obermagistratsrat, Klappe 51

Horak Wilhelm, Magistratsrat, Klappe 31

Lünemann, Dr. Olga, Magistratsrat,  
 Klappe 37

Zeleny, Dr. Werner, Amtsrat, Klappe 52

Jahrbuch, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, Schulstatistik, Preisstatistik, Klappe 31, 34

Statistisches Taschenbuch, statistische Fachbibliothek und statistisches Archiv, Klappe 37

Verwaltungsbericht, Klappe 52

Fremdenverkehrsstatistik, Staatsbürgerschaftsstatistik, Klappe 33

Bevölkerungsstatistik, Klappe 26

Statistik der Geburten und Eheschließungen, Krankenanstalten-Statistik, Klappe 35

Statistik der Sterbefälle, Klappe 32

Baustatistik, Klappe 34

Landwirtschaftsstatistik, Verkehrszählungen, Sonderzählungen, Klappe 38, 39

Kanzlei, Klappe 30

**Magistratsabteilung 67**  
 (siehe Geschäftsgruppe III)

**Magistratsabteilung 68**

Feuerwehr der Stadt Wien

Feuerwehrkommando: I., Am Hof 9

Notruf von Bränden und Hilfeleistungen: Tel. 122  
 Nummernserie für den gesamten Geschäftsverkehr:  
 Tel. 868, 63 66 71

Technische Hilfeleistung bei Bränden und anderen durch Elementarereignisse verursachten Notständen;  
 Hilfeleistung für Menschen und Tiere bei Zwangslagen;  
 Bergung von Leichen, soweit hiezu besondere technische Maßnahmen erforderlich sind;  
 Wasserrettungs- und Taucherdienst;

Technische Hilfeleistung bei Verkehrsstörungen;  
 Technischer Hilfsdienst bei Baugebrechen;  
 Entgeltliche Beistellung von Personal, Fahrzeugen, Geräten und Ausrüstungsgegenständen;  
 Feuerwachdienst gemäß § 11 des Wiener Theatergesetzes, § 5 des Wiener Ausstellungsgesetzes oder sonstiger gesetzlicher Bestimmungen;  
 Wachdienst und Hauskontrolle in städtischen Amtsgebäuden, Bewachung von Gemeindegut;  
 Handhabung der Kehrverordnung mit Ausnahme der Straftamts-handlungen;  
 Dienstaufsicht über das zugewiesene Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht;  
 Fachaufsicht über die Freiwilligen Feuerwehren;  
 Evidenz der Betriebsfeuerwehren;  
 Feuerwehrtechnische Ausbildung von Angehörigen der Wiener Freiwilligen Feuerwehren, von Angehörigen fremder Feuerwehren sowie von Haus- und Betriebsfeuerwehren;  
 Abgabe von Gutachten über Brandursachen. Versuche und Erprobungen auf dem Gebiete des Lösch- und Rettungswesens;  
 Überprüfung von Materialien (ausgenommen Baustoffe) und Imprägnierungsmitteln auf ihre feuerhemmende Wirkung;  
 Brandversuche, Begutachtung von Mitteln für erste Löschhilfe; Mitwirkung bei grundsätzlichen Maßnahmen zur Brandverhütung und bei der Erlassung feuerpolizeilicher Vorschriften;  
 Brandschutztechnische Begutachtung von Betriebsanlagen, Überwachung brandgefährdeter Betriebe, Feststellung feuerpolizeilicher Übelstände, Überprüfung von Brandmelde- und Löscheinrichtungen;  
 Anschluß an das Fernmeldnetz der Feuerwehr und leihweise Beistellung von Brandmeldeapparaten;  
 Begutachtung der Löschwasserversorgung nach brandschutztechnischen Gesichtspunkten;  
 Verwaltung des Feuerwehrmuseums und des Lichtbilder- und Filmarchivs sowie der Fachbücher;  
 Herstellung und Instandhaltung der Ausrüstungspläne der Feuerwehr;  
 Führung der Statistik des Feuerwehrdienstes;  
 Mitwirkung bei der Planung von Feuerwachen und bei der Erhaltung der Feuerwehrgebäude einschließlich der Installationen und der Heizanlagen;  
 Verwaltung der feuerwehreigenen Liegenschaften und Gebäude sowie deren Einrichtungen einschließlich der Dienstwohnungen;  
 Beschaffung, Erhaltung und Verwaltung der sachlichen Erfordernisse des Feuerwehrdienstes (Fahrzeuge und Maschinen, Ausrüstung, Dienstkleidung und Nachrichtenmittel), Führung des Werkstattendienstes.

**FÜR JEDE ART DER  
 BRANDBEKÄMPFUNG**

*Rosenbauer*  
**LÖSCHGERÄTE**  
 bewährt und zuverlässig

*Wir liefern:*

- Tanklöschfahrzeuge**
- Schaumlöschfahrzeuge**
- Universal-Löschfahrzeuge, etc.**
- Tragkraftspritzen**
- Bau-Motorpumpen**
- Fahrbare Montageleitern**
- und alle übrigen
- Feuerwehrgeräte**



**KONRAD ROSENBAUER KG.**

Fabriken für Feuerwehrgeräte und Spezial-Landmaschinen

LINZ, Raimundstraße 5, Tel. 23 6 75

WIEN XVII, Ferchergasse 5-7, Tel. 66 33 71

Niederlage: WIEN IX, Universitätsstraße 8, Tel. 42 26 49

Seite 42/77



## Feuerwehr- Ausrüstungen

**F. Haberkorn**

WIEN VII

Lerchenfelder Straße 57

XVI, Neu-Lerchenfelder Straße 14

93 33 81, 93 33 82

Aus unserem techn.

Programm:

Techn. Gummi- und  
Asbestwaren  
Stauferbüchsen  
Dichtungsmaterial  
Schläuche aller Art  
Treibriemen und  
-Verbinder  
Keilriemen  
Haberkornhüte  
(Verkehrszeichen)  
Fußbodenbeläge

D 36/77

## KAROSSERIE- U. FAHRZEUGBAU JOSEF DLOUHY

Gegründet 1869

NEUBAU, UMBAU, REPARATUR  
ALLER KAROSSERIEARBEITEN

Sämtliche Instandsetzungsarbeiten

WIEN XVI

Friedrich Kaiser-Gasse 79, Tel. 66 15 77

● Lieferant der Gemeinde Wien ●

H 5/77

### Feuerwehrkommandant:

*Havelka, Dipl.-Ing. Franz*, Branddirektor

### Geschäftsgruppenleiter:

*Ströbl, Dipl.-Ing. Anton*, Oberbrandrat (Feuerwehrdienst)  
*Zenker, Dipl.-Ing. Karl*, Oberbrandrat (Organisation, Gebäudeerhaltung und Personal)  
*Speil, Dipl.-Ing. Hugo*, Oberbrandrat (Technik und Ausrüstung)  
*Falout, Dipl.-Ing. Friedrich*, Oberbrandrat (Brandverhütung)  
*Lavicky Otto*, Oberamtsrat (Verwaltung und Wirtschaft)

### Bereitschaftsoffiziere und Referenten:

*Sanytr, Dipl.-Ing. Anton*, Brandrat  
*Racek Erwin*, Brandrat  
*Pollak Johann*, Brandrat  
*Wagner Rudolf*, Brandrat  
*Rode Heinrich*, Brandrat  
*John, Ing. Martin*, Brandrat  
*Grestenberger, Ing. Otto*, Brand-Oberkommissär  
*Purkowitz, Ing. Josef*, Brand-Oberkommissär  
*Jedlicka Josef*, Brand-Oberkommissär  
*Suck Richard*, Brand-Oberkommissär  
*Freil Rudolf*, Brand-Oberkommissär  
*Konvicka Adolf*, Brand-Oberkommissär  
*Kohel Oskar*, Brand-Oberkommissär  
*Schwarz Ernst*, Brand-Oberkommissär  
*Grieb Johann*, Brand-Oberkommissär  
*Karasek Johann*, Brand-Oberkommissär  
*Abulesz, Dipl.-Ing. Karl*, Brandkommissär  
*Walzek, Dipl.-Ing. Herbert*, Brandkommissär  
*Bilina, Dr. Heinrich*, prov. Brandkommissär  
*Zlatuska, Ing. Erich*, Brandkommissär  
*Kaltenbrunner, Dipl.-Ing. Otto*, Brandadjunkt  
*Kral Friedrich*, Amtsrat  
*David Leopold*, Wach-Oberkommissär  
*Cerny Anton*, Wach-Oberkommissär

Zentralfeuerwache, I., Am Hof 7, 9, 10

### Hauptfeuerwachen:

Leopoldstadt, II., Lassallestraße 19  
Mariahilf, VI., Linke Wienzeile 184  
Favoriten, X., Sonnwendgasse 14  
Hernals, XVII., Johann Nepomuk Berger-Platz 12  
Döbling, XIX., Würthgasse 5  
Floridsdorf, XXI., Weisselgasse 3

### Feuerwachen:

Prater, II., Trabrennstraße E. Nr. 126  
Landstraße, III., Rochusgasse 16  
Neubau, VII., Hermannsgasse 24  
Rudolfshügel, X., Neilreichgasse 88  
Simmering, XI., Enkplatz 2  
Kaiser-Ebersdorf, XI., Kaiser-Ebersdorfer Straße 310  
Wienerberg, XII., Pirkebennerstraße 2/4  
Altmannsdorf, XII., Rothenburggasse 1  
Speising, XIII., Speisinger Straße 36  
Penzing, XIV., Nisselgasse 14  
Weidlingau, XIV., Weidlingau, Mühlbergstraße 6  
Steinhof, XVI., Johann Staud-Straße 75  
Dornbach, XVII., Knollgasse 4  
Neustift, XIX., Rathstraße 37  
Grinzing, XIX., Cobenzlgasse 63  
Kahlenbergerdorf, XIX., Wigandgasse 25  
Brigittenau, XX., Brigittaplatz 11/13  
Leopoldau, XXI., Leopoldauer Platz 94  
Strebersdorf, XXI., Strebersdorfer Platz 1  
Stadlau, XXII., Hans Steger-Gasse 21  
Aspern, XXII., Wimpffengasse 8  
Liesing, XXIII., Liesing, Siebenhirtenstraße 10

### Magistratsabteilung 69

(Grundtransaktionen)

I., Rathausstraße 2, I. Stock, Tel. 45 16 81

Erwerbung und Veräußerung von Liegenschaften für die Stadt Wien durch Kauf, Tausch, Schenkung;  
Erwerbung und Veräußerung von Liegenschaften für die Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen der Stadt Wien, soweit dies nicht anderen Dienststellen übertragen ist;  
Erwerbung von Liegenschaften für die Stadt Wien im Zwangsversteigerungsverfahren;  
Abschluß von Übereinkommen und Festsetzung von Entschädigungen zum Zwecke der Baureifgestaltung von Liegenschaften;  
Bestellung von Baurechten auf stadteigenen Liegenschaften, soweit dies nicht der Magistratsabteilung 52 übertragen ist.

*Spritzendorfer, Dr. Ludwig*, Senatsrat, Klappe 3548  
*Zielasko, Dr. Karl*, Obermagistratsrat, Referent für den 8. und 21. Bezirk, Klappe 3553  
*Hartmann, Dr. Gerda*, Obermagistratsrat, Referent für den 1., 11. und 19. Bezirk, Klappe 3549  
*Spanier, Dkfm. Dr. Ludwig*, Obermagistratsrat, Referent für den 4., 5., 15., 16. und 17. Bezirk, Klappe 3343  
*Löw, Dr. Alfred*, Magistratsrat, Referent für den 2., 3., 12. und 18. Bezirk, Klappe 3540  
*Sieb, Dr. Viktor*, Magistratsrat, Referent für den 20. und 23. Bezirk, Klappe 3684  
*Stanka, Dr. Franz Josef*, Magistratsrat, Referent für den 10. Bezirk und für außerhalb Wiens, Klappe 3310

*Stussak, Dr. Josef*, Magistratsoberkommissär, Referent für den 6. und 22. Bezirk, Klappe 3680  
*Pichler, Dr. Marius*, Vertragsbediensteter, Referent für den 7., 9., 13. und 14. Bezirk, Klappe 3342  
 Kanzlei, Einlaufstelle, Protokoll, Klappe 869  
 Schreibstelle, Klappe 3565

**Magistratsabteilung 70**  
 (Rechtliche Verkehrsangelegenheiten)

IX., Viriotgasse 8, Tel. 45 16 81

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Straßenpolizei- und Kraftfahrrechtes;  
 Ausarbeitung von verkehrsregelnden und verkehrsbeschränkenden Kundmachungen, soweit sie nicht nur durch die Aufstellung von Verkehrszeichen erfolgen;  
 Mitwirkung bei der Ausarbeitung neuer Straßenregulierungsprojekte;  
 Allgemeine, grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten der Seil- und Schleplifanlagen für die Personen- und Güterbeförderung;  
 Angelegenheiten der Straßenbahnen, Kraftfahrlinien und des Gelegenheitsverkehrs (Taxi- und Mietwagengewerbe usw.), soweit sie nicht in die Zuständigkeit eines Bundesministeriums fallen;  
 Angelegenheiten der Fahrschulen und der Fahrlehrer, soweit sie nicht in den Aufgabenkreis der Magistratsabteilung 46 fallen, Ausstellung und Zurücknahme von Fahrlehrerlegitimationen;  
 Bearbeitung von Berufungsentscheidungen gegen Bescheide der Bundes-Polizeidirektion Wien und der Dienststellen des Ma-

gistrates in administrativen Straßenpolizei-, Kraftfahrrechts- und Gelegenheitsverkehrsangelegenheiten;  
 Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundes-Polizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrates hinsichtlich Übertretungen der straßenpolizeilichen, kraftfahr- und straßenbahnrechtlichen Vorschriften, des Kraftfahr- und Gelegenheitsverkehrsgesetzes samt Verordnungen der Eisenbahn-Kreuzungsverordnung 1961 sowie der Kundmachung zum Schutze der Gartenanlagen.

*Schopf, Dr. Friedrich*, Senatsrat, Klappe 3681  
*Prohaska, Dr. Walter*, Magistratsoberkommissär, Klappe 3682  
*Bernard, Dr. Viktoria*, prov. Magistratskommissär, Klappe 3670  
*Mayer, Dr. Georg*, prov. Magistratskommissär, Klappe 3678  
*Siegl, Dr. Franz*, prov. Magistratskommissär, Klappe 3676  
*Dexinger Friedrich*, Amtsrat, Klappe 3674  
 Fahrschulen, Fahrlehrer und Kraftfahrlinien, Klappe 3674  
 Gelegenheitsverkehr, Klappe 3679  
 Führerscheinziehung, Berufungen, Klappe 3676, 3683  
 Kanzlei, Klappe 870

**Geschäftsgruppe XII**

**Städtische Unternehmungen**

Amtsführender Stadtrat *Schwaiger Anton*, Tel. 63 66 06, Klappe 631; 45 16 31, Klappe 2123  
*Fladerer, Dipl.-Kfm. Josef*, Magistratsrat, Telephon Nr. 63 66 06, Klappe 633; 45 16 31, Klappe 2291  
*Streyzowsky Friedrich*, Amtsrat, Tel. 63 66 06,

Klappe 632; 45 16 31, Klappe 2292  
 Kanzlei, Tel. 63 66 06, Klappe 634; 45 16 31, Klappe 2293  
 Sekretariat, Tel. 63 66 06, Klappe 641  
 I., Schottenring 30, Ringturm, 16. Stock, Tel. 63 66 06

**Magistratische Bezirksämter**

(Wenn keine andere Adresse angegeben ist, gilt die des magistratischen Bezirksamtes).

Bearbeitung von Gewerbeangelegenheiten, Hausierangelegenheiten und Patentangelegenheiten, soweit hierfür keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist; Bewilligung von Ausverkäufen; Evidenzhaltung der automatischen Waagen und Verkaufsapparate; Ausstellung von Werkverkehrskarten für die Güterbeförderung;  
 Wahrnehmung des Dienstnehmerschutzes in nichtgewerblichen Betrieben, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
 Vorbereitung von Staatsbürgerschaftsangelegenheiten und Namensänderungen; Erstattung von Anzeigen nach § 35 Personenstandsgesetz; Erteilung von Genehmigungen nach § 39 Personenstandsgesetz; Legalisierungen auf Personenstandskunden aus den konfessionellen Altmatriken;  
 Allgemeine Sozialversicherung; die der Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesenen Aufgaben;  
 Angelegenheiten des Familienunterhaltes und der Mietzinsbeihilfe für Wehrpflichtige nach dem Heeresgebührengesetz, BGBl. Nr. 152/56;  
 Bekämpfung sanitärer Übelstände; Verhütung und Bekämpfung von übertragbaren Krankheiten des Menschen; Ausstellung von Giftbezugsbewilligungen; dies alles, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
 Enterdigungen, Überführungen von Leichen und Aufbahrungen außerhalb der Friedhöfe; Erlassung von Bescheiden;  
 Einreichstelle für die Bewilligung des Pflanzenzäunes zur Suchtgiftgewinnung (§ 4 der Suchtgiftverordnung, BGBl. Nr. 19/1947);  
 Anmeldung von Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Tieren gemäß § 11 Tierseuchengesetz; Behandlung sonstiger Veterinärangelegenheiten, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
 Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften und die religiöse Erziehung der Kinder;  
 Angelegenheiten der Landeskultur in I. Instanz, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
 Angelegenheiten der Markt- und Lebensmittelpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
 Ausstellung von Arbeitsbüchern für landwirtschaftliche Arbeiter; Ausstellung von Bescheinigungen gemäß § 50e ASVG.;  
 Entscheidung über Einwendungen gegen eine Zahlungsaufforde-

rung nach § 41 des Wiener Krankenanstaltengesetzes;  
 Durchführung von periodischen Feuerbeschauen und sonstige Angelegenheiten der Feuerpolizei, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
 Effektivsicherstellung, Bewilligung von freiwilligen Feilbietungen und Feilbietungen nach dem Verlassenschaftspatent und Entsendung von Lizitationskommissären;  
 Vorentscheidungen der Gemeinde nach dem Mietengesetz (Schlichtungsstelle);  
 Mitwirkung bei Wahlangelegenheiten, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist;  
 Durchführung von Verwaltungsstrafverfahren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates oder die Bundespolizei zuständig ist;  
 Durchführung der Personenstands- und Betriebsaufnahme, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist; Ausstellung von Lohnsteuerkarten und Berichtigung der Eintragungen;  
 Ausstellung von Kinderbeihilfekarten;  
 Entgegennahme der Anzeigen für die Hundeabgabe;  
 Vorbereitung, Antragstellung und Ausfolgung der Kreditbriefe bezüglich Hausratsdarlehen;  
 Mitwirkung bei statistischen Erhebungen;  
 Handhabung des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle des Magistrates zuständig ist.

**I., VIII. Bezirk:** I., Wipplingerstraße 8, Tel. Durchwahl: 701, 708, Durchwahl: 63 07 31

	Portier 213
<i>Brand, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	225
<i>Zedlmayer, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	223
<i>Walter, Dr. Herbert</i> , Magistratskonzipist . . . . .	219
<i>Scheffel Anna</i> , Amtsrat . . . . .	238
<i>Strobl Hubert</i> , Amtsrat . . . . .	230
Kanzleileiter . . . . .	237
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft . . . . .	220
Kanzlei, Strafvollzug . . . . .	239
Schreibstube . . . . .	228
Registratur . . . . .	208

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:	
Betriebsanlagen . . . . .	219, 223
Bodennutzung . . . . .	201
Fürsorgereferat für den I. Bezirk, I., Wipplinger- straße 8, Durchwahl: 701, 708, Durchwahl: 63 07 31	
Hauptreferent . . . . .	262
Referenten . . . . .	263
Fürsorgereferat für den VIII. Bezirk, Schle- singerplatz 4 . . . . . Durchwahl: 756, 33 26	95
Hauptreferent . . . . .	29
Referenten . . . . .	31, 32
Kanzlei . . . . .	20
MABt. 50, Außenstelle für den I., VIII. Bezirk Durchwahl: 701, 708, Durchwahl: 63 07 31,	210 und 233
Gewerbereferat . . . . .	204, 207, 217, 222, 224, 230, 238
Lohnsteuer . . . . .	201
Religionsaustritte . . . . .	239
Schlichtungsstelle . . . . .	219, 223
Schlichtungsstelle, Kanzlei . . . . .	205
Staatsbürgerschaft . . . . .	227
Straferferat . . . . .	204, 207, 217, 224, 230, 238, 222

Bezirksgesundheitsamt für den I. Bezirk,	
I., Wipplingerstraße 8, 2. Stiege, 2. Stock	
Durchwahl: 701, 708, Durchwahl: 63 07 31	
<i>Prinz, Dr. Hermann</i> , Physikatsrat . . . . .	267
Kanzlei . . . . .	266 u. Revisor 268
Bezirksgesundheitsamt für den VIII. Bezirk,	
VIII., Schlesingerplatz 4, Durchwahl: 756, 33 26 95	
<i>Drach, Dr. Natalie</i> . . . . .	34
Kanzlei . . . . .	35 u. Revisor 36
Bezirksjugendamt für den I., VIII., IX. Bezirk,	
IX., Währinger Straße 39, 3. Stock . 709, 42 35 75	
<i>Hanke Johanna</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	88
Marktamsabteilung für den I. Bezirk,	
I., Wipplingerstraße 8, 3. Stiege, 2. Stock	
<i>Pösl Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	234, 235, 236
Marktamsabteilung für den VIII., IX. Bezirk,	
IX., Nußdorfer Straße 22, Markthalle 34 32 48	
<i>Löffler Alois</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	
Stadtkasse für den I., VIII., IX. Bezirk,	
I., Wipplingerstraße 8 . . . . . Durchwahl: 701, 708	
Durchwahl: 63 07 31	
<i>Sautel Lothar</i> , Oberamtsrat . . . . .	241
<i>Pfeiffer Alois</i> , Amtsrat . . . . .	242
Kassier . . . . .	259
Referenten 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 240 251, 255, 256, und 257	
Standesamt Innere Stadt — Mariahilf, (I., VI., VII., VIII. Bezirk),	
VIII., Schlesingerplatz 4, Durchwahl: 756, 33 26 95	
<i>Gräf Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	38
Referenten . . . . .	41—46
Kanzlei . . . . .	30, 39
Veterinärabteilung für den I., VIII., IX. Bezirk,	
I., Wipplingerstraße 8 . . . . . Durchwahl: 701, 708	
Durchwahl: 63 07 31	
<i>Honisch, Dr. Karl</i> , Veterinär . . . . .	232

## II. Bezirk:

II., Karmelitergasse 9 . Durchwahl: 702, 35 26 46	
Portier 03	
<i>Pollak, Dr. Edith</i> , Obermagistratsrat . . . . .	21
<i>Rajnoha, Dr. Julius</i> , Magistratsrat . . . . .	20
<i>Klesel, Dr. Herbert</i> , prov. Magistratskonzipist . . . . .	23
Kanzleileiter . . . . .	22
Einlaufstelle, Strafvollzug, Auskunft . . . . .	24
Schreibstube . . . . .	57

Registratur . . . . .	32
Festsaal . . . . .	10

## Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen A—L . . . . .	23
Betriebsanlagen M—Z, Strafdezernat . . . . .	20
Bodennutzung . . . . .	28
Effektensicherungstellung . . . . .	28
Fürsorgereferat:	
Hauptreferent . . . . .	35
Referenten . . . . .	30, 37, 38, 41
Kanzlei . . . . .	39
Gewerbereferat A—K . . . . .	28
Gewerbereferat L—Q . . . . .	27
Gewerbereferat R—Z . . . . .	29
Gewerbe- und feuerpolizeiliche Revisionen . . . . .	20, 23
Jagdangelegenheiten . . . . .	28
Fischereiangelegenheiten . . . . .	29
Lohnsteuer . . . . .	31
Religionsaustritte . . . . .	29
Schlichtungsstelle, Auskünfte . . . . .	25
Staatsbürgerschaft, Namensänderung . . . . .	29
Baustrafen . . . . .	20, 23
Wahlreferenten . . . . .	28
Viehzählungen . . . . .	28
Sanitäre Übelstände . . . . .	27

## Bezirksgesundheitsamt:

<i>Hellmann, Dr. Alexander</i> , Physikatsrat . . . . .	72
<i>Schischlik, Dr. Konrad</i> . . . . .	71
Kanzlei . . . . .	60
Revisoren . . . . .	73

## Bezirksjugendamt:

<i>Schreiber Anton</i> , Oberamtsrat . . . . .	42
Vormünder . . . . .	45, 46, 47, 48
Fürsorgerinnen . . . . .	40, 51, 52, 53, 54, 55, 77
Erziehungsberatung . . . . .	49
Rechnungsführer . . . . .	44
Kanzlei . . . . .	43
Auskunft . . . . .	76

## MABt. 50, Außenstelle

Marktamsabteilung: II., Karmelitermarkt,	
Amtsgebäude	
<i>Haag Egon</i> , Amtsrat . . . . .	35 31 91

## Stadtkasse:

<i>Trapny Hans</i> , Amtsrat . . . . .	Durchwahl 702
	35 26 46/58

## *Novotny Karl*, Amtsrat,

Sollgruppe . . . . .	68
Aktenreferat . . . . .	66
Dauerunterstützung, Hundeabgabe, Strafen . . . . .	65
Grundbesitzabgaben . . . . .	62, 63
Kassa . . . . .	64
Abrechnungsabgaben . . . . .	59, 61
Verrechnungsbuchhalter, Revision . . . . .	67

## Standesamt Brigittenau, XX., Brigittaplatz 10,

<i>Pleva Franz</i> , Amtsrat . . . . .	720
	35 26 71

## Veterinärabteilung, II., Rotensterngasse 27

<i>Smetka, Dr. Friedrich</i> , Veterinärüber- kommissär . . . . .	55 42 244
----------------------------------------------------------------------	-----------

## III. Bezirk:

III., Karl Borromäus-Platz 3 . . . . . 703, 72 51 71	
Portier 265	
<i>Seuchter, Dr. Rudolf</i> , Obermagistratsrat . . . . .	220
<i>Prskawetz, Dr. Georg</i> , Magistratsrat . . . . .	233
<i>Vaget, Dr. Günther</i> , Vertragsbediensteter . . . . .	234
Kanzleileiter . . . . .	228
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft . . . . .	229

Expedit, Strafvollzug . . . . .	221	Hauptreferent . . . . .	20
Schreibstube . . . . .	230	Referenten . . . . .	15, 32, 52
Registratur . . . . .	231	Kanzlei . . . . .	23
Referate des Magistratischen Bezirksamtes:			
Betriebsanlagen . . . . .	233, 234	Fürsorgereferat für den V. Bezirk, V., Schönbrunner Straße 54, I. Stock, Tür 54 754, 57 95 85	
Fürsorgereferat, Hauptreferent . . . . .	251	Hauptreferent . . . . .	707
Referenten . . . . .	252, 253, 254, 255	Referent . . . . .	71
Kanzlei . . . . .	256	Kanzlei . . . . .	94
Gewerbeangelegenheiten 222, 223, 224, 225, 226, 227		Gewerbereferat . . . . .	19, 29, 44, 45, 55
Lohnsteuerkarten . . . . .	237	Lohnsteuer . . . . .	16
Religionsaustritte . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227	Religionsaustritte . . . . .	29
Schlichtungsstelle . . . . .	233, 234	Schlichtungsstelle, IV. Bezirk . . . . .	42
Schlichtungsstelle, Kanzlei . . . . .	221	Schlichtungsstelle, V. Bezirk . . . . .	30
Staatsbürgerschaft . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227	Schlichtungsstelle, Kanzlei . . . . .	38
Straferferat . . . . .	222, 223, 224, 225, 226, 227	Staatsbürgerschaft . . . . .	29
	233, 234	Straferferat . . . . .	19, 29, 44, 45, 55
—			
Bezirksgesundheitsamt für den III. Bezirk:		Bezirksgesundheitsamt für den IV., V. Bezirk,	
<i>Bauer, Dr. Emma</i> , Physikatsrat . . . . .	257	IV., Preßgasse 24, Parterre, Tür 38 704, 43 56 06	
<i>Mraz, Dr. Kurt</i> , Oberbezirksarzt . . . . .	258	<i>Wolf, Dr. Rudolf</i> , Physikatsrat . . . . .	49
Kanzlei . . . . .	259, 260	<i>Brucha, Dr. Erwin</i> , prov. Bezirksarzt . . . . .	14
Bezirksjugendamt für den III. Bezirk,		Bezirksjugendamt für den IV., V. Bezirk, V.,	
Zugang: III., Sechskrügelgasse 11 . Portier	266	Siebenbrunnenfeldgasse 7 . . . . .	57 67 19
<i>Derka Walter</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	270	MAbt. 50, Außenstelle für den IV., V. Bezirk,	
Vormünder . . . . .	271, 272, 273	V., Schönbrunner Straße 54, II. Stock . . . . .	754
Fürsorgerinnen . . . . .	274, 275, 276, 278, 279		57 95 85/76, 95
Rechnungsführer . . . . .	280	Marktamsabteilung für den IV., V. Bezirk, V.,	
Kanzlei . . . . .	281	Schönbrunner Straße 54 . . . . .	754, 57 84 79
Auskunft . . . . .	277	<i>Verhofen Ferdinand</i> , Amtsrat . . . . .	78
MAbt. 50, Außenstelle für den III. Bezirk 263, 264		Marktamt Naschmarkt, IV., Naschmarkt	
Marktamsabteilung für den III. Bezirk:		<i>Köhler Roman</i> , Oberamtsrat . . . . .	57 24 69
<i>Maurer Johann</i> , Amtsrat . . . . .	261	<i>Billaudet Otto</i> ; Amtsrat	
Referenten . . . . .	262	Stadtkasse für den IV., V. Bezirk, V., Schönbrunner Straße 54, Parterre . . . . .	754, 57 95 85
Stadtkasse für den III. Bezirk:		<i>Kronawetter Georg</i> , Amtsrat . . . . .	4
<i>Türk Karl</i> , Amtsrat . . . . .	241	<i>Senft Johann</i> , Amtsrat . . . . .	99
Aktenreferat . . . . .	243, 244	<i>Springinsfeld Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	791
Buchungszimmer . . . . .	249	Referenten . . . . .	75, 72, 792, 794
Gebrauchsgebühren . . . . .	248	Standesamt Margareten für den IV., V. Bezirk,	
Grundsteuer . . . . .	246	V., Schönbrunner Straße 54, I. Stock . . . . .	754
Hundesteuer . . . . .	245		57 95 85
Kassa . . . . .	240	Referenten . . . . .	5, 73, 77, 90
Lohnsummen- und Getränkesteuer . . . . .	247	Veterinärabteilung für den IV., V., VI.	
Strafgebühren . . . . .	245	und VII. Bezirk, V., Schönbrunner Straße 54,	
Standesamt:		I. Stock . . . . .	754
<i>Koller Zeno</i> . . . . .	267		57 95 85
Familienbuch . . . . .	268	<i>Reinhold, Dr. Gunther</i> , Veterinärarrat . . . . .	97
Sterbe- und Geburtenbuch . . . . .	269	<i>Bajer, Dr. Erich</i> , Veterinärarrat	
Veterinärabteilung für den III. Bezirk:			
<i>Smetaczek, Dr. Alois</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	250		
<i>Sehn, Dr. Karl</i> , Veterinärkommissär . . . . .	250		
<b>IV., V. Bezirk:</b> IV., Preßgasse 24 . . . . .	704, 43 56 06	<b>VI., VII. Bezirk:</b> VII., Hermannsgasse 24—26	
	Portier 31		706, 44 76 56
<i>Krcek, Dr. Ilse</i> , Obermagistratsrat . . . . .	34		Portier 73
<i>Hueber, Dr. Roswitha</i> , prov. Magistratskonzipist	30	<i>Rieger, Dr. Leopold</i> , Senatsrat . . . . .	64
<i>Bräutigam, Dr. Robert</i> , prov. Magistrats-		<i>Strassmann, Dr. Gerta</i> , Magistratskommissär . . . . .	39
konzipist . . . . .	42	<i>Geuder, Dr. Heinrich</i> , Magistratskonzipist . . . . .	28
<i>Wackes Asta</i> , Amtsrat . . . . .	29	<i>Bacak Josef</i> , Amtsrat . . . . .	29
Kanzleileiter . . . . .	43	Kanzleileiter . . . . .	38
Kanzlei, Auskunft, Einlaufstelle . . . . .	18	Kanzlei, Einlaufstelle, Strafvollzug, Auskunft . . . . .	63
Kanzlei, Strafvollzug . . . . .	38, 39	Schreibstube . . . . .	16
Schreibstube . . . . .	10	Registratur . . . . .	62
Registratur . . . . .	12, 28		
Hauswart . . . . .	40	Referate des Magistratischen Bezirksamtes:	
Referate des Magistratischen Bezirksamtes:		Betriebsanlagen . . . . .	29, 39, 28
Betriebsanlagen . . . . .	30, 34, 42	Fürsorgereferat für den VI. Bezirk, VI., Amerlingstraße 11 . . . . .	755 Durchwahl: 57 95 21
Bodennutzung . . . . .	16		Portier 21
Fürsorgereferat für den IV. Bezirk, I. Stock,		Referatsleiter . . . . .	62
Tür 108—113 . . . . .	704, 43 56 06		

Referenten	63, 67
Fürsorgereferat für den VII. Bezirk, VII., Hermannsgasse 24—26	706, 44 76 56
Referatsleiter	12
Referenten	13, 44, 69
Gewerbereferat	26, 28, 29, 36, 60
Kommissionierungen	39, 28
Lohnsteuer	45, 57
Religionsaustritte	45, 57
Schlichtungsstelle	39, 28
Schlichtungsstelle, Kanzlei	65
Schlichtungsstelle, Verhandlungszimmer	66
Staatsbürgerschaft	26, 28, 29, 36, 60

Bezirksgesundheitsamt für den VI., VII. Bezirk, VI., Amerlingstraße 11	755
Durchwahl:	57 95 21

Grünbaum, Dr. Cäcilie, Amtsarzt	59
Wieninger, Dr. Johann	50
Kanzlei	58
Revisoren	61

Bezirksjugendamt für den VI., VII. Bezirk, VI., Amerlingstraße 11, Leiter	31
Vormünder	45, 46, 47, 48
Fürsorgerinnen	54, 55, 56
Organisationsfürsorgerin	57
Rechnungsführer	20
Kanzlei	49
Auskunft	53

MAbt. 50, Außenstelle für den VI., VII. Bezirk, VII., Hermannsgasse 24—26	706, 44 76 56, 14
---------------------------------------------------------------------------	-------------------

Marktamtsteilung für den VI., VII. Bezirk, VI., Amerlingstraße 11	755
Durchwahl:	57 95 21
Kammel Friedrich, Amtsrat	32
Referenten	33, 34

Stadtkasse für den VI., VII. Bezirk, VII., Hermannsgasse 24—26	706, 44 76 56
Hübner Anton, Oberamtsrat	52
Sladek Felix, Verwaltungsoberkommissär	78
Getränkesteuer, Gefrorenessteuer	58
Grundsteuer	17
Hundesteuer, Gebrauchsgebühren, Wohlfahrts-pflege	22
Lohnsummensteuer	56, 74
Aktenreferat VI. Bezirk	53
Aktenreferat VII. Bezirk	34
Maschinenbuchung	77
Revision	55
Sollbuch	18
Sollgruppe	78

Standesamt Innere Stadt-Mariahilf, VIII., Schlesingerplatz 4	Durchwahl: 756, 33 26 95
Gräf Josef, Oberamtsrat	38
Familienbuch	30
Kanzlei	39
Kanzleileiter	30
Sterbebuch, Geburtenbuch	43
Buch für Todeserklärungen	45
Aufgebote	41, 42

Veterinärabteilung für den IV., V., VI. und VII. Bezirk, V., Schönbrunner Straße 54	754
Durchwahl:	57 95 85

Bayer, Dr. Erich, Veterinärart	97
--------------------------------	----

<b>IX. Bezirk:</b> IX., Währinger Straße 39	709, 42 35 75
Portier, IX., Währinger Straße 39	56
Portier, IX., Währinger Straße 43	20

Buchmeier, Dr. Karl, Senatsrat	41
Schneider, Dr. Rudolf, prov. Magistrats-konzipist	42
Hortig, Dr. Erika, prov. Magistratskon-zipist	43
Stancl Josef, Amtsrat	25
Kanzleileiter	45
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft	55
Kanzlei, Strafprotokoll	55
Kanzlei, Schlichtungsstelle	47
Kanzlei, Strafvollzug	47
Schreibstelle	31
Registratur	53

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen	42, 43
Bodennutzung	51
Fischereikarten	46, 48
Fürsorgereferat, IX., Währinger Straße 43,	
Hauptreferent	27
Referenten	25, 26
Kasse	28
Gewerbereferat	25, 46, 48
Jagdkarten	46, 48
Lohnsteuerkarten	51
Ortspolizei	47
Religionsaustritte	49
Sanitäre Übelstände	40
Sicherstellungen	52
Staatsbürgerschaft	49
Strafreferat	42, 43, 40
Viehzählung	51
Werkverkehrskarten	47

Bezirksgesundheitsamt, IX., Währinger Straße Nr. 39, Parterre, rechts

Schweeger, Dr. Herbert, Oberbezirksarzt	61
Kanzlei	62
Sanitätsrevisoren	63

Bezirksjugendamt, IX., Währinger Straße 39, Hanke Johanna, Verwaltungsoberkommissär, Leiter

Leiter	88
Organisationsfürsorgerin	73
Vormünder	72, 75, 76, 77, 86
Fürsorgerinnen	70, 71, 78, 79, 85
Erziehungsberatung	83
Rechnungsführung	84, 87
Kanzlei	82
Auskunft	74

MAbt. 50, Außenstelle, IX., Währinger Straße Nr. 43, II. Stock

Marktamtsteilung, IX., Nußdorfer Straße 22, Markthalle	
Pösl Heinrich, Amtsrat	34 32 48

Stadtkasse, I., Wipplingerstraße 8, Durchwahl: 701, 708

Leiter	63 07 31, Klappe 241
--------	----------------------

Standesamt, IX., Währinger Straße 39,	
Ambüchl Franz, Amtsrat	66
Novak Gertrude, Amtsrat	68
Familienbuch	60
Geburtenbuch, Referat	68
Geburtenbuch, Kanzlei	69
Sterbebuch, Referat	67
Sterbebuch, Kanzlei	89

Veterinärabteilung, I., Wipplingerstraße  
Nr. 8 (Eingang Salvatorgasse) Durchwahl 701,  
708, 63 07 31, Klappe 232

**X. Bezirk:**

Laxenburger Straße 43—47, 710, Durchwahl: 64 36 31

Portier, Laxenburger Straße	293
Portier, Keplerplatz 5	294
Hönigsberg, Dr. Maria, Obermagistratsrat	211
Wiltschegg-Binder, Dr. Helmut, Magistrats- oberkommissär	220
Nieratschker, Dr. Theodor, Vertr. Bed.	232
Kühbacher Josef, Amtsrat	215
Kanzleileiter	214
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft	221
Kanzlei, Strafvollzug	223
Schreibstelle	222
Registratur	225

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen	219, 220
Bodennutzung	224
Buschenschank	212, 217, 232
Fürsorgereferat, X., Gudrunstraße 128, Hof	
Hauptreferent	265
Referenten	266, 268, 269, 270, 271
Kanzlei	267
Gewerbereferat	212, 215, 216, 217, 232
Lohnsteuer	224
Religionsaustritte	212, 215, 216, 217
Schlichtungsstelle	219, 220
Schlichtungsstelle, Kanzlei	226
Staatsbürgerschaft	215, 216
Straferferat	212, 215, 216, 217, 232

Bezirksgesundheitsamt, II. Stock, Tür 232

Beran, Dr. Wilhelm, Oberphysikatsrat	242
Eichinger, Dr. Wilhelm, Physikatsrat	242
Kanzlei	243
Revisoren	244

Bezirksjugendamt, II. Stock, Tür 210—220

Eberl Rudolf, Oberamtsrat	245
Vormünder	246, 247, 248, 249
Fürsorgerinnen	250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 263, 264
Rechnungsführer	259, 296
Kanzlei	260, 262
Auskunft	261

MAbt. 37, Außenstelle:

Grünberger, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaurat	235
Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz	237
Jäger, Dipl.-Ing. Wilhelm	237
Messinger, Dipl.-Ing. Helmut, prov. Stadt- bauadjunkt	237
Stromer, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat	238
Kanzlei	236
Referenten	239
Werkmeister	240, 241

MAbt. 50, Außenstelle, Parterre, Tür 20 273, 274

Marktamt, Abteilung, X., Viktor Adler-Markt,  
Amtsgebäude 64 27 77

Mühlstein Alexander, Amtsrat	
Fuhrmann Hermann, Amtsrat	
Stadtkasse	710, Durchwahl: 64 36 31
Prochazka Wilhelm, Amtsrat	275
Rohrhofer Karl, Amtsrat	276
Howadt Leopold, Amtsrat	281
Revisionen	276
Aktenreferat	283

Grundsteuer	278
Getränkesteuer	280
Kasse	277
Lohnsummensteuer	279
Sollgruppe	276
Buchungsmaschinenzimmer	282
Standesamt, X., Keplerplatz 5	
Pleyl Edmund, Verwaltungsoberkommissär	284
Familienbuch, Kanzlei	285
Familienbuch, Referent	286
Geburten- und Sterbebuch, Referent	287
Geburten- und Sterbebuch, Kanzlei	288
Registratur	289
Veterinärabteilung, Parterre, Tür 18	292
Weber, Dr. Edwin, Oberveterinärarzt	
Seitl, Dr. Rudolf, Veterinärarzt	

**XI. Bezirk:**

XI., Enkplatz 2 . . . 711, Durchwahl: 72 36 86

Portier, XI., Enkplatz 2	12
Lacroix, Dr. Otto, Obermagistratsrat	62
Kribala, Dr. Franz, Magistratsrat	63
Förster Karl, Amtsrat	34
Kanzleileiter	64
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft	54
Schreibstelle	56
Registratur	49

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen	63
Bodennutzung	65
Effektensicherstellung	34
Familienunterhalt	34, 33, 41
Fürsorgereferat:	
Hauptreferent	23
Kanzlei	16
Referenten	43
Gewerbereferat	34, 41, 33
Jagdangelegenheiten	34
Fischereiangelegenheiten	33
Lohnsteuerkarten	65
Religionsaustritte	34, 41, 33
Schlichtungsstelle	63, 62
Schlichtungsstelle, Kanzlei	54
Staatsbürgerschaft	34, 41, 33
Straferferat	63, 34, 41, 33
Strafvollzug	34
Viehählung	65
Werksverkehrskarten	34, 41, 33
Zollfreie Ausfuhr	34, 41, 33

Bezirksgesundheitsamt:

Matar, Dr. Cornelia	13
Kanzlei	47
Revision	46
Tbc-Fürsorgestelle, XI., Simmeringer Haupt- straße 93 (ident mit Dittmannngasse 1a)	72 22 85
Bezirksjugendamt . . . 711, Durchwahl: 72 36 86	
Kraszel, Dr. Angela, Amtsrat	14
Organisationsfürsorgerin	15
Fürsorgerinnen	35, 48, 50, 55, 58, 61
Vormünder	37, 57, 59
Rechnungsführer	45
Kanzlei	44

MAbt. 37, Außenstelle:

Weisbier, Dipl.-Ing. Karl	39
Kanzlei	38
Referenten	27, 30
Magistratsabteilung 50, Außenstelle für den XI. Bezirk	24

Marktamsabteilung, XI., Lorystraße . . . . .	72 33 01
Simmeringer Markt, Amtsgebäude . . . . .	72 33 01
Stadtkasse . . . . . 711, Durchwahl: 72 36 86	42
Voparil Felix, Amtsrat . . . . .	17
Nichterl Ferdinand, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	20
Aktenreferat . . . . .	53
Revision . . . . .	52
Gebrauchsgebühren, Selbstbemessungsabgaben . . . . .	67
Abrechnungsprüfung der Selbstbemessungsabgaben . . . . .	25, 51
Grundsteuer . . . . .	25
Hundsteuer . . . . .	51
Wohlfahrtspflege . . . . .	18
Kassa . . . . .	710
Standesamt Favoriten, X., Keplerplatz 5 . . . . .	64 36 31

Veterinärabteilung, XI., Enkplatz 2 . . . . . 711, Durchwahl: 72 36 86	40
Kapoun, Dr. Roman, Veterinärarzt . . . . .	40

**XII. Bezirk: XII., Schönbrunner Straße**  
 Nr. 259 . . . . . Durchwahl: 712, 54 16 01

Portier, Schönbrunner Straße 259 . . . . .	02
Portier, Hufelandgasse 2 . . . . .	01
Blum, Dr. Siegfried, Obermagistratsrat . . . . .	13
Jankovic, Dr. Kurt, Magistratsrat . . . . .	15
Mayer-Rosenau Silvester, Amtsrat . . . . .	21
Kanzleileiter . . . . .	16
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft, Strafvollzug . . . . .	17
Schreibstelle . . . . .	18
Registrator . . . . .	24
Verhandlungszimmer . . . . .	26

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	15
Familienunterhalt . . . . .	19, 21, 23
Fürsorgereferat XII., Hufelandgasse 2 . . . . .	60
Hauptreferent . . . . .	72, 73, 74
Referenten . . . . .	71
Kanzlei . . . . .	19, 21, 23
Gewerbereferat . . . . .	10
Lohnsteuerkarten . . . . .	19, 21, 23
Religionsaustritte . . . . .	15
Schlichtungsstelle . . . . .	17
Schlichtungsstelle, Kanzlei . . . . .	19, 21, 23
Staatsbürgerschaft . . . . .	19, 21, 23
Strafreferat . . . . .	19, 21, 23

**Bezirksgesundheitsamt, XII., Hufelandgasse 2**

Schroth, Dr. Friedrich, Physikatsrat . . . . .	63
Kanzlei . . . . .	64
Bezirksjugendamt, XII., Hufelandgasse 2 . . . . .	77
Schiman Josef, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	88, 89
Vormundschaft . . . . .	78
Organisationsleiter . . . . .	79
Fachfürsorge . . . . .	70, 81, 83, 87
Fürsorgerinnen . . . . .	85
Erziehungsberatung . . . . .	86
Rechnungsführung . . . . .	76
Kanzlei . . . . .	84
Auskunft . . . . .	84

M.Abt. 37, Außenstelle: Kramer, Dipl.-Ing. Hermann, Stadtbaurat . . . . .	39
Kanzlei . . . . .	30
Referenten . . . . .	42, 43, 44, 45
M.Abt. 50, Außenstelle, XII., Theresienbadgasse 3 . . . . .	51, 52

Marktamsabteilung, XII., Hufelandgasse 2 . . . . .	66
Khün Karl, Amtsrat . . . . .	67
Referenten . . . . .	715, 54 36 51
Stadtkasse für den XII. Bezirk, XV., Gassgasse Nr. 8—10 . . . . .	754, 43 36 36
Standesamt Margareten, V., Schönbrunner Straße 54 . . . . .	712, 54 16 01
Veterinärabteilung, XII., Hufelandgasse 2 . . . . .	68
Zechner, Dr. Hermann, Veterinärarzt . . . . .	68

**XIII., XIV. Bezirk: XIII., Hietzinger Kai 1 . 713**  
 82 26 51

Portier 90 . . . . .	12
Borkowetz, Dr. Hilda, Senatsrat . . . . .	13
Janta, Dr. Arthur, Obermagistratsrat . . . . .	28
Schiller, Dr. Karl, prov. Magistratskonzipist . . . . .	19
Roller, Dr. Walter, Vertragsbediensteter . . . . .	15
Kanzleileiter . . . . .	16
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft . . . . .	16
Kanzlei, Strafvollzug . . . . .	18
Kanzlei, Schreibstelle . . . . .	21
Registrator . . . . .	20
Verhandlungssaal . . . . .	31
Festsaal . . . . .	31

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	13, 19, 28
Evidenz . . . . .	25
Bodennutzung . . . . .	10
Fürsorgereferat . . . . .	86, 87, 88, 89, 92
Gewerbereferat . . . . .	14, 22, 23, 32
Lohnsteuerkarten . . . . .	10
Religionsaustritte . . . . .	14, 22
Schlichtungsstelle . . . . .	25
Staatsbürgerschaft . . . . .	14, 22
Strafreferat . . . . .	24

Bezirksgesundheitsamt für den XIII., XIV. Bezirk:

Pany, Dr. Josef, Physikatsrat . . . . .	61
Impfzimmer . . . . .	65
Kanzlei . . . . .	62, 64
Revisoren . . . . .	63
Bezirksjugendamt für den XIII., XIV. Bezirk Mikulasch, Dr. Gustav, Amtsrat . . . . .	71
Vormünder . . . . .	11, 60, 74
Organisationsfürsorgerin . . . . .	76
Fürsorgerinnen . . . . .	73, 77, 78, 80, 95, 96
Rechnungsführer . . . . .	75
Kanzlei . . . . .	72
Auskunft . . . . .	50
Mutterberatung . . . . .	59

M.Abt. 37, Außenstelle für den XIII., XIV. Bezirk:

Novey, Dipl.-Ing. Dr. Eduard, Oberstadtbaurat . . . . .	46
Kanzlei . . . . .	48
Referenten . . . . .	27, 47, 49, 40, 51, 94

M.Abt. 50, Außenstelle für den XIII., XIV. Bezirk, XIV., Penzinger Straße 59 . . . . .

82 14 47	713
Marktamsabteilung für den XIII., XIV. Bezirk . . . . .	82 26 51

Redl Friedrich, Amtsrat . . . . .	82
Referenten . . . . .	83, 84
Stadtkasse für den XIII., XIV. Bezirk: Voglmayr Rudolf, Oberamtsrat . . . . .	52
Kracker Wilhelm, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	54
Aktenreferat XIII. Bezirk . . . . .	45

Aktenreferat XIV. Bezirk . . . . .	53
Getränkesteuer . . . . .	29
Grundsteuer XIII. Bezirk . . . . .	57
Grundsteuer XIV. Bezirk . . . . .	43
Gruppenleiter . . . . .	58
Hundesteuer . . . . .	56
Kasse . . . . .	55
Lohnsummensteuer . . . . .	44
Sollgruppe . . . . .	54
Standesamt Penzing, XIV., Penzinger Straße Nr. 59 . . . . .	82 22 91
Holfeld Felix, Oberamtsrat . . . . .	6
Veterinärabteilung für den XIII., XIV. Bezirk . . . . .	713, 82 26 51
XIII. Bezirk: Schiel, Dr. Otto, Veterinärarzt . . . . .	79
XIV. Bezirk: Gura, Dr. Josef, Oberveterinär- rat . . . . .	70
<b>XV. Bezirk: XV., Gassgasse 8—10 . . . . .</b>	<b>715, 54 36 51</b>
Portier . . . . .	53
Fichtner, Dr. Johann, Obermagistratsrat . . . . .	28
Österreicher, Dr. Hildegard, Magistratsrat . . . . .	27
Michelitsch, Dr. Karl, prov. Magistratskonzipist . . . . .	20
Kanzleileiter . . . . .	26
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft . . . . .	25
Schreibstube . . . . .	21
Registatur . . . . .	56
Referate des Magistratischen Bezirksamtes:	
Betriebsanlagen . . . . .	24, 29 und 20
Bodennutzung . . . . .	18
Fürsorgereferat:	
Hauptreferent . . . . .	48
Referenten . . . . .	40, 49
Kanzlei . . . . .	46
Gewerbereferat . . . . .	54, 69, 70
Religionsaustritte . . . . .	22
Schlichtungsstelle . . . . .	81
Schlichtungsstelle, Kanzlei . . . . .	81
Staatsbürgerschaft . . . . .	18, 23
Strafreferat . . . . .	18, 23
Strafvollzug . . . . .	22
Ortspolizei . . . . .	22
<b>Bezirksgesundheitsamt:</b>	
Müller, Dr. Ernst, Oberphysikatsrat . . . . .	44
Nurrer, Dr. Elisabeth, Amtsarzt . . . . .	84
Kanzlei . . . . .	43
Sanitätsrevisoren . . . . .	42
<b>Bezirksjugendamt:</b>	
Unterüberbacher Johann, Amtsrat . . . . .	50
Vormünder . . . . .	61, 62, 63
Fürsorgerinnen 57, 64, 65, 66, 67, 74, 75, 82, 83	
Mutterberatung . . . . .	55
Rechnungsführer . . . . .	58
Kanzlei . . . . .	59
Auskunft . . . . .	68
<b>MAbt. 37, Außenstelle:</b>	
Schaffer, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat . . . . .	39
Schidla, Dipl.-Ing. Gottfried, Stadtbau- oberkommissär . . . . .	76
Kanzlei . . . . .	30
Referenten . . . . .	41, 73, 77 78
<b>MAbt. 50, Außenstelle . . . . .</b>	<b>71, 72</b>
<b>Marktamtsteilung, XV., Dadlberggasse 16b . . . . .</b>	<b>54 43 13</b>
und XV., Meiselmarkt, Marktaufsicht und Brückenwaage, Tel. 92 33 51	54 93 31
Kalsner Hubert, Amtsrat . . . . .	

Stadtkasse . . . . .	715, 54 36 51
Brunner Wilhelm, Amtsrat . . . . .	34
Thomas Franz, Amtsrat . . . . .	19
Kasse . . . . .	31
Referenten . . . . .	19, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 60, 85 86, 87, 88, 89
<b>Standesamt Penzing, XIV., Penzinger Straße Nr. 59 . . . . .</b>	<b>82 22 91</b>
Veterinärabteilung . . . . .	715, 54 36 51
Schwarz, Dr. Ernst, Veterinärarzt . . . . .	52
Dostal, Dr. Johannes, Veterinäroberkommissär . . . . .	52
<b>XVI. Bezirk: XVI., Richard Wagner-Platz</b>	
Nr. 19 . . . . .	Durchwahl: 716, 92 26 96
Portier . . . . .	76
Stelzel, Dr. Ernst, Obermagistratsrat . . . . .	25
Vogl, Dr. Johann, Magistratsrat . . . . .	45
Leitner, Dr. Franz, prov. Magistratskonzipist . . . . .	46
Kanzleileiter . . . . .	21
Schreibstube, Strafvollzug . . . . .	22
Einlaufstelle, Auskunft . . . . .	23
Registatur . . . . .	62
Verhandlungszimmer . . . . .	24
Referate des Magistratischen Bezirksamtes:	
Betriebsanlagen . . . . .	45, 46
Bodennutzung . . . . .	28
Buschenschank . . . . .	20
Fürsorgereferat:	
Hauptreferent . . . . .	72
Referenten . . . . .	67, 68, 69, 60, 71
Kanzlei . . . . .	73
Gewerbereferat . . . . .	20
Kern Leopold, Amtsrat . . . . .	29
Lohnsteuer . . . . .	63
Religionsaustritte . . . . .	27
Schlichtungsstelle . . . . .	45, 46
Schlichtungsstelle, Kanzlei . . . . .	22
Staatsbürgerschaft . . . . .	27
Strafreferat . . . . .	28
Giftbezug, Familienunterhalt . . . . .	27
<b>Bezirksgesundheitsamt:</b>	
Wißgott, Dr. Lothar, Physikatsrat . . . . .	93
Stastny, Dr. Rudolf, Amtsarzt . . . . .	91
Kanzlei . . . . .	91, 92
<b>Bezirksjugendamt, XVI., Arnehtgasse 84, Durchwahl: 66 12 38, Klappe 2</b>	
<b>MAbt. 37, Außenstelle . . . . .</b>	<b>Durchwahl: 716, 72 26 96</b>
Rosenfeld, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat . . . . .	39
Kanzlei . . . . .	43
Referenten . . . . .	30, 41, 42
<b>MAbt. 50, Außenstelle . . . . .</b>	<b>65, 66</b>
<b>Marktamtsteilung, XVI., Yppenmarkt, Amts- gebäude</b>	
Gludovacz Erwin, Oberamtsrat . . . . .	42 49 655
Referenten . . . . .	33 61 74, 42 61 74
Stadtkasse . . . . .	Durchwahl: 716, 92 26 96
Dolezal Franz, Amtsrat . . . . .	53
Steffan Karl, Amtsrat . . . . .	54
Kassa . . . . .	57
Referenten . . . . .	55, 56, 58, 59, 61, 94
<b>Standesamt:</b>	
Skoutajan Rudolf, Amtsrat . . . . .	32
Referenten . . . . .	31, 33, 34, 36, 37
<b>Veterinärabteilung:</b>	
Handsür, Dr. Otto, Veterinärarzt . . . . .	70
Pekala, Dr. Friedrich, Veterinärarzt . . . . .	70

**XVII. Bezirk:**

XVII., Elterleinplatz 14 . . . . .	Durchwahl: 717
	Durchwahl: 66 16 61
	Portier 355
<i>Unger, Dr. Alois</i> , Obermagistratsrat . . . . .	316
<i>Doležel, Dr. Otto</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	317
<i>Stanka Josef</i> , Amtsrat . . . . .	321
Kanzleileiter . . . . .	319
Kanzlei, Strafvollzug . . . . .	318
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft . . . . .	357
Schreibstube . . . . .	356
Registrierung . . . . .	327
Sitzungszimmer . . . . .	328

## Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	317
Bodennutzung . . . . .	347
Buschenschank . . . . .	322
Fürsorgereferat:	
Büroleiter . . . . .	348
Referenten . . . . .	338, 339, 342, 343
Kanzlei und Kasse . . . . .	344
Gewerbereferat . . . . .	321, 322
Lohnsteuer . . . . .	347
Schlichtungsstelle . . . . .	317, 324
Schlichtungsstelle, Kanzlei . . . . .	310
Staatsbürgerschaft . . . . .	321, 322
Straferferat . . . . .	323

## Bezirksgesundheitsamt, I. Stock, Tür 24, 25 340, 351

<i>Müller, Dr. Johann</i> , Physikatsrat . . . . .	351
Bezirksjugendamt, Zugang XVII., Kalvarienberggasse 29, II. Stock	
<i>Gabler Wilhelmine</i> , Amtsrat . . . . .	361
Vormünder . . . . .	365, 375, 377, 378
Fürsorgerinnen . . . . .	326, 360, 366, 367, 369, 371, 372, 373, 374
Rechnungsführer . . . . .	362, 376, 379
Kanzlei . . . . .	368
Auskunft . . . . .	363

## MAbt. 37, Außenstelle, Zugang XVII., Kalvarienberggasse 33, Tür 113

<i>Koblhaupt, Dr. Friedrich</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	337
Referenten . . . . .	320, 337
Kanzlei . . . . .	329

## MAbt. 50, Außenstelle, Parterre, Tür 13 . . . . . 352

## Marktamtsteilung:

<i>Turinsky, Dr. Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	359
Referenten . . . . .	350
Stadtkasse, XVIII., Martinstraße 100 718, 34 25 20	
Standesamt Ottakring, XVI., Richard Wagnerplatz 19 . . . . .	Durchwahl: 716/32, 92 26 96

## Veterinärämtersteilung, Parterre

Durchwahl: 717/349, Durchwahl: 66 16 61/349	
<i>Chrastny, Dr. Walter</i> , Veterinärarrat	

**XVIII. Bezirk: XVIII., Martinstraße**

Nr. 100 . . . . .	718, 34 25 20
	Portier 25
<i>Höcht, Dr. Erich</i> , Senatsrat . . . . .	22
<i>Maisel, Dr. Otto</i> , Magistratskonzipist . . . . .	37
<i>Schnecke Ludwig</i> , Amtsrat . . . . .	43
Kanzleileiter . . . . .	21
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft, Strafvollzug . . . . .	10
Schreibstube . . . . .	10
Registrierung . . . . .	56
Sitzungszimmer der Schlichtungsstelle . . . . .	29

## Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	37
Bodennutzung . . . . .	23
Buschenschank . . . . .	18
Fürsorgereferat:	
Hauptreferent . . . . .	59
Schalter . . . . .	19
Referenten . . . . .	35, 44
Gewerbereferat . . . . .	18, 30
Lohnsteuer . . . . .	23
Religionsaustritte . . . . .	30
Schlichtungsstelle, Kanzlei . . . . .	10
Staatsbürgerschaft . . . . .	18
Straferferat . . . . .	37, 43

## Bezirksgesundheitsamt, XVIII., Währinger

Straße 124 . . . . .	34 65 64
<i>Brachtl, Dr. Erich</i> , Physikatsrat . . . . .	2
Kanzlei . . . . .	1
Sanitätsrevisor, Sanitätshilfe . . . . .	4, 5

## Bezirksjugendamt, XVII., Kalvarienberggasse

Nr. 29, II. Stock Durchwahl: 717/361, 66 16 61/361

## MAbt. 37, Außenstelle:

<i>Cimpa, Dipl.-Ing. Franz</i> . . . . .	42
Referenten . . . . .	27
Werkmeister . . . . .	28
Kanzlei . . . . .	58

## MAbt. 50, Außenstelle, Parterre, Tür 2, 3 . . . . . 26

## Marktamtsteilung:

<i>Fuhrmann Hermann</i> , Amtsrat . . . . .	45
Referenten . . . . .	24
Stadtkasse für den XVII., XVIII. Bezirk	
<i>Scholz Gustav</i> , Amtsrat . . . . .	36
<i>Gutkas Franz</i> , Amtsrat, Stellvertreter,	

Evidenz . . . . .	50
Aktenreferat, Stundungen . . . . .	51
Verrechnungsbuchhalter . . . . .	32
Dauerunterstützungen . . . . .	54
Getränkesteuer . . . . .	53
Lohnsummensteuer . . . . .	53, 38
Grundsteuer XVII. Bezirk . . . . .	31
Grundsteuer XVIII. Bezirk . . . . .	52
Hundesteuer, Gebrauchsgebühren . . . . .	54
Kasse . . . . .	20
Revision . . . . .	41

## Standesamt Wien-Währing, Familienbuch 34 91 62

Geburtenbuch, Sterbebuch . . . . .	34 91 63
über mag. Bezirksamt . . . . .	718, 34 25 20
<i>Rohm, Dr. Karl</i> , Amtsrat . . . . .	39
Geburtenbuch . . . . .	34
Registrierung . . . . .	23

## Veterinärämtersteilung, Parterre,

Tür 4 . . . . .	718, 34 25 20
<i>Smejkal, Dr. Otmar</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	55
<i>Jeitler, Dr. Alfred</i> , Veterinärarrat . . . . .	55

**XIX. Bezirk: XIX., Gatterburg-**

gasse 14 . . . . . 719, 36 42 50

	Portier 38
<i>Huber, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	20
<i>Schuster, Dr. Johann</i> , Magistratsrat . . . . .	21
<i>Buresch Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	30
Kanzleileiter . . . . .	22
Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft . . . . .	23
Kanzlei, Strafvollzug . . . . .	24
Schreibstube . . . . .	25

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:		Lohnsteuer . . . . .	218
Betriebsanlagen . . . . .	21	Religionsaustritte, Ortspolizei . . . . .	220
Bodennutzung . . . . .	27	Schlichtungsstelle . . . . .	210, 220
Buschenschank . . . . .	29	Verhandlungssaal . . . . .	225
Fürsorgereferat:		Staatsbürgerschaft . . . . .	221, 222
Hauptreferent . . . . .	40	Strafreferat . . . . .	219, 220, 221, 222
Kanzlei . . . . .	42		
Referenten . . . . .	41	Bezirksgesundheitsamt:	
Gewerbereferat . . . . .	29, 30	<i>Goltes, Dr. Erika</i> , Physikatsrat . . . . .	238
Lohnsteuer . . . . .	27	Kanzlei . . . . .	239
Religionsaustritte . . . . .	24	Revisoren . . . . .	240
Schlichtungsstelle . . . . .	21	Bezirksjugendamt, XX., Hartlgasse 34 . . . . .	35 86 19
Schlichtungsstelle, Kanzlei . . . . .	24	MAbt 50, Außenstelle . . . . .	720/242, 243
Staatsbürgerschaft . . . . .	28, 29		35 26 71
Strafreferat . . . . .	28, 30	Marktamtsabteilung:	
		<i>Holl Ottokar</i> , Amtsrat . . . . .	244
Bezirksgesundheitsamt, 1. Stiege, Parterre:		Referenten . . . . .	245
<i>Haas-Werner, Dr. Annie</i> , Physikatsrat . . . . .	60	Stadtkasse für den II., XX. Bezirk	
Kanzlei . . . . .	62	II., Karmelitergasse 9, Durchwahl: 702, 35 26 46	
Sanitätsrevisoren . . . . .	61	Standesamt für den II. und XX. Bezirk	
Bezirksjugendamt, 4. Stiege, II. Stock			720, 35 26 71
Amtsleiter . . . . .	63	<i>Pleva Franz</i> , Amtsrat . . . . .	247
Vormünder . . . . .	67, 68	Referenten . . . . .	248, 249
Fürsorgerrinnen . . . . .	64, 65, 66	Kanzlei . . . . .	250, 251, 252
Organisationsfürsorgerin . . . . .	65	Veterinäramtsabteilung:	
Rechnungsführer, Kanzlei . . . . .	69	<i>Jurcik, Dr. Walter</i> , Veterinärarrat . . . . .	254
Mutterberatung . . . . .	76	<b>XXI. Bezirk:</b> XXI., Am Spitz 1 . . . . .	721, 37 16 86
Arzt . . . . .	77		
MAbt. 37, Außenstelle:			Portier 213
<i>Kraus, Dipl.-Ing. Paul</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	43	<i>Helwein, Dr. Erich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	200
Referenten . . . . .	44, 45, 46, 47	<i>Gaggl, Dr. Emmerich</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	219
Kanzlei . . . . .	48	<i>Fetty Franz</i> , Amtsrat . . . . .	240
Schreibstube . . . . .	48	<i>Fürst Adolf</i> , Amtsrat . . . . .	243
MAbt. 50, Außenstelle, 3. Stiege, II. Stock	31, 32	Kanzleileiter . . . . .	249
Marktamtsabteilung:		Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft . . . . .	249
<i>Zeiner Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	35	Strafvollzug . . . . .	249
Referenten . . . . .	36	Schreibstelle . . . . .	236
Stadtkasse, 4. Stiege, I. Stock:		Registrator . . . . .	247
<i>Beer Johann</i> , Amtsrat . . . . .	70	Referate des Magistratischen Bezirksamtes:	
Referenten . . . . .	71, 72, 73, 75, 78, 79	Betriebsanlagen . . . . .	219, 200
Kasse . . . . .	74	Bodennutzung, Buschenschank, Jagdreferat . . . . .	240
Standesamt Währing, XVIII., Martin-		Fürsorgereferat:	
straße 100 . . . . .	718, 34 91 62, 34 91 63	Hauptreferent . . . . .	216
Veterinäramtsabteilung, 3. Stiege, Parterre		Referenten . . . . .	231, 233
	719, 36 42 50	Kanzlei . . . . .	232
<i>Biskup, Dr. Leo</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	34	Gewerbereferat . . . . .	243, 244
<b>XX. Bezirk:</b> XX., Brigitta-		Lohnsteuer . . . . .	218
platz 10 . . . . .	720, 35 26 71	Religionsaustritte . . . . .	240
		Schlichtungsstelle . . . . .	219, 200
<i>Egghard, Dr. Julius</i> , Obermagistratsrat . . . . .	209	Staatsbürgerschaft . . . . .	243, 244
<i>Fuhs Roland</i> , Magistratsrat . . . . .	210	Strafreferat . . . . .	243, 244
<i>Ruhmannseder Hans</i> , Amtsrat . . . . .	219	Strafreferat, Baustrafen . . . . .	219
Kanzleileiter . . . . .	211		
Kanzlei, Einlaufstelle . . . . .	212	Bezirksgesundheitsamt:	
Kanzlei, Strafvollzug, Auskunft . . . . .	213	<i>Lachnit, Dr. Johanna</i> , Physikatsrat . . . . .	225
Schreibstelle . . . . .	214	Revisoren . . . . .	223
Registrator . . . . .	215	Kanzlei . . . . .	224
Referate des Magistratischen Bezirksamtes:		Bezirksjugendamt:	
Betriebsanlagen . . . . .	210, 222	<i>Lutz Johann</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	61
Bodennutzung . . . . .	218	Vormünder . . . . .	267, 268, 269
Fürsorgereferat:		Fürsorgerrinnen . . . . .	217, 235, 262, 263, 264, 204
Hauptreferent . . . . .	231	Rechnungsführer . . . . .	266
Referenten . . . . .	232, 233, 234, 235	Kanzlei . . . . .	229
Kanzlei . . . . .	236	Auskunft . . . . .	265
Gewerbereferat . . . . .	219, 220, 221, 222	MAbt. 37, Außenstelle:	
		<i>Felenda, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	270
		<i>Windl, Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	221

*Leopold, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbau-*  
 kommissär . . . . . 239  
 Referenten . . . . . 221, 230, 239  
 Kanzlei . . . . . 238  
 Werkmeister, Archiv . . . . . 215  
 MAbt. 50, Außenstelle . . . . . 202, 245  
 Marktamtsabteilung, XXI., Schlingerhof . . . . . 37 15 89  
 37 26 14  
*Krschnak Anton, Oberamtsrat* . . . . . 5  
 Referenten . . . . . 2, 3, 4, 7  
 Stadtkasse . . . . . 721, 37 16 86  
*Zdenek Walter, Amtsrat* . . . . . 256  
 Aktenreferat . . . . . 255  
 Getränkesteuer, Lohnsummen- u. Gefrorenes-  
 steuer . . . . . 251  
 Grundbesitzabgaben . . . . . 254, 259, 279  
 Hundeabgabe, Gebrauchsgebühren, Wöhl-  
 fahrtspflege . . . . . 251  
 Kasse . . . . . 257  
 Maschinenbuchung . . . . . 203  
 Sollgruppe . . . . . 210  
 Verrechnungsbuchhalter . . . . . 258  
 Standesamt:  
*Rittner Emanuel, Amtsrat* . . . . . 271  
 Referenten . . . . . 275, 276  
 Kanzlei . . . . . 272, 273, 274  
 Veterinärabteilung . . . . . 37 11 88  
*Smetana, Dr. Othmar, Oberveterinär*  
*Hetzmannseder, Dr. Josef, Veterinär*

**XXII. Bezirk: XXII., Lorenz Kellner-**  
 Gasse 15 . . . . . 722, Durchwahl: 22 16 66

Portier 70  
*Keller, Dr. Heinrich, Obermagistratsrat* . . . . . 26  
*Neugebauer, Dr. Ernst, prov. Magistrats-*  
 konzipist . . . . . 27  
 Kanzleileiter . . . . . 28  
 Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft . . . . . 29  
 Kanzlei, Strafvollzug . . . . . 29  
 Schreibstelle . . . . . 34  
 Registratur . . . . . 35  
 \* Referate des Magistratischen Bezirksamtes:  
 Betriebsanlagen . . . . . 27  
 Bodennutzung . . . . . 20  
 Fürsorgereferat:  
 Hauptreferent . . . . . 48  
 Referenten . . . . . 51, 52, 53  
 Gewerbereferat . . . . . 32  
 Lohnsteuerkarten . . . . . 20  
 Religionsaustritte . . . . . 32  
 Schlichtungsstelle . . . . . 27  
 Schlichtungsstelle, Kanzlei . . . . . 29  
 Staatsbürgerschaft . . . . . 32  
 Strafreferat . . . . . 32  
 Vergnügungssteuer . . . . . 28

Bezirksgesundheitsamt:  
*Pollak, Dr. Heinz, Physikatsrat* . . . . . 73  
 Revisoren . . . . . 72  
 Kanzlei . . . . . 71  
 Bezirksjugendamt:  
*Schmied Alfred, Verwaltungsoberkommissär* . . . . . 54  
 Vormünder . . . . . 55, 62, 63, 64  
 Organisations- und Erziehungsfachfürsorge-  
 rinnen . . . . . 58  
 Fürsorgerinnen . . . . . 50, 56, 57, 59, 60, 66  
 Erziehungsberatung . . . . . 61  
 Rechnungsführer . . . . . 65

Kanzlei . . . . . 67  
 MAbt. 37, Außenstelle:  
*Merl, Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl, Oberstadt-*  
 baurat . . . . . 33  
*Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin, Stadtbau-*  
 adjunkt . . . . . 33  
*Goll, Ing. Josef, Techn. Amtsrat* . . . . . 45  
 Referenten . . . . . 44  
 Kanzlei . . . . . 46  
 MAbt. 50, Außenstelle . . . . . 68  
 Marktamtsabteilung:  
*Hartl Josef, Amtsrat* . . . . . 75  
 Referenten . . . . . 76  
 Stadtkasse:  
*Brunovszky Gustav, Amtsrat* . . . . . 38  
 Getränke-, Lohnsummen- und Gefrorenes-  
 steuer . . . . . 30  
 Grundsteuer . . . . . 41  
 Kassa . . . . . 42  
 Sollgruppe . . . . . 39  
 Standesamt Floridsdorf,  
 XXI., Am Spitz 1 . . . . . 721, 37 16 86  
 Veterinärabteilung 722, Durchwahl: 22 16 66,  
*Kothmayer, Dr. Franz, Oberveterinär* . . . . . 74  
*Maresch, Dr. Hans, Veterinär*

**XXIII. Bezirk: XXIII., Perchtoldsdorfer**  
 Straße 2 . . . . . 723, Durchwahl: 86 96 17

Portier 91  
*Stiefvater, Dr. Josef, Obermagistratsrat* . . . . . 31  
*Wolf, Dr. Wolfgang, Magistratsrat* . . . . . 37  
*Schmidt Johann, Amtsrat* . . . . . 39  
 Kanzleileiter . . . . . 32  
 Kanzlei, Einlaufstelle, Auskunft . . . . . 35  
 Kanzlei, Strafvollzug . . . . . 33  
 Schreibstube . . . . . 32, 33  
 Registratur . . . . . 36  
 Festsaal . . . . . 27

Referate des Magistratischen Bezirksamtes:

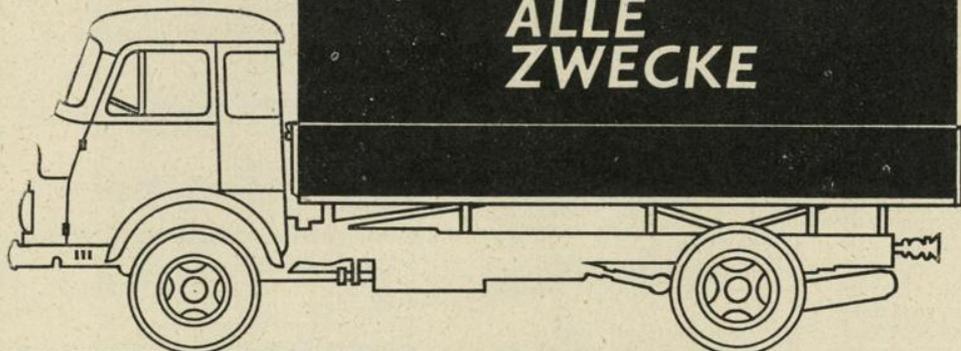
Betriebsanlagen . . . . . 37  
 Bodennutzung . . . . . 34  
 Buschenschank . . . . . 34  
 Fürsorgereferat . . . . . 52, 53  
 Gewerbereferat . . . . . 38, 39  
 Lohnsteuer . . . . . 34  
 Religionsaustritte . . . . . 34  
 Schlichtungsstelle, Kanzlei, Auskünfte . . . . . 33  
 Schlichtungsstelle, Verhandlungszimmer . . . . . 30  
 Staatsbürgerschaft . . . . . 38  
 Strafreferat . . . . . 37, 38, 39  
 Vergnügungssteuer . . . . . 34

Bezirksgesundheitsamt:  
*Schneider, Dr. Camillo, Amtsarzt* . . . . . 56  
 Kanzlei . . . . . 57

Bezirksjugendamt, XXIII., Ernst Häckel-  
 Gasse 4, Parterre  
 Leiter . . . . . 71  
 Vormünder . . . . . 72, 73  
 Organisationsfürsorgerin . . . . . 77  
 Fürsorgerinnen . . . . . 75, 76, 78  
 Rechnungsführer . . . . . 74  
 Kanzlei . . . . . 72, 73  
 Auskunft . . . . . 75, 76, 78  
 MAbt. 29, Brücken- und Wasserbau, Bezirks-  
 werkmeister . . . . . 47

MAbt. 37, Außenstelle:	
<i>Kraft, Dipl.-Ing. Heinrich</i> , Oberstadtbaurat	40
<i>Lang, Dipl.-Ing. Augustin</i> , Stadtbaukommissär	41
<i>Winter, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat	42
Referenten	43
Werkmeister	44, 45
Kanzlei	46
MAbt. 50, Außenstelle, XXIII., Lehmann- gasse 1, Parterre	48, 49
Marktamsabteilung, XXIII., Lehmann- gasse 3	
<i>Reck Karl</i> , Amtsrat	79
Referenten, Kanzlei	70
Stadtkasse, XXIII., Lehmann- gasse 3	
<i>Pirger Josef</i> , Amtsrat	61
<i>Szmolyan Hermann</i> , Amtsrat	66
<i>Kabinger Friedrich</i> , Amtsrat	68
Bilanz	67

Getränkesteuer	62
Grundsteuer	63, 64
Kassa	69
Sollgruppe	66
Standesamt Margareten (für Atzgersdorf und Liesing), V., Schönbrunner Straße 54	754
	57 95 85
Standesamt Favoriten (für Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten), X., Keplerplatz 5	710
	64 36 31
Standesamt Penzing (für Mauer, Rodaun und Kalksburg), XIV., Penzinger Straße 59	82 22 91
Veterinärabteilung, XXIII., Ernst Häckel- gasse 2, Parterre, Tür 24, 723, Durchwahl: 86 96 17	50
<i>Fischhof, Dr. Alexander</i> , Oberveterinärarzt	
<i>Kopf, Dr. Norbert</i> , Veterinärarzt	



**STEYR-DAIMLER-PUCH AG**

# Generaldirektion der Wiener Stadtwerke

(Elektrizitätswerke, Gaswerke, Verkehrsbetriebe und Bestattung)

I., Schottenring 30, Ringturm, 17. und 18. Stock, Tel. 63 66 06

*Horak, Dipl.-Ing. Dr. Wilhelm*, Generaldirektor  
Kanzlei: *Skrabal Friedrich*, Amtsrat  
Sektion für Rechts-, Verwaltungs- und Personalangelegenheiten:

*Hübner, Dr. Ottomar*, Senatsrat (auch Tel. 45 16 31, Klappe 2294)

*Wurst, Dr. Alfred*, Magistratskonzipist

Finanz- und Wirtschaftssektion:

*Janda, Dkfm. Dr. Karl*, Obersenatsrat (auch Telefon 45 16 31, Klappe 2295)

*Harand, Dkfm. Dr. Johann*, Obermagistratsrat

*Markl, Dkfm. Dr. Alfons*, Magistratskonzipist

*Eberl Johann*, Oberamtsrat

## Zentralverwaltung:

Rechts- und Verwaltungsabteilung: VI., Rahlgasse 3, Tel. 733, 65 36 91, 65 46 81

*Jonas, Dr. Siegfried*, Senatsrat

*Sparer, Dr. Rudolf*, Obermagistratsrat, Tel. 42 35 35

*Vasatko, Dr. Franziskus*, Magistratsrat, Tel. 42 16 16

*Oberhauser Leopold*, Magistratsoberkommissär

*Wilhelm, Dr. Friedrich*, Magistratskommissär

*Manhart, Dr. Herbert*, Magistratskonzipist

*Velan, Dr. Karl*, Magistratskonzipist

*Peraus Ludwig*, Amtsrat

*Krikava Karl*, Amtsrat

*Scheibpflug Stefan*, Verwaltungsoberkommissär

(Gebäudeverwaltung), XV., Zinckgasse 27,

Tel. 92 16 56

Gehaltsverrechnung: IV., Favoritenstraße 9—11,

Tel. 65 36 91

*Ullmann Felix*, Oberamtsrat

*Praxmarer Franz*, Oberamtsrat

*Fuchs Johann*, Oberamtsrat

*Kopetzky Johann*, Amtsrat

Pensionsabteilung: IV., Favoritenstraße 9—11, Tel. 65 36 91

*Mader Johann*, Oberamtsrat

Einkaufsabteilung: VIII., Josefstädter Straße 10—12, Tel. 732, 42 16 16

*Svinger Franz*, Oberamtsrat

*Siegel, Dipl.-Ing. Anton*, Oberstadtbaurat

*Brunner Rudolf*, Amtsrat

*Stillner Johann*, Amtsrat

*Kurz Ferdinand*, Amtsrat

Abteilung für Materialbewirtschaftung: VIII., Josefstädter Straße 10—12, Tel. 732, 42 16 16

*Hecht Karl*, Oberamtsrat

*Dobsak Johann*, Amtsrat

*Eibl Johann*, Amtsrat

*Schneider Wilhelm*, Amtsrat

Kollaudierungsabteilung: XV., Zinckgasse 27, Telefon 92 16 56

*Interholzinger Rudolf*, Amtsrat

Lochkartenabteilung:

VIII., Josefstädter Straße 10—12, Tel. 42 16 16

*Tichy Theodor*, Amtsrat

Abteilung für Innenrevision: VIII., Josefstädter Straße Nr. 10—12, Tel. 732, 42 16 16

*Wastl Johann*, Amtsrat

## Metall und Farben Aktiengesellschaft

# BLEI ZINK KUPFER

## Antimon

## Bleiweiß Bleiminium Lithopone

## Wien I, Kärntner Straße 7, Telefon 52 56 11

## Fernschreiber 1719

S 33/77



## BRÜDER LAMBERT

MASCHINEN- UND APPARATEBAU  
ZAHNRADERZEUGUNG

WIEN XXI/141, THEODOR-KÜRNER-GASSE 32

DONAUFLDERS STRASSE 28

37 26 01

37 26 05

S 55/77

## Joseph Ulbrich & Co. METALLSCHLAUCHFABRIK

Biegsame Arbeitswellen, Marke „Jucoflex“ Beton-  
rüttler, Drahtumflechtung sämtlicher Schläuche und  
Kabel, Hüllrohre für Spannbeton  
Gegründet 1900 / Lieferant der Stadt Wien

Büro und Auslieferungslager:

Wien VIII, Lange Gasse 46, Telefon 33 44 45

Werke:

Wien VII, Hermannsgasse 18,

Wien XVI, Degengasse 15

Schwadorf a. d. Fischa / Fernschreiber 2496

Fu 88/77

## Julius Juhos & Co.

EISENGROSSHANDLUNG

Stahlbau

WIEN II

NORDBAHNSTRASSE 42

Telefon 55 36 71

S 16/77



## RUDOLF TMEJ

TECHN. FEDERN

für Industrie u. Gewerbe

Betrieb:

XX, Nordwestbahnstraße 79, Tel. 35 46 73

35 46 56

Fu 67/77

# REIMER & SEIDEL

ELEKTRIZITÄTSZÄHLERFABRIK

WIEN XVIII, RIGLERGASSE 4, TEL. 3215 36

D 3/77

# SCHWER- UND LEICHTMETALLGUSS

VINCENZ SCHEFZIK - WIEN XVI, RÖMERGASSE 26, 66 24 41

Fu 41/77

## Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke

Direktion und sämtliche Abteilungen, soweit nicht anders angegeben: IX., Mariannengasse 4, Telephon Nr. 731, 42 35 35

*Ruiss, Dipl.-Ing. Otto*, Direktor  
*Sobotnik, Dipl.-Ing. Max*, Vizedirektor  
*Rauch Johann*, Kaufm. Vizedirektor  
Kraftwagenbetrieb: *Krajic Johann*, Oberamtsrat  
(*Habndl, Ing. Friedrich*, Techn. Oberkommissär)  
Garage: Direktionsgebäude  
Zentralgarage: II., Obere Donaustraße 23,  
Tel. 35 11 50

Betrieb und Ausbau der kalorischen Kraftwerke, Umspann- und Unterwerke und der Wasserkraftwerke:

Gruppenleitung: *Sobotnik, Dipl.-Ing. Max*, Vizedirektor  
Kraftwerk Simmering: XI., Simmeringer Lände 2  
Werksdirektor: *Fimpel, Dipl.-Ing. Alfred*,  
Senatsrat  
Werksleiter-Stellvertreter: *Haussmann, Dipl.-Ing. Raimund*,  
Oberstadtbaurat, Tel. 72 36 37,  
73 34 47  
Kraftwerk Engerthstraße: II., Engerthstraße 199  
Werksleiter: *Korczak, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat  
Werksleiter-Stellvertreter: *Kramer, Ing. Friedrich*,  
Techn. Oberkommissär, Tel. 55 91 01, 55 91 02,  
55 16 45

Wärmewirtschaft, Sicherheitsreferat, Bahntransporte, Studien und Planungen, Fachbücherei: *Dancsecs, Dr. techn., Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat  
(*Haschka, Ing. Hans*, Techn. Amtsrat)

Umspannwerke, Umspann- und Unterwerke, Unterwerke, Netzschaltanlagen, Wasserkraftwerke:  
*Tryzna, Dr. techn., Dipl.-Ing. Robert*, Senatsrat  
(*Riegel, Dipl.-Ing. Werner*, Oberstadtbaurat)

Umspannwerke:  
Baden: Baden, N.-Ö., Waltersdorfer Straße 24,  
Tel. Baden 2087, 2256  
Berndorf: Vereinigte Metallwerke, Tel. 0 26 72/205  
Ranshofen-Berndorf, N.-Ö.  
Ebenfurth: Ebenfurth, N.-Ö., Wiener-Neustädter  
Straße 187, Tel. Ebenfurth 0 26 24/202  
Eisenstadtplatz: X., Favoritenstraße 187, Tel. 731,  
42 35 35  
Enzesfeld: Enzesfeld, N. Ö., Hirtenberger Straße,  
Tel. über 731  
Guntramsdorf: Guntramsdorf, N. Ö., Traiskirchner  
Straße, Tel. über 731  
Kendlerstraße: XVI., Kendlerstraße 40, Tel. 731,  
42 35 35  
Klosterneuburg: Klosterneuburg, N.-Ö., Aufeldgasse  
Nr. 9, Tel. über 731, 42 35 35  
Leopoldau: XXI., Siemensstraße 75, Tel. 731,  
42 35 35  
Liesing: Liesing, XXIII., Ecke Brunner Straße —  
An den Steinfeldern, Tel. über 731, 42 35 35  
Michelbeuern: IX., Währinger Gürtel 78, Telephon  
Nr. 33 76 87  
Neubad: I., Neubadgasse 6, Tel. 731, 42 35 35  
Nord: XXI., Jedleseer Straße 45, Tel. 731, 37 26 19

## Ing. LEOPOLD SCHMID

Elektrotechniker

für Hoch- und Niederspannung

Bau von Straßenbeleuchtungsanlagen, Kabel- u. Freileitungsnetzen

Installationsarbeiten für Licht, Kraft u. Wärme

WIEN XVII, BEHEIMGASSE 45

42 65 68

Fu 66/77

Kupfer  
Blei

Zinn

Zink

Kadmium

Hellmuth Augustin

Wien XIII, Trauttmansdorffg. 16

82 36 34

82 36 35

B 24/77

Dipl.-Ing. Leo Krystufek & Sohn OHG. Wien III, Dannebergplatz 16, Tel. 73 27 16, 73 27 17

MESSWANDLER-BAU-G. m. b. H., Bamberg und Linz  
Messwandler, Hochspannungs-Prüfeinrichtungen

DIELEKTRA A. G., Porz/Rhein

Kondensatorabteilung

VOIGT & HAEFNER A. G., Frankfurt/Main

Abteilung Elektrowärmetechnik

Generalvertretung für Österreich der

PHÖNIX ELEKTRIZITÄTSGESELLSCHAFT H. KNÜMANN & CO., Essen

Schaltanlagen-Reihenklemmen

Steatit-Magnesia A. G., Werke Hohenbrunn und Laut

Keramische Isolatoren und Isolierteile

G. SCHANZENBACH & CO. G. m. b. H., Frankfurt/Main

Industrieleuchten aller Art, explosionsgeschützte Geräte

Fu 50/77

Stadlau: XXII., Erzherzog Karl-Straße 150,  
Tel. 731, 42 35 35  
Süd: XII., Pottendorfer Straße 30, Tel. 54 31 54  
Traiskirchen: Traiskirchen, N. Ö., Steinfeldgasse 19,  
Tel. 731  
Vöslau: Bad Vöslau, N. Ö., Paitzriegelgasse 2,  
Tel. über 731, N. Ö., Tel. Bad Vöslau 46  
West: XIII., Hofjagdstraße 3, Tel. 82 23 09  
Wiener Neudorf: Wiener Neudorf, N.-Ö., Friedrich  
Schiller-Straße 43, Tel. über 731, 42 35 35

Umspann- und Unterwerke:  
Favoriten: X., Humboldtgasse 1—5, Tel. 64 31 17  
Heiligenstadt: XIX., Heiligenstädter Straße 70—72,  
Tel. über 731, 42 35 35  
Kaunitzgas: VI., Kopernikusgasse 5, Tel. 57 22 59  
Leopoldstadt: II., Obere Donaustraße 23, Tele-  
phon 35 73 66  
Penzing: XIV., Gurkgasse 27—29, Tel. 731, 42 35 35  
Schmelz: XV., Hütteldorfer Straße 19, Tel. 92 52 47  
Weißgerber: III., Geusaugasse 16, Tel. 73 26 83

Unterwerke:  
Alsergrund: IX., Höfergasse 2—12, Tel. 731,  
42 35 35  
Döbling: XIX., Billrothstraße 7, Tel. 32 11 61  
Engerthstraße: II., Wachaustraße 28, Telephon  
über 55 91 01, 55 91 02, 55 16 45  
Eßling: XXII., Raphael Donner-Allee, Tel. 731,  
22 19 232  
Floridsdorf: XXI., Kahlgasse 7  
Hauptzollamt: III., Gigergasse 1, Tel. 731, 42 35 35  
Hütteldorf: XIV., Bahnhofstraße 1a, Tel. über 731,  
42 35 35  
Landstraße: III., Grasberggasse 5, Tel. 72 35 35  
Mariahilf: VI., Theobaldgasse 6, Tel. 43 74 01  
Nierenberggasse: XI., Simmeringer Hauptstraße  
Nr. 162, Tel. über 731, 42 35 35  
Perchtoldsdorf: Perchtoldsdorf, N. Ö., Herzogen-  
bergstraße 4, Tel. über 731  
Rodaun: XXIII., Ketzergasse 437, Tel. über 731  
Sechshaus: XV., Hollergasse 4, Tel. 54 45 37  
Speising: XIII., Speisinger Straße 36, Tel. 731,  
42 35 35  
St. Veit: XIII., Hietzinger Kai 105, Tel. über 731,  
42 35 35  
Thury: IX., Währinger Gürtel, Tel. über 33 76 87  
Währing: XVIII., Klostersgasse 29, Tel. 47 12 64  
Winkeläckerstraße: XXI., Winkeläckerstraße, Tele-  
phon über 731, 42 35 35

Netzschaltanlagen:  
Fischamend: Fischamend Markt, N.-Ö., Hainburger  
Straße 63a  
Gresten: Gresten Nr. 139, N.-Ö., Tel. Gresten 7  
Lobau: XXI., Neue Kanalstraße 74, Tel. 22 14 73  
Rannersdorf: Rannersdorf Nr. 52, N.-Ö., Tele-  
phon 77 67 442

Wasserkraftwerke:  
Opponitz: Opponitz, Schwarzenbach 16, N.-Ö.,  
Tel. Opponitz 1  
Gaming: Kienberg-Gaming, Pockau 46, N.-Ö.,  
Telephon Gaming 8

Lastverteiler: *Katzer, Ing. Franz, Techn. Oberamts-  
rat (Balcar, Dipl.-Ing. Wladimir, Oberstadtbaurat)*

Chemisches Laboratorium:  
*Jelinek, Dr. techn., Dipl.-Ing. Friedrich, Ober-  
stadtbaurat*

Betrieb und Ausbau der Leitungsnetze  
und Freileitungen:  
Gruppenleiter: *Reisinger, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat*

Dreh- und Wechselstromnetze Ost:  
*Feitzinger, Ing. Erwin, Techn. Oberamtsrat  
(Butschety, Ing. Willibald, Techn. Amtsrat)*

Dreh- und Wechselstromnetze West:  
*Schwarz, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat  
(Luban, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat)*

Betrieb und Ausbau der Gleichstrom-, Fernsprech-  
und Signalnetze:  
*Erlinger, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat  
(Mader, Ing. Hubert, Techn. Amtsrat)*

Betrieb und Ausbau der Überlandnetze samt Um-  
spanneranlagen (mit Ausnahme der Ortsnetze),  
der Freileitungsnetze in Wien und der Fern-  
leitungen:  
*Tost, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat  
(Plach, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat)*

Betrieb und Erhaltung der öffentlichen elektrischen  
Beleuchtung, II., Obere Donaustraße 23, Tele-  
phon 35 74 73  
*Fuchs, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat  
(Sadler, Ing. Otto, Techn. Oberkommissär)*

Werkstätte, Errichtung, Ausbau und Erhaltung der  
Umspanneranlagen in den Wiener Netzen:  
*Patak, Ing. Leopold, Techn. Oberamtsrat  
(Holoubek, Ing. Walter, Techn. Oberkommissär)*

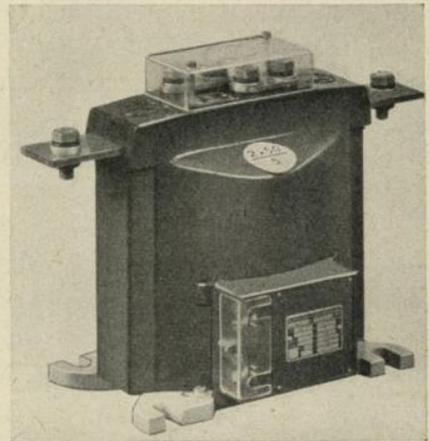
Umspannerwerkstätte: II., Obere Donaustraße 23,  
Tel. 35 74 21

Herstellung und Erhaltung der Hausanschlüsse,  
Planarchiv, Trassenaufsicht:  
*Kohl, Ing. Hans, Techn. Amtsrat*

Meß- und Relaisstelle:  
*Rybicka, Dr.-Ing. Vratislav, Senatsrat  
(Schrenzel, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat)*

## Meßwandler

Strom- und Spannungswandler



**DR. TECHN.  
JOSEF ZELISKO**

Fabrik für Elektrotechnik und Maschinenbau

Wien-Mödling, Steinfelder Gasse 12

Tel. 54 23 29 oder Mödling 26 65

Fu 75/77

# Seilerwaren

Handelsgesellschaft m. b. H.

4., Rechte Wienzeile 19, Tel. 43 76 94

B 2/77

Umschaltung, Fernsprech-, Signal- und Funkanlagen:  
*Bartosch, Ing. Johann, Techn. Amtsrat*

## Kundendienst:

Gruppenleiter: *Piskac, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat*  
*(Velisek, Dr. techn. Dipl.-Ing. Adolf, Senatsrat)*

### Informationsdienst:

*Zauner, Ing. Johann, Techn. Amtsrat*

### Stromlieferungsverträge, Strompreise:

*Kreutzer, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat*  
*(Herbatschek, Dr. phil. Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat)*

### Kleinabnehmeranlagen und Zählerverwaltung:

*Hauber, Ing. Adalbert, Techn. Oberamtsrat*  
*(Daberger, Ing. Franz, Techn. Oberkommissär)*

### Großabnehmeranlagen:

*Gion, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat*  
*(Tollara, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbaurat)*

Betrieb der Ortsnetze im Überlandnetz samt vollständigem Kundendienst: *Burkard, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat*  
*(Brock, Ing. Adalbert, Techn. Amtsrat)*

## Betriebsstellen:

Baden, Hauptplatz 17, N.-Ö., Tel. Baden 2087, 2256  
Bad Vöslau, Badner Straße 1, N.-Ö., Tel. Bad Vöslau 46

Groß-Enzersdorf, XXII., Eßling, Hauptstraße 71, Tel. 22 14 15

Klosterneuburg, Stadtplatz 10, N.-Ö., Tel. Klosterneuburg 2148, 2428

Liesing, XXIII., Dirmhirngasse 132, Tel. 86 96 94/95  
Mödling, Hauptstraße 68, N.-Ö., Tel. Mödling Nr. 2526

Purkersdorf, Wienzeile 8, N.-Ö., Tel. Purkersdorf Nr. 361, Tel. 84 24 32

Schranawand: Schranawand Nr. 1, N.-Ö., Post Unter-Waltersdorf (samt den Kleinwasserkraftwerken Mitterndorf an der Fische und Schranawand), Tel. Unter-Waltersdorf 307

Schwechat, Sendnergasse 7—9, N.-Ö., Tel. 77 61 01  
Stammersdorf, XXI., Stammersdorfer Straße 33, Tel. 37 25 16

Physikalisches Laboratorium, II, Obere Augartenstraße Nr. 16, Tel. 35 21 12

*Velisek, Dr. techn., Dipl.-Ing. Adolf, Senatsrat*  
*(Löw, Dr. phil. Moses, Oberstadtbaurat)*

Zählerwerkstätte und Eichung: *Petrzelka, Ing. Heinrich, Techn. Oberkommissär*  
*(Gosch, Ing. Erich, Techn. Kommissär)*

## Verwaltungsdienst:

Personalangelegenheiten, Gebührenverrechnung:  
*Prenosil Josef, Oberamtsrat* (*Lechner Erich, Verwaltungsoberkommissär*)  
Gesundheitswesen: *Schobner, Dr. med. Kurt, Medizinalrat, Direktionsarzt*  
Poststelle, Archiv: *Losleben Josef, Kanzleioberkommissär*

## Kaufmännischer Dienst:

Gruppenleiter: *Rauch Johann, Kaufm. Vizedirektor*  
Haupt- und Detailbuchhaltung, Steuerangelegenheiten: *Andel Alois, Oberamtsrat*

Betriebswirtschaftliche Abteilung:  
*Mika Leopold, Oberamtsrat*  
Zentralliquidatur: *Skacel Franz, Verwaltungsoberkommissär*

Verrechnungsstelle für sonstige Lieferungen und Leistungen: *Witopil Rudolf, Amtsrat*

Gas- und Stromverrechnung: *Vetchy Franz, Oberamtsrat*

Hauptkassa: *Prantl Franz, Oberamtsrat* (*Greis Rudolf, Amtsrat*)

## Bauangelegenheiten:

Hoch-, Tief-, Wasser- und Eisenbahnbau:

*Peters, Dr. techn. Dipl.-Ing. Ludwig, Oberstadtbaurat* (*Nußbaumer, Ing. Camillus, Techn. Amtsrat*)

Gebäudeerhaltung, IX., Mariannengasse 4, Telefon Nr. 731, 42 35 35

# Danubia

Aktiengesellschaft für Zähler, Meß- und Regelanlagen

WIEN XIX, KROTTENBACHSTRASSE 82-88

Tel. 36 12 56 △

## Elektrizitätszähler

Für alle Stromarten und Spannungen sowie Spezialzähler

## Schaltuhren

Hochleistungs-Gaszähler für Haushalte

## Netzkommando-Anlagen



Scha 48/77



## DENSO-Produkte

für Korrosionsschutz u. Abdichtung  
für Gas-, Wasser- und Elektrizitäts-  
wirtschaft — Bergbau — chemische  
Industrie — Schiffbau — Metallbau —  
Behälterbau — Waggonbau — Motor-  
fahrzeugbau

**Chemieprodukte  
GmbH & Co., KG**

Wien I, Wollzeile 9, Telefon 52 24 29  
Fernschreiber 01-3339

B 6/77

Instandsetzungen und Rohrleitungen

## DIPL. ING. WALLNER

Konzessionierte Kesselschmiede

**WIEN I, BÖRSEPLATZ 6**

Telephon 63-00-203

B 23/77

## O.M. MEISSL & CO.

Gesellschaft m. b. H.

Technische Anstriche, Korrosionsschutz von  
Eisen, Holz und Beton, Sandstrahl

**Wien III, Marxergasse 39**

Telephon 72 42 01

**FS. 3403**

S 34/77

## Wiener Stadtwerke — Gaswerke

Direktion: VIII., Josefstädter Straße 10—12, Tele-  
phon 732, 42 16 16

*Jorde, Dr. phil. Walter*, Direktor  
*Pospischil, Ing. Josef*, Techn. Vizedirektor

### Geschäftsgruppe I:

*Jorde, Dr. phil. Walter*, Direktor  
Personal- und allgemeine Verwaltungsangelegen-  
heiten:

*Neuberger Gustav*, Oberamtsrat

*Misch Ludwig*, Amtsrat

*Köhler Karl*, Oberamtsrat

*Nedwed, UMDr. Norbert*, Medizinalrat, Direktions-  
arzt

### Geschäftsgruppe II:

*Pospischil, Ing. Josef*, Techn. Vizedirektor

Werbe-, Studien- und Versuchsabteilung:

*Rösler, Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat

*Wirth, Dipl.-Ing. Erwin*, Stadtbaurat

Beratungsstelle Mariahilf, VI., Mariahilfer Straße 63,  
Tel. 57 96 01

Gaseinrichtung, Gasvertrieb, Einrichtung von Groß-  
küchen, Bäckereien und Wäschereien:

*Pöschmann, Dipl.-Ing. Viktor*, Oberstadtbaurat

*Braunmüller, Ing. Alfred*, Techn. Amtsrat

*Mayer, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat

Gebrechendienst und Gebäudeerhaltung:

*Wehofsitz, Ing. Erwin*, prov. techn. Oberkommissär

Werkstätte Dunklergasse, XII., Co<sub>2</sub>-Bereitschaft,  
Tel. 54 61 08

Werkstätte und Lager Döbling, XIX., Döblinger  
Gürtel, Stadtbahnviadukt, Tel. 34 53 61, 34 53 62

*Wais, Ing. Alfred*, Techn. Vertragsangestellter  
Industrielle Gasanlagen, Beratung und Planung:

*Zajicek, Ing. Theodor*, Techn. Oberamtsrat

*Klinger, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbaurat

*Dlohos Franz*, Techn. Amtsrat

*Grohs, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat

Geschäftsstelle Meidling, XII., Theresienbadgasse 3,  
Tel. 54 06 76, 54 06 70

*Natek, Ing. Gottfried*, Techn. Oberamtsrat

Magazin XII., Dunklergasse, Tel. 54 76 16, 54 61 08

Geschäftsstelle Brigittenau, XX., Denisgasse 39,  
Tel. 35 36 41, 35 81 46

*Nell, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat

### Geschäftsgruppe III:

Hauptrohrnetz:

*Bruckner, Dipl.-Ing. Friedrich*, Oberstadtbaurat

*Smrcek, Ing. Bruno*, Techn. Oberamtsrat

*Machold, Dipl.-Ing. Franz*, Techn. Vertrags-  
angestellter

*Reichel, Ing. Robert*, Techn. Amtsrat

Öffentliche Beleuchtung:

*Smrcek, Ing. Bruno*, Techn. Oberamtsrat

Behälteranlagen und Druckgebung:

*Bernhard, Ing. Franz*, Techn. Oberamtsrat

*Hisek, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat

*Egerer, Ing. Franz*, Techn. Vertragsangestellter

*Kargl, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat

Behälter Traiskirchen, Tel. Traiskirchen 6249

„ Wienerberg, Tel. 64 34 92

„ Baumgarten, Tel. 92 11 48

„ Brigittenau, Tel. 35 73 62

# AMORPHIT

Gegründet  
1 9 3 5

Patent Stopfbüchsen- und  
Flanschdichtungen

**Ing. Rudolf Zagórski & Nachf.**

Wien XIII/89, Postfach Nr. 119  
Telephon 82 105 65

Scha 119/77

Sämtliche Unfallschutzartikel

**„Stanzoil“ Industriehandschuhe**  
öl-, säure-, petroleum-, benzin-, lösungsmittel-  
fest usw., wasserabstoßend

**„Stanflex“**  
Industriehandschuhe, riß- und stichfest, wasserabstoßend

**„Pylox“**  
Industriehandschuhe, hauchdünn

**Gehörschutz aller Art**

Generalrepräsentanz:

**FA. DR. TH. WURZER, WIEN I**  
Krugerstraße 17      Telefon 52 14 26

B 11/77

## BRÜDER WÜSTER

STAHLWARENFABRIK      GRÜNDUNGSJAHR 1870

WIEN I, WERTTORGASSE 14

Telefon 63 37 01-03, Telegramm Stahlwüster, Fernschreiber 01 1363

Federringe nach DIN 127, Marke Durkord mit  
glatten und aufgebogenen Enden

Unterlagscheiben Eisen, blank, nach DIN 134 und  
Patent Unterlagscheiben

Vorstecksplinte Eisen, geschweert, nach DIN 94

Metall-Lang-Sägeblätter: Durkord Extra, Durkoflex,  
Durkord SS, Aglo SS, Pegasus HSS

Metall-Kreissägeblätter: Aglo SS, Durkord SS

Po 2/77

## FERROPAN

BAUTENSCHUTZGESELLSCHAFT M. B. H.

TECHNISCHE ANSTRICHE UND ROSTSCHUTZ,

FASSADENSCHUTZ, STEINEMAIL UND

KUNSTHARZDISPERSION FÜR FASSADEN

Wien XII, Beitenfurter Straße 8-10

Telefon 83 21 74, 83 21 75

D 201/77

## UNISTAHL

ROHRLEITUNGSBAU

WIEN V, SCHÖNBRUNNER STRASSE 84

TELEFON 57 47 05 △

PROJEKTIERUNG, LIEFERUNG UND

MONTAGE VON FERN-

UND INDUSTRIE-ROHRLEITUNGEN

(Gas, Wasser, Dampf, Öl usw.)

KOMPLETTE VERSORGENSANLAGEN

FÜR ALLE ZWECKE

Kontrahent öffentlicher Dienststellen

Fu 77/77

Maschinenfabrik

## Louis Bochmann

Gesellschaft m. b. H.

Kesselschmiede — Kupferschmiede

Wien XIX, Barawitzkagasse 21

Telephon 36 12 28, 36 41 45

Repräsentant der Didier-Werke AG. Didier-  
Kogag-Hinselmann Essen, Abt. Gasofenbau

Gaswerkseinrichtungen

Rohrleitungsbau

Behälterbau

Spiritusabteilung

Scha 36/77

# RUSA AUFTAU GERÄTE

Arnold, Wien XVIII, Schumanngasse 36, Ruf Nr. 42 33 85

## TRANSFORMATOREN

bis 800 kVA, 10.000 Volt, Schiebetransformatoren, Schutztrafos

## GAS - ZÜNDGERÄTE

SCHA 17477

- Regler V., St. Johann-Park, Tel. 54 26 43  
" VII., Lerchenfelder Gürtel, Tel. 44 01 91  
" XIII., Hietzing, Tel. 82 56 47  
" XVI., Sandeuten, Tel. 66 23 59  
" XXI., Brünner Straße, Tel. 37 25 22  
" Mödling, Tel. Mödling 3645  
Regler-Werkstätte, Tel. 34 91 51  
Elektrowerkstätte der Regler, Tel. 34 25 84  
Garage Wienerberg, Tel. 64 21 74  
Wachzimmer VIII., Josefstädter Straße 10—12,  
Tel. 732, 42 16 16  
" XII., Theresienbadgasse 3, Tel. 54 06 76  
" XX., Denigasse 39, Tel. 35 36 41  
Bereitschaftszimmer VIII., Stolzenthalergasse 3,  
Tel. 42 13 94  
" XIII., Auhofstraße, Stadtbahn-  
bogen 7—8, Tel. 82 52 87  
" XV., Holohergasse 18,  
Tel. 92 44 87

### Geschäftsgruppe IV:

- Werk Simmering, XI., Eyzinggasse, Tel. 72 16 31  
*Rubland, Dipl.-Ing. Robert*, Werkdirektor  
*Küniger, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat  
*Ainödhofer, Dipl.-Ing. Karl*, Stadtbaurat  
*Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf*, Stadtbauoberkommissär  
*Redl, Ing. Walter*, Techn. Amtsrat  
*Scherer, Ing. Otto*, Stadtbaurat  
*Schub, Ing. Walter*, Baumeister, Techn. Amtsrat

### Geschäftsgruppe V:

- Werk Leopoldau, XXI., Leopoldau, Tel. 37 31 48,  
37 16 51  
*Hangel, Dipl.-Ing. Johann*, Werkdirektor  
*Kaudelka, Dr. Ing. Alfred*, techn. Vertragsangestellter  
*Bauer, Ing. Alexander*, Techn. Amtsrat  
*Kirschenbauer Anton*, Baumeister, Techn. Amtsrat  
*Scholle, Dr. Ing. Josef*, Stadtbaurat  
*Rumler, Dipl.-Ing. Gunther*, Stadtbauoberkommissär  
*Nedbalek, Dr. Ernst*, Stadtbaukommissär  
*Holasek Matthias*, Amtsrat

### Geschäftsgruppe VI:

- Negrin, Dkfm. Dr. Anton*, Obermagistratsrat  
Buchhaltung: *Kalista Rudolf*, Oberamtsrat  
*Weinbauer Maximilian*, Amtsrat  
*Hess Karl*, Amtsrat  
Betriebswirtschaftliche Abteilung:  
*Morawe, Dkfm. Kurt*, Oberamtsrat  
Rechnungsprüfung und Großkonsumabrechnung:  
*Drechsler Otto*, Oberamtsrat  
*Korzineck Josef*, Amtsrat  
Kohleneinkauf und Koksverkauf:  
*Lammel Josef*, Amtsrat  
Hauptkassa: *Imb Andreas*, Amtsrat

### Geschäftsgruppe VIII:

- Bau- und Studienbüro:  
*Jank, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Oberstadtbaurat  
*Fischer, Ing. Karl*, Techn. Amtsrat  
*Dyczek, Dipl.-Ing. Theodor*, Oberstadtbaurat  
*Groiss, Dipl.-Ing. Gottfried*, Techn. Vertragsange-  
stellter  
*Helgert, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat

## Wiener Stadtwerke — Verkehrs- betriebe

Direktion: IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733, 65 36 91,  
65 46 81

- Görg, Dipl.-Ing. Ernst*, Techn. Direktor  
*Mauric, Dr. Dipl.-Kfm., Ing. Carl*, Kaufm. Direktor  
*Körber, Dr. techn. Dipl.-Ing. Erich*,  
Techn. Vizedirektor

Betriebswirtschaftliche Abteilung: IV., Favoritenstraße  
Nr. 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Kunze Friedrich*, Verwaltungsoberkommissär,  
Abteilungsmitglied

Abteilung für Überprüfungsangelegenheiten: IV., Taub-  
stummengasse 10  
Abteilungsmitglied: unbesetzt

### Gruppe Personalangelegenheiten:

- IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Ehrenfreund, Dr. Kurt*, Senatsrat, Gruppenvorstand  
Abteilung für Personalangelegenheiten: IV., Favoriten-  
straße 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Ehrenfreund, Dr. Kurt*, Senatsrat, Abteilungs-  
vorstand  
*Widhalm, Dr. Alois*, Obermagistratsrat  
*Irlbek, Dr. Alfred*, Magistratsoberkommissär  
*Kammel, Dr. Edith*, Magistratsoberkommissär  
*Loibl Alexander*, Amtsrat

Direktionsärztliches Büro: IV., Taubstummengasse 10,  
Tel. 733, 65 36 91

- Schön, Dr. Alfred*, leitender Direktionsarzt  
*Pantucek, Dr. Felix*, Direktionsarzt  
*Mayerweg, Dr. Elimar*, Direktionsarzt  
Direktionskanzlei: IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733,  
65 36 91

*Soukup Otto*, Kanzleioberkommissär  
Betriebskrankenkasse: X., Leebgasse 17, Tel. 64 11 71  
*Hanel Walter*, Oberamtsrat, Abteilungsmitglied  
*Fuchs Johann*, Oberamtsrat

### Kaufmännische Gruppe:

- IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Mauric, Dr. Dipl.-Kfm. Ing. Carl*,  
Kaufm. Direktor, Gruppenvorstand

## REINIGUNGSANSTALT

# Piwetz

Komplette Reinigung von Neubauten, Büros, Ge-  
schäftslokal. Instandhaltung von Büroräumen usw.  
Glasreinigung jeder Art

Wien VII, Neubaugasse 73, Tel. 935191  
Kontrahent der Wiener Stadtwerke

0 17477

Statistik und Hollerith: IV., Taubstummengasse 10,  
Tel. 733, 65 36 91  
Leitung: unbesetzt

Buchhaltung: IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Springl, Dr. Ignaz*, Abteilungsvorstand  
*Novotny Rudolf*, Amtsrat  
*Fischer Emmerich*, Amtsrat

Hauptkassa: IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Reingruber Johann*, Oberamtsrat, Abteilungsvorstand  
*Denk Johann*, Amtsrat

Kartenausgabe- und Fahrbegünstigungsbüro: VI.,  
Rahlgasse 3, Tel. 57 32 70  
*Nowotny Johann*, Oberamtsrat, Abteilungsvorstand

Gruppe Betriebs- und Verkehrs-  
angelegenheiten:  
IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Pins, Dipl.-Ing. Friedrich*, Senatsrat, verantwort-  
licher Betriebsleiter für den Straßenbahn- und  
Stadtbahnbetrieb

Bahnhoftleitungen: IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733,  
65 36 91  
*Findeis, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbaurat  
*Göttlicher, Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbaurat  
*Helscher, Dipl.-Ing. Johann*, Stadtbauoberkommissär  
*Janovsky, Dipl.-Ing. Walter*, Stadtbaurat  
*Hautzenberger, Ing. Alois*, Techn. Kommissär  
*Hlavacsek, Ing. Wilhelm*, Techn. Oberoffizial  
*Pavlik, Ing. Bruno*, Techn. Oberoffizial  
*Skarek, Ing. Walter*, Techn. Kommissär  
*Tintel, Ing. Karl*, Techn. Amtrat

Fahrplanbüro: IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733,  
65 36 91  
*Marschalek Leopold*, Verwaltungsoberkommissär

Zeichenbüro und Druckerei: IV., Favoritenstraße 9,  
Tel. 733, 65 36 91  
*Augsberger Josef*, Amtsrat

Abteilung für Schulungs-, Unfall- und Beschwerde-  
angelegenheiten: IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733,  
65 36 91  
*Klug, Dipl.-Ing. Lothar*, Oberstadtbaurat, Abtei-  
lungsvorstandstellvertreter des verantwortlichen  
Betriebsleiters für den Straßenbahn- und Stadt-  
bahnbetrieb

*Mühlberger, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat

Betriebsabteilung: IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733,  
65 36 91  
*Cabana, Dipl.-Ing. Rudolf*, Oberstadtbaurat,  
Abteilungsvorstand  
*Findeis, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbaurat

Betriebsüberwachung: IV., Favoritenstraße 9, Tele-  
phon 733, 65 36 91  
*Fährnich, Ing. Adolf*, Techn. Oberkommissär

Verkehrsabteilung: IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733,  
65 36 91  
*Czizek, Ing. Adolf*, Techn. Amtsrat, Abteilungs-  
vorstand  
*Preinerstorfer Johann*, Amtsrat

Autobusangelegenheiten: IV., Favoritenstraße 9, Tele-  
phon 733, 65 36 91  
*Mützel, Ing. Wilhelm*, Techn. Oberamtsrat, Leiter  
des Betriebsdienstes für den Kraftfahrlinien-  
betrieb, Abteilungsvorstand

Wagen- u. betriebstechnische Gruppe:  
IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Schemel, Dipl.-Ing. Karl*, Senatsrat, Gruppenvor-  
stand

Abteilung für Wagenrevisionswerkstätten und Wagen-  
verteilung: IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733, 65 36 91

# LOHNERWERKE

GESELLSCHAFT MBH  
GEGRÜNDET 1823

**WAGGONS  
KAROSSERIEN  
MOTORROLLER  
MOPEDS  
HUBSTAPLER  
TRANSPORTGERÄTE**

ZENTRALE:  
WIEN IX, PORZELLANGASSE 2,  
34 53 09

Fu 21/77

*Czerny, Dipl.-Ing. Josef*, Oberstadtbaurat,  
Abteilungsvorstand  
*Pall, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbauoberkommissär

Wagentechnische Angelegenheiten des Autobusbetriebes:  
IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Obertlik, Ing. Alois*, Techn. Amtsrat, Stellvertreter  
des Leiters des Betriebsdienstes für den Kraft-  
fahrlinienbetrieb

Kraftwagenwerkstätten: X., Pernerstorfergasse 43,  
Tel. 64 37 68  
*Hanel, Ing. Gustav*, Techn. Amtsrat

Abteilung für elektrische Stark- und Schwachstrom-  
anlagen: XII., Längenfeldgasse 23, Tel. 54 46 29  
*Schlögl, Dipl.-Ing. Josef*, Oberstadtbaurat, Abtei-  
lungsvorstand  
*Steiner, Dipl.-Ing. Kurt*, Stadtbauadjunkt

Werkstättentechnische Gruppe:  
XV., Siebeneichengasse 7—9, Tel. 65 36 91  
*Kurzemann, Dipl.-Ing. Reinhard*, Gruppenvorstand

Kalkulationsbüro: XV., Siebeneichengasse 7—9, Tele-  
phon 65 36 91  
*Nitsch Franz*, Verwaltungsoberkommissär

Betriebsleitung: XV., Siebeneichengasse 7—9, Tele-  
phon 65 36 91  
*Kumhofer, Dipl.-Ing. Otto*, Oberstadtbaurat,  
Abteilungsvorstand  
*Schaffra, Dipl.-Ing. August*, Stadtbaurat  
*Vyblidal, Dipl.-Ing. Leopold*  
*Engel, Ing. Otto*  
*Schultmayer, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat

Konstruktionsbüro: XV., Siebeneichengasse 7—9, Tele-  
phon 65 36 91  
*Kurzemann, Dipl.-Ing. Reinhard*, Abteilungsvor-  
stand

*Böhm, Ing. Josef*, Techn. Amtsrat  
Arbeitsvorbereitungsbüro: XV., Siebeneichengasse 7—9,  
Tel. 65 36 91  
*Hirschl, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat  
Versuchsraum, XV., Siebeneichengasse 7—9, Telephon  
Nr. 65 36 91  
*Kuhn, Ing. Johann*, Techn. Amtsrat

#### Bautechnische Gruppe:

IV., Favoritenstraße 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Körber, Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich*, Techn. Vize-  
direktor  
Gruppenvorstand  
Abteilung für Tiefbau und Planung: IV., Favoriten-  
straße 9, Tel. 733, 65 36 91  
*Maier, Dipl.-Ing. Arnulf*, Oberstadtbaurat,  
Abteilungsvorstand  
*Mücke, Dipl.-Ing. Friedrich*, Stadtbauadjunkt  
*Spitzer, Dipl.-Ing. Alexander*, Stadtbauadjunkt  
*Storm, Dipl.-Ing. Otto*, Stadtbauoberkommissär  
*Eder, Dipl.-Ing. Alfred*, Stadtbauadjunkt  
*Konvicka, Dipl.-Ing. Stefan*, Stadtbauadjunkt  
*Kraner Karl*, Techn. Amtsrat  
Oberbauwerkstätte: XII., Aßmayergasse 55, Tele-  
phon 54 76 49

*Bombera, Dipl.-Ing. Karl*, Oberstadtbaurat,  
Abteilungsvorstand  
Abteilung für Bahnerhaltung: IV., Favoritenstraße 9,  
Tel. 733, 65 36 91

*Schmalzl, Dipl.-Ing. Hermann*, Oberstadtbaurat,  
Abteilungsvorstand  
*Hofer, Dipl.-Ing. Johann*, Stadtbaurat  
*Sailler, Dipl.-Ing. Josef*, Stadtbaukommissär  
*Schreier, Dipl.-Ing. Kurt*, Stadtbauoberkommissär  
*Bany Emil*, Techn. Amtsrat  
Abteilung für Bahnbau: IV., Favoritenstraße 9, Tele-  
phon 733, 65 36 91

*Buchsbaum, Dipl.-Ing. Friedrich*, Oberstadtbaurat,  
Abteilungsvorstand  
*Filla Johann*, Techn. Amtsrat  
Abteilung für Hochbau- und Gebäudeerhaltung: XV.,  
Zinckgasse 27, Tel. 92 16 56

*Hrouda, Dipl.-Ing. Ernst*, Oberstadtbaurat,  
Abteilungsvorstand  
*Ulovec, Dipl.-Ing. Alfred*, Stadtbaurat  
*Haas, Ing. Arch. Hugo*, Stadtbaurat  
*Korosec, Dipl.-Ing. Anton*, Stadtbauadjunkt  
*Schultze, Dipl.-Ing. Wilhelm*, Stadtbauoberkom-  
missär

Erhaltungsstelle für Hochbau: XII., Aßmayergasse 57,  
Tel. 54 76 49  
*Bauer, Ing. Walter*, Techn. Oberkommissär

#### Betriebsbahnhöfe:

Breitensee, XIV., Hütteldorfer Straße 112, Telephon  
Nr. 92 24 01, Wagenrevision: Tel. 92 24 02  
Brigittenau, XX., Wexstraße 13, Tel. 35 41 34, Wagen-  
revision: Tel. 35 25 93  
Erdberg, III., Erdbergstraße 109, Tel. 72 12 01, Wagen-  
revision: Tel. 72 12 02  
Favoriten, X., Gudrunstraße 153, Tel. 64 12 06,  
Wagenrevision: Tel. 64 12 07  
Floridsdorf, XXI., Gerichtsgasse 5, Tel. 37 15 48  
Grinzing, XIX., Grinzing Allee 34, Tel. 36 35 74,  
Wagenrevision: Tel. 36 44 74  
Gürtel, XVIII., Währinger Gürtel 131, Tel. 34 54 81,  
Wagenrevision: Tel. 34 54 82  
Hernals, XVII., Hernalser Hauptstraße 138, Tele-  
phon 66 13 56, Wagenrevision: Tel. 66 13 57

Kagran, XXII., Wagramer Straße 71, Tel. 22 12 46,  
Wagenrevision: Tel. 22 12 47  
Koppreiter, XII., Koppreitergasse 5, Tel. 54 81 42,  
Wagenrevision: Tel. 54 61 57  
Ottakring, XVI., Maroltingergasse 53, Tel. 92 55 30,  
Wagenrevision: Tel. 92 55 39  
Perchtoldsdorf, Am Rain 4, Tel. 65 36 91/593  
Rudolfsheim, XV., Schwendergasse 51, Tel. 54 51 19,  
Wagenrevision: Tel. 54 01 01  
Simmering, XI., Simmeringer Hauptstraße 156, Tele-  
phon 72 12 91, Wagenrevision: Tel. 72 12 92  
Speising, XIII., Hetzendorfer Straße 188, Telephon  
Nr. 82 51 49  
Vorgarten, II., Walcherstraße 5, Tel. 55 45 11  
Währing, XVIII., Kreuzgasse 72, Tel. 47 23 84

#### Wagenabfertigungen:

Dörfelstraße, XII., Dörfelstraße 8, Tel. 54 94 74  
Dresdner Straße, XX., Höchstädtplatz, Tel. 35 33 57  
Erzherzog Karl-Straße, XXII., Wagramer Straße,  
Tel. 22 12 46  
Favoritenstraße, X., Favoritenstraße 220, Tele-  
phon 64 28 483  
Floridsdorf, XXI., Am Spitz 1, Tel. 37 15 48  
Freudenau, II., Freudenau, Tel. 55 45 37  
Gersthof, XVIII., Gersthofers Straße, Tel. 47 23 84  
Hauptallee, II., Prater Hauptallee, Tel. 55 95 45  
Hofwiesengasse, XIII., Hofwiesengasse, Telephon  
Nr. 82 51 49  
Kagran, XXII., Kagraner Platz, Tel. 22 12 46  
Kaisermühlen, XXII., Schüttauplatz, Tel. 55 11 84  
Klosterneuburger Straße, XX., Klosterneuburger  
Straße 17, Tel. 35 41 34  
Leberstraße-Landstraßer Hauptstraße, III., Leber-  
straße, Tel. 72 15 40  
Lichtensteinstraße, IX., Lichtensteinstraße 135,  
Tel. 34 54 82  
Linke Wienzeile, XV., bei Winkelmannstraße, Tele-  
phon 54 31 90  
Lusthaus, II., Expedit, Tel. 55 45 92  
Mariahilf, VI., Innerer Mariahilfer Gürtel bei Wall-  
gasse, Tel. 65 36 91  
Mauer, XXIII., Mauer, Lange Gasse, Tel. 82 51 49  
Nußdorfer Straße, IX., Nußdorfer Straße 79, Tele-  
phon 34 54 82  
Raxstraße, X. (Sportplatz), Tel. 64 18 994  
Rennweg, III., Rennweg 112, Tel. 72 37 073  
Schottenhof, XVI., Ottakringer Straße, Tel. 92 55 30  
Schüttelstraße, II., Schüttelstraße, Tel. 72 68 38  
Sechshäuser Gürtel, XV., Sechshäuser Gürtel bei  
Gumpendorfer Straße, Tel. 65 36 91  
Sieveringer Straße, XIX., Grinzing Allee, Tele-  
phon 36 35 74  
Stadion, II., Stadionschleife, Tel. 55 56 30  
Stadionbrücke, III., Fruethstraße 1, Tel. 72 12 01  
Sternwartestraße, XVIII., Währinger Gürtel, Stadt-  
bahnbogen 145, Tel. 34 54 82  
Strebersdorf, XXI., Prager Straße, Tel. 37 33 46  
Südbahn, III., Arsenalstraße, gegenüber Südbahn  
Ankunft, Tel. 64 12 06  
Teichgasse, XVII., Lorenz Bayer-Platz, Tel. 66 13 56  
Triester Straße, X., Ecke Gudrunstraße, Telephon  
Nr. 64 12 06

#### Kontrollbezirke:

Revisoren-Kontrollbezirk 1: II., Walcherstraße 5,  
Tel. 55 45 11  
Revisoren-Kontrollbezirk 2: IX., Stadtbahnstation  
Nußdorfer Straße, Tel. 34 51 52

Revisoren-Kontrollbezirk 3: IX., Stadtbahnstation Alser Straße, Tel. 42 54 34  
 Revisoren-Kontrollbezirk 4: VI., Stadtbahnstation Gumpendorfer Straße, Tel. 54 94 00  
 Revisoren-Kontrollbezirk 5: VI., Rahlgasse 3, Telefon 65 46 81  
 Revisoren-Kontrollbezirk 6: III., Rennweg 112, Tel. 72 37 073  
 Revisoren-Kontrollbezirk 7: IX., Stadtbahnstation Währinger Straße, Tel. 34 14 04  
 Betriebsüberwachung St. Marx, III., Landstraßer Hauptstraße 173, 2. Stiege, Tel. 72 37 912  
 Diensthütte Kärntner Straße 1, Tel. 43 24 834  
 Diensthütte Praterstern, II., Praterstern, Telefon Nr. 55 13 92  
 Diensthütte Schmerlingplatz, I., Volksgartenstraße, Tel. 93 21 97

**Wiener elektrische Stadtbahn:**  
 Alser Straße, Revisoren-Raum, Tel. 42 54 34  
 Friedensbrücke, Tel. 34 23 67  
 Gumpendorfer Straße, „Stellwerk“, Tel. 54 94 00  
 Heiligenstadt, „Bahnhof“, Tel. 36 36 91  
 Hietzing, „Stellwerk“, Tel. 82 34 97  
 Hütteldorf, „Bahnhof“, Tel. 92 55 62  
 Kettenbrückengasse, Tel. 57 10 942  
 Meidlinger Hauptstraße, „Stellwerk“, Tel. 54 43 25  
 Michelbeuern, „Betrieb“ und „Stellwerk“, Telefon Nr. 33 73 40  
 Michelbeuern, „Wagenrevision“, Tel. 33 75 54  
 Schottenring, Tel. 63 23 11  
 Stadtpark, Tel. 73 60 953  
 Signalwerkstätte, Tel. 54 43 65  
 Lichtwerkstätte, Nußdorfer Straße, Tel. 34 51 52

#### Autobusbetrieb:

Kraftwagenwerkstätten, X., Pernerstorfergasse 43, Tel. 64 37 68, Magazin: Tel. 64 33 67  
 Betriebsgarage Schanzstraße, XV., Schanzstraße 6/10 Tel. 92 36 48  
 Betriebsgarage Vorgarten, II., Vorgartenstraße, Tel. 55 81 68  
 Betriebsgarage Raxstraße, X., Sahulkastraße 2, Tel. 64 41 37  
 Betriebsgarage Grinzing, IX., Grinzinger Allee 34, Tel. 36 44 74  
 Grinzing (Endstelle), XIX., Straßergasse 5, Telefon 36 20 965  
 Kahlenberg (Endstelle), XIX., Höhenstraße, Telefon 36 41 61  
 Betriebsgarage „Spetterbrücke“, XVI., Paltaufgasse 2, Tel. 92 24 40  
 Stephansplatz, I., Autobus-Kiosk, Tel. 52 58 95

#### Bahnmeisterkanzleien der Bahnerhaltung:

Strecke 1, II., Obere Donaustraße 24, Tel. 35 45 48  
 Strecke 2, Bahnhof Erdberg, III., Erdbergstraße 111, Tel. 72 12 01  
 Strecke 3, Bahnhof Simmering, XI., Simmeringer Hauptstraße 156, Tel. 72 12 91  
 Strecke 4, Bahnhof Favoriten, X., Pernerstorfergasse 44, Tel. 64 22 52  
 Strecke 5, XII., Wolfganggasse 57, Tel. 54 74 840  
 Strecke 6, Bahnhof Koppreiter, XII., Edelsinnstraße, Objekt III, Tel. 54 61 57  
 Strecke 7, Bahnhof Speising, XIII., Feldkellergasse, Tel. 82 57 482  
 Strecke 8, XV., Bahnhof Rudolfsheim, Neue Halle, Tel. 54 51 19; Nebendepot, XV., Graumanngasse, Stadtbahnviadukt Sechshauser Gürtel, Tel. 54 18 23

Strecke 9, Bahnhof Breitensee, XIV., Hütteldorfer Straße 112, Tel. 92 25 774  
 Strecke 10, Bahnhof Ottakring, XVI., Maroltingergasse 53, Tel. 92 55 39  
 Strecke 11, Bahnhof Hernals, XVII., Wattgasse 77, Tel. 66 13 56  
 Strecke 12, Bahnhof Währing, XVIII., Staudgasse, Tel. 47 23 84  
 Strecke 13, Bahnhof Brigittenau, XX., Wexstraße Nr. 13, Tel. 35 32 794  
 Strecke 14, Bahnhof Floridsdorf, XXI., Peitlgasse 1, Tel. 37 15 48  
 Strecke 15, Bahnhof Vorgarten, II., Walcherstraße 5, Tel. 55 45 11  
 Strecke 16, Bahnhof Kagran, XXII., Wagramer Straße 71, Tel. 22 12 46  
 Strecke 17, Friedensbrücke, IX., Stadtbahnstation, Tel. 34 23 67  
 Strecke 18, Meidlinger Hauptstraße, XII., Stadtbahnstation, Tel. 54 25 56

## Wiener Stadtwerke — Städtische Bestattung

Zentrale: IV., Goldeggasse 19, Tel. 65 16 31

Direktor: *Pröbsting, Dipl.-Ing. Karl*

Direktionssekretär: *Jerusalem, Dr. Hans, Obermagistratsrat*

Buchhaltung: *Buca Konrad, Amtsrat*

Aufnahmedienst: *Novak Johann, Amtsrat*

Bestattungsdienst: *Winter Josef, Amtsrat*

Wirtschaftsstelle: unbesetzt

Betriebsstelle Zentralfriedhof, XI., 2. Tor, Halle I,

Tel. 72 24 52

Betriebsstelle Feuerhalle, Tel. 72 33 17

Sargerzeugungsbetrieb, XXIII., Atzgersdorf, Brunner

Straße 12/16, Tel. 86 93 39, 86 02 65

Auszug aus der Liste der Anmeldestellen:

3. Bezirk, Ungargasse 39, Tel. 73 16 94, 73 26 11
5. Bezirk, Schönbrunner Straße 54 (Bezirksamt), Tel. 57 97 78, 57 74 14
8. Bezirk, Schlesingerplatz 4 (Bezirksamt), Telefon 45 91 96, 45 81 83
9. Bezirk, Währinger Straße 41, Tel. 42 33 17, 42 44 14
10. Bezirk, Gudrunstraße 128 (Bezirksamt), Telefon Nr. 64 31 60, 64 34 25
14. Bezirk, Penzinger Straße 59, Tel. 82 34 81, 82 53 96
16. Bezirk, Richard Wagner-Platz 19 (Bezirksamt), Tel. 92 12 18, 92 61 68
18. Bezirk, Martinstraße 100 (Bezirksamt), Telefon 34 63 83, 34 12 79
20. Bezirk, Brigittaplatz 10 (Bezirksamt), Telefon Nr. 35 41 14
21. Bezirk, Prager Straße 33, Tel. 37 21 48, 37 23 33  
 Schwechat, Rathausplatz 9, Tel. 77 63 61

## „GEWISTA“ Gemeinde Wien — Städtische Ankündigungsunternehmung

I., Rathausstraße 1, Tel. 42 56 91

*Gerstenmayer Heinrich, Direktor*

## Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

III., Vordere Zollamtsstraße 11, Tel. 73 22 87,  
72 24 99

*Krommer, Dipl.-Ing. Rudolf*, Landwirtschaftsdirektor  
*Piwniczka, Dipl.-Ing. Josef*, Gutsinspektor  
*Titz, Dipl.-Ing. Otto*, Oberbuchhalter

Ökonomieverwaltung Eßling:

*Schay, Dipl.-Ing. Gustav*, Verwalter, Tel. 22 21 34

Ökonomieverwaltung Rutzendorf:

*Zichlarz, Dipl.-Ing. Walter*, Oberverwalter, Telephon  
Franzensdorf 8 über 22 16 41

Ökonomieverwaltung Orth a. d. Donau:

*Grünhut, Dipl.-Ing. Paul*, Verwalter, Telephon Orth  
an der Donau 1

Ökonomieverwaltung Loimersdorf:

*Bauernfeind, Dipl.-Ing. Otto*, Verwalter, Tel. Loimers-  
dorf 3

Ökonomieverwaltung Schloßhof:

*Pichur, Dipl.-Ing. Franz*, Oberverwalter, Tel. Marchegg  
Nr. 281/7

Ökonomieverwaltung Stadtgut Lobau:

*Konar, Ing. Paul*, Oberverwalter, Tel. 22 14 47

Ökonomieverwaltung Stadtgut  
Wallhof:

*Slezak Josef*, Verwalter, Tel. 77 62 23

Ökonomieverwaltung Stadtgut  
Cobenzl:

*Janac Karl, Dipl.-Ing.*, Verwalter, Tel. 42 51 99

Ökonomieverwaltung Stadtgut  
Magdalenenhof:

*Brunda Andreas*, Wirtschaftsbereiter

Guts- und Schloßverwaltung  
Laxenburg:

*Wutte, Ing. Franz*, Wirtschaftsbereiter, Tel. Laxen-  
burg 14 über 54 46 18

Ökonomieverwaltung Stadtgut  
Vösendorf:

*Vincze, Dipl.-Ing. Herfried*, Verwalter, Tel. 86 97 13

## Kontrollamt

I., Rathausstraße 9, 2. Stiege, III. und IV. Stock,  
Tel. 45 16 61

Kontrollamtsdirektor: *Lachs, Dr. Ernst*, Klappe 2831  
Allgemeine Angelegenheiten und Stellvertretung:

*Bohmann, Dr. Friedrich*, Senatsrat, Klappe 2838

Abteilung I: Kontrolle der Magistratsdirektion und  
der Geschäftsgruppen I, II, III, XI

*Czech, Dr. Karl*, Senatsrat, Klappe 2835

Abteilung II: Kontrolle der Geschäftsgruppen IV, V

*Süss, Dr. Gertrud*, Obermagistratsrat, Klappe 2839

Abteilung III: Kontrolle der Geschäftsgruppen VI,  
VII, VIII, IX, X

*Krauss, Dipl. Vw. Dr. Alfons*, Obermagistratsrat,  
Klappe 2842

Abteilung IV: Kontrolle der städtischen Unternehmungen  
und gemischtwirtschaftlichen Betriebe

*Sailer, Dkfm. Dr. Matthias*, Obermagistratsrat,  
Klappe 2845

Abteilung V: Bauwirtschaftskontrolle

*Erhard, Ing. Karl Anton*, Techn. Oberamtsrat,  
Klappe 2849

Kanzlei:

*Turecek Johann*, Kanzleileiter, Klappe 2859

## Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien

VIII., Schlesingerplatz 5, Tel. 42 36 51

*Veith Rudolf*, Direktor, Klappe 30

*Fleck Franz*, Oberamtsrat, Direktionssekretär,  
Klappe 20

*Lex, U.M. Dr. Alexander*, Obermedizinalrat, Chefarzt,  
Klappe 40

*Bürger Otto*, Abteilungsleiter, Rechnungsprüfungs-  
stelle, Klappe 23

*Dworak Hilde*, Abteilungsleiter, Kontrollabteilung,  
Klappe 33

*Koling, Dr. jur. Walter*, Personalabteilung und Rechts-  
büro, Klappe 26

*Pilz Alfred*, Abteilungsleiter, Buchhaltung, Klappe 27

*Steiner Erna*, Abteilungsleiter, Einreichstelle, Klappe 51

*Hartl Wilhelm*, Kassier, Klappe 93

Einreichstelle: M. Nr. 1—12.000, Klappe 57

M. Nr. 12.001—26.000, Klappe 56

M. Nr. 26.001—53.000, Klappe 55

M. Nr. 53.001—70.000, Klappe 54

Sanatorium Hera, IX., Löblichgasse 14, Tel. 34 55 01  
(32 96 01)

Zahnambulatorium, IX., Säulengasse 23, Tel. 34 55 01  
(32 96 01)

Zahnambulatorium, XI., Enkplatz 2, Tel. 72 22 63

Zahnambulatorium, XXI., Am Spitz 1, Tel. 37 31 59

Physikalisches Institut, IX., Löblichgasse 16, linke  
Stiege, Tel. 34 55 01 (32 96 01)

Physikalisches Institut, XI., Enkplatz 2 (Amtshaus),  
Tel. 72 22 63

Physikalisches Institut, XXI., Am Spitz 1 (Amtshaus),  
Tel. 37 31 59

## Österreichischer Städtebund

I., Rathaus, 5. Stiege, I. Stock, Tür 308 m, Tel. 45 16 31

*Schweda Otto*, Generalsekretär, Klappe 2251

Sekretariat, Klappe 2251, 2252, 2253

## Gewerkschaft der Gemeinde- bediensteten Österreichs

IX., Maria Theresien-Straße 11, Tel. 34 36 00

Sekretariat der Hauptgruppe I, I., Rathaus, 6. Stiege,  
Parterre, Tür 20, Tel. 45 16 51, Klappe: 2681, 2682,  
2683, 2684

# Kreditinstitute der Gemeinde Wien

## ZENTRALSPARKASSE DER GEMEINDE WIEN

I., Wipplingerstraße 4—8, Tel. 63 46 71/79,  
63 32 69, 63 32 76, 63 32 81  
Fernschreiber 01/2476, 2477



### Verwaltungsausschuß:

*Jonas Franz*, Bürgermeister, Vorsitzender  
*Jodlbauer Harry*, Landtagsabgeordneter, Komm.-Rat,  
Ständiger Vorsitzender-Stellvertreter

### Direktion:

*Neubauer, Dkfm. Dr. Josef*, Generaldirektor  
*Böshönig Rudolf*, Komm.-Rat, Stellvertreter des Ge-  
neraldirektors  
*Pache, Dkfm. Kurt*, Direktor  
*Paast Friedrich*, Direktor

### Hauptanstalt:

I., Wipplingerstraße 4—8

### Zweiganstalten:

1. Bezirk, Schottenring 1
1. Bezirk, Operngasse 6
2. Bezirk, Taborstraße 17
2. Bezirk, Praterstraße 36
3. Bezirk, Landstraßer Hauptstraße 61
3. Bezirk, Radetzkystraße 14
3. Bezirk, Rennweg 95
4. Bezirk, Wiedner Hauptstraße 38
5. Bezirk, Wiedner Hauptstraße 156
5. Bezirk, Margaretengürtel 118
5. Bezirk, Margaretenstrasse 67
6. Bezirk, Gumpendorfer Straße 153
7. Bezirk, Mariahilfer Straße 70
7. Bezirk, Burggasse 120
8. Bezirk, Josefstädter Straße 64
9. Bezirk, Nußdorfer Straße 10—12
10. Bezirk, Laxenburger Straße 49—51
10. Bezirk, Favoritenstraße 210
11. Bezirk, Simmeringer Hauptstraße 80
12. Bezirk, Meidlinger Hauptstraße 27
13. Bezirk, Speisinger Straße 42
13. Bezirk, Hietzinger Hauptstraße 24
14. Bezirk, Linzer Straße 38
14. Bezirk, Hütteldorfer Straße 268—274
15. Bezirk, Märzstraße 45
15. Bezirk, Sparkassaplatz 4
16. Bezirk, Richard Wagner-Platz 16
16. Bezirk, Wilhelminenstraße 70
17. Bezirk, Hernalser Hauptstraße 72—74
17. Bezirk, Hernalser Hauptstraße 127
18. Bezirk, Währinger Straße 109—111
19. Bezirk, Gatterburggasse 23
19. Bezirk, Heiligenstädter Straße 141

20. Bezirk, Wallensteinstraße 14
20. Bezirk, Allerheiligenplatz 11
21. Bezirk, Am Spitz 11
21. Bezirk, Rußbergstraße 35
21. Bezirk, Donaufelder Straße 8
22. Bezirk, Schüttaustraße 16—18
23. Bezirk, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2
23. Bezirk, Mauer, Hauptstraße 51
23. Bezirk, Rodaun, Ketzergasse 463
23. Bezirk, Inzersdorf, Triester Straße 118
- Purkersdorf, Hauptplatz 3
- Mödling, Schranneplatz 6
- Mödling, Wiener Straße 27
- Brunn-Maria Enzersdorf, Hauptstraße 2
- Gumpoldskirchen, Wiener Straße 60
- Perchtoldsdorf, Marktplatz 14a
- Klosterneuburg, Rathausplatz 25

### Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien

I., Maria Theresien-Straße 2, Tel. 34 45 20

Ausschußobmann: *Androsch Hans*

### Kreditverein der Zentralsparkasse der Gemeinde Wien für Mödling und Um- gebung

Mödling, Schranneplatz 6, Tel. 0 22 36/2124

Ausschußobmann: *Petznek, Dr. Otto*, Rechtsanwalt

### Wiener Städtische Wechselseitige Ver- sicherungsanstalt

I., Schottenring 30, Ringturm, Tel. 63 97 50

### Aufsichtsrat:

Vorsitzender:

*Jonas Franz*, Bürgermeister der Stadt Wien

Vorsitzender-Stellvertreter:

*Marek Bruno*, Direktor, Präsident des Wiener Land-  
tages, Gemeinderat

Mitglieder:

*Bock Hans*, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat  
*Buchner, Dr. Johann*, Generaldirektor der Öster-  
reichischen Stickstoffwerke AG.

*Haim Franz*, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat  
*Hengl, Dr. Ing. Franz*, Min.-Rat a. D., Landtags-  
abgeordneter, Gemeinderat, Präsident der Wiener  
Landwirtschaftskammer

*Potetz Helene*, 3. Präsident des Wiener Landtages,  
Gemeinderat

*Schiller Hans*, Landtagsabgeordneter, Gemeinderat  
*Schmied Wilhelm*, Reg.-Rat, wirkl. Amtsrat,  
Gemeinderat a. D.

*Seitler Franz*, Bezirksvorsteher für den III. Bezirk  
*Stemmer, Dr. Wilhelm*, Landtagsabgeordneter,  
Gemeinderat

### Generaldirektion:

*Binder Otto*, Generaldirektor, Vorsitzender des Vor-  
standes

*Schärf, Dr. Paul*, Generaldirektor-Stellvertreter, Mit-  
glied des Vorstandes

# Gemischtwirtschaftliche Gesellschaften

unter Beteiligung der Gemeinde Wien

- Austrian Airlines — Österreichische Luftverkehrs-Aktiengesellschaft*, Wien III, Salesianergasse 1  
*Wiener Betriebs- und Baugesellschaft Ges. m. b. H.*, Wien I, Wallnerstraße 4  
*Biomüll-Gesellschaft zur Verwertung städt. Abfallstoffe Ges. m. b. H.*, Wien V, Einsiedlergasse 2  
*Chemosan-Union A. G.*, Wien III, Kölblgasse 10  
*Österreichische Donaukraftwerke A. G.*, Wien I, Parkring 12  
*Österreichische Draukraftwerke A. G.*, Klagenfurt, Baumbachplatz 2  
*Ennskraftwerke A. G.*, Steyr, Blümelhuberstraße 38a  
*Flughafen Wien Betriebsges. m. b. H.*, Schwchat  
*Österreichische Fluglinien Aktienges. (Austrian Airways Corporation)*, Wien (in Abwicklung)  
*Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft Ges. m. b. H. „Gesiba“*, Wien IX, Liechtensteinstraße 3  
*Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft der Wiener städt. Unternehmungen, Ges. m. b. H.*, Wien I, Schottenring 30, Ringturm  
*Gaskoks-Vertriebsgesellschaft m. b. H.*, Wien I, Oppolzerstraße 6  
*Wiener Hafensbetriebsges. m. b. H.*, Wien-Freudenau  
*Heilmittelwerke Wien, Ges. m. b. H.*, Wien III, Rennweg 12  
*Kahlenberg Ges. m. b. H.*, Wien I, Rathausstraße 4  
*„Kiba“, Kinobetriebs-, Filmverleih- und Filmproduktionsgesellschaft m. b. H.*, Wien VII, Neubaugasse 36  
*Kinoreklame Ges. m. b. H.*, Wien I, Wollzeile 16  
*Wiener Städtische Lager- und Kühlhaus-Ges. m. b. H.*, Wien II, Handelskai 269  
*A. G. der Wiener Lokalbahnen*, Wien XII, Eichenstraße 1  
*Wiener Messe A. G.*, Wien VII, Messeplatz 1  
*Montagebau Wien Ges. m. b. H.*, Wien III, Landstraßer Hauptstraße 1a—c  
*J. Odelga, ärztl. techn. Industrie A. G.*, Wien XVI, Koppstraße 61  
*Wiener öffentliche Küchenbetriebsgesellschaft m. b. H.*, Wien V, Gassergasse 19  
*Payer, Schmutzer & Co. Ges. m. b. H.*, Wien XII, Migazziplatz 4  
*Wiener Porzellanmanufaktur Augarten A. G.*, Wien II, Schloß Augarten  
*Österreichischer Rundfunk, Ges. m. b. H.*, Wien IV, Argentinierstraße 30a

## KINOREKLAME

### Gesellschaft m. b. H

Herstellung und Einschaltung von  
**DIAPPOSITIVEN**

**TONSTREIFEN**

**WERBEFILMEN**

**WIEN I, WOLLZEILE 16**

Telephon 52 32 38, 52 31 13

Scha 6177

## Spezialdruckerei

für

mehrfarbige Kunstdrucke

Illustrationsdruck

Industrie und Gewerbekataloge

Prospekte jeder Art in Ein- oder Mehrfarbendruck

Werk-, Merkantil- sowie alle Akzidenz-drucksachen in bester Ausführung

Im Bedarfsfalle stehe ich jederzeit gerne mit Offert zu Diensten

*Buch- und Kunstdruckerei*

# Josef Gerstmayer

**Wien XII,**

**Schönbrunner Straße 215**

Telefon 54 64 12

- Schloß Laxenburg Betriebsges. m. b. H.*, Laxenburg, (N. Ö.)  
*Wiener Seilbahn-Ges. m. b. H.*, Wien  
*Wiener Stadion Betriebsgesellschaft m. b. H.*, in Liqu., Wien I, Bauernmarkt 9  
*Wiener Stadthalle-Stadion Betriebs- und Produktions-Ges. m. b. H.*, XV., Vogelweidplatz 14  
*Wiener Sterilisierungsgesellschaft, reg. Gen. m. b. H.*, Wien III, Schlachthof St. Marx  
*Wiental-Sammelkanal Ges. m. b. H.*, Purkersdorf  
*Studiengesellschaft Donaukraftwerk Klosterneuburg, Ges. m. b. H.*, Wien I, Am Hof 6  
*Tauernkraftwerke A. G.*, Salzburg, Rainerstraße 29  
*„Teerag“ A. G.*, Wien III, Marxergasse 25  
*Theater a. d. Wien-Betriebsges. m. b. H.*, Wien VI, Lehárgasse 5  
*Tierkörperverwertung und Thermochemische Fabrik, Ges. m. b. H.*, Wien XI, Simmeringer Lände 208  
*Vereinigte Baustoff- und Betonsteinwerke A. G.*, Wien III, Erdberger Lände 36  
*Vereinigung zur Förderung der Vollblutzuht in Österreich, Ges. m. b. H.*, in Liqu., Wien I, Josefsplatz 5  
*Verlag für Jugend und Volk, Ges. m. b. H.*, Wien I, Tiefer Graben 7—9  
*Österreichisches Verkehrsbüro, Ges. m. b. H.*, Wien I, Friedrichstraße 3  
*Österreichische Viehverwertungsgesellschaft m. b. H.*, Wien III, St. Marx, Zentralviehmarkt  
*Wien-Kredit — Ankaufsfinanzierungen, Gesellschaft m. b. H.* (früher: Autokreditstelle des Gewerbe-förderungsinstitutes der Stadt Wien, Ges. m. b. H.), Wien I, Operngasse 6

# Stadtschulrat für Wien

I., Dr. Karl Renner-Ring 1, Tel. 734, 93 46 16

Präsident: *Jonas Franz*, Bürgermeister

Geschäftsführender 2. Präsident: *Neugebauer, Dr. Max*,  
Nationalrat

Präsidium: *Kulka, JDr. Ernst*, Wirkl. Hofrat,  
ökon.-adm. Ref.

Präsidialbüro: *Welser Hans*, Oberamtsrat.

Referate:

*Stemmer, PhDr. Wilhelm*, Landtagsabgeordneter, Ref.  
Elternvereine

*Strobach, PhDr. Prof. Wolfgang*, Ref. „Schule und  
Beruf“

## Abteilung I: (Volks-, Haupt- und Sonder- schulen)

*Schnell, Dr. Hermann*, Landesschulinspektor

*Sederl, JDr. Herbert*, Obermagistratsrat, ökon.-akad.  
Referent

### Landesschulinspektoren:

*Schnell, Dr. Hermann*

*Zens, PhDr. Klemens*

### Bezirksschulinspektoren:

1. Bezirk (I. Insp.-Bez.): III., Karl Borromäus-Platz  
Nr. 3, Tel. 72 12 33,  
*Lanzelsdorfer Friederike*
2. Bezirk (II. Insp.-Bez.): II., Karmelitergasse 9,  
Tel. 35 46 96,  
*Paukert Karl*, Regierungsrat
3. Bezirk (I. Insp.-Bez.): III., Karl Borromäus-  
Platz 3, Tel. 72 12 33  
*Lanzelsdorfer Friederike*
4. und 5. Bezirk (VII. Insp.-Bez.): V., Schönbrunner  
Straße 54, Tel. 57 45 00  
*Schafner Robert*
6. Bezirk (VIII. Insp.-Bez.): XII., Schönbrunner  
Straße 259, Tel. 54 56 48,  
*Kriegler Anton*
7. Bezirk (IV. Insp.-Bez.): XV., Gaspasse 8/10,  
Tel. 54 94 03,  
*Morengl Elisabeth*
8. Bezirk (XI. Insp.-Bez.): VIII., Schlesingerplatz 4,  
Tel. 45 81 72,  
*Lenz, Dr. Johann*
9. Bezirk (V. Insp.-Bez.): I., Dr. Karl Renner-Ring 1,  
Tel. 93 46 16  
*Willander Karoline*
10. Bezirk (VI. Insp.-Bez.): X., Laxenburger Straße 47,  
Tel. 64 32 40,  
*Meier, Dr. Thea*
11. Bezirk (III. Insp.-Bez.): XI., Enkplatz 2,  
Tel. 73 17 49,  
*Klein, Dr. Margarete*
12. Bezirk (VIII. Insp.-Bez.): XII., Schönbrunner  
Straße 259, Tel. 54 56 48,  
*Kriegler Anton*
13. Bezirk (XVI. Insp.-Bez.): XXIII., Liesing, Leh-  
mannsgasse 1, Tel. 86 93 63,  
*Reitinger Johann*
14. Bezirk (IX. Insp.-Bez.): XIII., Hietzinger Kai 1,  
Tel. 82 15 73,  
*Matzner, Dr. Elisabeth*

15. Bezirk (IV. Insp.-Bez.): XV., Gaspasse 8/10,  
Tel. 54 94 03,  
*Morengl Elisabeth*
16. Bezirk (X. Insp.-Bez.): XVI., Richard Wagner-  
Platz 19, Tel. 92 42 23,  
*Mitis Hedwig*, Regierungsrat
17. Bezirk (XI. Insp.-Bez.): VIII., Schlesingerplatz 4,  
Tel. 45 81 72,  
*Lenz, Dr. Johann*
18. und 19. Bezirk (XII. Insp.-Bez.): XVIII., Martin-  
straße 100, Tel. 34 13 28,  
*Bauer, Dr. Lorenz*
20. Bezirk (XIII. Insp.-Bez.): XX., Brigittaplatz 10,  
Tel. 35 61 93,  
*Ullmann Karl*, Regierungsrat
21. Bezirk (XIV. Insp.-Bez.): XXI., Am Spitz 1,  
Tel. 37 15 10,  
*Jonasch Karl*
22. Bezirk (XV. Insp.-Bez.): XXII., Meißnergasse 1,  
Tel. 22 11 50,  
*Probaska Josef*
23. Bezirk (XVI. Insp.-Bez.): XXIII., Liesing, Leh-  
mannsgasse 1, Tel. 86 93 63,  
*Reitinger Johann*  
Bezirksschulinspektor für Sonderschulen, XV., Gold-  
schlagstraße 14—16, Tel. 92 42 45, *Lustig Alois*  
Vorsitzender der Amtsgemeinschaft der Bezirksschul-  
inspektoren, I., Dr. Karl Renner-Ring 1, Telephon  
93 46 16, *Willander Karoline*

### Fachinspektoren:

- Bidschof, PhDr. Erna*, Prof. (Mädchenturnen)  
*Gettel Walter*, Prof., Oberstudienrat (Kunsterziehung)  
*Nentwich Alois*, Prof. (Knabenturnen)  
*Gerstbacher Paula* (Mädchenhandarbeit), I., Dr. Karl  
Renner-Ring 1, Tel. 93 46 16 (Insp.-Bez.: IV, VI,  
VII, VIII, IX, XIV, XVI)  
*Koch Aloisia* (Mädchenhandarbeit), I., Dr. Karl Ren-  
ner-Ring 1, Tel. 93 46 16 (Insp.-Bez.: I, II, III, V,  
X, XI, XII, XIII, XV)

### Fachberater für Pflichtschulen:

- Hirschbold Karl*, Volksschuldirektor (Englischunter-  
richt), I., Dr. Karl Renner-Ring 1, Tel. 93 46 16  
*Kögl, PhDr. Richard*, Hofrat, Landesschulinspektor  
(Französischunterricht), I., Dr. Karl Renner-Ring 1,  
Tel. 93 46 16  
*Bauer, Dr. Lorenz*, Bezirksschulinspektor (Slawische  
Sprachen), XVIII., Martinstraße 100, Tel. 34 13 28  
*Slowencik Johann*, Hauptschuldirektor (Knabenhand-  
arbeit), I., Dr. Karl Renner-Ring 1, Tel. 93 46 16  
*Tomschik Auguste*, Berufsschulinspektor (Hauswirt-  
schaft), XV., Hütteldorfer Straße 7—17, Telephon  
Nr. 92 26 91

## Abteilung II: (Allgemeinbildende Mittel- schulen, Lehrerbildungsanstalten, Blinden- erziehungsinstitut und Taubstummeneinstitut)

- Rotter, PhDr. Gustav*, Hofrat, Landesschulinspektor,  
Abteilungsleiter  
*Landa, JDr. Wilhelm*, Wirkl. Hofrat,  
ökon.-adm. Ref.  
*Haslauer, UMDr. Othmar* (Schulärztliches Referat)  
*Austeda, PhDr. Franz*, Professor  
*Matza Hugo*, Professor, Oberstudienrat  
*Schneider, PhDr. Oskar*, Professor

*Schober Eugen*, Professor, Oberstudienrat  
*Schulz, PhDr. Karl*, Professor  
*Wieser, PhDr. Alfred*, Professor

**Landesschulinspektoren:**

*Kerndorfer Johann*, Hofrat  
*Kögl, PhDr. Richard*, Hofrat  
*Matzenauer, PhDr. Lothar*  
*Mayer, PhDr. Ernst*  
*Rotter, PhDr. Gustav*, Hofrat  
*Stark, PhDr. Felix*

**Fachinspektoren:**

*Cornaro Helene*, Prof., Oberstudienrat (Kunsterziehung)  
*Gettel Walter, Prof.*, Oberstudienrat (Kunsterziehung)  
*Wieninger Herbert*, Prof. (Musik)  
*Würzl Eberhard*, Prof. (Musik)  
Referent für Lehrerbildungsanstalten, Blindenerziehungsinstitut und Taubstummeninstitut:  
*Schnell, Dr. Hermann*, Landesschulinspektor, Leiter der Pflichtschulabteilung  
*Zens, PhD. Klemens*, Landesschulinspektor

**Buchhaltung:**

*Fischer Hans*, Rechn.-Dir., Vorstand

**Abteilung III: (Berufsschulen)**

XV., Hütteldorfer Straße 7—17 (Tel. 92 26 91)

**Abteilungsleiter:**

*Herrmann, Ing. Béla*, Hofrat, Tel. 92 31 35

**Jur. Referent:**

*Schwab, Dr. Ernst*, Senatsrat

**Personalreferent:**

*Dunkel Friedrich*, Direktor

**Landesschulinspektoren:**

*Herrmann, Ing. Béla*, Hofrat  
*Wirth, Dr. Dipl.-Kfm.*, Hofrat (für die Handelsakademien, Handelsschulen und kaufmännischen Berufsschulen)  
*Skisiewicz, Dr. Wiera*, Reg.-Rat (Inspektion der Lehranstalten für Frauenberufe, sowie der Lehranstalten für soziale Berufe im Amtsbereich der Landesschulbehörden für Wien, Burgenland, Steiermark und Kärnten, sowie der dem BMfU direkt unterstehenden Zentrallehranstalten für Frauenberufe)

**Berufsschulinspektoren:**

*Bichler, Dipl.-Ing. Johann*  
*Lustig Josef*, Oberschulrat  
*Vojta, Dipl.-Ing. Josef*  
*Leckel Josef*  
*Etzenberger, Dr. Karl*  
*Berger, Dr. Franz*  
*Tomschik Auguste* (Wahrnehmung der frauenberuflichen Belange an gewerblichen Berufsschulen; Fachinspektion des hauswirtschaftlichen Unterrichtes für Wien und Burgenland und der Zentrallehranstalten)



# MONTAN-UNION

**Kohlenhandels-gesellschaft**  
mit beschränkter Haftung

**WIEN I, SCHWARZENBERGPLATZ 16**

Fernsprecher Wien 65 86 21

Telegrammanschrift UNIMONTAN

Fernschreiber 1566

ZWEIGNIEDERLASSUNG:

**GRAZ, KAISERFELD GASSE 21**

Fernsprecher Graz 82 505

Scha 1/77